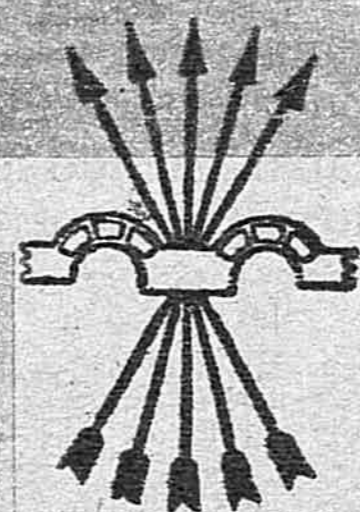


## EL ORO ALCANZA SU MAS ALTA COTIZACION

Más de cien dólares es el precio alcanzado por el oro en su más alta cotización de la historia, ocasionando un nuevo descenso del dólar en el mercado mundial. El joyero Jack Hertz, de la firma de Nueva York, Hertz & De Luca, trata de equilibrar en una balanza el peso de unos billetes de cien dólares con el de un brazalete de oro. (Foto de Cifra.)



# Arriba

Madrid, miércoles 16 de mayo de 1973



## UN BUITRE EN EL QUIROFANO

Un buitre negro ha sido intervenido en una clínica veterinaria de Palma de Mallorca para curarle de una fractura que sufría como consecuencia de las heridas recibidas por un escopetazo furtivo en la Sierra de Tramontana. Este buitre negro es uno de los quince que quedan de esta especie en Mallorca. (Europa Press.)



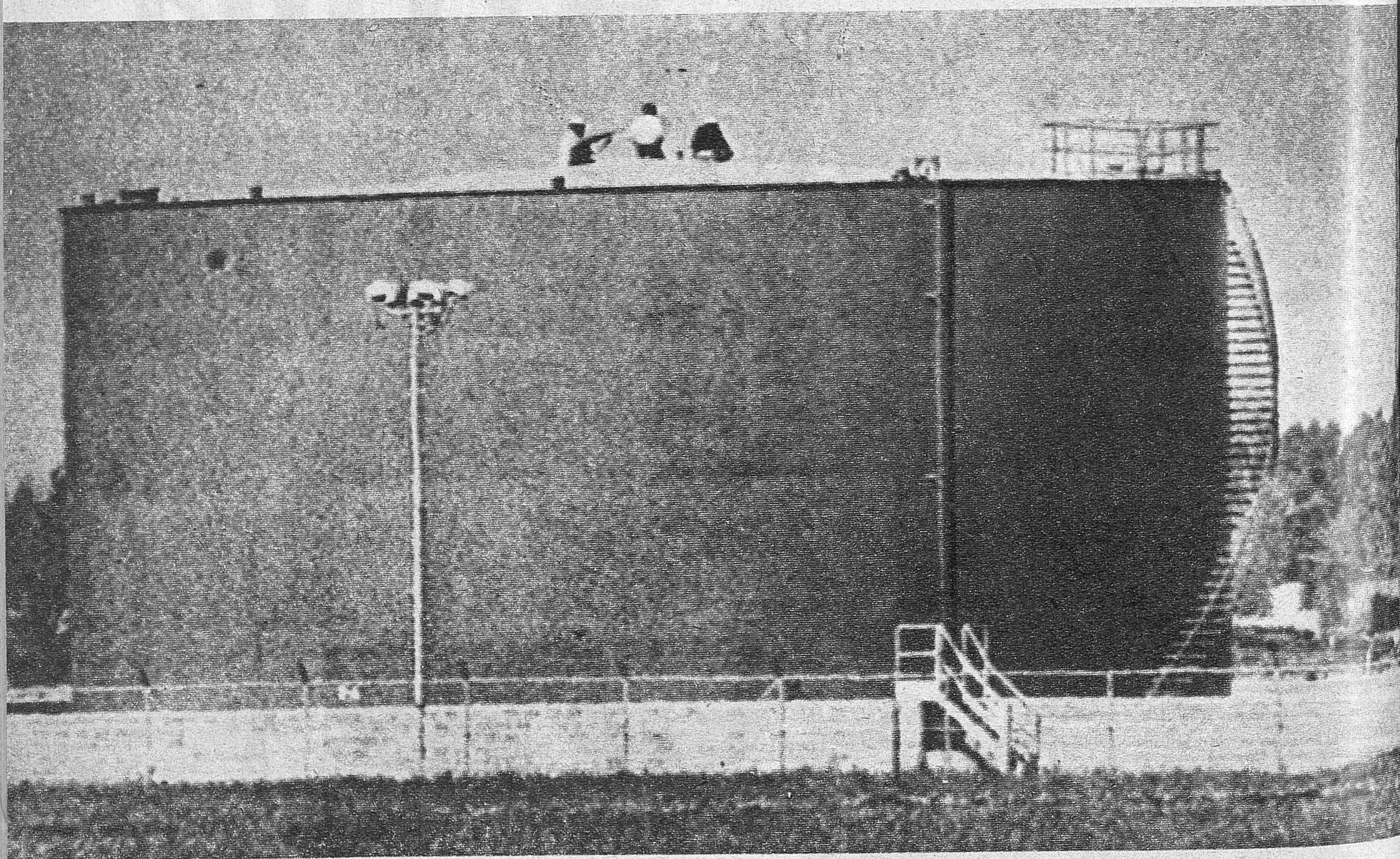
## HOMENAJE DE ESPAÑA A MADRID

Grupos de Danzas de las Casas Regionales en Madrid realizaron una exhibición de sus tradicionales bailes como homenaje a la capital en la fiesta de su Santo Patrón, San Isidro. La actuación, que fue seguida por numeroso público, se realizó durante la inauguración por el Alcalde, señor Arias Navarro, del nuevo Parque del Boyal. (Fotografía de Pastor.)



## EL «SKYLAB», CON PROBLEMAS

Los directores técnicos del laboratorio espacial "Skylab" se han reunido en el Centro de Houston con el director de la operación, Donald R. Puddy, nada más conocerse la avería sufrida en los dos mayores paneles de captación de energía solar, que no se desplegaron. Los tripulantes, que debían haber partido hoy en otra nave, se quedarán en tierra, por lo menos hasta el domingo, en espera de que se ultimen nuevos planes. (Foto Europa Press.)



## INTENTO QUEMAR UN TANQUE DE GASOLINA

Ayuntamiento de Madrid

William Howard Abernathy, de veinticinco años, pretendía hacer estallar el depósito de gasolina y otro más cercano si no le llevaban con él a su mujer y a sus dos hijos. El hecho ocurrió en el aeropuerto de Portland, Oregon, donde se había subido armado a los tanques con otro hombre como rehén. Agentes del FBI le mataron a tiros cuando trataba de descender.

Los  
Hun  
conv  
la re  
silla

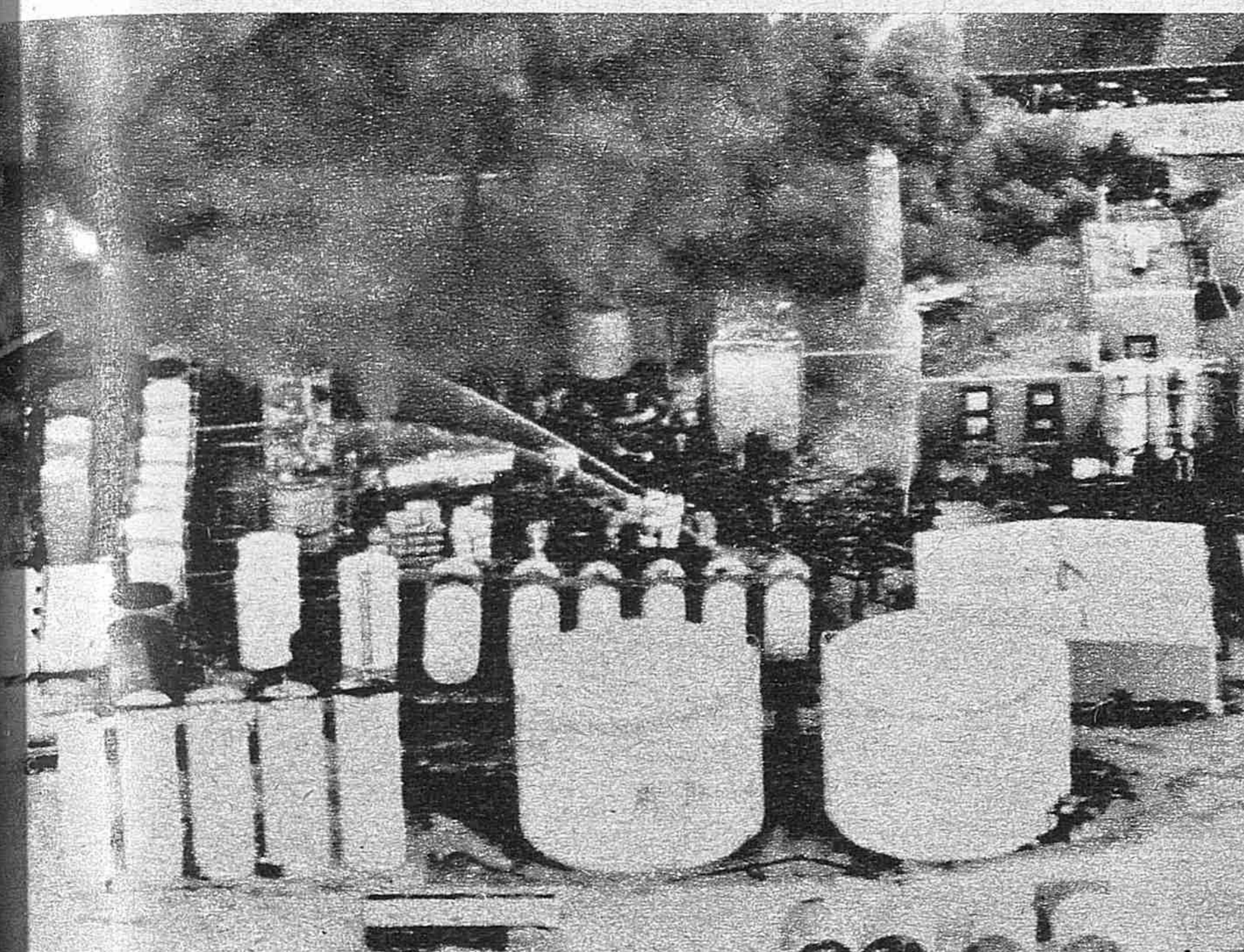
Un  
sión  
ince  
que

Los  
salir  
para  
los



## SOLOS EN LAS NACIONES UNIDAS

Los representantes permanentes en las Naciones Unidas de Chile, Humberto Díaz Casanueva, y el de la Unión Soviética, Yakov Malik, conversan en el salón del Consejo de Seguridad, una vez terminada la reunión en la que se había discutido el problema de Rhodesia. Las sillas vacías son el único y mudo testigo de la conversación. (Cifra.)



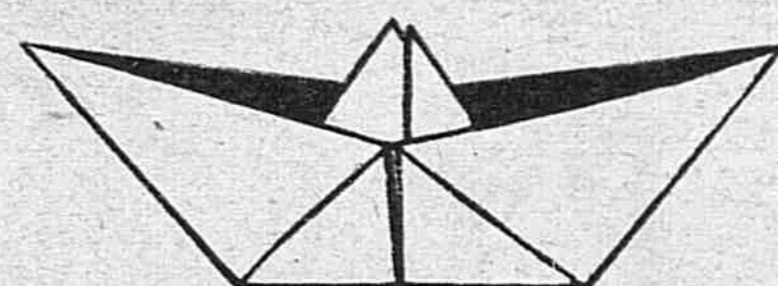
## EXPLOSION EN LA REFINERIA

Un muerto y quince heridos es el triste balance de una violenta explosión en la refinería de Ashland Oil Co., a la que siguió un importante incendio. Más de cien bomberos trabajan intensamente para impedir que las llamas se propaguen a otros tanques. (Fotografía de Cifra.)



## DOCUMENTOS DEL CASO WATERGATE

Los periodistas rodean al consejero presidencial John W. Dean III, al salir de la sucursal del First National Bank, en Alexandria (Virginia), para retirar, por orden del juez, documentos supersecretos y entregarlos a los investigadores del caso Watergate. — (Fotografía de Cifra.)



# Experimentar con hombres

**C**OMPRENDO que si se trata de investigar el comportamiento humano haya que echar mano de hombres, pero discrepo de ciertas curiosidades a las que sólo exime de su inhumanidad el hecho de ser declaradas «científicas». El «Acali» navega con vientos del primer cuadrante a treinta millas de Maspalomas, al sur de Gran Canaria. Once hombres, un equipo —héroes para algunos; locos para otros—, están siendo voluntario campo de experimentación y se afirma que «ya se han producido efectos humanos de gran interés».

Cuatro meses más o menos piensan estarse entre el cielo y la mar, camino de Méjico lindo, estos navegantes de la ciencia. Ya han hecho su primera comida a bordo: carne de cerdo con patatas hervidas con agua del sonoro Atlántico; ya empieza a pesar el íntimo contacto, la incertidumbre de la aventura, las horas planas sobre la voluble piel del mar...

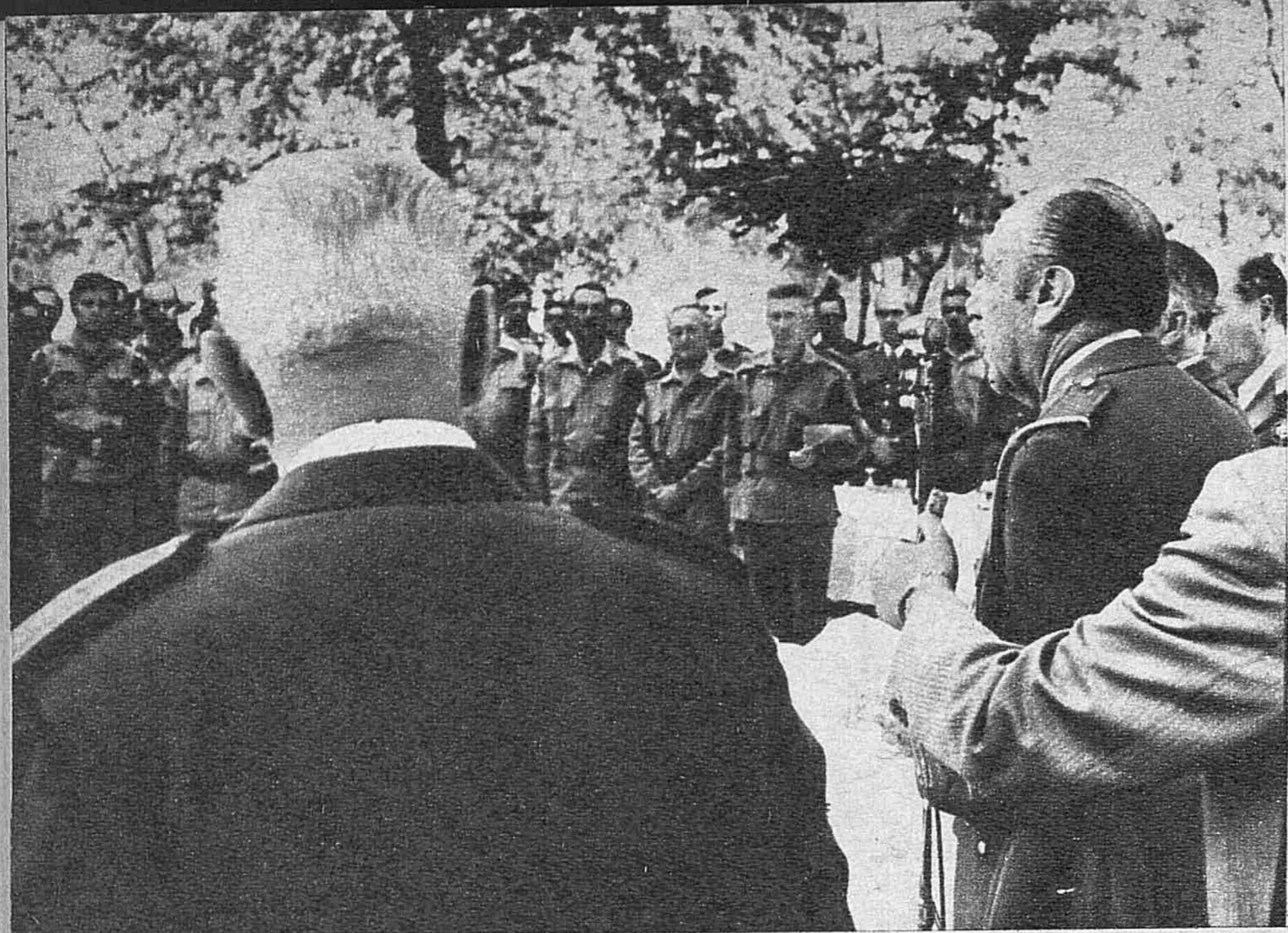
Dicen que en nuestro tiempo se ha experimentado mucho con hombres, aunque se ha ocultado casi siempre. No es posible prever la humana conducta basándose en las reacciones de los predestinados cobayas, ni siquiera de los monos o de los perros. Para saber lo que pueden hacer los hombres en determinadas circunstancias hace falta poner a otros hombres en esas circunstancias. (En el prólogo vertiginoso de la conquista espacial intervino mucho el zoológico. Una perrita llamada «Layka» fue a ladrarle a la Luna. Antes, unos ratones colorados husmearon el gran queso de níquel. Después fueron los monos los que trenzaron su hilo «interminablemente erótico» por las ramas de las estrellas. Sólo cuando se comprobó el efecto que había producido el espacio en estos pioneros, se empezaron a enviar hombres.) Pero los hombres son distintos. No sólo reaccionan de desigual manera que los animales, sino que su comportamiento es distinto entre ellos. Incluso la misma persona puede conducirse de forma muy diferente ante la misma situación según los días y los humores.

Se afirma que, entre otras vergüenzas de nuestro siglo, algunos antropólogos hicieron experimentos con los clientes de los campos de concentración. Dichos experimentos descubrieron grandes zonas de la psicología humana, pero curiosamente revelaron más cosas sobre los experimentadores que sobre los experimentados. Hay escritores —todos judíos— que aseguran que a un grupo de niños recién nacidos se les sometió a una cura de silencio. Quería pulsarse hasta qué punto es importante el mimo y la atención para el nuevo huésped del mundo. El experimento demostró que sí, que eso de hablarle a los recién nacidos y cogerles en brazos y gritarles un poco es no sólo conveniente sino necesario. Pero se demostró destruyendo a unos cuantos.

Estos experimentos son absolutamente diferentes, pero tienen una cosa en común: también se hacen con personas. El espeleólogo que permanece días y días en una gruta y llega a perder la noción del tiempo, es, de alguna manera, un místico de la ciencia o del deporte, pero lo sería más si no interviniera en su programa la posible recompensa de la notoriedad.

«Kon-Tiki» se llama ahora «Acali», aunque el propósito sea distinto. La aventura se sublima siempre por el afán científico. No es igual escalar una montaña sólo porque las montañas «están ahí» que para comprobar los efectos del aire de la cumbre o para estudiar botánica. En cualquier caso yo creo que los marineros de verdad, esos que van casi desnudos y se la juegan diariamente para poder comer y para que podamos comer los demás, pensarán cosas curiosas de la travesía de la balsa «Acali». Uno lo único que piensa es eso que el olvidado D'Ors le dijo al camarero que derramó el champán francés al que excepcionalmente había invitado: «Los experimentos con gaseosa.»

Manuel ALCANTARA



## EL MINISTRO DEL EJERCITO, EN CACERES

El Ministro del Ejército, teniente general Castañón de Mena, dirige unas palabras a los jefes y oficiales del CIR núm. 3. Le acompañaba el Capitán General de la I Región Militar. — (Fotografía de Cifra.)

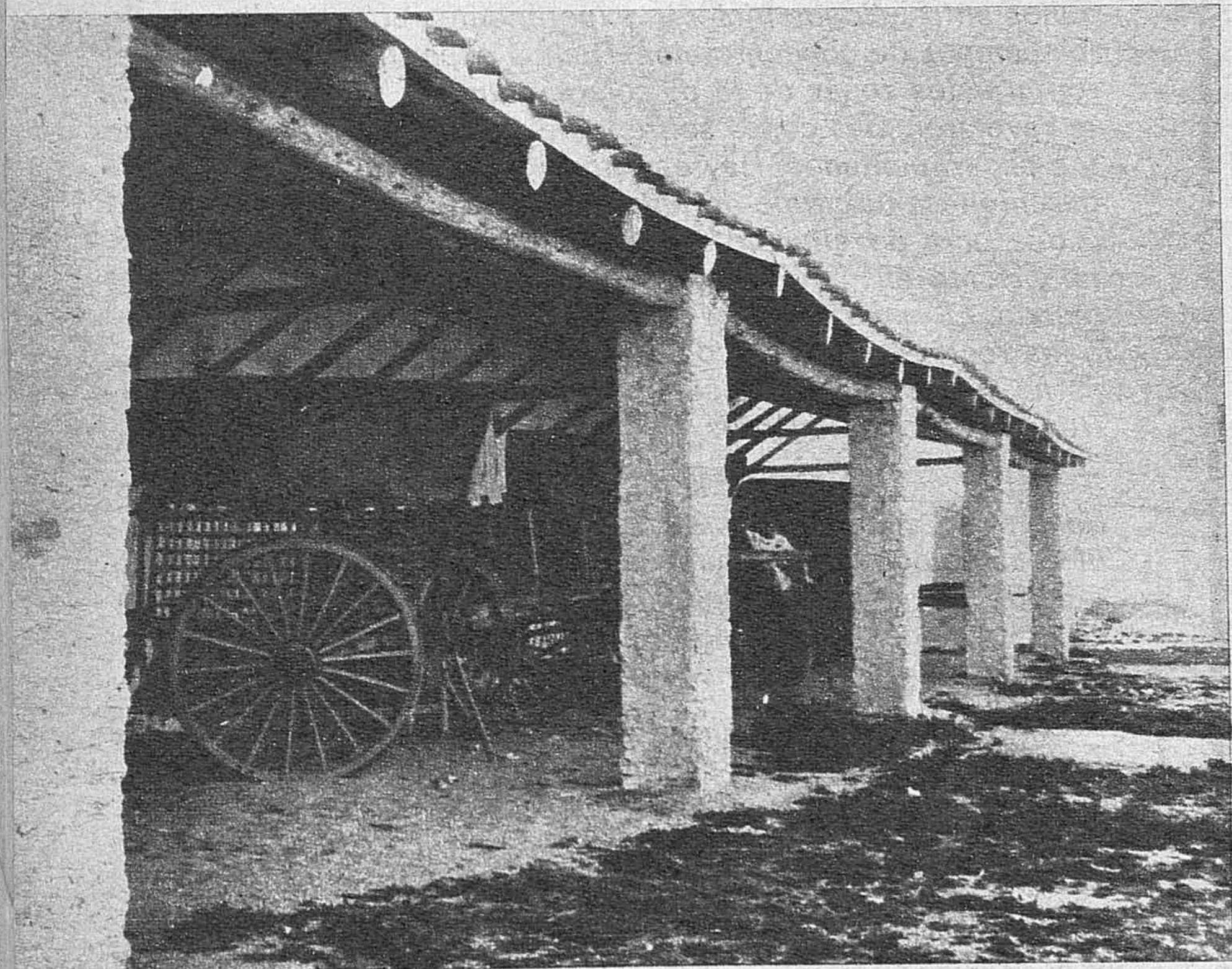
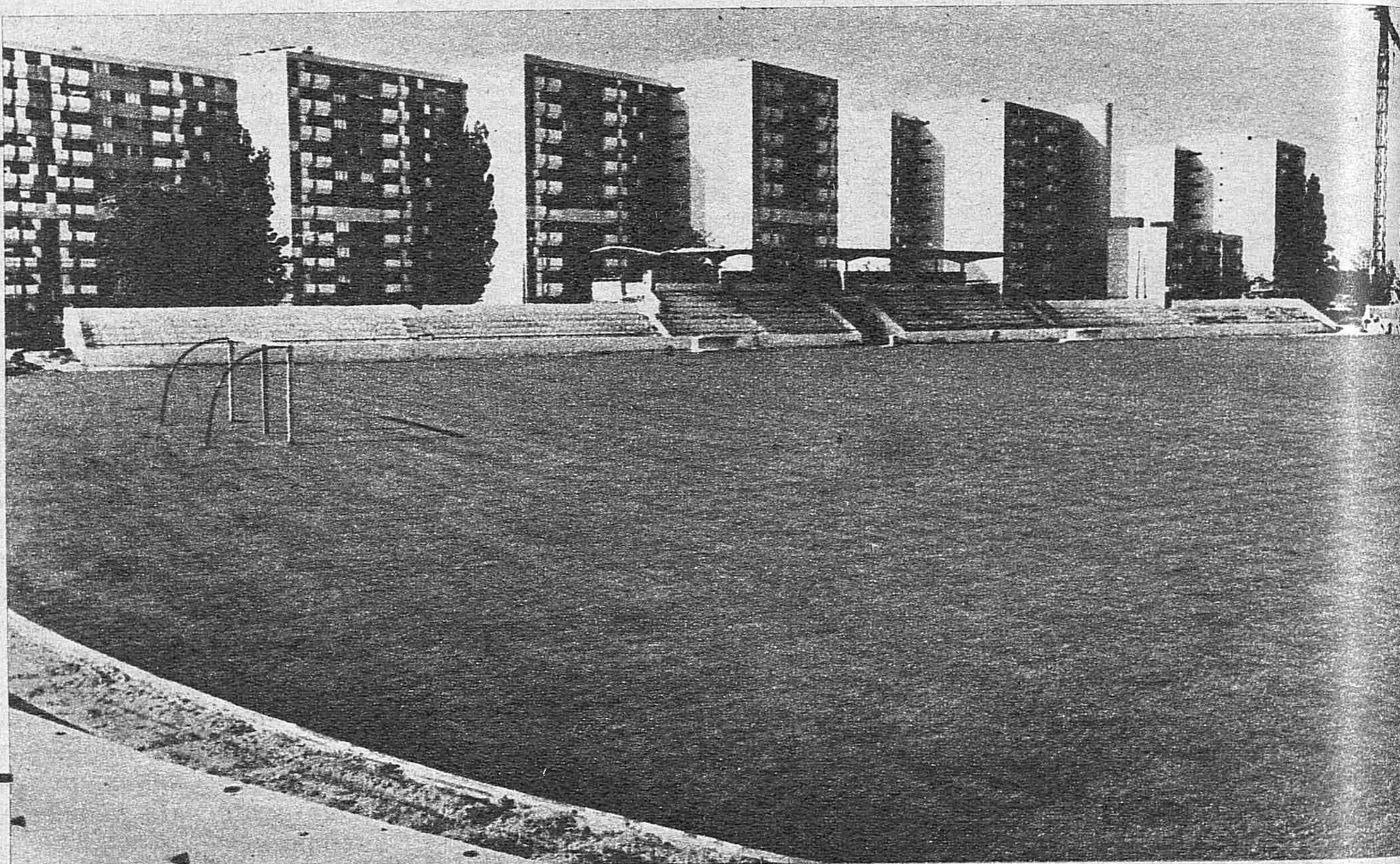


## TERMINAL PARA CANGUROS

Se ha inaugurado en el puerto de Barcelona una nueva terminal dedicada a los barcos tipo "Canguro", que ampliará y proporcionará mayores facilidades en el embarque de pasajeros y vehículos. (E.)

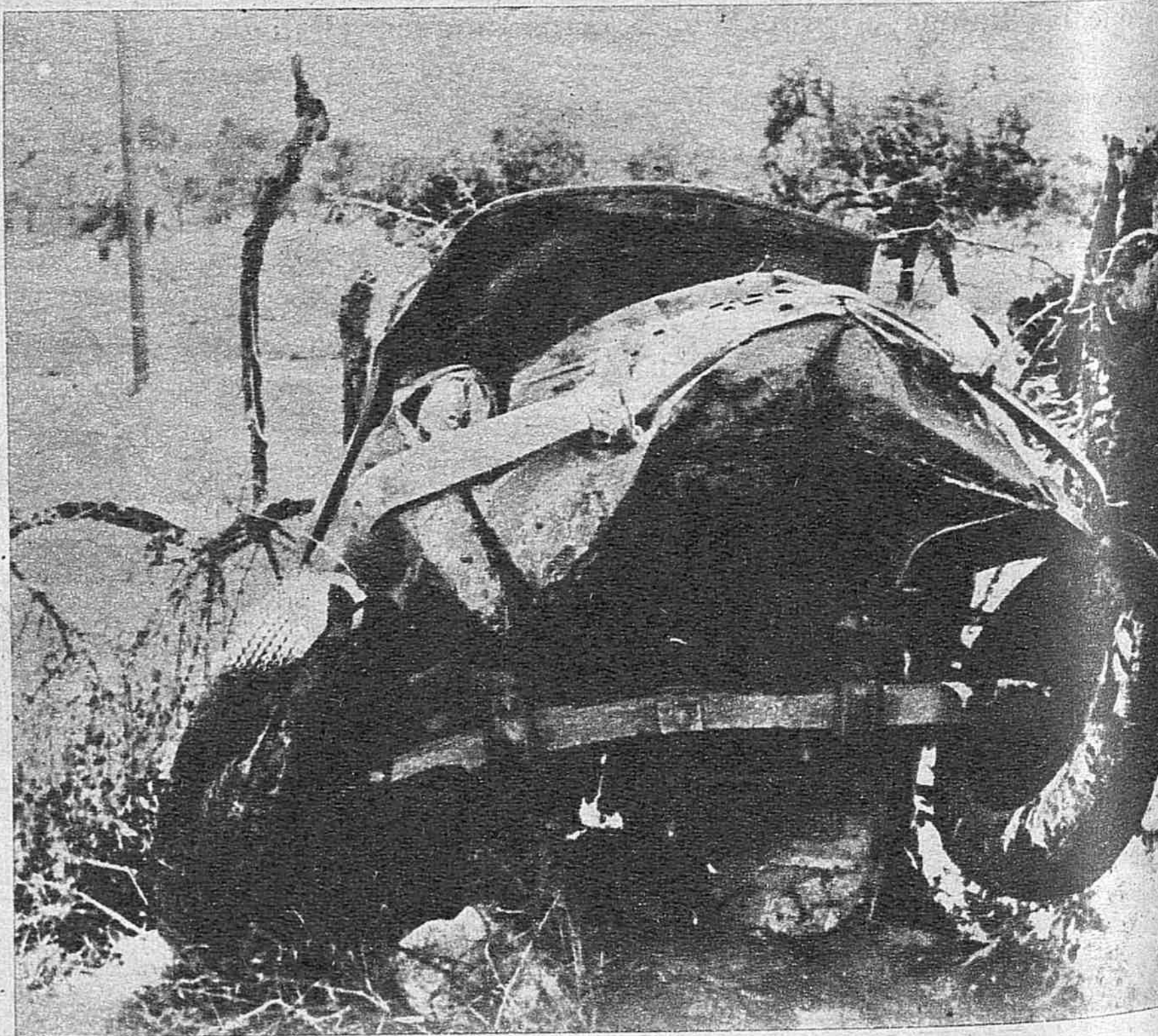
## NUEVAS INSTALACIONES DEPORTIVAS

Este es el nuevo campo de fútbol de la Ciudad Deportiva Municipal de Alcalá de Henares, cuya inauguración oficial está prevista para el próximo 1 de junio. Tiene capacidad para diez mil espectadores y está dotado de instalación eléctrica para celebrar encuentros nocturnos. (Foto de Cifra.)



## MUSEO DEL CARRO EN TOMELLOSO

En un típico soportal construido con piedras unidas sin argamasa alguna se ha creado el Museo del Carro de Tomelloso. En él se exponen ya varios ejemplares de este antiguo medio de transporte y de trabajo

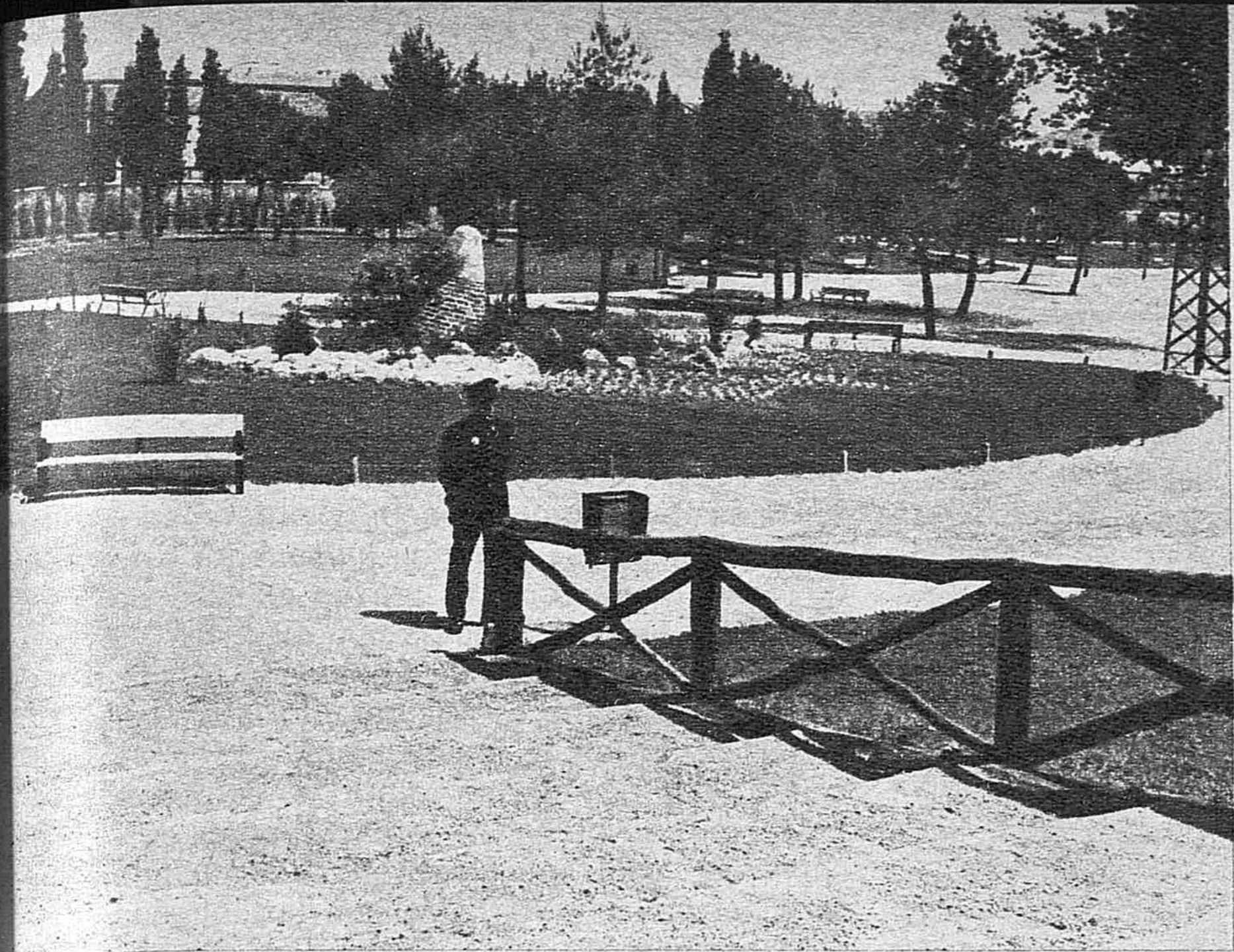


## MUERTE EN LA CARRETERA

En este estado quedó un "Seat 600" después de colisionar contra un "Mercedes". El utilitario quedó partido en dos y su conductor y único ocupante, de veinte años de edad, murió a las pocas horas. (Europa)

l de  
nará  
(E.)

tra un  
y úni-  
uropa)



## NUEVO PARQUE EN LA DEHESA BOYAL



Desde hace varios años, cada fiesta de San Isidro, se abre un nuevo parque en Madrid, y ayer le tocó el turno al de la Dehesa Boyal, en el barrio de San Cristóbal de los Angeles, con una superficie de 125.000 metros cuadrados, en la que se han conservado 35.000 metros cuadrados de pinar y se ha

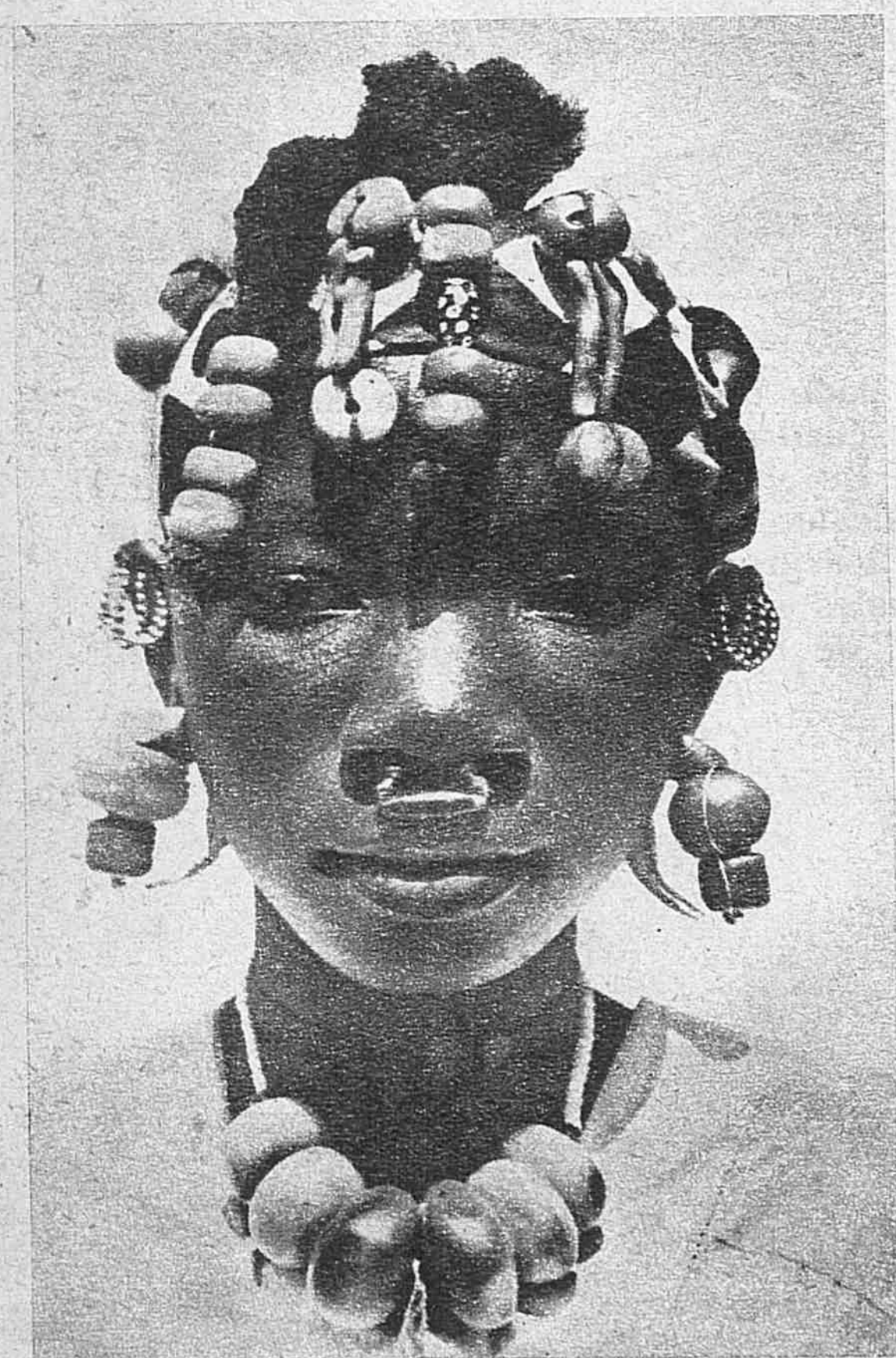
instalado una zona deportiva de 5.000 metros cuadrados. El resto corresponde a jardín. En el acto inaugural que ayer presidió el Alcalde don Carlos Arias Navarro, actuaron los grupos de danzas de las Casas Regionales en Madrid, como homenaje a la capital de España. — (Fotografía de Pastor.)



Ayuntamiento de Madrid



*Hay amor y ternura incomparables en esta madre liberiana, que contempla extasiada a su hija*



*Complicadísimo peinado, con adornos, anillos y abalorios de una mujer de la tribu sakarolé (Sudán)*

casos ya hemos visto el uso que se ha hecho de esta libertad y la sangre que ha costado.

Sin embargo, el gran problema que se plantea actualmente no es conseguir la mayor nivelación posible entre los dos sexos, sino el método que se debe seguir para lograrlo. No hay la menor duda que la emancipación de la mujer africana debe hacerse gradual y razonablemente, evitando los cambios demasiado bruscos y procurando, ante todo, educar a la gran masa. Para esto hay que contar con el mayor número de africanos, en colaboración con expertos de fuera, y de un modo no demasiado rápido, ya que la prisa no es una característica peculiar de África. Y en el mismo orden de cosas existen ciertos matices sobre el modo en que piensa y actúa la mujer africana, que sólo son comprensibles cuando se está muy familiarizado con las lenguas y costumbres de estos países. Por eso muchas veces la conducta de la mujer africana resulta poco menos que desconcertante, e incluso absurda, para cualquier europeo.

Vamos a referirnos también a quí a la mujer africana sofisticada, que se ha adaptado con excesiva prontitud y sin preparación adecuada a la vida de la mujer europea, con total renuncia a su propio origen; pero con más extensión trataremos de las auténticas mujeres que nacen, crecen, se casan y viven en el seno de la tribu, que hasta ahora ha sido principio y fin de su vida. Más de una vez hemos hablado sobre la capacidad de entrega y el admirable comportamiento como madre de la mujer africana, que sabe mucho de privaciones y sacrificios. Y resulta curiosa y reveladora la unanimidad existente entre la casi totalidad de los escritores y comentaristas, tanto africanos como extranjeros,

# LAS MUJERES

**E** S bien sabido que la situación de la mujer en África antes de la influencia que en todos los órdenes se ha dejado sentir, tanto por el fin del colonialismo como por la cada vez mayor influencia del islamismo y el cristianismo, arrojaba un balance bastante pobre y triste, por no decir denigrante, para el sexo femenino. En muchos lugares era y sigue siendo la encargada de realizar los trabajos más duros, entre ellos las distintas faenas de la tierra —labrar, sembrar, recoger—, sin por eso desatender el cuidado de la choza, de los hijos y el marido, pues su condición de ser inferior era algo que nadie ponía en duda. No quiere esto decir que hoy ha dado un cambio radical y conseguido todas sus metas; pero nadie puede poner ya en duda que en algunos países se ha logrado un gigantesco avance en este aspecto y la mujer ha llegado a equipararse al hombre en todos los sentidos. Por desgracia, esto sólo ha ocurrido en seis u ocho países, mientras en la mayor parte continúan las viejas costumbres y las transacciones matrimoniales a base de la dote —dos o tres cabras, una vaca— en algunas tribus y en ciertos ambientes. O sea, que la diferencia entre hombre y mujer sigue siendo demasiado acentuada.

A pesar de haber obtenido la tan ansiada independencia la casi totalidad de los países del Continente se ha avanzado poco en la liberalización de la mujer. Y en algunos

en destacar la característica sed de maternidad, que parece ser consustancial en la mujer africana. No hay duda que es una de las más grandes virtudes de la mujer.

En África, todavía hoy, es frecuente encontrar a la mujer en estado absolutamente primitivo en algunas tribus, donde el tiempo parece haberse quedado parado hace siglos, del mismo modo que ya ha hecho acto de presencia la mujer cultivada, intelectual, que con su propio esfuerzo ha conseguido estudiar, emanciparse y ser maestra, abogado, médico, etc. Algunas de estas mujeres, en representación de esa clase privilegiada, de gran nivel cultural —recordemos que la liberiana Angie Brooks, secretaria del Ministerio de Asuntos Exteriores de Liberia, fue presidente de las Naciones Unidas—, estuvieron presentes en el I Congreso Internacional de la Mujer, que se celebró en Madrid en junio de 1970. Acudieron de los cuatro o cinco países más avanzados culturalmente de África, con la noble intención y esperanza de hallar nuevos cauces para promocionar a las restantes mujeres del Continente. Pero todas han estado de acuerdo en afirmar que, desde el punto de vista educacional, las mujeres llevan un retraso bastante considerable en relación con el hombre. No hay, pues, la menor duda que las mujeres que ya pueden ocupar puestos de responsabilidad son, por desgracia, una minoría muy pequeña en comparación con las que todavía viven apegadas a las costumbres tribales.

No se crea, por todo lo anteriormente

expuesto, que la mujer africana no es femenina, a pesar de su atraso cultural, porque, al igual que otra de cualquier Continente, sabe también ser coqueta y componerse para gustar más al hombre. En África, según las tribus y países, la mujer aumenta notoriamente su belleza con dos clases de adornos: uno, que pudiéramos denominar de diario, y otros, transitorios o especiales, para actos bien definidos. Los permanentes incluyen las diversas formas de tatuajes, que son las incisiones en la piel o los orificios en los labios, nariz y orejas. Mientras los transitorios abarcan los peinados —en su mayor parte, verdaderas obras de artesanía—, amuletos, anillos, pulseras, etc. Pero más que el simple adorno, el tatuaje tiene un significado tribal y, en ocasiones, hasta erótico. Es, desde luego, distintivo de la tribu; pero al mismo tiempo encierra un lenguaje que sólo los nativos pueden comprender. Sin embargo, generalmente, la mujer no se pinta porque la pintura se considera como elemento decorativo-religioso ritual, y suele ser el hombre quien ejerce estas funciones, pues cada tatuaje posee un significado especial y trascendente: duelo, casamiento, iniciación, etc. Aunque quizá debamos aclarar que el africano no se pinta por pintarse, sino para ennoblecer un rito o una ceremonia.

Precisamente una mujer africana, culta y entendida en estética, ha dado esta definición: «La mujer africana será bella mientras sea fiel a su tipo.» Es cierto que esa gran cantidad de modelos africanas, tan apetecidas por los modistas europeos, obedecen sólo a un imperativo de la moda, si bien éstos casi nunca encarnan la auténtica feminidad africana, que es espontánea, por ser exponente de una civiliza-



*Tres modelos africanas, donde predominan los vestidos europeos*

# ESAFRICANAS

ción peculiar, auténtica, que no admite mixtificaciones. Y si es cierto que sabe ser coqueta, esta coquetería tiene poco de mundana y mucho de vital, de trascendente. Aunque la moda es un tributo que gustosamente paga toda mujer.

Es muy dura la lucha que actualmente sostienen las mujeres, en este tiempo de transición y evolución, entre el natural apego a las costumbres ancestrales que han regido sus vidas por espacio de siglos y las perspectivas de independencia y liberación que ahora perciben. Para ellas este tremendo choque entre el ayer y el hoy es mucho más violento que para los hombres, no sólo porque, por naturaleza, son más conservadoras, sino también por el hecho de que la ley tribal todavía las tiene sujetas a ciertas normas de conducta que para nosotros resultan tan extrañas como incomprensibles. Entre las muchas costumbres que perviven podemos citar, como ejemplo cotidiano y natural, que si una mujer se queda viuda, ella y sus hijos pasan a ser propiedad del heredero, normalmente un hermano, de los familiares del marido muerto. Esto ha creado, y cada día en mayor grado, una serie de conflictos de todo tipo: moral, psicológico, material, sexual y, en ocasiones, hasta político, donde las únicas soluciones que tiene la mujer son la huida, cuando puede, o la muerte de la que se ha quedado viuda y ya no quiere acatar las costumbres tribales, sino vivir su propia vida como mejor le plazca. Y estas costumbres,

muy variadas, dependen del país, la región, la tribu o la religión, que continúan teniendo una enorme influencia, precisamente porque África es un auténtico mosaico de razas. Lo que resulta lícito para unas mujeres es intolerable, pecaminoso y hasta criminal para otras. Como demostración de cuanto decimos podríamos poner de manifiesto el abismo que separa a una mujer tenka de una zulú, una yoruba, bosquimana o berebere.

No hay duda que muchas jóvenes africanas, que han completado su formación con la escuela y después la Universidad, hoy están derrumbando muchas barreras, que tan sólo hace una decena de años hubiera sido puramente una utopía, luchando contra el apego natural de la gran mayoría por las tradiciones seculares sobre su propia feminidad y las ineludibles condiciones que le imponen el hecho de pertenecer a una tribu cuyas leyes debe acatar.

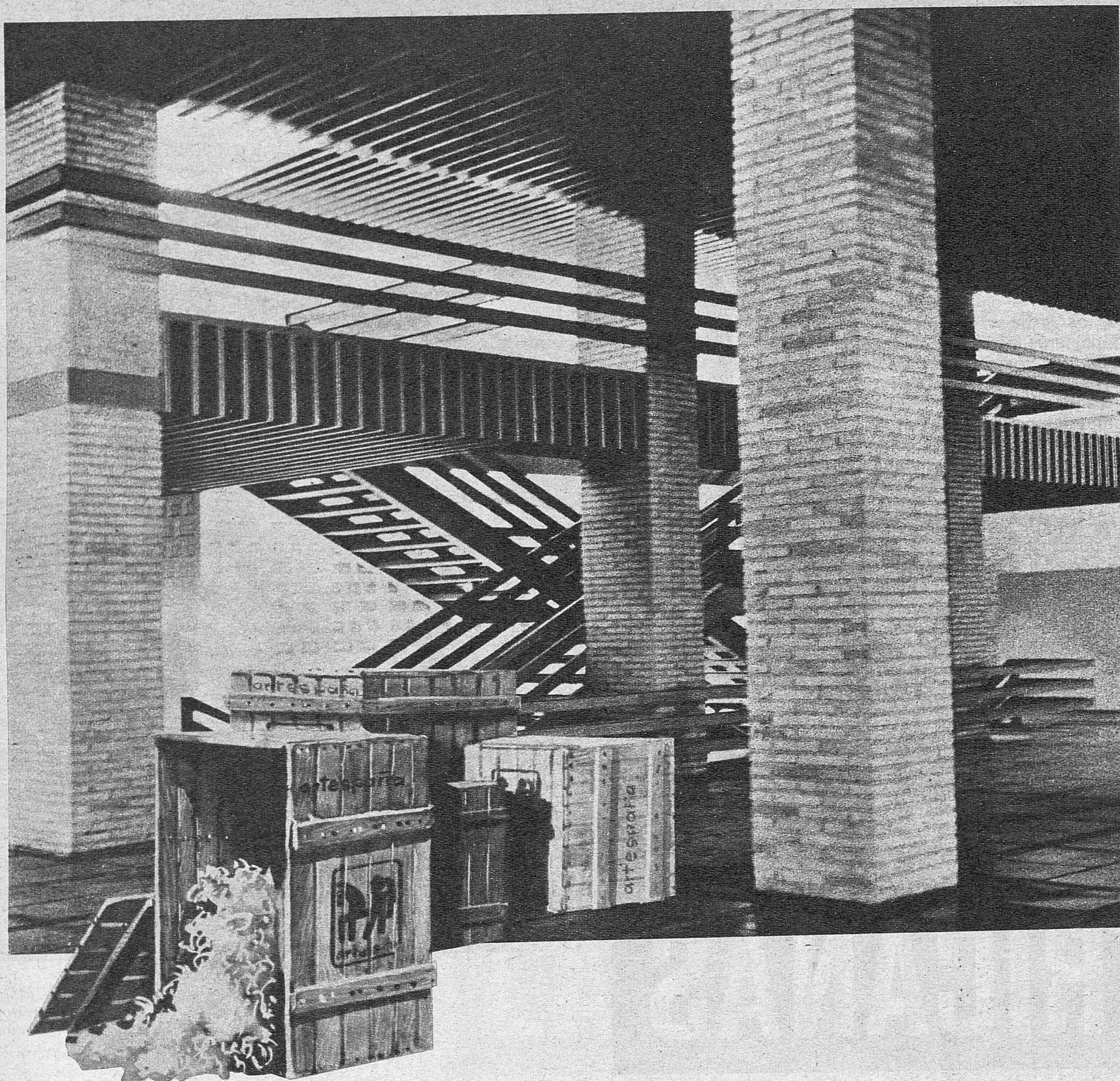
Sin embargo, insistimos que los adelantos se están consiguiendo con bastante lentitud porque aún es grande la necesidad de escuelas y maestros. Pero lo importante es haber empezado y no cejar en la lucha, ya que esa ansiada emancipación, en todos los aspectos, llegará despacio, pero inexorablemente. La mujer africana no está menos capacitada que las de los otros Continentes. Lo que hace falta es ir ganando etapas para superar el atraso secular en que se halla. Y no hay duda que lo logrará.

F. HERNANDEZ-BLASCO

Ayuntamiento de Madrid



*Los tatuajes son capítulo importante, junto a los amuletos, abalorios y un peinado complicado que requiere tiempo y destreza*



## UN NUEVO MERCADO EN MADRID DE LA EMPRESA NACIONAL DE ARTESANIA: HERMOSILLA, 14

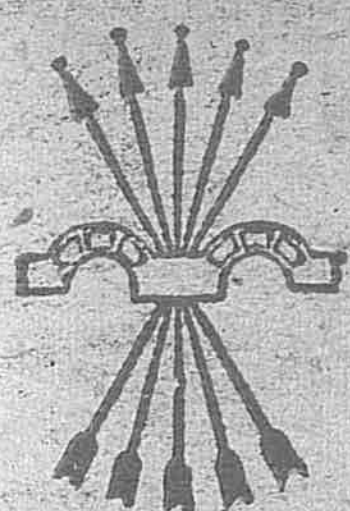
Este mercado, que se inaugura el próximo **Sábado día 19**, representa la culminación del esfuerzo de la E.N.A. en su labor de promoción de la Artesanía Española.

2.500 m<sup>2</sup> de exposición... una arquitectura interior especialmente concebida... un estilo nuevo en la selección... un marco espléndido para exponer la gran diversidad de productos artesanos representativos de las diferentes tendencias regionales, **avalados en su calidad por ARTESPAÑA.**



# EMPRESA NACIONAL DE ARTESANIA

Ayuntamiento de Madrid



# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

DIRECTOR: FELIX MORALES. — EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

## ***SOBRE PLANIFICACION Y DESARROLLO***

### **«Cumbre» iberoamericana en Madrid (PARTICIPARAN) (VEINTE PAISES)**

**HA SIDO CONVOCADA POR EL GOBIERNO ESPAÑOL Y LA  
COMISION ECONOMICA DE LAS NACIONES UNIDAS**

**LAS REUNIONES SE  
CELEBRARAN DEL  
21 AL 25 DE MAYO**

Del 21 al 25 de mayo se va a celebrar en Madrid la Conferencia Iberoamericana de Planificación y Desarrollo, convocada por el Gobierno español y por la CEPAL (Comisión Económica de las Naciones Unidas para América Latina). En esta importante Conferencia participarán los ministros de Planifica-

ción y Desarrollo Económico de veinte países iberoamericanos.

Asistirán igualmente los presidentes de los doce organismos económicos internacionales de ámbito iberoamericano, tales como el Banco Interamericano de Desarrollo, la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio, el Grupo Andino, la Corporación Andina de Fomento, etc. Las sesiones de la Conferencia se centrarán en torno a tres temas principales: «Situación y perspectivas de la planificación para el desarrollo», «Planificación e integración económica» y «Desarrollo regional». Asimismo, los participantes realizarán visitas a distintos núcleos industriales de España.

\* \* Información en pág. 5

## **PREPARACION CONSTANTE DE BANCA**

Con nuestra enseñanza programada tendrá innumerables oportunidades de ingresar en un Banco ganando 200.000 pesetas. Trabajo seguro. Jornada intensiva. No se exige título. Desde dieciséis años, sin limitación. Ambos sexos. Regálamos programa

## **ACADEMIA CABALLERO**

Calle SAN LORENZO, 11, junto Hortaleza, 67  
Calle SANTA BARBARA, 4, junto Fuencarral, 57

*En protesta por la ayuda a Israel*

## **BATALLA DEL PETROLEO**

**Varios países árabes suspendieron  
la extracción durante una hora**

Irak, Argelia, Libia y Kuwait suspendieron ayer, durante una hora, los suministros de petróleo «bruto» a las sociedades occidentales concesionarias. La acción fue decidida la semana pasada por una conferencia de las organizaciones árabes, en señal de protesta contra la ayuda concedida a Israel por los países occidentales. Esta medida ha causado la consiguiente alarma en los medios petrolíferos estadounidenses, donde el director de una firma consultora ha manifestado que cualquier brote de hostilidades en Oriente Medio puede conducir al embargo total de petróleo a Estados Unidos, apuntando al tiempo que la solución estriba en una política modificada de Washington respecto a los países de la zona. Por su parte, los países productores de petróleo están llevando a cabo una serie de contactos

\* \* Amplia información en pág. 17

### **● CONTINUA LA SUBIDA DEL ORO**

La onza de oro continuó ayer su escalada. La cotización en París alcanzaría la cifra de 124 dólares, mientras que en Londres sólo subió a 107. (Crónica de nuestros corresponsales en PAG. 30.)

### **● INCIDENTE EN LA «GUERRA DEL BACALAO»**

Una lancha patrullera islandesa disparó ayer contra dos buques bacaladeros británicos cuando éstos se hallaban pescando dentro del límite de las 50 millas establecidas unilateralmente por Reikiavik. El Gobierno británico presentará una nota de protesta, pero por ahora no ha tomado la decisión de enviar barcos de la Royal Navy para que protejan a los pescadores. (PAG. 16.)

### **● LOS ASTRONAUTAS PARTIRAN EL DOMINGO**

Pocos minutos después del lanzamiento de la primera estación orbital norteamericana, «Skylab» —a bordo de la cual deberían permanecer, según los primeros proyectos, y en períodos progresivos, tres tripulaciones de astronautas—, una avería a bordo, que impide el despliegue de dos de las seis gigantescas alas del vehículo, ha provocado una notable variación en los programas de vuelo. En efecto, los tres primeros hombres, que debieron ser lanzados ayer mismo y entrar en la cápsula esta madrugada, no serán lanzados hasta el próximo domingo, por lo que será preciso reducir su tiempo en el espacio en siete días.

Las mencionadas alas del vehículo tienen como misión convertir la energía solar en electricidad, necesaria para el funcionamiento del laboratorio durante los ocho meses que debería mantenerse en órbita alrededor de la Tierra. Se ignora, por último, si dicha avería deberá modificar otros aspectos o detalles de la expedición. (PAG. 15.)

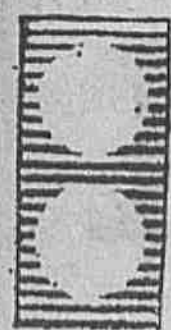


### **DISTURBIOS EN BOMBAY**

Un coche arde espectacularmente en una calle de Bombay, tras ser incendiado durante una manifestación de miembros izquierdistas de las Trade Unions. Protestaban fundamentalmente por el aumento de los precios.

## OPINIONES

### UN PESO DE 257 LIBRAS



Supongo que ustedes han visto, igual que yo, esos tentadores anuncios de los periódicos en los que nos ofrecen pisos maravillosos, con todos sus detalles: Que tienen portería, ascensor de subida y bajada, timbre en cada puerta, cocina con azulejos —que ahora no sé cómo diablos llaman—, calor negro (y lo de negro debe ser por la factura de la luz al pagarlo), «living» dicho en inglés y, por si fuera poco, con una señorita estupenda. Lo que nunca se entiende bien en el plano es si en un dormitorio, además de la cama, cabe algo más, pero eso no importa.

Pues bien, todos esos anuncios terminan, por regla general, con un indicativo esperanzador: a 10 minutos de la Puerta del Sol, a 7 minutos de Rosales, a 4 minutos del Retiro, a 8 minutos de la plaza de Castilla.

Naturalmente, nunca se especifica si es andando, si es en autobús, si es en helicóptero o si en avión supersónico. Cada cual que imagine el procedimiento. Que yo sepa, tampoco nadie ha llamado nunca la atención a nadie para que averigüe esas pequeñeces.

Los ingleses, que son mucho más serios, sí especifican.

Por ejemplo, la agencia de viajes Cosmos Tours Ltd., en uno de sus folle-

tos, afirmo sobre un hotel de Menorca textualmente: «El antiguo y pintoresco puerto de Ciudadela se halla solamente a quince minutos de paseo a pie (y mucho menos yendo en autobús.)»

En vista de lo cual, y en vista de la precisión de la agencia por explicar que los 15 minutos eran a pie, mis saludos a la agencia.

Lo malo es que, por lo visto, mister Charles Downs y su esposa se fiaron del folleto, fueron al hotel, hicieron el paseo, y mister Downs, que para eso es policía, tomó nota del paseo: 55 minutos. Luego, como un ciudadano consciente (y muchas cosas se arreglarían en España si los españoles nos molestáramos en saber ser ciudadanos), mister Downs, al regresar a Inglaterra, se fue con su esposa, que se llama Dora, ante un Tribunal de Leicester. Y ante el Tribunal, cronométricamente, demostró que de 15 minutos paseando, nada.

El resultado no ha sido muy duro, pues la verdad es que en ese tipo de engaños nunca está clara la mala fe. Pero, por lo pronto, el juez ha condenado a la agencia a una multa de 50 libras (que son unas 7.500 pesetillas) y, de paso, a pagar las costas del proceso, que suben, paradójicamente, bastante más que la sanción, como suele ocurrir: 207 libras, que suponen unas treinta mil pesetas.

El hecho es anecdótico. El comportamiento de Mr. Downs no lo es en absoluto. Responde a un sentido perfecto de entender y ejercer su derecho.

Creo que si en cada caso todos hiciéramos lo mismo, las cosas irían bastante mejor. Dicho sea sin desconocer que los caminos de los Tribunales suelen ser tan lentos, tan pesados, tan mareantes y tan costosos como para desanimar bastante.

Francisco DE BORJA

## PREOCUPACION EN EL CAMPO

¿A quién no le preocupa el campo? Pocos serán los que se desentienden de sus problemas. Si alguno lo hace será por injustificable comprensión o por alegre irresponsabilidad. Esto, por lo que concierne a quienes vivimos en las ciudades. Imaginemos, por tanto, lo que será esta preocupación para los propios campesinos. La actividad de la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos es significativa al respecto. No es un organismo muerto, sino bien vivo, que se mueve sin tregua para aportar iniciativas y buscar soluciones. Todavía no se ha apagado el eco de las declaraciones del presidente: excepto en las zonas de buen laboreo y las próximas a los grandes núcleos urbanos, la verdad es que la gente quiere abandonar los medios agrícolas al precio que sea, para ocuparse en los servicios o en la industria. La penosa afirmación de que medio campo está en venta, no es un infundio ni un invento de Luis Mombiedro, sino la realidad que él pulsa en sus contactos con los agricultores.

Fácilmente se explica que quienes los representan, no puedan permanecer pasivos, cruzados de brazos. Buenas fechas son éstas de mayo florido, por San Isidro Labrador, para hablar de los últimos trabajos y de los que están en curso. El Comité Ejecutivo de la Hermandad pedía no hace mucho un escalonamiento selectivo de los niveles de precios para los cereales, teniendo en cuenta la baja producción —problema mundial— y las fluctuaciones del clima, que han influido en las cosechas. Se estima que la mayor producción de proteínas y de recursos para la alimentación animal debe al-

canzarse mediante precios estimulantes. De ahí que solicite el incremento del 15 por 100 en los fijados para las leguminosas por el decreto regulador de la campaña en curso; en un 10 a un 12 para el maíz, en un 6 a 8 para el centeno, la cebada y la avena y en un 2 al 5, según las variedades, para el trigo.

No sabemos la suerte que correrá esta propuesta. En cuanto a los riesgos catastróficos, vale la pena consignar que van a entrar en juego los nuevos seguros —no sólo de pedrisco e incendio— reiteradamente pedidos por los campesinos a través de la Hermandad. Por un lado, la cobertura de daños, el fuego en el suelo de los montes y en las personas físicas, con importantes indemnizaciones y asistencia médica. Por otro, el seguro del trigo, con las primas a cargo del Servicio Nacional de Productos Agrarios; 19.000 millones de pesetas de prima paga el Ministerio de Agricultura de acuerdo con el de Hacienda, por garantizar a 730.000 cultivadores con entregas no superiores a 20.000 kilos; siete pesetas por cada uno en caso de daños climatológicos. Un seguro gratuito cuya importancia se valora por el hecho de que las pérdidas en los incendios y en las cosechas rondan ya los quinientos millones de pesetas anuales.

Ahora, en estos días, se celebran en Madrid, coincidiendo con la fiesta del Santo Patrón, las reuniones de la Comisión Permanente de la Hermandad, en las que transcurre esa gran preocupación a que aludimos al principio. La Asamblea General tendrá lugar en octubre y hay que poner el temario a punto. La rentabilidad de las explotaciones

agropecuarias, la privatización de las importaciones, la supresión de aranceles y la actualización de la Ordenanza Laboral vigente —que cuenta ya con cinco años de actualidad— son los asuntos que aparecen como más importantes. En la Asamblea se debatirá además otro aspecto vital: la influencia de la revaluación de la peseta sobre la economía agraria. Para entonces habrá buenos elementos de juicio y se conocerá el resultado de diversas gestiones internacionales. También se analizarán aspectos de la ayuda mutualista para trabajos comunitarios.

En honor a la verdad, hay que decir que no se pierde el tiempo. Varias comarcas de Alava, Burgos, Logroño y Navarra han sido clasificadas como zona de preferente localización industrial agraria. Se quiere elevar con ello la renta por cabeza y crear nuevos puestos de trabajo, que eliminen el paro estacional, impulsar el estímulo asociativo y promover a los trabajadores profesionalmente. A las empresas se les concede reducciones en los impuestos y subvenciones. Pero queda mucho por hacer y la labor de acicate corresponde a la Hermandad. La reunión de ahora y la de otoño pueden ser fructíferas y devolver a todos a la esperanza en el grado en que en otras épocas la tenían. Nunca la perdieron totalmente. Ese espíritu tenaz, a prueba de dificultades, debe premiarse como merece. Tras la honda y legítima preocupación ha de llegar la hora del campo. Para que nunca más nos laceren los oídos y el corazón palabras tan sinceras pero tan tristes como las de Mombiedro de la Torre.

Jesús VASALLO

## PERISCOPIO

### DE MILLONARIOS

◆ El próximo lunes, noticia. El próximo lunes ya tendrán ustedes a la vista, para su sana curiosidad, la lista de los contribuyentes españoles. Una vez más podremos comprobar cómo los millonarios con nombres y apellidos abundan menos de lo que parece en la vida real. ¿Será un efecto óptico?

◆ La condición de millonario está devaluada. Este es el efecto negativo de la depreciación de la moneda, ahora que casi el 10 por 100 de los españoles estaban a punto de alcanzar la cota de los seis céros.

◆ Blanco Tobío recordaba ayer que los Rolling Stones se han exiliado

por los impuestos. En España, que se sepa, todavía no se ha llegado a tal extremo. La gente aquí, cuando trata de exiliarse, vende el favor de otra forma más romántica. Todavía no somos tan realistas. Quizá sea porque aquí es más fácil que se exilien los propios impuestos.

◆ Un millón, lo que se dice un millón, es ya una cantidad como para andar por casa. Es lo que cuesta una vivienda media. Si el 70 por 100 de los españoles son propietarios de su vivienda, como se dice, es lógico pensar que el 70 por 100 de los españoles son millonarios. Esto sí que es cota de desarrollo.

◆ El Ministerio de Trabajo realiza la labor de promoción social del pueblo. No obstante, el palmarés de la promoción parece que se lo tendría que llevar el Patronato de Apuestas Mutuas. Es, de momento, la institución de lo que se espera una sorprendente elevación de un personal nivel de vida. Aunque hay que reconocer que no siempre es justo ni hace llover a gusto de todos.

◆ Si usted aparece en la lista, es que lo han cazado. Pero no se preocupe: vivimos en el «paraíso fiscal». Peor estamos los que ni siquiera tenemos opción a aparecer en los próximos diez años.

SANTIAGO



**Arriba**

Número 12.972. II Época

Avda. Generalísimo, 142.  
MADRID 16. — Teléfonos 215 06 40 y 215 22 40.  
Depósito legal: M. 17-1953.

MADRID, MIÉRCOLES  
16 DE MAYO DE 1973

6 PESETAS

Ayuntamiento de Madrid

## Un trimestre expansivo

El nivel de fuerte expansión que alcanzara la economía española durante todo el año pasado, con un crecimiento del producto nacional bruto del 7,5 por 100 y con un incremento industrial superior a ese porcentaje; con una elevada tasa de las importaciones —si bien estuvieron contenidas en 1971— y un señalado aumento de las exportaciones, parece que puede y debe sostenerse este año, a tenor de los indicadores que sobre el comportamiento de los diferentes sectores productivos se han manifestado durante los tres primeros meses de 1973.

De continuar esta trayectoria en los cuatro trimestres restantes, habrían resultado atinadas las previsiones económicas realizadas por el Gobierno para el presente año y expuestas, principalmente, en las directrices ordenadoras de la diferente actividad productiva y en la filosofía de los presupuestos estatales para el actual ejercicio.

Durante los dos primeros meses del año, la tasa de aumento del índice de producción industrial ha sido del 17,2 por 100, ritmo considerablemente alto si se tiene en cuenta que en 1972, año, repetimos, de fuerte expansión, el crecimiento del producto industrial se estimó en un 11 por 100. Examinando las perspectivas de los empresarios, a través de las oportunas encuestas de coyuntura, resalta su carácter optimista, dado que el nivel de las carteras de pedidos garantiza la continuidad de la situación para los próximos meses. En marzo, concretamente, según esas encuestas, hay que apuntar un importante aumento de la cartera de pedidos del sector industrial que ha afectado a todas las agrupaciones, descendiendo ligeramente el «stock» de productos elaborados.

Las importaciones, síntoma de la reactivación, continúan incrementándose a un ritmo parecido al que se alcanzase el pasado año, y así, en marzo, han crecido un 21 por 100 sobre las realizadas en igual tiempo del año anterior. Se sostienen, por tanto, en su trayectoria ascendente, pese a la fuerte elevación que experimentaron el pasado ejercicio.

Por lo que se refiere a las exortaciones, no han podido, en cambio, mantener el fortísimo incremento anterior, si bien su tasa de aumento, que en marzo ha sido del 19 por 100, las sitúan en una categoría indicadora de la sólida posición por ellas alcanzada en los mercados exteriores.

La demanda interna también mantiene elevadas tasas de crecimiento, especialmente en inversión, proporcionando el sistema financiero los recursos necesarios para sostener la expansión, y en esto parece que no habrán que presentarse problemas inmediatos. Los principales activos líquidos de la Banca han aumentado en marzo, con la correspondiente mejoría de la liquidez bancaria. En un 29,9 por 100 se ha incrementado en febrero el crédito y se estima que la situación podrá sostenerse.

El único problema que enfria el optimismo derivado de la exposición trimestral de los resultados económicos concierne a la tasa de inflación, cuyo mantenimiento persiste, pese a la lucha que contra ella se entabla. El índice del coste de la vida se ha incrementado en marzo en un 0,8 por 100, y el aumento de los precios al por mayor ha sido del 1,6 por 100.

El rápido apunte, en visión panorámica, de nuestra economía en lo que va de año arroja, pues, resultados favorables, de los que el mantenimiento de la expansión iniciada en 1972 es su resumen más eficaz. La insistencia negativa y paralela de una curva de inflación es la única nota negativa y, en el remedio del mal, nuestro país debe utilizar el abundante saldo de reservas de divisas que posee para combatirla, aparte de continuar en la política de liberalización de importaciones de cuyos buenos resultados no hace mucho se hacía eco el Ministro de Comercio, señor Fontana Codina.

## LOS HIJOS E HIJAS DE PAPA Y MAMA

DISCRETA o indiscretamente, ciertos retoños de la voluble y antojadiza burguesía española, tan campantes o de tapadillo, a la manera del burguesazo y nebuloso Luis Buñuel y del tema de esa película confusa que se les parece, a ratos, blasfematorio y llevando con empaque cirios y estandartes en la Semana Santa de Calanda, su pueblo, con pasaporte mejicano y presumiendo de libérrima española, también y así mismo, está encantado con entrevistarse en París con el melillense Fernando Arrabal, huérfano de militar desaparecido y cuya ausencia influyó en su carácter, superanárquico y convencional hasta la ceremonia, o con ir a Roma para que el cardenalicio Rafael Alberti, de familia afortunada y pubertad menesterosa, les imparta sus bendiciones filosoviéticas, o mantener correspondencia con Heleno Saña, el ácrata hispano, avecinado en Alemania, y fidelísimo a la memoria de su progenitor cenetista.

Este esnobismo de toma de contacto con el supuesto adversario del Estado, e idolizarle para que en el futuro próximo le sea más propicio y obtener un salvoconducto graciable en las sinuosidades de la tornadiza política y en su reflejo dentro del arte y la literatura, significa una nueva etapa de la lucha continua, hecha de besos y mordiscos, de abrazos de amor y estrangulamientos parricidas, entre los ascendientes y sucesores de la misma sangre, de la misma patria, ahora puesta en peligro de disolverse por la rebelión filial y antipatriótica, bajo la utopía ecuménica, los tentáculos de la Eurocracia, el despotismo camuflado de las superpotencias nucleares, aunque con sus Watergates respectivos, y de la tentación solitaria de blandir el pasaporte de ciudadano del mundo.

Mientras que el subinspector de Policía asesinado el 1 de mayo en Madrid era el hijo de un concreto y silicótico padre minero de la provincia leonesa, o sea, como el antiguo hidalgo, un hijo de algo absoluto y permanente, hay el arquetipo, troquelado por la semántica anglosajona y su robinsoniana proyección, del «self-man», del hombre sin pasado y que debe su situación presente y porvenir a sí propio, y la innumerable muchedumbre de la mimada prole de papá y mamá, palabras francesas, aun cuando el conquistador y cronista, Castañeda, refiriéndose a los «pueblos indios» del sudoeste norteamericano, escribió que «tienen sacerdotes que les exhortan y a los que llaman papás».

Sin embargo, el hijo de mamá, con preponderancia, cual Oscar Wilde, por ejemplo, o Jean Jacques Servan-Schreiber, según sus psicoanalistas, suele ser un niño echado a perder, o un varón que sublimó sus complejos de forma alambicada e incoherente. Así el promotor de «L'Express», muy francés, aunque de casta judía, alaba el patriotismo militar de Israel y fustiga a la patria de papá, aquella patria casi inventada por los girondinos y jacobinos de la revolución de la guillotina y de los ejércitos invasores, sacados de la leva nacional, debajo del conjuero patriótico de La Marsellesa, empujando el paso de la marcha a los «enfants de la Patrie».

Para los escribas de Servan-Schreiber, en la protesta de los bachilleres en contra de la abolición o menoscabo de las prórrogas, late el rechazo de la modernidad ante la nación en armas, basándose en que existen jovencitos que les han confesado que el soldado encarna los que más detestan, la imagen del héroe que no quieren ser, del supermacho, pasado de moda y peligroso, o que les revelaron la pequeñez de la diferencia de un estudiante de Medicina de Francia con un estudiante alemán de igual Facultad y el enorme abismo entre este estudiante francés y su compatriota el campesino del Midi.

Para los escolares de los Liceos, su país no es más que un club entre otros tantos, sin riesgo de padecer la intervención bélica rusa, en virtud de una geopolítica alianza y del burguesamiento opulento de los bolcheviques, en paz y concordia con los cortes mandarines de China y amparados por la nueva Carta del Atlántico, propuesta, en nombre de un Nixon, distensivo y acorralado por su correveidile, hebreo teutón y discípulo de Hettnerich. Henry Kissinger, quien se asemeja tanto a la análoga fisonomía, expresiva y taimada, de Alberto Sordi. Los hijos de papá, ya en las naciones del neocapitalismo avanzado, ya en las democracias populares con reformas y acomodaciones socialistas, encima del esquema de su dictadura, se revuelven frente al sistema paterno, cuya fecundidad los engendró y los ha mantenido generosamente

Tal liberación del durísimo «paterfamilias», a la usanza tradicional y romana, y de los papaitos y papuchis de la blanda parentela decadente y dispuesta a pactar y a asimilarse al enemigo, ofrece un contraste muy violento y dramático con el caso sucedido hará pronto cuarenta años y que acaba de evocar un libro reciente publicado con el título, con alguna resonancia de la barojiana «Aurora roja», «Aurora de sangre». Aquí se trata, como en el caso de la tragedia «Medea», aludida por mí en la época del suceso, en junio de 1933, al comentarlo en un artículo de «Informaciones», en tanto se representaba en el anfiteatro de Mérida por la compañía del cuñado de Azafra, Margarita Xirgu al frente, la obra teatral de Séneca traducida por Unamuno.

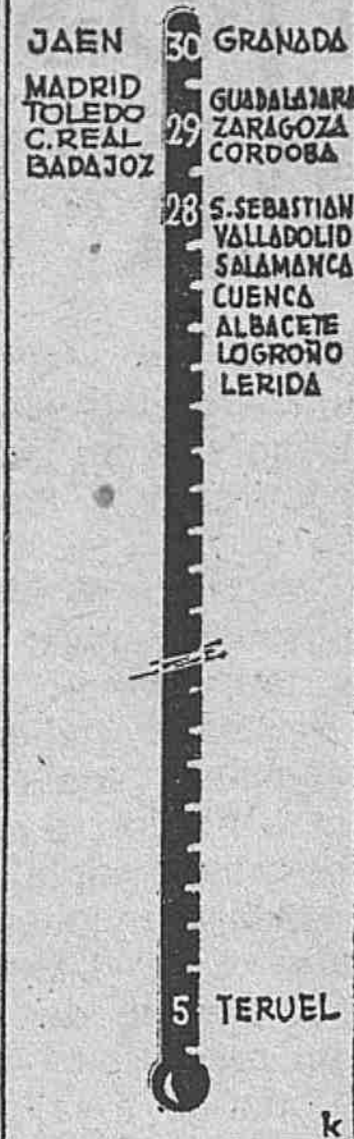
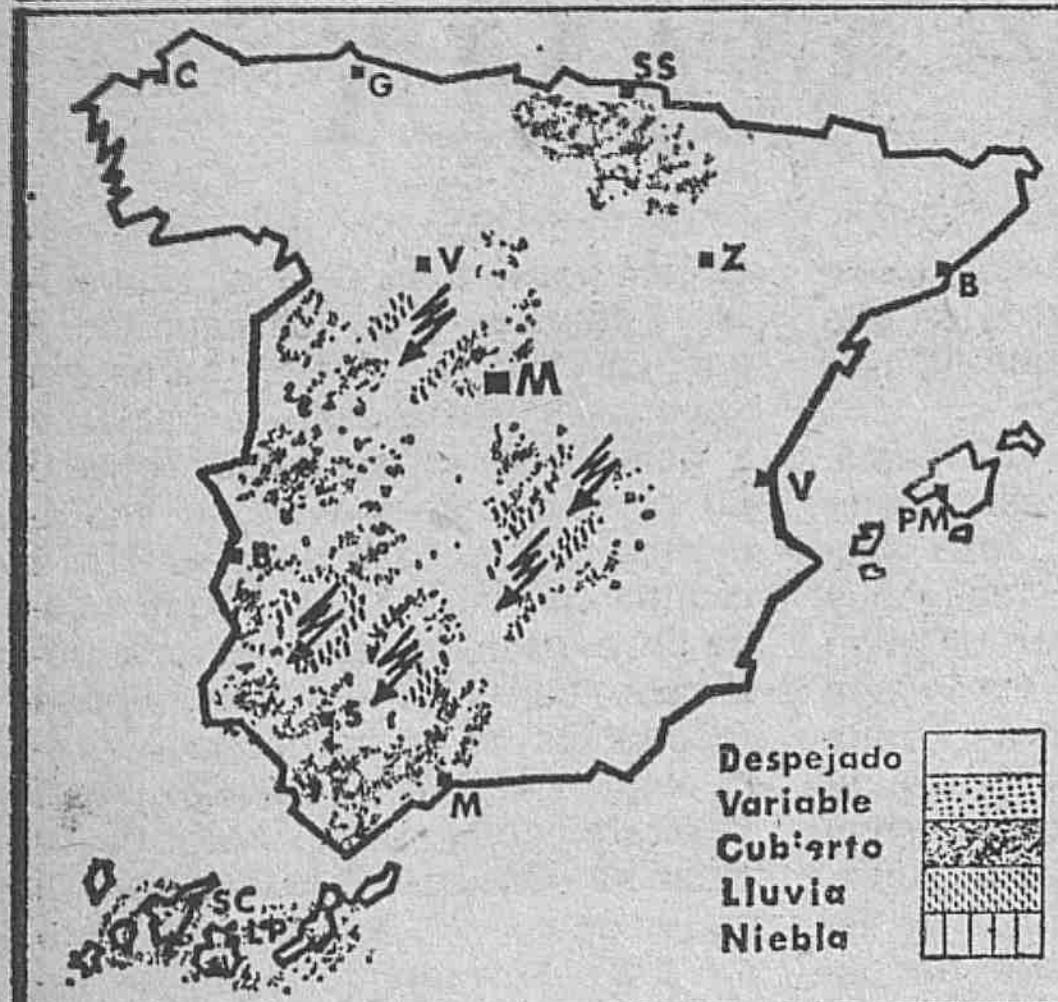
Una hija exclusiva de su mamá, de su madre soltera, doña Aurora Rodríguez Carballeira, criada y educada metódicamente para líder de un movimiento feminista, y pretendiente al borlón de oro universitario, mientras dormía, y presuponiendo que se le escapaba de sus manos pigmaliónicas y despóticas, la remató con los tiros de su pistola, con idéntico mimo y destreza de como la bañaba y le rizaba los tirabuzones del pelo. La verdadera historia de este insólito, aunque clásico, acto maternal, entre las atrocidades preliminares para la necesidad, un trienio después del Alzamiento juvenil, junto a sus padres, lares y altares, del 18 de julio de 1936, no se ha descubierto todavía, pero pronto podré describir todos los datos psicológicos de los protagonistas de un hecho tan tremendo, conocidos por mi parte merced a una serie de circunstancias muy personales.

Si la patria es el patrimonio del padre, que se pretende expropiar y socializar universalmente, a la madre correspondía el sacramento del matrimonio, amenazado de desacralización por la píldora anticonceptiva, por el aborto y por el divorcio y hasta por la homosexualidad femenina. La matriz de doña Aurora Rodríguez Carballeira produjo un fruto único, pero que ya no le obedecía, por seguir las reglas eternas de las leyes genéticas y humanas, y se anticipó, en sentido contrario a la sublevación, nihilista y terrorista de los hijos de papá, a destruirlo.

Juan APARICIO



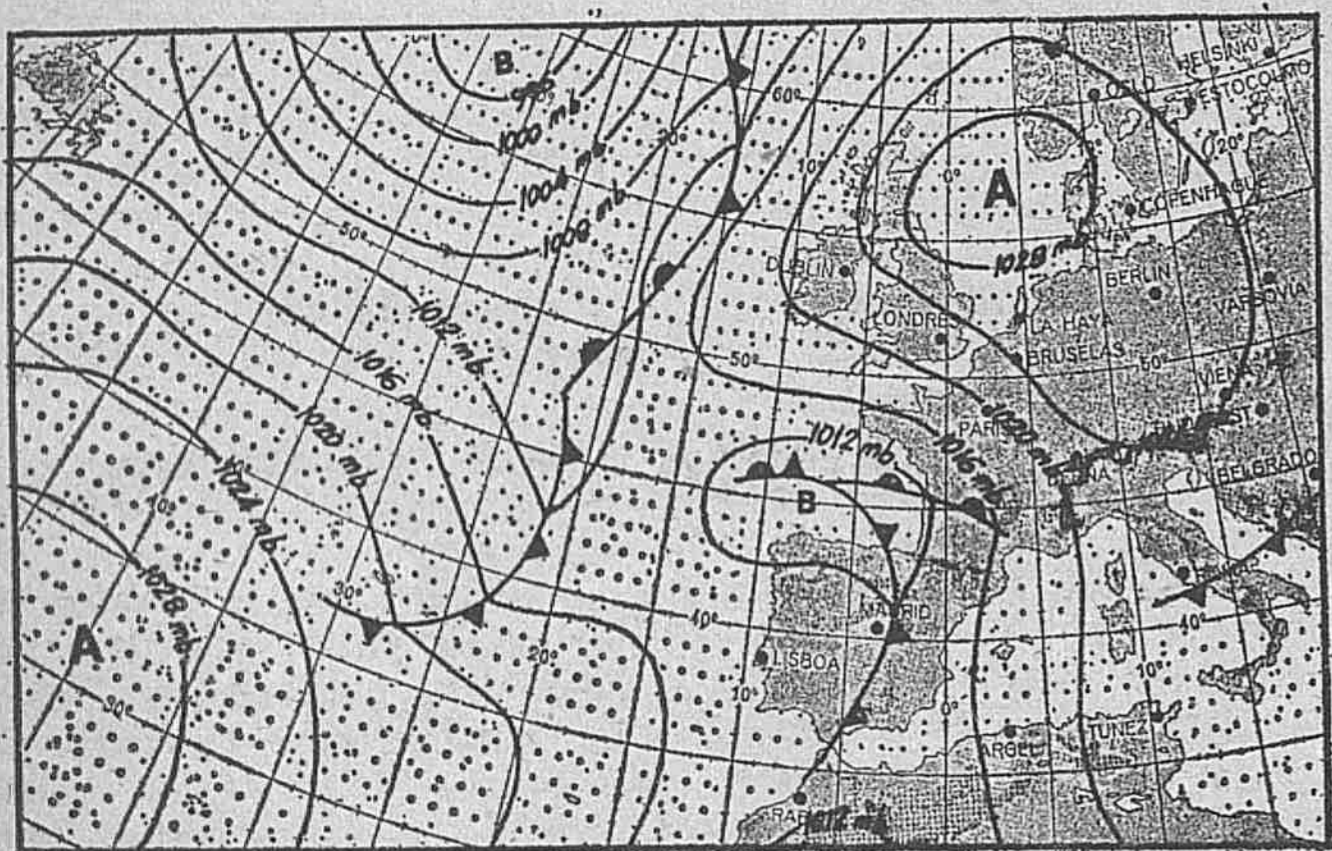
# TIEMPO



## TORMENTAS DE CALOR

MADRID, 15. (Pyresa.) — El cielo estuvo ayer muy nuboso en Galicia, Cantábrico y Canarias y se han registrado neblinas en el Cantábrico y nieblas en las rías bajas gallegas. Las temperaturas han sido altas, sobre todo en el interior, donde se alcanzaron máximas de treinta grados en Granada y Jaén, de 29 en Madrid, Guadalajara, Toledo, Ciudad Real, Badajoz, Zaragoza y Córdoba, y de 28 en San Sebastián, Valladolid, Salamanca, Cuenca, Logroño, Albacete y Lérida. En cuanto a las mínimas, la más baja fue de cinco grados y la registró Teruel.

### Pronóstico



Los mapas del tiempo sitúan para hoy una borrasca sobre la Península, con vientos de componente Sur en la mitad oriental, y del Norte, más frescos, en la occidental. La atmósfera continúa inestabilizándose cada vez más y para hoy es probable que haya núcleos tormentosos por todo el interior de la Península, especialmente en la meseta inferior. En Andalucía occidental y Extremadura, cielo nublado, con chubascos tormentosos; en el Cantábrico, algunas nubes en la mitad oriental, y en el resto de la Península buen tiempo, con nubosidad de tipo medio y alto y temperaturas elevadas. En Baleares, despejado; Canarias, nuboso, con riesgo de algún chubasco aislado.

### Pronóstico marítimo

En Gran Sol, Este fresquito, con fuerte marejada o mar gruesa. Vizcaya, Cantábrico y Finisterre, flojo o variable, con marejadilla. San Vicente, Cádiz y Canarias, Norte, bonancible, con marejada. Alborán, Palos, Baleares y León, Sur bonancible, con marejadilla y marejadas locales.

### Temperaturas extremas en las capitales europeas

Oslo, 5-14.  
Estocolmo, 5-15.  
Londres, 4-16.  
Amsterdam, 2-14.  
Bruselas, 4-13.  
Copenhague, 4-11.  
París, 6-17.  
Berlín, 6-12.  
Hamburgo, 1-11.  
Bonn, 7-14.  
Roma, 10-21.

# la opinión de los DEMAS

## LA NOTA

Cándido firma lo siguiente en el diario «Pueblo»:

«Deploro que el Real Madrid haya suspendido todo comentario acerca de la edificación en el estadio Bernabéu «hasta el momento oportuno», porque yo creo que el momento oportuno es ahora. Su nota, en la que dice que suscribe las declaraciones del Alcalde, presupone la existencia de unos cauces a través de los cuales una entidad privada puede solicitar la modificación de una ley pública. La nota interpreta equivocadamente las declaraciones de don Carlos Arias. El Alcalde no dijo que cabe «solicitar la modificación», lo que hace suponer una esperanza burocrática respecto a los deseos del Real Madrid, sino todo lo contrario: que el Ayuntamiento no va a entrar en el tema, y que, conforme a la ley del Suelo remitida a las Cortes por el Ministro de la Vivienda, cuyos motivos son contrarios a la especulación y favorables al aumento de zonas verdes, «esta bomba que nos ha caído de la noche a la mañana» no tiene posibilidad de hacer explosión. Esto fue lo que dijo el señor Arias, recordándolo de varios modos. Por tanto, es una tesis diametralmente opuesta a la sugerida por la nota del Real Madrid, con la que su redactor, luego de darle la razón al Alcalde, como para quitárselo de encima, se sube literalmente encima de él, no modificando para nada sus pretensiones de sacar el proyecto adelante. La opinión nacional está muy trabajada, y estos asuntos le impresionan hasta el desaliento. Por eso, y, además, porque la nota parece vislumbrar criterios distintos a los del señor Arias, convendría que el Ministerio de la Vivienda evitase la prolongación del malentendido. Más que nada, por cortesía hacia el Alcalde.»

## ILUSIONES VANAS

Emilio Romero escribe en el diario «Pueblo»:

«Los tres asuntos más difíciles de la diplomacia española son los temas de Marruecos, la Santa Sede y Gibraltar. No son cuestiones de gran vuelo de la política internacional española; no afectan a nuestro comercio exterior, a nuestro papel en el mundo o a nuestra dignidad internacional. Pero son asuntos molestos que mortificarán a cualquier inquilino del Palacio de Santa Cruz.

Las peticiones de Marruecos van a ser inagotables, o por lo menos España no estará en condiciones durante mucho tiempo de satisfacerlas; el único objetivo a alcanzar es el de conseguir unas buenas relaciones, sentándose sobre las brasas.

Los nuevos rumbos de la Iglesia afectan a toda la estructura del pasado en las relaciones Iglesia-Estado. La nueva Iglesia pastoral introduce, desde la fe, su intromisión dialéctica en los asuntos políticos o temporales. La Iglesia española, en función de sus objetivos sobrenaturales, será más fiel a Roma que al Estado.

En cuanto a Gibraltar, los ingleses saben el lema español de que la conquista de la Roca no vale una guerra, al tiempo que precisa, para su crédito de gran potencia, esa posición en el Mediterráneo. Los papeles de las promesas inglesas a España en el año 40 han sido retirados por el Foreign Office. Sus denominaciones están archivadas, y podría hablar de ellas el historiador oficial de la política extran-

jera británica durante la segunda guerra mundial, sir Llewellyn Koodward. Sospecho que estos documentos, especialmente la correspondencia de sir Samuel Hoare, embajador en Madrid, con su Gobierno, estarían llenos de reservas y cautelas. Más interesante sería saber la correspondencia del actual embajador sir John Russell.

Cualquier esperanza sobre la solución radical de estos asuntos es vana o ilusoria. Cualquier crédito ligado con la solución de estos asuntos a cualquier Gobierno español sería injusto.»

## AYER Y HOY

De un comentario editorial del diario «El Alcázar» recogemos lo siguiente:

«En una época en la que se avanza hacia fórmulas solidarias cada vez más acusadas («socialización» se llama la tendencia en la «Mater et Magistra») adquiere todo su valor ideológico la formulación del concepto de unidad hecha por José Antonio, adelantándose en muchos años a quie-

nes hoy marchan por el camino que él abrió con su clarividencia y regó con su sangre: unidad entre los hombres, entre las clases y entre las tierras. Unidad que sólo puede asentarse sobre bases de justicia, igualdad y solidaridad. La unidad no es un medio para la obtención de otros fines de justicia y progreso, sino un objetivo que los entraña y determina.

Del ayer fecundo, al que «ni podemos ni queremos» renunciar, se deriva el presente esperanzador, en el que todos los españoles tienen un puesto para trabajar por un futuro mejor: «Nuestro Movimiento está abierto a todos los españoles», ha dicho Franco, con palabras recordadas en Badalona por Rodríguez de Valcárcel. Este principio aleja criterios excluyentes cuando no afectan a las esencias. «El drama y el enfrentamiento han quedado atrás», añadió el Presidente de las Cortes. Nuestra tarea es impedir que vuelvan, para lo que hay que luchar igual contra el resentimiento de los que no olvidan nada, como contra el fariseísmo de los que quieren que olvidemos todo.»

## Sensacional oferta en mayo

En las compras que pague al

### Contado

descuento de hasta un **10 por 100**  
PAGANDO LA **Mitad al contado**

EL RESTO PODRA PAGARLO EN

**20 meses sin recargo**  
O PAGANDO TODO, COMODAMENTE EN  
**36 meses**

Sus próximos muebles están expuestos al público en grandes escaparates, desde Palafox a Trafalgar, con vuelta a estas dos calles

EN **Luchana, 17**

todo en muebles-cama, tresillos con cama y

**Mueble Juvenil**

lacado en colores

EN **Luchana, 19**

Salones, librerías, mesas y sillas de línea actual y clásica. Armarios sueltos de dos, tres y cuatro puertas

EN **Luchana, 21**

Alcobas y un enorme surtido en tresillos

EN **Trafalgar, 1**

Muebles para cocina  
Y UNA

**Sección más económica**

pero de muebles y tresillos selectos,

EN **Luchana, 31**

(esquina a Juan de Austria)

Oiga los domingos por la mañana en Radio España, dentro del programa de la CRUZ ROJA, «Seguridad al Volante», nuestro programa-concurso

El premio mensual puede verlo en un escaparate de Trafalgar, 1, semiesquina a Luchana

**MUEBLES LOPEZ**

CASA FUNDADA EN 1917



APARCAMIENTO GLORIETA DE BILBAO

# Conferencia Iberoamericana de Ministros de Planificación y Desarrollo

● Participarán representantes de veinte países y doce organismos económicos internacionales

MADRID. (Pyresa.)—En los próximos días del 21 al 25 de mayo se celebrará en Madrid la Conferencia Iberoamericana de Ministros de Planificación y Desarrollo, convocada por el Gobierno español y por la CEPAL (Comisión Económica de las Naciones Unidas para América Latina). Las invitaciones fueron cursadas conjuntamente por el Ministro y Comisario del Plan de Desarrollo español, don Laureano López Rodó, y el secretario ejecutivo de la CEPAL, don Enrique Iglesias.

## Participantes

Los participantes en esta importante conferencia son los ministros de Planificación y Desarrollo Económico de veinte países iberoamericanos. Además, asistirán también los presidentes de doce organismos económicos internacionales de ámbito iberoamericano, tales como el Banco Interamericano de Desarrollo, la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio, el Grupo Andino, la Corporación Andina de Fomento, etc.

Entre los participantes que han confirmado su asistencia se encuentran el ministro de Estado de Planeamiento y Coordinación General de Brasil, señor Joao Paulo dos Reis Velloso; el ministro de Desarrollo Económi-

co de Colombia, señor José R. Sojo Zambrano, y el ministro director del Departamento Nacional de Planeación del mismo país, don Eduardo Rosas; el ministro director de la Oficina de Planificación Nacional de Chile, don Gonzalo Martner; el ministro director del Instituto Nacional de Planificación de Perú, don Guillermo Marco del Pont; el ministro de Estado de la Presidencia del Consejo de Portugal, señor Joao Mota de Campos; el ministro jefe de la Oficina Central de Coordinación y Planificación de Venezuela, don Antonio Casas González, y el ministro de Hacienda del mismo país, don Enrique Oberto; el presidente y el secretario ejecutivo de la Asoc-

ciación Latino-Americana de Libre Comercio (ALALC), señores Delfín Ugarte Centurión y Gustavo Magarinos; el presidente del Banco Interamericano de Desarrollo, don Antonio Ortiz Mena; el director del Centro de Estudios Monetarios Latino-Americano (CEMLA), don Fernando Rivera; el presidente de la Corporación Andina de Fomento, don Adolfo Linarez; el presidente del Grupo Andino, don Germánico Salgado, etc.

Las sesiones de la conferencia se centrarán en torno a tres temas principales: «Situación y perspectivas de la planificación para el desarrollo», «Planificación e integración económica» y «Desarrollo regional». La exposición del primer tema correrá a cargo de los señores Prebisch, Iglesias y López Rodó; la del segundo, por parte de los representantes de organismos de integración de Iberoamérica, y la del tercero, a cargo de representantes de la Comisaría del Plan de Desarrollo y la CEPAL.

Cada una de las sesiones comprenderá la exposición del tema por los ponentes y la intervención posterior de los ministros y representantes de los organismos internacionales. La función de relatores será desempeñada por la Comisaría del Plan de Desarrollo y CEPAL. Además de estas sesiones de mañana y tarde, los asistentes celebrarán una mesa redonda sobre «Relaciones económicas entre los países de Iberoamérica».

En la tarde del día 22, los participantes visitarán la Escuela Nacional de Administración Pública e Instituto de Desarrollo Económico, en Alcalá de Henares. En la tarde del día 24, inmediatamente antes del acto de clausura, se celebrará la última sesión de trabajo dedicada al examen de las conclusiones de la conferencia.

El día 25, los ministros y representantes de organismos internacionales saldrán para Sevilla, desde donde se trasladarán a Huelva, donde mantendrán una sesión informativa y visitarán la zona industrial del Polo de Desarrollo. Posteriormente, visitarán los astilleros de Cádiz.

## Parlamentarios británicos en Toledo

TOLEDO.—Los parlamentarios ingleses, que se encuentran en España invitados por el Presidente de las Cortes, visitaron ayer esta capital, acompañados por el conde de Mayalde, presidente del grupo español de la unión Interparlamentaria.

A su llegada a Toledo fueron recibidos por el presidente de la Diputación, don José Finat y de Bustos, y seguidamente visitaron la Universidad Laboral y la catedral.

En el Ayuntamiento fueron recibidos por el Alcalde, don Angel Vivar Gómez, quien les dirigió palabras de salutación a las que correspondió el presidente de la Delegación del Parlamento de la Gran Bretaña, Mr. Albert Roberts.

En su finca de El Castañar, el conde de Mayalde les ofreció un almuerzo.

## VIDA MILITAR

# CONCESION DE GRANDES CRUCES DE SAN HERMENEGILDO

Maniobras en las provincias de Albacete y Murcia

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Por decretos correspondientes al Ministerio del Ejército publicados ayer en el «Boletín Oficial del Estado», se concede la gran cruz de la Real y Militar Orden de San Hermenegildo al contraalmirante de la Armada, don José Ramón Caamaño Fernández; al general de brigada de Aviación, don Emiliano Barañano Martínez; al contraalmirante ingeniero de la Armada, don Manuel Beardo Morgado, y al auditor general don Santiago Pardo Canalís.

## «Operación Cenajo» en tierras de Murcia y Albacete

MURCIA. (Cifra.)—Continúa desarrollándose la «Operación Cenajo» por fuerzas pertenecientes a la División de Infantería Motorizada Maestrazgo número tres, en tierras de Albacete y Murcia. Al amanecer del día 14 se encontraban las unidades más avanzadas a la altura de la línea sierra de Peña Losa-Sierra de la Cueva, inmediatamente al sur de Tobarra, manteniendo así una posición defensiva, que sostuvieron durante todo este día, pese al empuje de un adversario supuesto que se encontraba al norte.

Durante la noche del día 14 al 15, el grueso de las fuerzas se replegó según es-

taba previsto, a la otra línea de posiciones más a retaguardia, bajo la vigilancia y amparo de destacamentos que mantuvieron contacto con el enemigo. Esta nueva línea está definida por el embalse del Talave-Sierra Seca, cuyas posiciones se mantuvieron ayer llevándose a cabo acciones limitadas de contraataque para eliminar las penetraciones peligrosas.

Ayer dio comienzo un repliegue a otra nueva línea, limitada al norte por la orilla sur del embalse del Cenajo, en donde se ocuparon por el grueso de las tropas unas posiciones defensivas para mantener al enemigo al norte del citado embalse.

## Ayer, en El Escorial

# Clausura de la reunión de la Comisión Permanente del Episcopado

MADRID. (Pyresa.)—Ayer finalizó en El Escorial la reunión de trabajo de la Comisión Permanente del Episcopado. A lo largo de la misma se trataron temas de carácter predominantemente informativo, y los prelados de las distintas Comisiones y el secretario y el presidente de la Conferencia Episcopal dieron cuenta de la labor realizada en los últimos meses en sus respectivos campos de acción.

Intervino, en primer lugar, el presidente de la Comisión Episcopal de Enseñanza, quien se refirió a los resultados, que calificó de altamente positivos, de las recientes Jornadas de Reflexión y Diálogo entre obispos y teólogos. Por la Comisión de Asuntos Económicos y Jurídicos habló el arzobispo de Zaragoza, quien trató de la marcha de varios expedientes en curso para la aprobación de estatutos a favor de instituciones religiosas o apostólicas de ámbito nacional.

Por su parte, el presidente de la Comisión de Apostolado Social expuso las jornadas recientemente celebradas en las que se han examinado, a la luz de las enseñanzas de la Iglesia, las corrientes que circulan por nuestra sociedad.

La problemática de la atención a los emigrantes fue abordada por el obispo de Huelva, presidente de la respectiva Comisión, mientras que el secretario de la de Medios de Comunicación Social se refirió al perfeccionamiento de los medios informativos de la Iglesia en España y otros temas de su competencia.

## Liturgia y evangelización

La Comisión de Liturgia representada por monseñor Iniesta, estudió aspectos de la regulación de la comunión en la mano, fijación de edad para la confirmación, etc., y apuntó la posibilidad de celebrar una reunión de la Asamblea plenaria con sesión monográfica sobre liturgia y evangelización.

Las Comisiones del clero y de la colaboración apostólica estuvieron representadas por monseñor Carls, quien se refirió en sus intervenciones a la promoción y organización de la formación permanente de los sacerdotes a todos los niveles, estableciendo para los que no puedan acudir a Centros de estudio un plan de puesta al día de tres años de duración.

El informe del obispo secretario de la Asamblea se centró fun-

damentalmente en las relaciones de la Conferencia Episcopal Española con la Santa Sede y con otros organismos episcopales europeos. Monseñor Yanes anunció igualmente la celebración en Suiza de una reunión plenaria del Comité de Conferencias Episcopales de Europa.

Cerró las intervenciones el presidente de la Conferencia Episcopal, monseñor Enrique y Tarancón, quien resumió su reciente viaje a París, invitado por el cardenal Marty.

En una segunda parte de su exposición se refirió sucintamente a los acontecimientos acaecidos en Madrid durante su ausencia.

Los prelados asistentes expresaron su solidaridad con los demás obispos y su adhesión al presidente de la Conferencia.

# PREMIOS NACIONALES CON MOTIVO DE SAN ISIDRO LABRADOR

EL CAMPO ESPAÑOL CELEBRA LA FESTIVIDAD DE SU PATRONO

MADRID. (Cifra.)—Se conceden los premios nacionales de investigación agraria, publicaciones agrarias, prensa agrícola, maestros nacionales, planteles de extensión agraria y mutualistas de las escuelas nacionales, según orden del Ministerio de Agricultura que ayer insertó el «Boletín Oficial del Estado».

La presente disposición declara desiertos los premios nacionales de investigación agraria y de divulgación agraria y otorga el premio nacional de Prensa agrícola a don Eliseo de Pablo Barbado, y el de Prensa denominado «Bernardo de la Torre Rojas», a don Jaime Bover.

## Maestros nacionales

ARGERICH.—Se adjudica el primer premio para maestros nacionales a don Luis Novella Pérez, maestro nacional de la escuela unitaria de Talayuelas (Cuenca).

Segundo premio, a don José Borruec Oliva, maestro nacional de la escuela de niños de Sodeto (Huesca); y

Tercer premio, a doña Rosa María Toribio Peña, maestra nacional de la escuela de niñas de Cortijo de San Isidro (Madrid).

Otorgar el premio para maestros en activo, denominado «Bernardo de la Torre Rojas», a don Mariano Rosique Olivares, maestro nacional de las escuelas graduadas mixtas «San Antón-Cuatro Santos», Cartagena (Murcia).

Segundo premio, a doña María del Pilar Ruescas Navas, maestra nacional del colegio nacional «Pío Baroja», de Vitoria (Alava).

Tercer premio, a don Antonio Medina Moreno, maestro nacional del colegio nacional «Portaceli», de Sevilla.

Los premios nacionales para los planteles de extensión agraria a:

Primer premio, a La Vegueta (Las Palmas); segundo, a Navalcuervo (Córdoba); tercero, a Cuevas de Becerro (Málaga), y cuartos premios, a Pozorrubio de Santiago (Cuenca), Canjáyar (Almería) y Benamaurel (Granada).

Se declaran desiertos los premios nacionales para mutualistas de escuelas nacionales que tengan cumplidos catorce años. (Cifra.)

## Premio Nacional de Publicaciones Agrarias

MADRID. (Cifra.)—Se concede el Premio Nacional de Publicaciones Agrarias correspondiente al año 1973, dotado con cien mil pesetas, a la publicación de la Asociación de Estudios Cooperativos titulada «Análisis económico y sociológico del cooperativismo agrario», según orden del Ministerio de Agricultura que ayer publicó el «Boletín Oficial del Estado».

## UN PLAN EMINENTEMENTE SOCIAL

BARCELONA. (Cifra.)—El Plan del Area Metropolitana de Barcelona ha sido dado a conocer al mediodía de ayer en una rueda de Prensa informativa que ha tenido lugar en los locales de la Comisión gestora, reunión que fue presidida por el director de dicha Comisión, don José Luis Bruna de Quixano, a quien acompañaba el director técnico, señor Escudero.

El área Metropolitana de Barcelona se extiende por todo el litoral, desde los límites de las provincias de Gerona y Tarragona, con una profundidad interior de 30 kilómetros. El Plan se ha dividido en ocho comarcas, seis de acción inmediata: Maresme-Arenys, Maresme-Mataró, Vallés Oriental, Central y Occidental, y Martorell, y otros dos de acción diferida: Panadés y Garraf. En total son 159 los municipios afectados.

«Los objetivos básicos del Plan —dijo el señor Bruna de Quixano— son los de conseguir la no masificación de habitantes, la mejora de la calidad de la vida, buenas infraestructuras, espacios libres y parques forestales, evitar la contaminación y dotarla de los servicios precisos para sus habitantes. El Plan es, por consiguiente, eminentemente social y los intereses particulares habrán de supeditarse a los intereses de la colectividad, de la misma manera que los intereses locales se supeditarán a los de interés general. Lo que no queremos es hacer unas ciudades-dormitorio alrededor de Barcelona, sino que cada núcleo tenga su vida propia.»

### Ordenación del territorio

Se refirió también a la ordenación del territorio, a las urbanizaciones clandestinas que existen y a que algunos municipios no seguían el Plan General de Urbanización que tienen asignado.

«El Plan del Area Metropolitana —puntualizó el señor Bruna— es un plan abierto a todas las sugerencias y observaciones, pues es tan amplio el campo que tenemos que contemplar que se impone un razonado diálogo entre todos.»

Señaló también que lo que se pretende con el Plan es crear dos ciudades lineales, una costera y otra interior, comunicadas al máximo entre sí.

Esta estrategia tendrá vigencia hasta el año 1985, fecha en que se debe determinar el I Plan, que deberá dar paso al II, que proyectará el área hasta el año 2000.

Finalmente, resaltó algunas deficiencias de la infraestructura de la provincia de Barcelona, como en las carreteras, cuya densidad habitantes/kilómetro es de 2.375, en tanto que las del resto de España es de 244 habitantes/kilómetro, y que la red de carreteras provinciales de Barcelona representa el 1,08 por 100 de la red nacional, en tanto que el parque de vehículos de la provincia es el 14,53 por 100 del nacional.

«Todos estos problemas —terminó diciendo— deben acometerse en el Plan del Area Metropolitana, en el que todos estamos trabajando con la máxima ilusión.»

### Exposición universal

BARCELONA. (De nuestra Delegación, por telex.)—En vísperas del relevo en la Alcaldía de Barcelona, el Alcalde saliente, don José María de Porcillos, se ha despedido de los medios informativos con una conferencia de Prensa, durante cuyo transcurso nos ha entregado sendos ejemplares de la Memoria que, cumpliendo el encargo recibido del Gobierno por acuerdo del Consejo de Ministros celebrado bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado el 26 de junio de 1970 en el Palacio de Pedralbes, ha elaborado el Ayuntamiento formulando el necesario estudio sobre la posible celebración, en esta ciudad, de una exposición universal, de primera categoría, para el decenio de los años 80.

«La exposición —ha dicho el Alcalde— constituye un objetivo claramente a nuestro alcance, ya que sólo requeriría una inversión equivalente a cinco de nuestras anualidades en obra nueva, que, de todos modos, con exposición o sin ella, habrá de seguir realizando, porque la ciudad lo necesita vitalmente para completar la transformación en marcha con objeto de alcanzar en el plazo más breve posible su adecuada coordinación con el Area Metropolitana.»

## LA MEDALLA DE ORO DE LA ORDEN DE CISNEROS, AL REGENTE DEL DIARIO «JAEN»

Le impuso la condecoración el Secretario Nacional de Prensa y Radio del Movimiento

JAEN. (Pyresa.) — En un acto celebrado a mediodía de ayer en un hotel de la ciudad, el Secretario Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, don Manuel Salvador Morales Rico, en nombre del Delegado Nacional, impuso la medalla de oro al mérito político de la Orden de Cisneros a don José Ocaña Carmona, regente de los talleres del diario «Jaén».

Se encontraban presentes el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, el Presidente de la Diputación, el Alcalde de la ciudad, el Subjefe Provincial del Movimiento, el delegado de Trabajo, así como los de la Organización Sindical e Información y Turismo, el presidente de la Asociación de la Prensa y del Consejo Provincial de Trabajadores y Técnicos y la plantilla de redacción, administración y talleres del diario «Jaén», presididos por el director del periódico, don José Chamorro Lozano.

En nombre de la comisión organizadora, don Fernando Peña pronunció unas palabras de ofrecimiento del homenaje. Acto seguido, y en medio de grandes aplausos, el señor Morales Rico

impuso la medalla a don José Ocaña Carmona. El Secretario Nacional destacó el alto servicio que los hombres de Prensa y Radio del Movimiento prestan cada día a España, haciendo de su actuación una entrega permanente, y señaló al homenajeado como un ejemplo vivo de servicio.

El señor Ocaña expresó su gratitud y señaló que se consideraba acreedor a esta distinción si con ella se premiaba su cariño al periódico «Jaén», en el que entró hace treinta años, cuando aún era un niño. Dijo también que aceptaba esta distinción porque consideraba la misma como un premio al diario «Jaén». Terminó reiterando su adhesión al Jefe del Estado y al Movimiento.

Cerró el acto el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Pascual Calderón Ostos, quien felicitó, en la persona de don José Ocaña Carmona, a todos los hombres que trabajan al servicio del diario «Jaén» y de Prensa y Radio del Movimiento. Hizo votos porque pronto sea una realidad el nuevo edificio del diario «Jaén», actualmente en construcción, y rei-

teró su felicitación al homenajeado.

Finalmente se sirvió una copa de vino español.

### Contactos hispano-alemanes sobre problemática juvenil

PAMPLONA. (Pyresa.) — Una comisión de alemanes expertos en toda la problemática juvenil ha estado en Pamplona visitando especialmente la Casa de la Juventud y las instalaciones del complejo deportivo que comprende el estadio Ruiz de Alda y el gimnasio. Asimismo, han estado en la piscina cubierta de la Caja de Ahorros Municipal, que forma parte del citado complejo.

El grupo de alemanes pertenece a una asociación hispano-germana que se reúne periódicamente un año en Alemania y otro en España. En el actual, los estudios se han llevado a cabo a lo largo de una semana en Calleja.

Concluidas las jornadas, desde dicha localidad se trasladaron a Pamplona, acompañados del director de la citada Casa de la Juventud, don Carmelo Vizcaino, uno de los integrantes españoles de dicha asociación, reuniéndose ya en la capital navarra con el Delegado de la Juventud, señor Ruidavets, que les ha informado sobre la Organización Juvenil en esta provincia y sus numerosas entidades culturales, deportivas, formativas y campamentales de verano.

## Nivel económico y cultural de las familias de los estudiantes españoles

Un setenta y dos por ciento de los estudiantes afirma que es su familia la que costea sus estudios

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La mayoría de los padres de familia que tienen hijos estudiando sólo pudo alcanzar en su vida el nivel de estudios primarios, según una encuesta del Instituto de la Opinión Pública, dada a conocer en el último «Boletín» editado por el citado organismo sobre una muestra de casi dos mil estudiantes.

En lo referente al nivel de estudios de los padres, un 37 por 100 de ellos y un 56 por 100 de las madres sólo recibieron estudios primarios. Un 21 por 100 de los padres recibió estudios universitarios y técnicos superiores, mientras sólo llegaban a igual nivel un 3 por 100 de las madres. De éstas, una abrumadora mayoría (89 por 100) no ejercen ninguna actividad remunerada. Es decir, que sólo un 11 por 100 se dedica a otras tareas fuera de las labores de la casa.

### Ingresos familiares

A medida que crecen los ingresos familiares, aumenta, según refleja la encuesta, el nivel de estudios del padre y de la madre. La mayoría de estudiantes universitarios y técnicos superiores (59 por 100 y 9 por 100, respectivamente) se encuentran entre aquellas familias que ingresan más de 50.000 pesetas mensuales.

De los hijos de padres que sólo han cursado estudios primarios la mayor cantidad suele estudiar en Centros sindicales, mientras que los padres universitarios suelen enviar a sus hijos a Facultades y Escuelas Técnicas Superiores. Sin embargo, los Centros privados arrojan un 64 por 100 de alumnos cuya madre ha realizado estudios primarios.

En cuanto al tipo de estudios, podemos ver que los alumnos de las Escuelas Técnicas Superiores (53 por 100), Facultades de Ciencias (38 por 100) y los de Ciencias Humanas y Sociales (34 por 100) son hijos de padre universitario o técnico superior y otro 50 por 100 de Asistentes Sociales, tienen la misma procedencia. A las Escuelas de Magisterio acuden mayor número de estudiantes hijos de madres que han recibido estudios primarios.

### Forma en que se costean los estudios

El 72 por 100 de la población estudiantil afirma que es su familia quien sufragará sus estudios; un 18 por 100 lo paga con su trabajo y un 10 por 100 disfruta de beca. En el caso de la mujer estudiante, los porcentajes varían, ya que la familia lo costea en el 80 por 100, frente al 69 en el hombre. Es de observar que cuanto mayor es el nivel de ingresos de la familia, más numerosos son los estudiantes cuya familia paga sus estudios (un 90 por 100 de los alumnos en cuyos hogares se ingresan más de cincuenta mil pesetas mensuales estudian con ayuda de la familia).

### Becas y centros de enseñanza

En cuanto a los alumnos que reciben becas, el mayor porcentaje está entre aquellos cuyos padres ingresan mensualmente entre las cinco y las diez mil pesetas (30 por 100). El menor número de becas se adjudica a Facultades y el mayor a Centros privados (7 y 37 por 100, respectivamente).

Las Facultades son el Centro de enseñanza más normal para aquellos alumnos cuyos gastos son costeados por la familia (77 por 100). La cifra más relevante, por lo que se refiere a quienes pagan sus estudios trabajando, corresponde a los Centros sindicales (27 por 100). En cuanto al tipo de estudios, los alumnos que asisten a Facultades de Ciencias y los que cursan estudios de ATS lo hacen en su mayoría a expensas de la familia (86 por 100 en ambos casos). Los que estudian Comercio arrojan el porcentaje más importante de jóvenes que se costean sus estudios con su propio trabajo (34 por 100) y los de Maestría Industrial y Magisterio son los que, en mayor número, disfrutan de becas (17 por 100 y 15 por 100 respectivamente).

Lea usted



Aparece

los martes

Ayuntamiento de Madrid

# Prosiguen las tareas del Simposio Internacional de Otoneurocirugía

MADRID. (Pyresa.)—Los doctores Marco Clemente, Villalar de Arias y Prades presidieron ayer la sesión de trabajo de la mañana del III Simposio Internacional de Otoneurocirugía, que se celebra en el Instituto Nacional de Previsión.

Ayer se proyectaron seis filmes sobre «El facial traumático», «Descomposición del nervio facial en un síndrome de Bell», «Vías de abordaje al conducto auditivo interno», «Sección del nervio vestibular por la fosa media», «Corrección de una herniación dural en la cavidad mastoidea» y «Falsos neurinomas».

Por su parte, el doctor Pulec, estadounidense, pronunció una

conferencia ilustrada con la proyección de una película sobre el tema «Nuevos conceptos sobre la parálisis de Bell», tema éste, el de la parálisis de Bell, que se desarrolló seguidamente en mesa redonda.

## Jornadas del Congreso sobre Deficiencia Mental

SEVILLA. (Pyresa.)—Prosiguen

en el nuevo Hospital Clínico de la Facultad de Medicina de Sevilla las tareas del I Congreso Ibero-Latino-Americano sobre Deficiencia Mental, en el que participan unos quinientos especialistas en la materia.

Al mismo tiempo, ha sido inaugurada una interesante exposición sobre juguetería, trabajos manuales, libros y material pedagógico.

Por una lancha francesa de Bayona

## TRES PESQUEROS ESPAÑOLES, APRESADOS

BAYONA (Francia). (Afp, Efe.) — Tres pesqueros españoles fueron apresados en aguas territoriales francesas por la lancha francesa «Ancelle», de Bayona.

Se trata de los barcos «Nuevo Juan Santona», «Madre del Cantábrico» y «Nuevo junco», de San Sebastián, que navegaban sin las luces reglamentarias, y a los que posiblemente se les acuse también, tras las debidas investigaciones, de haber infringido el reglamento de pesca.

A los tres se les ha conducido al puerto de Bayona, sin que se hubiera encontrado pesca a bordo.

## TRIBUNALES

### Pleito por un hundimiento por abordaje

MADRID.—Con motivo del siniestro del buque «Santa Ana», propiedad de don José Antonio Rey Lestegas, que se encontraba asegurado en la Mutua Nacional de Previsión de Riesgo Marítimo, surgieron diferencias entre propiedad y aseguradora, y la Dirección de la Mutua Nacional de Previsión rechazó el siniestro, advirtiéndole a la propiedad de la embarcación la posibilidad de recurrir ante el Consejo General del Instituto Social de la Marina. Pero interpuesto el recurso indicado, fue desestimado el 5 de julio de 1967.

Contra esta resolución, don José Luis Lestegas, actuando como tutor del menor José Antonio Rey Lestegas, interpuso recurso contencioso-administrativo, pidiendo que se declarase la incompetencia de esa jurisdicción para entender el litigio entre el armador, el citado menor y la Mutua Nacional de Previsión de Riesgo Marítimo, con motivo del hundimiento por abordaje con la embarcación «Santa Ana», ya que correspondía a la jurisdicción laboral; por lo que procedía se declarase la nulidad de la resolución del Consejo del Instituto Social de la Marina.

Y la Sala Tercera del Supremo ha estimado en parte el recurso interpuesto por el señor Lestegas y declara nula la resolución del Consejo General del Instituto Social de la Marina, así como la incompetencia de la Administración demandada para conocer de ellos, sin perjuicio de planteamiento de la pretensión principal ante la jurisdicción competente.

«La Mutua Nacional de Previsión de Riesgos Marítimos —dice la sentencia— es de carácter benéfico-social y está incardinada en la ley de 6 de diciembre de 1941, por lo que la sitúa como una entidad gestora de la Seguridad Social, de interés público y, por consiguiente, las cuestiones que puedan suscitarse entre las Mutualidades y sus asociados son extrañas a la jurisdicción contencioso-administrativa, por estar expresamente atribuidas a otros órganos, que con arreglo a la ley de Seguridad y su base XIX corresponde a la Jurisdicción del Trabajo, a quien toca conocer de las cuestiones que se promuevan entre las entidades gestoras y las personas comprendidas en el campo de aplicación de la ley.

J. S.

— crea pert

# Renta

producida por más de 2.450 millones de pesetas, invertidos en inmuebles que explotamos en régimen de alquiler y se distribuye a nuestros 8.173 cuentaparticipes, cada dos meses. Usted también puede participar.

Fase 23 - Fecha límite 31 de Mayo 1973. Participaciones de 25.000 pesetas nominales más prima de suscripción.

16-3

RENTA INMOBILIARIA, S. A.  
María de Molina, 37, 3.º  
Teléfono 262 21 05  
MADRID

Envíame sin compromiso por mi parte toda la información a:	
Sr. D.	_____
Domicilio	_____ n.º _____
Ciudad	_____
Dto. postal	_____ Teléf. _____



RENTA INMOBILIARIA S.A.  
María de Molina, 37 - MADRID-3 - Tel. 262 21 05

## VUELTA A LA NORMALIDAD EN POTASAS DE NAVARRA

PAMPLONA. (Pyresa.) — Desde ayer por la mañana ha vuelto la normalidad laboral a las minas de Potasas de Navarra, donde el paro se había prolongado durante más de un mes, desde el día 14 de abril, unas veces por actitud de los obreros y otras por sanciones de suspensión de empleo y sueldo por parte de la Dirección. Todos los obreros del primer turno se han reintegrado a sus puestos de trabajo, quedando así resuelta la difícil situación conflictiva.

Dentro de esta normalidad laboral, ayer, a las once, tuvo lugar una reunión de los miembros del Jurado y los representantes de la empresa, a fin de iniciar las conversaciones sobre los jornales que no han devengado desde el día 14 de abril y su posible recuperación.

## SUFRAGARAN LOS GASTOS DE SUS COMPAÑEROS PROCESADOS

EL FERROL DEL CAUDILLO. (Cifra.) — Un grupo de pescadores ferrolanos ha salido a realizar capturas que, posteriormente, serán vendidas, destinándose su importe a sufragar los gastos de los ocho pescadores ferrolanos procesados, entre los que figura el ex presidente de la cofradía de

pescadores de El Ferrol, don Manuel Pillado, según una información que ayer publicó el «Ideal Gallego».

La información señala que el grupo lo integran 16 o 17 pescadores de El Ferrol y de San Felipe.

### Vista de la causa

En la Sección Segunda de la Audiencia Provincial de La Coruña será vista en juicio oral el

próximo día 24 la causa en el proceso que se le sigue a ocho pescadores. La petición de la

acusación privada es de dos años, tres meses y un día de prisión; dieciséis años de inhabilitación especial y multas por un total de 47.000 pesetas para cada uno de los procesados, a excepción del ex patrón mayor, para el que la petición se eleva a trece años y seis meses de prisión, veinticuatro años de inhabilitación especial y multa de 95.000 pesetas.

Por su parte, el ministerio fiscal solicita para cada uno, excepto para el señor Pillado, un año y un día de prisión, dieciséis años de inhabilitación y multa de 20.000 pesetas; y para el señor Pillado, veinticuatro años de inhabilitación y 85.000 pesetas de multa.

Los hechos que dieron lugar a este proceso se produjeron en 1971, cuando los procesados impugnaron las elecciones celebradas para renovar diversos cargos del Cabildo de la Cofradía Sindical de Pescadores de El Ferrol, por considerar que habían existido irregularidades en su desarrollo. Más tarde, se negaron a la entrega de documentos, libros y llaves del local social y fondos sociales, en tanto eran requeridos notarialmente por el Delegado Comarcal de Sindicatos, y el Patrón Mayor elegido en las elecciones citadas.

### Las Palmas: Llegada de la flota ballenera rusa

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA. (Pyresa.) — Ayer tarde llegó la segunda flota ballenera rusa, integrada por el buque factoría «Sive, Sovetskaya Ukraina» y veinte caza-ballenas, que permanecerán en el puerto de Las Palmas varios días para dar descanso a sus tripulaciones, que enrolan mil cien hombres.

### Entrega del buque «Triana» para Alemania

SEVILLA. (Cifra.) — Tras realizarse satisfactoriamente las pruebas oficiales de navegación en aguas de la bahía gaditana, ha sido entregado el buque «Triana», de 27.000 toneladas, construido en la factoría sevillana de Astilleros Españoles, S. A., a los representantes de la empresa armadora, los Cosmos Shipping and Trading C. O., compañía controlada por intereses alemanes.

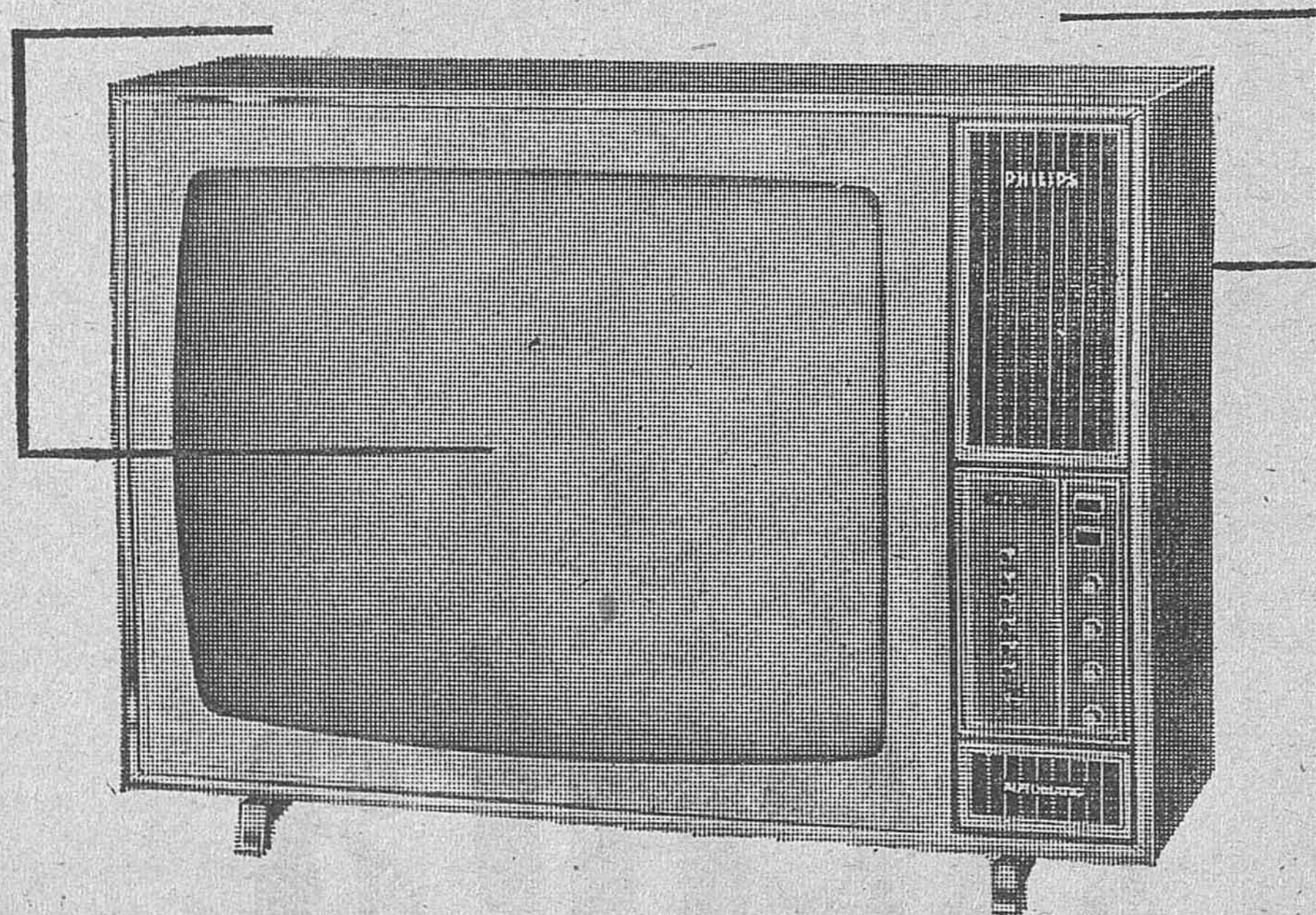
La firma de los documentos correspondientes de entrega se llevó a cabo en el curso de un acto presidido por el comandante militar de Marina de Sevilla, capitán de navío don Enrique Arévalo Pelluz.

El «Triana» forma parte de una serie de cuatro buques iguales solicitados por la citada compañía naviera alemana a Astilleros Españoles, S. A., y que se han encargado a la factoría de dichos astilleros en Sevilla. El primero de la serie, el «Arenal», fue entregado ya en marzo, encontrándose ahora en construcción el «Giralda» y el «Torre del Oro».

Como se ve, los cuatro buques llevarán nombres sevillanos, por gentileza de la firma naviera hacia la ciudad donde se construyen.

# ¿Qué le pediría Vd. a un televisor..?

• la mejor imagen • el mejor sonido



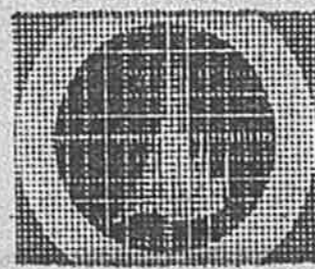
## PHILIPS le ofrece, además...



Estabilización  
automática  
de la imagen  
y el sonido



Barrera  
electrónica  
que elimina  
interferencias



Preselección  
automática  
de seis  
canales

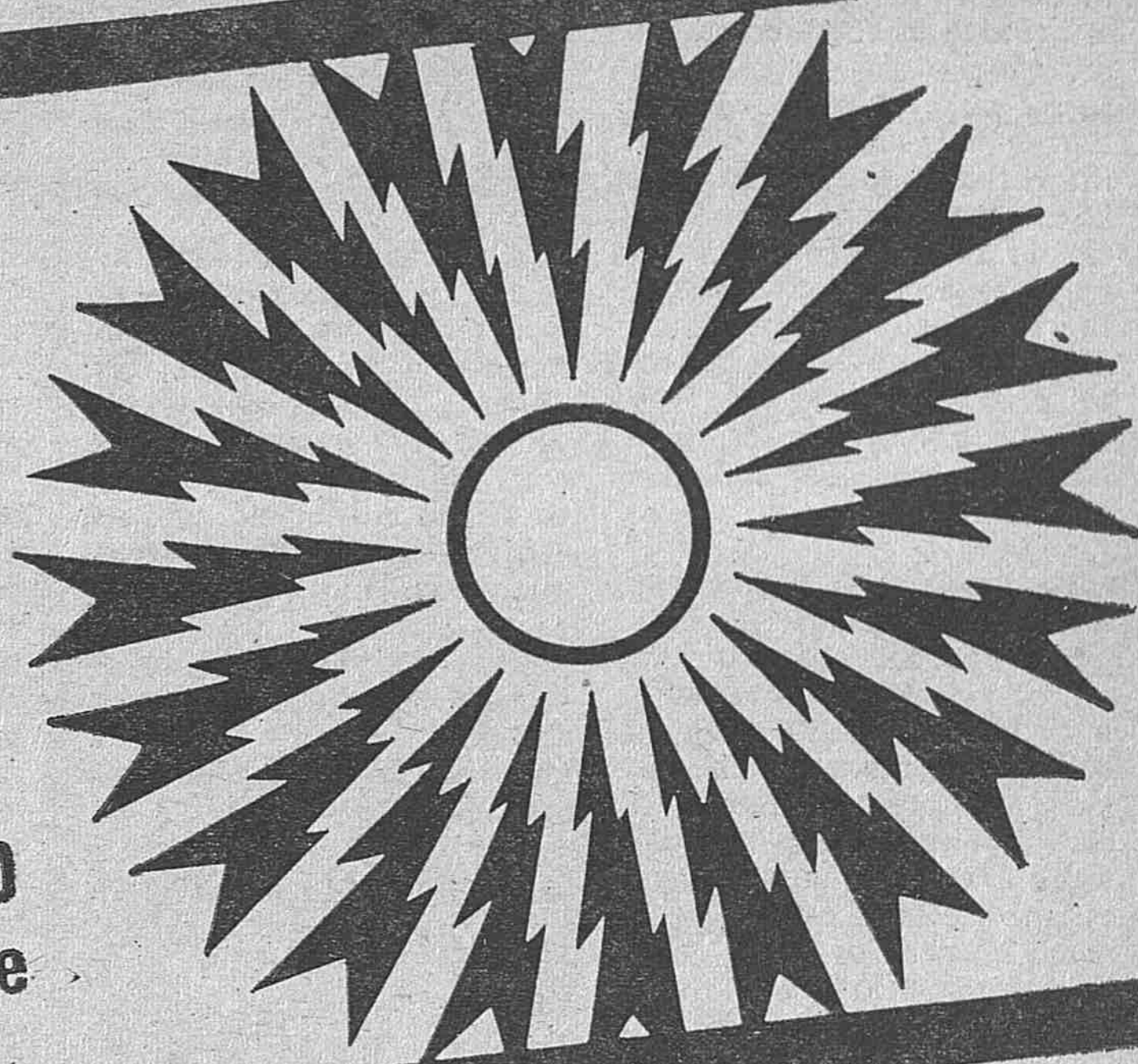


La más  
avanzada  
técnica de  
investigación...

el sonido y la imagen del mundo son PHILIPS

Ayuntamiento de Madrid

# CALENDARIO DEL CONTRIBUYENTE



Durante la 2ª quincena de MAYO  
le interesa recordar especialmente

## ● PAGO DE IMPUESTOS ● LIQUIDACIONES

Las liquidaciones notificadas entre los días 1 y 15 de abril que no hayan sido abonadas antes del día 11 de mayo, podrán abonarse hasta el día 25 de mayo con el recargo del 10 por 100. Las liquidaciones notificadas entre los días 16 y 30 de abril pueden abonarse sin recargo hasta el día 25 de mayo. Pasada esta fecha y hasta el día 9 de junio se abonará un recargo del 10 por 100; EXCEPCION.- Estos plazos no se aplican a las liquidaciones de los impuestos de Sucesiones, Transmisiones Patrimoniales, Actos Jurídicos Documentados y Aduanas, las cuales se abonarán en los plazos que señalen sus respectivas notificaciones.

## ● RECIBOS

Hasta el día 1 de Junio pueden abonarse con el recargo de prórroga del 10 por 100, los recibos correspondientes al primer semestre de 1973 que no hayan sido retirados en periodo voluntario.

**EVITESE MOLESTIAS PAGANDO SUS IMPUESTOS A TRAVES DE BANCOS Y CAJAS DE AHORRO O UTILIZANDO EL GIRO POSTAL TRIBUTARIO. CONSULTE CUALQUIER DUDA EN SU DELEGACION DE HACIENDA**

## ● TRABAJO PERSONAL

El día 30 de mayo finaliza el plazo para que los profesionales que tributan en régimen de evaluación global efectúen el ingreso a cuenta, del 30 o/o de la cuota líquida correspondiente a la última evaluación aprobada.

## PRESENTACION DE DECLARACIONES

● Impuesto sobre la Renta  
Continúa abierto el plazo de presentación de declaraciones por rentas percibidas en 1972.

● Impuesto de Sociedades  
Las Sociedades y demás entidades jurídicas sujetas a este impuesto, tienen la obligación de presentar la declaración de resultados del ejercicio 1972, dentro de los 20 días hábiles siguientes a partir de la aprobación definitiva del balance.

# Toda ESPAÑA es provincia

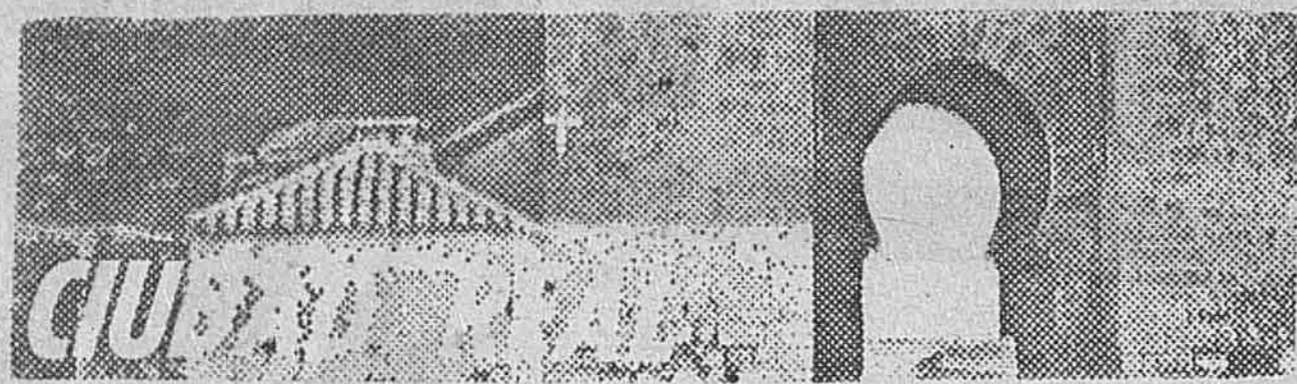
## REVALORIZACION DE LAS TIERRAS DE VIÑEDO

CIUDAD REAL.—Como lógica consecuencia de la revalorización que ha adquirido el vino, en las comarcas manchegas ha tomado un fuerte auge el precio de las tierras cultivadas de viñedo. En realidad, hacía años que no se realizaban compraventas de fincas con vides; pero si entonces una hectárea se cotizaba, verbigracia, a diez mil duros, ahora, en esta primavera del vino «en todo lo alto», como las buenas estocadas, se cotiza a quince mil, cuando no a veinte mil.

Se supone que la uva tendrá en las inmediatas vendimias —la del próximo otoño y algunas sucesivas— una estimación pareja a la del vino, como también que los propietarios de fincas de esta naturaleza les echarán todas labores y cuidados que exijan, haciendo así que sean muchos más los jornales a invertir, con lo que el bien se repartirá entre todos.

### Tierras de olivar

Lástima que las tierras de olivar no consigan despegarse nunca. Hubo, sí, una breve época de alegría, en que un olivo se pagaba bien; pero pronto se cayó en el desánimo, y así se continúa, con diez oliveros a vender por



uno sólo que desee comprar. Y con los mismos precios de hace cinco años, a su vez inferiores a los de hace seis. Todos aseguran que el olivar no es rentable, pues se trata de una especie de vecería (un año bueno, uno regular y uno o dos malos), que cuesta mucho dinero de coger su fruto, y que a diez pesetas que éste valga en almazara no procura, tomando como módulo un decenio, un beneficio meramente discreto.

### Industrias de queso y vino

Son cada vez más aquellos ganaderos que venden la leche de sus ovejas a los fabricantes fuertes, absteniéndose de elaborar el afamado queso manchego. De este modo, la fabricación quesera está, sin mengua de su cantidad y cualidad, en menos manos que antes. Por lo general, quienes dejaron de elaborar sólo hacían una, dos, a lo sumo tres piezas diarias, y

no todo el año. En tanto que las fábricas, cooperativas o privadas, producen en la jornada decenas y decenas de redondas piezas, con un peso de dos a tres kilos.

Parecida situación ofrece el vino. Gran parte de los viejos industriales, casi siempre de posibilidades económicas tirando a modestas, han abandonado la lucha, quedando en su lugar las modernas bodegas cooperativas y, posteriormente (en estos mismos meses), las grandes empresas vinícolas, sociedades anónimas, que compran bodegas o solares para crearlas.

Digamos, para terminar, que la bodega cooperativa La Daimieleña, de Daimiel, ha conseguido medalla de plata en el reciente concurso mundial de vinos celebrado en la capital de Hungría. Y es eso, que las cooperativas y las nuevas empresas vinícolas se merecen donde no se metieron los industriales de antaño.

Juan DE LA MANCHA

## I FESTIVALES IBERICOS DE MUSICA

Data de hace más de un siglo esta colaboración musical luso-española

BADAJOS.—Con la actuación de la Orquesta Filarmónica de Sevilla, bajo la dirección de su titular, Luis Izquierdo, actuando de solista el pianista internacional Esteban Sánchez, llegaron al culmen, los Primeros Festivales Ibéricos de Música, celebrados en Badajoz.

Ha sido una semana muy completa, muy apretada de actuaciones y de calidades.

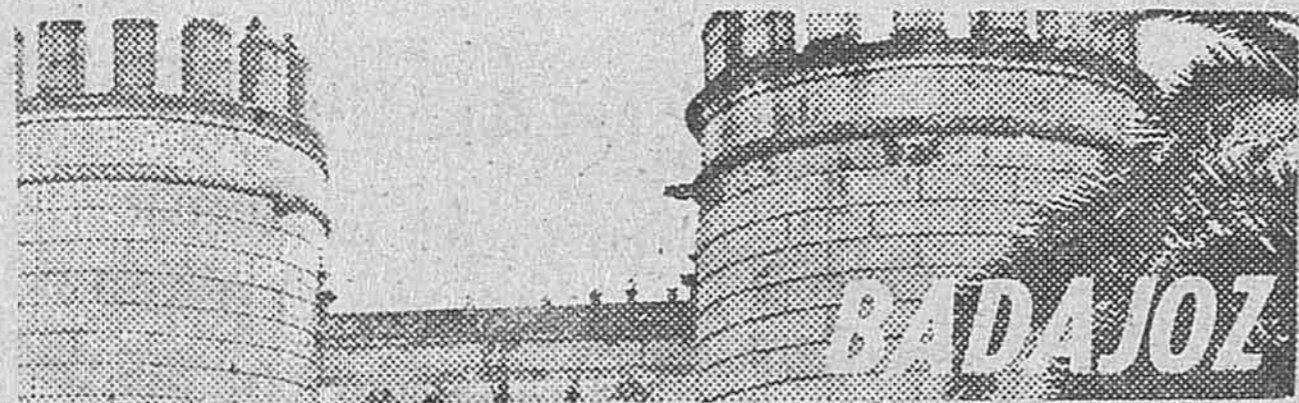
Los Primeros Festivales Ibéricos de Música se han hecho posibles gracias al patrocinio de la Diputación Provincial y el Ayuntamiento de Badajoz, Secretariado de Estado de Instrucción y Cultura de Portugal, la Dirección General de Turismo y la Cámara Municipal de Lisboa.

Han colaborado, asimismo, el Conservatorio de Música, Juventudes Musicales y el Departamento de Música de la Institución «Pedro de Valdivia», dependiente de la Diputación Provincial.

Antecedentes de estas manifestaciones musicales en la capital fronteriza de la Baja Extremadura?

Sin remontarnos más allá de finales del siglo XIX y comienzos de siglo, puede aseverarse que Badajoz fue de muy antiguo marco a los distintos ambientes y gustos musicales: ópera, música clásica, zarzuela.

Existen antecedentes también de que repetidas manifestaciones artístico-musica-



les celebradas en esta capital, tuvieron el carácter de colaboración ibérica. Esto es, Portugal y España (singularmente Extremadura) colaborando en la manifestación artística de ambos países hermanos en geografía y en historia. Muchos festivales de antaño —que según la vieja crónica «resultaron brillantísimos»— se organizaron con la inclusión en los programas de figuras hispanoportuguesas.

### Festivales hispano-lusos

Asimismo, es de justicia recordar que otros festivales hispano-lusos surgieron por la iniciativa privada, tales como los que solía dar en su casa-palacio del Campo de San Juan el acaudalado don Gerónimo Patrón, trayendo a Badajoz a las Orquestas Sinfónicas de Lisboa y otras veces las de Madrid, con los directores más en candelabro de aquellos días.

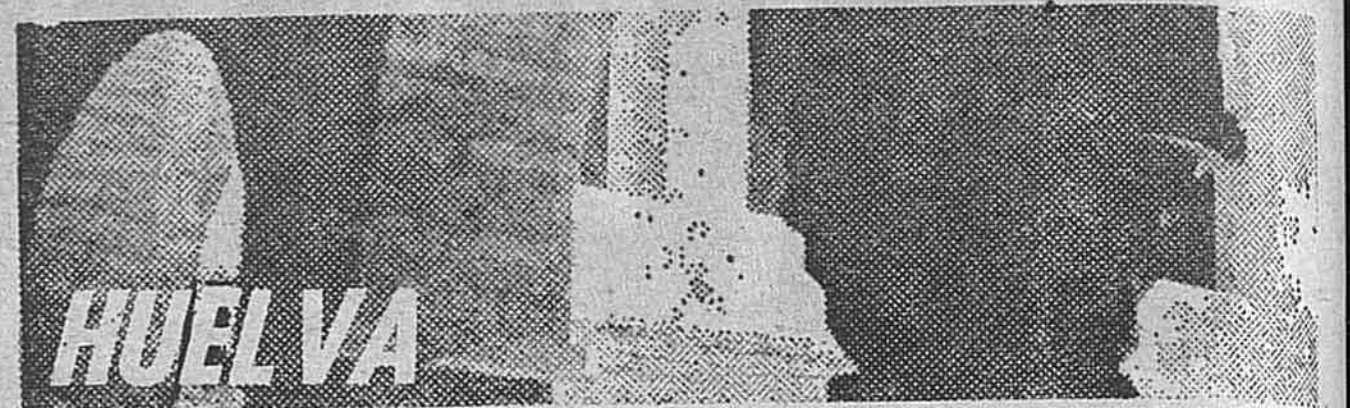
Quede bien claro que no es, pues, nuevo el nobilísimo afán de presentar en Badajoz festivales ibéricos.

Pero, no obstante, tiene razón el delegado de Cultura de la Diputación Provincial, Francisco Pedraja Muñoz, cuando escribe en el marco al programa del I Festival Ibérico de Música que los antecedentes (dentro de nuestro novísimo tiempo) vienen a estar en el I Ciclo de Música de Badajoz, de junio de 1972, que fueron: Agrupación pro Música Antigua de Madrid, Segundo Pastor y Antonio Arnal, Riki Gerardy, Rafael Gómez Senosian y el Concierto de la Sinfónica de Badajoz.

Nosotros estimamos que este resurgir a la buena música por parte de Badajoz se debe, indiscutiblemente, al «clímax» creado por Juventudes Musicales y a ese promotor incansable que es Arturo Martínez Carrillo.

El público, tanto de la capital como de la provincia, respondió a la calidad y hondura de estos Festivales Ibéricos de Música, con el interés que merecían los organismos oficiales y colaboradores, que con tal respuesta habrán quedado totalmente satisfechos.

T. RABANAL BRITO



## INSTITUTO DE ESTUDIOS ONUBENSES

### ● PROTECCION DE TODO LO RELACIONADO CON EL DESCUBRIMIENTO DE AMERICA

HUELVA.—La Diputación Provincial de Huelva ha creado como Servicio de Cultura, al amparo de lo estatuido en el Reglamento de Servicios de las Corporaciones Locales, el Instituto de Estudios Onubenses, cuya finalidad primordial es la de promover con el rigor científico necesario los estudios sobre el gran acervo de la provincia de Huelva, así como los que la problemática presente y futura demanden en orden a la investigación científica y técnica para mantener vivo su legado histórico-cultural, de una parte, y realizar los trabajos que la coyuntura exija, para lograr la satisfacción de las aspiraciones ideales de la Comunidad Provincial e impulsar su desarrollo.

En atención a su trascendente figura, este Instituto lleva el nombre de «Padre Marchena».

### Trabajos realizados

En la corta vida de este Instituto, son ya numerosos los trabajos realizados a través de sus secciones de Historia, Arqueología, Derecho, Economía, Industria, Técnica y Literatura.

Es de señalar las campañas de arqueología que se están efectuando con óptimos resultados y que ofrecen a la investigación numerosos descubrimientos hasta de cuatro y cinco siglos antes de Cristo; en el capítulo de Historia trabaja en la sección correspondiente la Real Sociedad Colombina, encargada de mantener el estudio, vela constante y protección de todo lo relacionado con el Descubrimiento de América, nacido en esta provincia, así como de dotar a todas las naciones hispanoamericanas de numerosas publicaciones sobre temas colombinos e hispánicos realizados en el Instituto de Estudios Onubenses. Igualmente la celebración de actos, conferencias en las efemérides históricas y durante el resto del año.

El capítulo de publicaciones es, sin duda, uno de los más importantes, ya que en muy poco tiempo es la entidad provincial que más labor ha realizado en los últimos años, no sólo editando libros, revistas, boletines, folletos y toda índole de publicaciones, sino colaborando con su patrocinio y ayuda económica a la edición de libros sobre temas onubenses y adquiriendo ejemplares de ediciones privadas para contribuir al esfuerzo editorial realizado por ellas.

He aquí la relación de las últimas publicaciones llevadas a cabo por esta entidad, que constituye un auténtico orgullo de la provincia de Huelva.

Relación de publicaciones editadas por el Instituto de Estudios Onubenses:

«De Saltes a «La Joya», por José María Segovia Azcarate, Huelva.

«Visita al Monasterio de Santa María de La Rábida», por fray Buenaventura Anasagasti, Huelva.

«Sobre la restauración del templo de la Merced», por José María Segovia, Huelva.

«Huelva arqueológica», por J. M. Blázquez, J. M. Luzón, F. Gómez y K. Clauss, Huelva.

«Una fecha memorable: 12 Octubre 1892», por R. S. Colombina.

«Curvas de abuso», por Serafín Fernández de Escalante y Moreno, Huelva.

«Síntesis histórica de la Real Sociedad Colombina».

«Memoria de actividades en 1972», de la Real Sociedad Colombina Onubense, Huelva.

«Disertación histórico-geográfica, sobre reducir la antigua Onuba a la villa de Huelva», por el doctor don Antonio Jacobo del Barco y Gafca, Huelva.

«Organización de las Diputaciones Provinciales de régimen común», por José Cruz Millana Soriano, Huelva.

«La Rábida en fechas», por la Real Sociedad Colombina Onubense.

«Boletín» de la Real Sociedad Colombina Onubense, números 1, 2, 3, 4 y 5.

Relación de obras adquiridas por este Instituto como ayuda económica a su edición:

«Quién fue y qué hizo Martín Alonso Pinzón», por Domingo Gómez «Flery».

«Primera Asamblea Provincial de Turismo. (Conclusiones)», Huelva.

«Punta Umbría, sol y mar», por José María Segovia Azcarate.

«Estudio socioeconómico de la provincia de Huelva».

«El cuento literario en Huelva», por José Manuel Gómez y Méndez.

«José Caballero. Estudio monográfico», por José María Moreno Galván, Huelva.

«Huelva y los hermanos Álvarez Quintero», por Diego Díaz Hierro.

«Rumbos. (Aventuras marítimas de España)», por Manuel Mora Bayo.

Dentro de los proyectos de inmediata realización se encuentran una nueva campaña de excavaciones arqueológicas colaborando con la Comisaría de Excavaciones de la Dirección General de Bellas Artes.

Publicación de varios libros sobre temas históricos, literarios y turísticos: «El blasón heráldico de la ciudad de Huelva», «Antecedentes sobre el Museo Provincial de Bellas Artes», «Cuadernos de poesía», «Rogelio Buendía», «Monasterio de La Rábida», «Vázquez Díaz y La Rábida», reedición de «Huelva ilustrada» (1765).

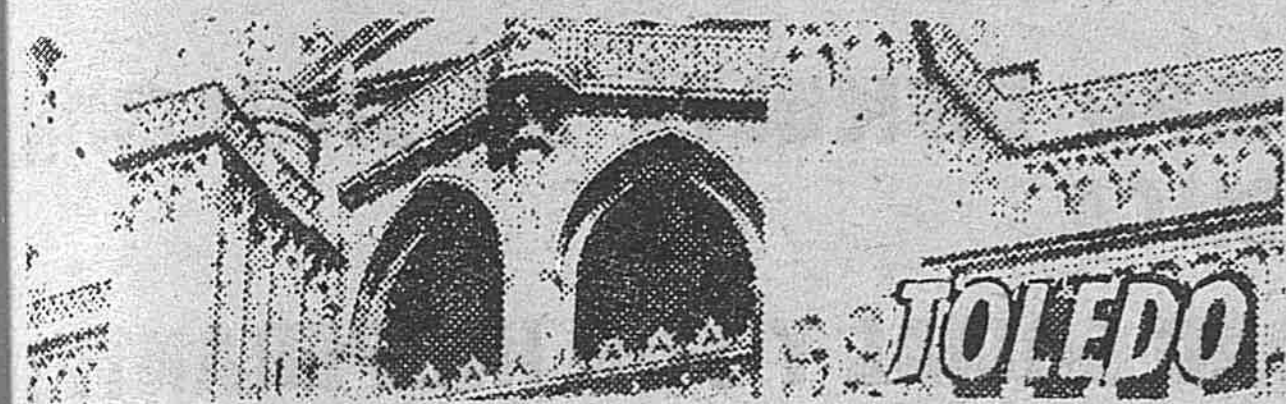
Hemos de considerar un total acierto las funciones que desempeña el Instituto de Estudios Onubenses, quien en su corta vida ha demostrado su capacidad y misión en las tareas tan necesarias que se ha impuesto dentro del ambiente cultural de esta provincia andaluza.

Francisco RUBEN AVILA

# Toda ESPAÑA es provincia

## CAMINO DE LA INDUSTRIALIZACION

Próxima creación de 2.500 nuevos puestos de trabajo



**TOLEDO.** — Alrededor de 2.500 puestos de trabajo van a ser creados en los próximos meses, con la puesta en marcha de diversas industrias que se instalarán en Valmojado, Quintanar, Tembleque y Camarena.

La creación de estos puestos de trabajo significa un importante avance en el proceso de industrialización en que está empeñado Toledo y un paso más en la lucha que las autoridades provinciales vienen desarrollando en pro de la instalación de empresas que permitan frenar la emigración y acabar con esos obreros de ida y vuelta que cumplen su jornada laboral fuera de su domicilio habitual.

### Empresas y emplazamientos

La distribución de empresas y las localidades en que se asentarán es la siguiente:

En Valmojado se instalará una empresa de motores de automóvil y motores de arranque que comenzará con 250 obreros, para alcanzar la cifra de 600 en una segunda etapa. Las obras de la factoría están tan avanzadas que ya comenzaron a admitir los primeros obreros.

En Quintanar se instalará una

empresa de metales no ferreos, que tiene previsto iniciar su producción el próximo julio. Contará con un centenar de obreros.

En Tembleque, una empresa textil dará ocupación a 150 trabajadores, en Camarena será un centenar largo de obreros los que consigan trabajo en la nueva fábrica de azúcar.

Según noticias de fuentes dignas de crédito, se instalará próximamente en la provincia una

gran empresa que dará ocupación a unos mil quinientos empleados. No se conoce de momento la localidad en que se asentará esta empresa ni las actividades a que se dedicará.

El polígono de descongestión de Madrid en Toledo no queda marginado en esta serie de instalaciones industriales y contará con una fábrica de máquinas de coser que permitirá el nacimiento de otro centenar de puestos de trabajo.

### Formación profesional

Con asistencia de 71 participantes se han celebrado en la Escuela de Maestría, Talleres de la Empresa Nacional Santa Bárbara y Standard, las pruebas provinciales del Concurso Nacional de Formación Profesional Industrial y Artesana, organizado por la Delegación de la Juventud.

Veinticuatro han sido los finalistas que acudirán al concurso de sector en especialidades de la rama del metal, electricidad, Artes Gráficas, peluquerías y químicas.

Han asistido al Concurso representantes de empresas, escuelas de maestría y escuelas de Formación Profesional de Toledo, Talavera e Illescas.

SANCHEZ-ESCOBAR

### CADA VEZ MAS CERCA

## EL COLEGIO UNIVERSITARIO, OBJETIVO IRRENUNCIABLE

### REUNIONES PARA CREAR UNA CAJA RURAL

**GUADALAJARA.**—Días pasados, bajo la presidencia del Gobernador Civil y con asistencia del obispo de la diócesis, celebró reunión el Patronato que promueve la creación de un Colegio Universitario e nuestra provincia.

Del amplio cambio de impresiones sostenido salió un acuerdo: solicitar del Ministerio de Educación y Ciencia que el Colegio ya pedido tenga tres secciones: Derecho, Ciencias Empresariales y Filosofía y Letras.

Las dos primeras radicarán en nuestra capital y la tercera en Sigüenza.

Las gestiones, al parecer, van por buen camino, y se espera fructifiquen, definitivamente, en breve plazo.

### Creación de una Caja Rural

La idea de constitución de una Caja Rural cuajó en Guadalajara rápidamente. La necesidad de una entidad de estas características es patente y los hombres del campo, conscientes de ello, están apoyando con todo entusiasmo la idea. La experiencia adquirida en otras provincias, contrastada con las necesidades de ésta, les ha llevado al convencimiento de que estas entidades de ahorro dedicadas a la agricultura, con fondos procedentes de la misma, cumplen una misión importantísima en la esfera rural. Por ello

no es extraño que al solo anuncio de una reunión informativa que miembros de la Caja Rural Nacional iban a tener con presidentes y socios de las Cooperativas del Campo acudieran a la Gasa Sindical, manifestando ya con su presencia (el amplio salón estaba abarrotado de público) el interés que ha despertado este proyecto.

Presidió la reunión el Delegado Provincial de la Organización Sindical, don Ramón Ramos Sánchez, quien expresó la voluntad de los trabajadores y empresarios del campo de creación de la Caja Rural Provincial. Indicó que esta Caja no pretende hacer sombra a nadie, y que su misión es la de cubrir las necesidades de la agricultura a través de los fondos que esta misma agricultura proporcionaba.

En representación de la Caja Rural Nacional asistieron don José Pomares, secretario general; don José María Rivero, subdirector, y don Francisco López de Ocari, jefe de Producción.

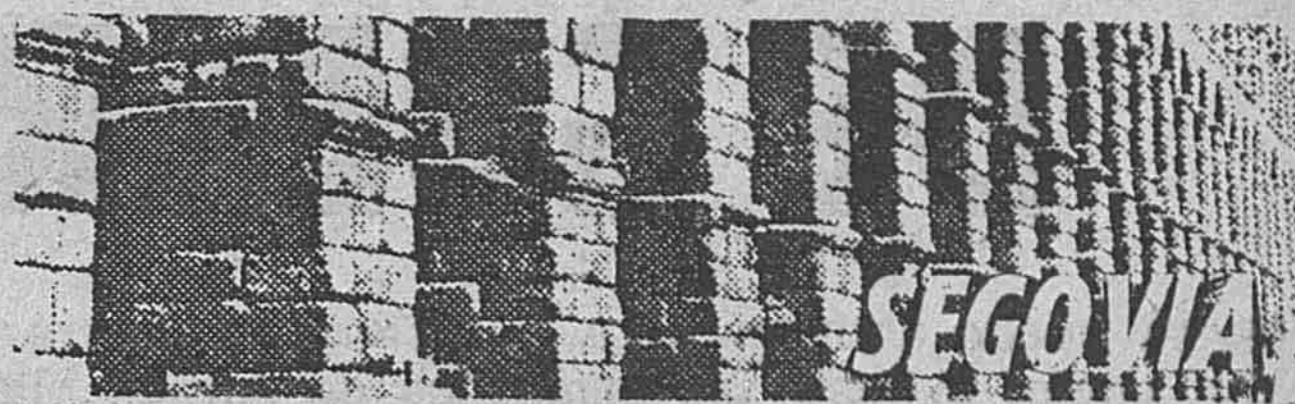
El señor Pomares, en nombre del presidente de la Unión Nacional de Cooperativas del Cam-

po y de la Caja Rural Nacional, explicó en breves palabras lo que era una Caja Rural, forma de creación del capital necesario y cómo estas entidades son cooperativas de segundo grado, formada por la asociación de las Cooperativas provinciales y de los agricultores en general. Manifestó que a través de estas Cajas se había creado un verdadero grupo nacional, y señaló cómo Guadalajara era la única provincia eminentemente agrícola que carecía de este instrumento de crédito.

A continuación se pasó a un amplio coloquio que resultó muy eficaz, ya que las diversas preguntas relacionadas con la problemática de esta clase de entidades, y que resultaron muy interesantes, fueron contestadas por los representantes de la Caja Rural Nacional con toda claridad, quedando resueltas cuantas dudas había.

Los reunidos acordaron nombrar una Comisión encargada de iniciar las gestiones para la consecución de la Caja Rural Provincial.

José Luis DE LA CUESTA



Por ferrocarril y carretera

## LA CAPITAL, MAL COMUNICADA

**SEGOVIA.** — Quizá sea exagerar los términos; pero nos decía un vecino que hay días que los segovianos no ganan para sustos con las comunicaciones. Por la provincia cruzan cuatro carreteras nacionales (Madrid-Irún, Madrid-León, Madrid-La Coruña y Soria-Plasencia); pero nuestro «cordón umbilical» con la capital de España —sobre todo en invierno— es prácticamente sólo la carretera que desde esta capital desemboca en San Rafael..., pero son treinta y dos infernales kilómetros. Como el tema ya se ha hablado y hay un crecido presupuesto aprobado, dejémoslo por hoy.

Los segovianos se muestran contrariados por el hecho de que el viaje por ferrocarril entre Segovia y Madrid es todavía muy lento. Algunos trenes reciben la denomi-

nación de «semidirectos», pero les sobra el «semi». Si por esa vía hay dificultades, las comunicaciones con la zona norte están peor. Únicamente circulan por aquí el correo de Santander y el expreso de Vigo. Y, como los males parecen antojadizos, ahora resulta que Renfe va a suprimir —al parecer— el paso del «tren gallego» por nuestra capital. El perjuicio, de llevarse adelante esta iniciativa, sería enorme, puesto que cuando cualquier segoviano tenga necesidad de trasladarse a una zona de Galicia utilizando el tren, deberá viajar, primero, a Medina del Campo y allí enlazar con los correspondientes expresos. Autoridades, entidades y organismos han formado un frente común para que Renfe vuelva atrás de su primitivo intento. Ya veremos en qué queda la cosa.

### Señalización

Es frecuente el hecho (y por eso ahora se intenta poner remedio) de que el turista nacional y extranjero que se aventura por las carreteras provinciales en busca de lugares históricos o artísticos camine kilómetros y kilómetros completamente despistado, pues se carece de una señalización adecuada. Esta situación, anómala, que en nada beneficia a la promoción turística de estos lugares,

parece que va a ser subsanada ahora. Al menos ese es el propósito de la Diputación Provincial, que ha encargado a su departamento técnico que redacte, con la urgencia que el caso demanda —próxima ya la avalancha turística— el correspondiente estudio, que determine las inversiones precisas, rutas idóneas, etc., todo para hacer más fácil el viaje de los visitantes de Segovia.

### Monumentos

La Dirección General de Bellas Artes ha incoado el correspondiente expediente para la declaración de monumento histórico-artístico de carácter provincial del palacio de Vellosillo, en Ayllón. Una vez que esta declaración se produzca, el Municipio ayllonense llevará a cabo allí una serie de importantes realizaciones.

Otro monumento, la famosa Casa de los Picos, en la capital, ha sido aceptado por el Estado en la cesión pro indiviso efectuada por la Diputación y el Ayuntamiento a fin de que pueda establecerse en ella (como ya informamos en su momento) la Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos.

INTERINO

# CUARENTA MIL MUTILADOS DE GUERRA POR LA PATRIA

No se puede archivar para la Historia la guerra de España, como, incluso, las campañas de Africa. Mientras quede un hombre que lleve una herida como orgullo o pueda enseñar en su propio cuerpo una mutilación en la contienda. Y en España no queda uno, ni diez, ni cien. Quedan casi cuarenta mil hombres, que ya perdieron su juventud, y que quizá perdieron su juventud en los campos de batalla. Cuarenta mil hombres —diecisiete mujeres— que ahora, en la barrera de la jubilación, muchos sin alcanzar todavía el salario mínimo, están a la espera, sin perder la esperanza.

## Sin un solo monumento

En el escalafón de las glorias militares debía haber dos grados de honor: los muertos y los mutilados. El país está cubierto de Cruces de los Caídos que el pueblo ha ido levantando en un tributo de recuerdo y de fidelidad. Pero el país no tiene ni un solo monumento que dé gloria a los supervivientes que han llegado a nuestros días con un trozo de metralla en el cuerpo o con una herida que se agrandó con los años.

La atención del país hacia esos hombres ha sido grande, pero no suficiente. Me lo dice el general Miranda Barredo, director general de Mutilados:

—¿Qué más se ha hecho por ellos, mi general, que poner en los autobuses y en el «Metro» un asiento «reservado para caballeros mutilados?»

—Sí, se ha hecho, pero los beneficios, a la altura de los años setenta, son infinitamente menores que las necesidades.

Y es verdad. Mientras en todos los países el mutilado de guerra disfruta de las prerrogativas a que se ha hecho acreedor, la legislación española ofrece algunas algunas que de alguna forma habrá que llenar.

## La letra de la ley

La atención a los mutilados no es de ahora, como lo puede ser la Seguridad Social, me explica el general Miranda. El primer Cuerpo de Inválidos Militares fue creado en el año 1500. Antes de la reglamentación actual existió una legislación dispersa. El primer Reglamento es de 1859, y hasta nuestros días aparecen cerca de una docena de leyes que mejoran progresivamente la situación de los disminuidos, hasta llegar a la República, que declaró el Cuerpo a extinguir.

La constante de toda esta normativa ha sido dedicar un artículo de honor al Manco de Lepanto, a quien se sitúa a la cabeza de los mutilados en contienda. La segunda constante es la de considerar al Cuerpo como el más glorioso y, en consecuencia, considerar a sus miembros como activos.

Ya en 1906 se dispone que la Nación los acoja bajo su protección: se les estima siempre con las armas en la mano y se dispone que los jefes y oficiales gocen de los sueldos completos asignados a sus respectivas clases en los Cuerpos del Ejército.

La ley de 1927 establece una tabla de ascensos que afecta también a los soldados. Un soldado herido a los veinte años podía ser capitán a los sesenta. La II República declaró, como decimos, el Cuerpo a extinguir. Sin embargo, se concedieron pensiones que iban de 20 al 40 por 100 del sueldo. En un Reglamento de 1933 se reconoce también una ta-

bla fija de ascensos que afecta al personal de tropa, y se reconocen a los mutilados de campañas anteriores a la proclamación de la República «todos los derechos y ventajas». En esta época un soldado necesitaba dos años para ascender a cabo, seis a sargento, veinte a alférez; tres a teniente, siete a capitán, diez a comandante, siete a teniente coronel y ocho a coronel. El coronel, con doce años de empleo y la Placa de San Hermenegildo, pasaba a cobrar el sueldo de general.

Todo esto quiere decir que desde que se creó el Cuerpo los mutilados han merecido la atención del Estado. El escalafón único y los ascensos normales por permanencia así lo certifican. El que ingresaba y no tenía empleo militar efectivo quedaba equiparado en sueldo al personal militar. «Así se explica —se me dijo en la Dirección General— que nunca hubiera problemas ni reclamaciones».

## Situación actual

Actualmente todavía quedan algunos supervivientes que se rigen por esta legislación. Pertenecen a las campañas de Africa y son casi todos coroneles. En 1938 se crea el Cuerpo de Mutilados. La mutilación se basa en un porcentaje determinado de incapacidad, según los grados, y determinados por unos baremos, se clasifican los mutilados como absolutos, permanentes, potenciales y útiles.

Así llegamos a la ley de 1958, que es la que está en vigor. Y ya entramos en el primer problema: actualmente hay mutilados con la misma puntuación que los ingresados hace años. Sin embargo, el paso del tiempo, lejos de mejorar su situación de salud, la ha agravado. Están en disparidad de trato.

Los porcentajes de calificación son los siguientes: absolutos, más del 100 por 100; permanentes, más del 65 por 100; útiles, del 15 al 64 por 100.

## Hablemos de sus emolumentos

En 1860 un coronel mutilado ganaba 32.000 reales al año (8.000 pesetas); un sargento, 3.650 reales (912 pesetas); un cabo, 2.007 reales (501 pesetas), y un soldado, 1.825 reales (456 pesetas).

Hoy los jefes y oficiales están equiparados a la escala activa. Los demás, salvo los casos de incapacidad permanente, no alcanzan el salario mínimo. El que tiene una incapacidad del 45 por ciento sólo percibe la cuarta parte del sueldo de sargento (unas 2.000 pesetas), que es compatible con cualquier trabajo. Hay que hacer notar que las pensiones de

- EL PASO DEL TIEMPO DIFICULTA SU SITUACION SOCIAL Y ECONOMICA
- NO TIENEN SEGURIDAD SOCIAL Y SON INOPERANTES LAS PREVISIONES DE EMPLEO

invalidez no absoluta en la Seguridad Social Agraria, que es uno de los sectores de menos «retiro», se acercan ya a las 3.000 pesetas mensuales. Si este disminuido no tuviese empleo y carece de bienes puede pasar a ser permanente, con lo que el sueldo se triplica, y se le conceden ayudas por esposa e hijos, si los tuviere.

Digamos que éstos son los más beneficiados de la situación. Los mutilados con menos de 45 puntos, que no tienen empleo y con ingresos que no superan las 1.500 pesetas —en la Dirección General me dicen que todavía hay muchos—, cobran una pensión «económica» transitoria de unas 1.000 pesetas, aproximadamente. Por supuesto, todo este personal de tropa carece de previsión de ascensos. Y aun los mismos ascensos hacen referencia al Arma de procedencia, con lo que no hay posible normalización entre un personal que hoy es de Cuerpo único.

## «Reservado a caballeros mutilados»

Esta es la situación económica de estos héroes de la Patria. No hace falta gastar muchas palabras para llamar la atención sobre la necesidad de una actualización. Pero todavía hay más: aquellas «enormes ventajas» de que se hablaba hace un siglo se han quedado reducidas a: derecho al 50 por 100 de las porterías de fincas urbanas; 5 por 100 de las plazas de subalternos; preferencia en surtidores de la CAMPSA, y algunas otras particularidades, como el asiento en el autobús.

Frente a estas ventajas tenemos: en las porterías no sirven porque se exige juventud; los surtidores de CAMPSA no tienen virtualidad por las contrataciones a las estaciones de servicio; no tienen preferencia alguna a la hora de concesión de viviendas oficiales, y tampoco a la hora de matricular a sus hijos en centros de enseñanza.

Por lo que respecta al plan asistencial, el mutilado puede ser atendido gratuitamente en los Hospitales Militares, pero sólo cuando sea por enfermedad derivada de las heridas de guerra. En los demás casos deben pagar la tarifa establecida, y no tienen derecho a la Seguridad Social. Hay que decir también que los nuevos coches de la EMT y los nuevos vagones del Metro han suprimido el asiento del privilegio, entre otras cosas, supongo, porque nadie lo reclamaba.

Y, por lo demás, las previsiones de empleo tampoco valen para hoy ni han dado pleno resultado nunca. Un escaso nivel cultural de los procedentes del campo, la falta de formación profesional, las lesiones, que se fueron agravando con la edad, han sido las causas de que nunca hasta ahora se lograra colo-

car al personal de tropa en un puesto debidamente remunerado.

Los hombres que disfrutaban esta situación, antiguos héroes nacionales, todos con una cruz en el pecho, son 39.000. De ellos, 30.000 son de tropa. Están integrados en el Cuerpo, por incapacidad permanente y absoluta, 9.445. Son útiles, con la puntuación citada del 45 por 100, 6.900 hombres. El resto, hasta completar la cifra total, son útiles, por lo cual su pertenencia a Mutilados por la Patria sólo es en concepto de «agregados». Estos son precisamente los que por edad y por la situación familiar reclaman atención con más fuerza. Todos conocemos algún caso sangrante. También los conoce la Administración, pero las normas no prevén el caso concreto.

¿Cuál es el futuro? No hay duda de que se debe buscar alguna solución. Y las soluciones pueden comenzar por hacer que el Cuerpo de Mutilados recoja en su seno como permanentes a todos los que carecen de medios y tienen mutilaciones similares a las tenidas en cuenta para admitir anteriormente a quienes no se pudieron transformar para el servicio militar activo.

Como queda demostrado, lo

que en principio pareció ideal solución en las colocaciones, hoy es totalmente inoperante. El Estado habrá de arbitrar el fondo económico suficiente para estas atenciones.

Pero quedan todavía algunos millares de hombres que no están contabilizados en estas listas. A ellos hizo referencia el Consejero Nacional don José María Adán en el último ruego al Gobierno. También, con motivo de las últimas polémicas, se han sacado a colación otros lesionados en campaña de diversas formas, y que no están encuadrados típicamente en el Cuerpo de Mutilados por la Patria. Es justo que se estudie su situación, pero parece que será por otros cauces que nada tienen que ver con el Cuerpo que nos ocupa. Son, en pura ortodoxia, considerados como damnificados de guerra, no como mutilados.

Sabemos de la preocupación que por el tema existe en las áreas oficiales, y aunque sin confirmación, dice que se prepara una disposición sobre mutilados, que recogería las aspiraciones que en este informe señalamos. Y es cuanto se puede adelantar.

Fernando ONEGA

## COMISION NACIONAL DE GEODESIA Y GEOFISICA

MADRID. (Pyresa.)—El «Boletín Oficial del Estado» publicó ayer diversas órdenes de la Presidencia del Gobierno por las que se dispone los ceses, como vocales de la Comisión Nacional de Geodesia y Geofísica, de don Clemente Saenz García, don José María Jansa Guardiola, padre Teodoro Vives Soteras, S.J., don Miguel Díaz Gómez y don Francisco Morán Samaniego.

Asimismo, por otras órdenes, se nombran vocales de la citada Comisión a don Julio Morencos Tevar y don José María Turnay Turnay, como competentes en Geodesia; don Francisco Vilario Rigol, don Andrés Sahuquillo Herráiz y don Ramón Llamas Madurga, como competentes en Hidrología; don José Garmendia Iraundegui, don Luis Esteban Carrasco y don Angel García Cogollor, como competentes en Geomagnetismo; don Vicente Arana Saavedra, como competente en Volcanología; don Gastón Sánchez Reus, como competente en Oceanografía, y don Joaquín Catalán de Almany.



# RELACION DE ESTABLECIMIENTOS QUE DESPACHAN CARNES CONGELADAS EN MADRID

## PRECIOS DE LA CARNE CONGELADA DE VACUNO

**CLASE PRIMERA:** (Solomillo, Riñones, Tapa, Cadera, Redondel de Contra, Lomo alto y bajo, Contra, Babilla, Aguja, Espaldilla y Pez) 135 ptas./kg.

**CLASE SEGUNDA:** (Carne magra, Morrillo, Llana, Bajada de pecho y Morcillo) 72 ptas./kg.

**CLASE TERCERA:** (Pescuezo, Pecho, Falda y Rabo) 43 ptas./kg.

**TELEFONOS PARA EVENTUALES RECLAMACIONES: CAT, 248-00-00. INDIME, 276-70-72**

### Zona 1 — Centro

**MERCADO SAN ANTON.**—Cajones 10, 13, 14, 18 y 19.

**MERCADO DE BARCELO.**—Cajones 4, 28, 29, 33, 37, 40, 42, 44, 45 y 55.

**CALLES.**—Augusto Figueroa, número 27; Divino Pastor, 21; Espíritu Santo, 1; Espiritu Santo, número 6; Hortaleza, 75; Pelayo, número 39; Pez, 32; plaza San Ildefonso, 5; Santiago, 1.

### Zona 2 — Latina

**MERCADO DE LA CEBADA.**—Cajones (1-2) (5-6), 8 (31-32), 42, 44 (46-47) (65-66) (80-81), 104 (132-133), 157, 191, 213 (222-223) y 229.

**MERCADO SAN MIGUEL.**—Cajones 17, 31 y 38.

**MERCADO SANTO DOMINGO.**—Cajones (1-2) (5-6) (7-8), 11, 12, 16 (22-23), 25 (27-28) (33-34), 35, 37 (42-43), 44, 49, 50, 115 y (9-10).

**MERCADO FUENTE LA TETA.**—Cajón 15.

**GALERIAS DE ALIMENTACION.**—Comandante Fortea, 1, cajón 11; Comandante Fortea, 21, cajón 1; Moreno Nieto, 16, cajón 19; Toledo, 109, cajones 20 y 21.

**CALLES.**—Calvario, 11 (Pozuelo de Alarcón); Camino de la Laguna, 124; Florencia Rodríguez, número 1 (Aravaca); mercado de abastos, Pozuelo-estación, cajón 3.

### Zona 3 — Universidad

**MERCADO DE VALLEHERMOSO.**—Cajones 8, 9, 12, 20, 32 y 29.

**MERCADO GUZMAN EL BUENO.**—Cajones 4, 7, 19, 19 (planta baja) y 21, 22, 24, 25, 25 (planta baja) y 27.

**MERCADO DE ALTAMIRANO.**—Cajones (1-2), 4 (5-6) (8-9) (12-13) (16-17) (22-23) (26-27) y (34-35).

**MERCADO DE SAN ANTONIO.**—Cajones 1, 3 y 6.

**GALERIA DE ALIMENTACION.**—Magallanes, 46, cajón 16.

**CALLES.**—Bravo Murillo, 75; Conde Duque, 5; Fernández de los Ríos, 58; Marqués de Urquijo, número 3; Meléndez Valdés, 39; Noviciado, 9; Ponciano, 4; Rodríguez San Pedro, 44.

### Zona 4 — Chamberí

**MERCADO OLAVIDE.**—Cajones 50 (58-59) y 60.

**MERCADO CHAMBERÍ.**—Cajones 8, 14, 29, 31 (43-44) (48-49) (63-64), 69, 70 y 77.

**GALERIAS DE ALIMENTACION.**—Alonso Cano, 77, cajón 30; María de Guzmán, 22, cajón 51.

**CALLES.**—Alonso Cano, 78; Hartzenbusch, 6; Luchana, 16; Modesto Lafuente, 1; Monteleón, número 16; San Bernardo, 78.

### Zona 5 — Tetuán

**MERCADO MARAVILLAS.**—Cajones 17, 43, 51, 77, 78, 86, 88,

192, 194, 207, 223, 225, 226, 227, 249, 256 (309-310), 316, 320, 337, (341-342) y (345-346)

**MERCADO SAN JOSE.**—Cajones 22, 31 y 60.

**MERCADO SAN ENRIQUE.**—Cajones 10, 12, 13, 29, 42, 48, 58, 75, 77, 79 y 81.

**MERCADO TETUAN.**—Cajones (7-8) (9-10), 11 (13-14) (28-29) y 70.

**GALERIAS DE ALIMENTACION.**—Alonso Núñez, 4, cajón 1; Ángel Múgica, 2, cajones 9, 12 y 26; General Aranda, 28, cajones 12 y 14; Monforte de Lemos, número 113, cajón 58; paseo de la Dirección, 19, cajón 3; paseo de la Dirección, 30, cajón 2; Viña Virgen, cajón 7; Virgen de Begoña, cajón 41.

**CENTRO COMERCIAL.**—Mataró, locales 10 y 19.

**CALLES.**—Alexanco, 3; Artistas, número 33; avenida del Generalísimo, 111; Azuaga, 8; Azucenas, número 25; Betanzos, 12 (posterior); Bravo Murillo, 127; Capitán Blanco Argibay, 46; colonia Pino (paseo comercial, 4); Doctor Federico Rubio, 92; General Cadenas Campos, 17; Islas Bahamas, 4; Jerónima Llorente, 4; Jerónima Llorente, 75; Magnolias, número 59; Pedro Barreda, 11; Pedro Teixeira, 16; Pedro Tezano, número 18; poblado de la Uva (Fuencarral), tienda 18, Sánchez Preciados, 14; Sancho Nuño, 4; Santa Juliana, 5; Sarriá, 2; Zamarramala, 8 (Fuencarral A).

### Zona 6 — Chamartín

**MERCADO GENERAL MOLA.**—Cajones 36, 38, 43, 45, 51 y 61.

**MERCADO LOPEZ DE HOYOS.**—Cajones 1, 50 y 52.

**MERCADO PROSPERIDAD.**—Cajón 5.

**GALERIAS DE ALIMENTACION.**—Arturo Baltasano, 3, cajón 23; Arturo Baltasano, 8, cajones 10 y 11; avenida de San Luis, 76, cajón 2; carretera de Canillas, 17, cajón 10; Clara del Rey, 35, cajón 25; Eugenia Salazar, 45, cajón 3; Galería Colombia, cajón 12; Galería Colombia, cajón 37 (avenida Barranquilla); Galería Pinar del Rey, cajón 3; López de Hoyos, 391, cajón 1; López de Hoyos, cajón 9; López de Hoyos, 472, cajones 1 y 17; Motilla del Palancar, 1, Villa Rosa, 12; Motilla del Palancar, 1; Motilla del Palancar, 3, cajón 21; Nápoles, 54, cajones 1, 7, 16 y 27; Víctor de la Serna, 45, cajones 2 y 10.

**CALLES.**—Aldaya, 8; Arturo Soria, 162; avenida de La Habana, 103; avenida de San Luis, 76; carretera de Canillas, 17; Cervera, 8; Colombia, 10; Constancia, número 19; Costa Rica, 28; Chile, número 17; Daganzo, 3; Doctor Fleming, 3; General Zabala, 17; Matapozuelos, 1, Palermo, 1; Pedro Muguruza, 5, poblado dirigido de Manoteras, 16; poblado dirigido de Manoteras, sin número y Uruguay, 1.

### Zona 7 — Ventas

**MERCADO BAMI.**—Cajones 5, 11, 23 (25-27), 73 y 78

**MERCADO DE LA ELIPA.**—Cajones 11, 15 y 27.

**MERCADO DE CANILLAS.**—Cajones 1, 2, 7, 14, 17, 18, 23, 24, 26, 27, 29, 30, 31, 35, 36, 37, 41, 46 y 47.

**MERCADO SAN PASCUAL.**—Cajones 1, 6, 12, 15, 29, 32, 39, 46, 52, 58 y 65.

**GALERIAS DE ALIMENTACION.**—Alcalá 337, cajones 4 y 22; avenida de Aragón, 3, cajones 3, 5, 9 y 15; avenida de Aragón, 21, cajón 10; avenida de Aragón, 226, cajón 5; avenida de Aroza, 332, cajón 14; avenida de Hellín, cajones 20 y 22; Boltaña, 7, cajón 22; C. P. Carrasco, cajón 9; Com. La Elipa, cajón 23, segundo piso, C. Vega Pozo, 11; cajón 58; C. Vega Pozo, 26, cajón 56; Emilio Muñoz, 7, cajón sin número; G. de Cetina, 75, cajón 18; Galería Vicalvaro, cajón 63; Gran San Blas, cajones 2, 28 y 17; López Casero, cajones 12, 16 y 21; María Teresa S. Heredia, 12, cajones s/n., 11, 16, 19, 22 y 25; paseo del Marqués de Zafra, 28, cajones 17 y 22; poblado de A. B. S. Canillejas, cajón 19; V. Oliva, 71, cajón 5 y Vital Aza, 29, cajón 19.

**CALLES.**—Alcalá, 396; Amposta, 11; avenida del Marqués de Corbera, 42; avenida del Marqués de Corbera, 69; calle número 11, local 4; Conde de Peñalver, 35; Emilio Ferrari, 44; Fuente del Berro, 14; Gutiérrez Canales, 2; Gutierrez de Cetina, 36; Illada, 3; José del Hierro, 62; J. Pérez Zufiiga, 21; Lagasca, 51; Ledesma, número 38; Medina de Pomar, bloque 344, barrio Aeropuerto; Persuasión, 5; plaza Mayor 18 (Ciudad Pegaso); plaza Mayor, 18 (Ciudad Pegaso); plaza Munilla, 7 (P. San Juan); Villajimena, 16 (Vicalvaro); Villardondiego, 24, local 1; Virgen de la Oliva 71; Zuera, 2, y Zúmel, 8.

### Zona 8 — Buenavista

**MERCADO DIEGO DE LEON.**—Cajones 8, 13, 14 y 21.

**MERCADO GUINDALERA.**—Cajones (2-3), 7 y 28.

**MERCADO DE LA PAZ.**—Cajones (38-39), 43, 74 y 102.

**MERCADO DE TORRIJOS.**—Cajones (20-21), 59, 60, 74, 75 y 87.

**GALERIAS DE ALIMENTACION.**—Alcántara, 33, cajón 3; Francisco Silveira, 58, cajón 9; Villa Franca, 17, cajones 22 y 23.

**CALLES.**—Alcalá, 136; Alonso Heredia, 24; Bruselas (avenida), números 43 y 45; Fuente del Berro, 33; Hermanos Miralles, 50; Martínez Izquierdo, 88, y Pilar de Zaragoza, 80.

### Zona 9 — Retiro-Mediodía

**MERCADO ANTON MARTIN.**—Cajones (3-4), 6 (14-15) (26-27), 28, 35 (45-46) y 47.

**MERCADO DE ATOCHA.**—Cajones 72 y (97-98).

**MERCADO DE IBIZA.**—Cajones 3, 5, 12, 15 y 77.

**MERCADO DEL PACIFICO.**—Cajones 14, 25, 32, 35, 40, 51, 83, 88 y 93.

**MERCADO SANTA MARIA DE LA CABA.**—Cajones 1, 9, 39, 49, 64, 72, 73 (79-80), 121 y 122.

**GALERIAS DE ALIMENTACION.**—Luca de Tena (glorieta), número 2, cajones 2 y 5; Menéndez Pelayo (avenida), 127, cajones 9 y 16; Santa Isabel, s/n., cajones 11 y 12; Santa Isabel, 5, cajón 8; Tomás Bretón, 12, cajones 19 y 20.

**CALLES.**—Alcalde Sáiz de Baranda, 69; Atocha, 99; Doctor Esquerdo, 54; Doctor Esquerdo, número 155; General Lacy, 13; Narváez, 28; Olmo, 2; Santa Isabel, 1; Torrecilla del Leal, 3; Valencia, 3, y Zorrilla, 11.

### Zona 10 — Arganzuela-Villaverde

**MERCADO GUILLERMO DE OSMA.**—Cajones 2, 9, 14, 77, 97 y 105.

**MERCADO JESUS DEL GRAN PODER.**—Cajones 2, 13, 16, 18, 21, 47 y 50.

**MERCADO SAN FERNANDO.**—Cajones 1 (5-6), 9, 14, 20 (24-25), 35 (49-50) (52-53) (63-64), 76, 100 y 102.

**MERCADO DE USERA.**—Cajones 8, 12, 16, 17, 25 y 28.

**GALERIAS DE ALIMENTACION.**—Aguillón, cajón 7; Antonio López, 45; capones 8 y 29; Antonio López, 45; cajón 56; Camino de Perales, 108; cajón 5; Campo de Criptana, cajón 12; Carbajales, 6; cajón 25; Ciudad de los Angeles, cajón 9; E. Oviol, 63; cajón 13; Juan Español, 34; cajón 13; Oroquieta (bar), cajón 36; Peñuelas, 20; cajones 3 y (35-36); Pinazo (plaza), 1; cajón 17; Pinazo (plaza), 1; cajón 13; San Cristóbal de los Angeles, cajones 3 y 22; Santa María de la Cabeza (paseo), 112; cajón 18; Silvio Abad, 49; cajones 13, 15 y 21; Tordegrillos, 40, y Torres Miranda, 4; cajón 12.

**CALLES.**—Balears, 12; Benimamet, 20; Cecilia, 30; Ciudad de los Angeles, bloque 206; Ciudad de los Angeles, bloque 313 A; colonia Litos de Andalucía, bloque 2; Godella, 161, bloque 116; Lesaca y Lenza, 27; Marcelo Usera, 135; Miguel A. Redondo, 50; Pinazo (plaza); S. C. Angeles, poblado Orcasitas, bloque 74, tienda 59; Salsipuedes, 20; San Cristóbal de los Angeles, bloque 321; San Cristóbal de los Angeles, bloque 5.107, y San Mario, 45.

### Zona 11 — Carabanchel

**MERCADO CARABANCHEL.**—Cajones (3-4), 5, 9 y 13.

**MERCADO PUERTA BONITA.**—Cajones 6, 7, 32, 40, 42, 59, 60 y 62.

**MERCADO SAN ISIDRO.**—Cajones 8, 21, 44, 46 y 53.

**MERCADO SAN VICENTE DE PAUL.**—Cajones 8 y 10.

**MERCADO TIRSO DE MOLINA.**—Cajones 23 y 37.

**GALERIAS DE ALIMENTACION.**—Alfredo Aleix, 26, cajón 15; Aluche, cajones 3 y 4; Alvarez de la Rivera, 6, cajones sin número y 20; Angel Ripoll, 6, ca-

jón 6; Alcázar San Rafael, 3; Ariza, 1, cajón 1; Benicassim, 2 y 4, cajón 17; Boisán, cajón 80; Camarena, 167; Camarena, 287, cajón 30; Canichi, 14, cajón 5; Camino Viejo de Leganés, 177, cajones 10 y 35; Carpesa, 4; Cebrenros, 36, cajones 3, 9, 23 y 36; Copasa, cajones 3, 6, 9 y 21; Cuatro Vientos, cajones 5 y 17; Chimbo, número 26, cajones s/n. y 19; Federico Grasas, 20, cajón 1; Francisco Brizuela, 1, cajones 3 y 16; Fuente del Tiro, 1, cajones 23 y 40; General Franco, 20, cajones (12-13); General Franco, 58, cajón 20; General Pinto, 11, cajón 9; General Ricardos, 20, cajón 13; Gredos, cajón 3; Illescas, número 1, cajones 15 y 20; Illescas, 185, cajón; José Cantera, número 8, cajón 17; Maqueda, cajón 44; Marianistas, 3 y 5, cajón 8; Matilde Hernández, 4, cajón (25-26); Muñoz Grandes 44, cajón 2; Pedro Domingo, 23, cajón 2; Perales (paseo), 48, cajón 20; San Ignacio de Loyola, cajón 216; Sedano, 7; Valle de Oro, 15, cajón 20; Villaviciosa, 38, cajón 31, y Vulcano, 19, cajón 9.

**CALLES.**—Alcaudón, 9; Alejandro Navarro, 1; Alfonso Martínez Conde, 1; Alvarez de la Rivera, número 15; Besolla, 287; Camarena, 166; Caño Roto, cajón 40; Carceta, 33; Castro de Oro, 13; colonia Santa Margarita, local 12 y 13; Eugenia de Montijo, 18; Eugenia de Montijo, 21; Extremadura (paseo), 244; General Ricardos, 37; Jaime III, 28; José Mourello, 9; Manzanares (avenida), 52; Muñoz Grandes 42; Naval Moral de la Mata, 34; plaza Allos, 1; poblado de la Uva, Pan Bendito, local 27; Sisenando (plaza), 2; Tembleque, 50; Valle-Inclán, 65; Vía Carpetana, 53, y Vía Carpetana, 141.

### Zona 12 — Vallecas

**MERCADO DOÑA CARLOTA.**—Cajones 29, 31, 42, 45, 55 y 58.

**MERCADO GENERALISIMO.**—Cajones 2, 3 (5-6), (18-19), 40, (80-81), 121, 139, 148 y 170.

**MERCADO MORATALAZ.**—Cajones 58, 66, 76 y (93-94).

**MERCADO VILLA VALLECAS.**—Cajón 48.

**GALERIAS DE ALIMENTACION.**—Albufera (avenida), 16; Arroyo Piliillas, pol. F, cajón 1; Calero Pita 20; cajón 10; Imagen, número 5, cajón 8; Palomeras (avenida), 188, cajón 11; Pedro Laborde, 23, cajón 5; Pedro Laborde, 25, cajones 5, 30 y 35; Pedro Laborde, 36, cajón 9; Peña Prieta (avenida), 58, cajón 3; Picos de Europa, 9, cajón 39; Puerto Cardoso, 2, cajones 4 y 34; Puerto Cardoso 10, cajón 39; Puerto Morcuera, 14, cajón 11; Serena s/n., cajón 14; Venancio Martín, 14, cajón 15, y Villa Lobos, cajón 2.

**CALLES.**—Cardenosa, 16; Carmen Llorente, 10; Esteban Carlos, 5; Francisco Olmo, 29; Fuenigrola, bloque 1; La Suerte, 34; Martínez de la Riva, 76; Mendo Zúñiga, 3; Pedro Laborde, 6; Peironcelly, 20; plaza Juan Malasana, número 6; poblado de la Uva, local 15; Puerto Piedracita, 14, y San Diego (avenida), 136.

# COLEGIOS UNIVERSITARIOS: UNA DIFÍCIL SITUACIÓN

En algunos Colegios Universitarios, de los pioneros, se está creando un problema que puede ser calificado de importante. Al término de los tres cursos —y esto era previsible desde el mismo momento de su creación—, estos estudiantes se encuentran con el grave problema de que pueden llegar a obtener el título de diplomado y, además, que si quieren seguir estudiando, para acceder a la Licenciatura y al Doctorado, deben trasladarse a otra ciudad, aunque en la suya —como por ejemplo en Málaga en las carreras de Filosofía y Letras y Ciencias— exista Universidad, aunque no Facultades de las especialidades antes citadas.

Son dos problemas que necesitan una solución. Vayamos por partes.

## EL TÍTULO DE DIPLOMADO

El artículo 39. I. de la ley General de Educación señala que «los alumnos que hayan concluido los estudios del primer ciclo de una Facultad o Escuela Técnica Superior y seguido las pertinentes enseñanzas de Formación Profesional de tercer grado y aquellos otros que concluyan los estudios correspondientes a una Escuela Universitaria, obtendrán el título de Diplomado, Arquitecto Técnico o Ingeniero Técnico en la especialidad correspondiente, que habilitará para el ejercicio profesional».

El mismo artículo prosigue señalando:

«Tendrán acceso a las enseñanzas del segundo ciclo mediante los requisitos docentes que reglamentariamente se establezcan...»

La realidad actual es muy diferente a la marcada por la ley de Educación. Por varias razones:

## TRES DIFICULTADES

1 La Formación Profesional de Tercer Grado no existe, ya que no ha sido reglamentada todavía. A nivel de catedráticos y de autoridades académicas se desconoce, al menos hasta fecha reciente, en qué podría consistir la Formación Profesional de Tercer Grado.

2 No se sabe para qué ejercicio profesional habilitará el título de diplomado, ya que no se ha reglamentado nada al respecto. Mientras en las Escuelas Técnicas puede ser más fácil la distinción —ingenieros superiores, ingenieros técnicos— aun preguntándose la razón de una duplicidad de títulos entre las Escuelas Universitarias y el primer ciclo de las Superiores, en las de Filosofía, Derecho, Ciencias, Veterinaria, Medicina, Política, Económicas y Ciencias de la Información es mucho más difícil establecer las competencias respectivas. Y, además, nadie lo ha hecho hasta ahora.

3 Los requisitos docentes para el acceso al segundo ciclo aún no han sido reglamentados a pesar de la proximidad del curso académico 1973-74.

La desorientación de muchos alumnos es lógica y natural. Nadie ha dado una respuesta todavía a sus problemas. Lo peor del caso es que estos problemas deberían estar previstos desde la aprobación de la ley de Educación. Y, por otra parte, no se trata de problemas artificiales, sino que nacen del lógico progreso de esas instituciones nuevas que se han creado bajo el nombre de Colegios Universitarios.

## EL FINAL DE UNA ETAPA

El otro problema consiste, como ya hemos dicho, en que al terminar sus estudios en el Colegio Universitario, los alumnos que quieran proseguir estudiando el segundo ciclo deberán trasladarse a otra ciudad, ya que el Colegio Universitario agota su vida educativa en el primer ciclo, es decir, en los tres primeros cursos de la carrera.

Desde un punto de vista teórico esto nos parece perfecto, ya que con los Colegios Universitarios se trató de descongestionar los primeros cursos de las Universidades —que son, generalmente, los más masificados— y, al mismo tiempo, tratar de contribuir al acercamiento entre Universidad y sociedad, ya que organismos

privados y públicos provinciales tenían —tienen— una amplia colaboración, sobre todo económica, en el mantenimiento de estos nuevos centros.

Ningún alumno se puede extrañar, por tanto, de algo que, también, estaba previsto. Pero el problema puede enfocarse desde otro ángulo. ¿Qué pasaría en las ciudades que estuviesen dispuestas a financiar una Facultad que permitiera a los alumnos culminar en ella sus estudios iniciados en un Colegio Universitario? ¿Se rechazaría esa ayuda? ¿No tiene obligación el Ministerio, a través del PIO, de becas a cuantos estudiantes se vean «obligados» a cambiar de residencia para poder seguir sus estudios? ¿Sería negativa la respuesta oficial en el caso de que el número de estudiantes fuera lo suficientemente amplio como para que el coste por alumno no fuera excesivo y fuera rentable, por tanto, crear una Facultad? ¿Cómo conseguir que el rendimiento del alumno en el Colegio Universitario —menos masificación, mayor dedicación del profesorado— fuera igual en las Facultades masificadas? ¿Es lógico que ciudades como Málaga no cuenten con Facultades de Filosofía y Letras y de Ciencias? Finalmente, aunque la lista podría ser mucho más larga, ¿No preferirán muchos alumnos comenzar sus estudios en la ciudad en que van a poder terminarlos y, partiendo de esa idea, se quedarán vacíos los Colegios Universitarios?

## UNA RESPUESTA OBLIGADA

La Universidad tiene demasiados problemas como para que se provoquen otros nuevos. El Ministerio de Educación y Ciencia debe dar respuesta a situaciones como la que motiva este artículo. Los dos temas que se han planteado en él nos parecen de enorme importancia para el futuro de la Universidad. O se les da solución o se habrá puesto otra piedra más en la difícil marcha universitaria.

Francisco MUÑOZ DE ISCAR



## NOTICIARIO

### Colegio universitario para Pamplona

El Ayuntamiento de Pamplona ha acordado solicitar para Navarra un colegio universitario.

El acuerdo está basado en que más de 1.600 alumnos están matriculados este curso en el de orientación universitaria, y, según datos obtenidos, sólo una cuarta parte del total de esos alumnos tienen capacidad económica suficiente para poder matricularse en centros docentes de enseñanza superior de Navarra.

El Ayuntamiento de la capital ofrecerá terrenos para la construcción del centro solicitado en la «zona universitaria» que fue expropiada para fines docentes.

Al mismo tiempo, el Ayuntamiento solicitará la cooperación de la Diputación y otras entidades públicas navarras para, todos juntos, solicitar otra vez del rectorado de la Universidad de Zaragoza, la autorización del Ministerio de Educación y Ciencia para crear el Colegio Universitario, adscrito a aquella Universidad.

### Medicina física y rehabilitación

Se ha reunido en Madrid, en los salones del Rectorado de la Universidad Complutense, el Comité de Educación de la Federación Internacional de Medicina Física y Rehabilitación, del que forman parte los principales países del mundo. La representación española estuvo a cargo de los profesores Barnosell y Gil Gayarre. La reunión del Comité se celebró coincidiendo con el Seminario de Legislación y Rehabilitación que se desarrolló en la Facultad de Medicina de la Universidad Complutense.

Los trabajos del Comité, continuación de los iniciados en París en 1969, han tenido como objeto la elaboración de un Libro Blanco sobre los problemas de la educación en Medicina Física y Rehabilitación, que será presentado a la OMS y, a través de ella, a los responsables de la enseñanza en los diversos países. El Libro Blanco comprende los problemas de enseñanza de la especialidad a nivel de doctorado y licenciatura y contempla también los problemas de las profesiones asociadas.

José Fco. PASTORA  
de oportunidades. (Permítanme es-

## OPINION

### EL SALARIO DE LOS ESTUDIANTES

La vida universitaria transcurre tranquilamente mientras Villar Palasí, me imagino, dará los últimos retoques al informe que dictará ante las Cortes Españolas. Y esto dará serenidad y una buena baza al Ministro. Los periódicos han dejado de publicar esa especie de partes de guerra que suponían las noticias de cierres de Facultades o Escuelas Técnicas o de carreras ante los policías. No porque no exista inquietud en la Universidad, sino porque no es tan escandalosa como en años anteriores. (Lo malo sería que no vibrara inquietamente la Universidad. Quería decir que estaba muerta, que no sería política.)

Mientras el campo universitario se mantiene dentro de un ritmo caracterizado por la serenidad, el «Boletín Oficial del Estado» publica la convocatoria de becas-salario para el curso académico 1973-1974.

Informativamente, la noticia dice así:

Se convocan becas-salario de las siguientes modalidades:

◆ De renovación para los alumnos que habiendo disfrutado

de este beneficio en el curso 72-73 hayan obtenido la suficiencia académica que para esta clase de estudios se fije, además de encontrarse en las circunstancias económicas y complementarias que se establecen.

◆ Ochocientas becas de nueva adjudicación para iniciar estudios universitarios.

◆ Doscientas de nueva adjudicación para continuar estudios universitarios, siempre para los alumnos que reúnan las condiciones económicas, académicas y complementarias que se exigen.

Las solicitudes deberán presentarse, en modelo oficial que se facilitará gratuitamente, en el plazo de treinta días hábiles, a contar desde mañana, en los centros receptores, acompañadas de los documentos que justifiquen las alegaciones de los peticionarios.

Pero detrás de estas líneas hay algo más que una simple convocatoria. La beca-salario encierra en sí un importante avance en la puesta en marcha, a nivel universitario, del principio de igualdad de oportunidades. (Permítanme

este paréntesis: ¿Han pensado en la diferencia entre «igualdad de oportunidades» y «oportunidades para la igualdad». Me quedo con esto último.) Digo que la beca-salario es un avance, un paso importante; pero no una conquista definitiva. Mejor que la beca-salario, para conseguir la auténtica integración social de quienes llenan la Universidad, sería el salario a cambio de un trabajo compatible con el estudio dentro de la propia Universidad. ¿Quién ha dicho que España puede mantener el lujo de una juventud que durante cinco años no hace «más» que «estudiar»? Solamente el trabajo podría salvar distancias sociales y, por otra parte, conseguiría esa formación práctica de que carecen nuestros universitarios.

Yo sé que para conseguir este esbozo de programa universitario tendrían que cambiar muchas cosas dentro de la propia Universidad, empezando por los propios profesores. Pero ya va siendo hora.

José Fco. PASTORA  
de oportunidades. (Permítanme es-

## SE APLAZO EL LANZAMIENTO DE LA PRIMERA TRIPULACION DEL «SKILAB»

La primera misión se  
reducirá a siete días

HOUSTON (Tejas), 15. (Efe.)— Los tres astronautas norteamericanos que hoy iban a ser lanzados al espacio para reunirse con la estación, puesta ayer en órbita por Estados Unidos, regresaron hoy, desde Cabo Kennedy a Houston para estudiar los problemas que tiene el vehículo espacial.

Después de aplazarse su lanzamiento, hasta las 16,00 (hora española) del próximo domingo, Charles Conrad, Joseph Kerwin y Paul Wertz, comenzaron hoy los planes para un nuevo programa de actividades en el laboratorio espacial «Skylab».

### Cambio de programa

La duración de la primera misión «Skylab» ha sido reducida de veintiocho a veintidós días. Es demasiado pronto para establecer la duración de las dos misiones siguientes, fijadas inicialmente en ocho semanas cada una.

El programa de experimentos científicos de estos tres vuelos orbitales alrededor de la Tierra será reducido igualmente. Se harán públicos detalles a este respecto más adelante. Estos cambios son consecuencia del incidente ocurrido ayer, poco después del lanzamiento de la primera estación orbital norteamericana, cuando dos de sus paneles solares no se desplegaron como estaba previsto, reduciendo así sustancialmente la cantidad de energía eléctrica necesaria para la buena marcha del laboratorio.

### La avería

Según la agencia espacial norteamericana, un escudo protector contra meteoritos que cubría el exterior del «Skylab», fue el responsable de que dos de las seis gigantescas alas del vehículo espacial no se desplegaran como estaba previsto.

Estas alas, que tienen como misión convertir la energía solar en electricidad necesaria para el funcionamiento del laboratorio durante los ocho meses que iba a estar en órbita alrededor de la Tierra, tenían que haberse abierto automáticamente a los 50 minutos del despegue e Cabo Kennedy.

A pesar de los intentos realizados para forzar su despliegue desde la torre de control de Houston, las dos alas restantes no llegaron a abrirse, limitando así la cantidad de energía que podrán consumir los astronautas a bordo de la gigantesca nave espacial, tan grande como una casa de tres recámaras.

Lea usted

# 7 FECHAS

aparece los martes

# DIVERGENCIAS ESTE-OESTE

VIENA, 15. (Efe.)—Las primeras diez delegaciones por orden alfabético inglés entre las diecinueve que se sientan a la mesa redonda de las consultas para una reducción de tropas y armamentos en Europa actualmente reunida en Viena, han presentado en la segunda sesión plenaria de hoy declaraciones generales sobre su actitud en las consultas.

Aunque debido al orden alfabético faltan precisamente las declaraciones esperadas con mayor interés, las de la Unión Soviética y Estados Unidos, las declaraciones realizadas hoy bastan para confirmar las líneas generales advertidas ya en la primera sesión plenaria de ayer: todas las delegaciones insisten en su interés por llevar adelante la consulta y llegar a las negociaciones propiamente dichas para una reducción de tropas y armamentos, pero persisten grandes divergencias en cuanto al nombre (reducción equilibrada) de la Conferencia, en cuanto al área y participación, y todas las delegaciones tienen conciencia de que las negociaciones serán largas y difíciles. Además, los Estados occidentales han vuelto a plantear el viejo problema del «paralelismo» o estrechos vínculos entre la Conferencia de Seguridad que se prepara en Helsinki y la reducción de fuerzas militares que se intenta en Viena.

### Importantes matices

Pero dentro de estas líneas generales, las declaraciones publicadas esta mañana presentan importantes matices, no sólo respecto a las divergencias Este-Oeste, sino a las posturas dentro de cada grupo, especialmente en el occidental. Por otra parte, en las formulaciones empleadas se advierte por ambas partes un claro afán de prudencia para no afilar las aristas existentes.

En el campo occidental se insiste, desde luego, en una reducción de fuerzas «equilibradas», es decir, teniendo en cuenta las distancias y problemas logísticos y no sólo la reducción cuantitativa de tropas. Igualmente en la estrecha conexión entre la seguridad política general y los problemas militares, es decir, la correlación entre Helsinki y Viena, que los países del Este desean mantener cuidadosamente separadas.

Otro rasgo fundamental es que los países occidentales insisten en general en mantener el sistema de alianzas (OTAN y tratado de Varsovia) y reducir fuerzas dentro de este marco, pero sin pretender como los orientales la meta de la disolución de las alianzas existentes. Y finalmente, se reconoce por unos y se subraya especialmente por otros países de la OTAN que cambios en la situación militar en la Europa central afectan a la seguridad de otros Estados en Europa, y que los así afectados indirectamente no deben «en ningún momento ni fase de las negociaciones sufrir detrimento en su seguridad».

### Posturas occidentales

Alemania occidental, por ejemplo, recoge la fórmula de los recientes comunicados de las visitas de Breznev a

Helsinki y los aspectos específicos de la seguridad militar no son sino dos caras de la misma moneda.

Para Grecia, la seguridad europea desde la segunda guerra mundial «ha dependido poderosamente del sistema de relaciones militares y políticas, imperfecto, sin duda, pero ampliamente estable, que resulta de la existencia de nuestras alianzas respectivas. El deseo de mantener este sistema es, según nos parece, atender los dictados del realismo» compatible, sin embargo, con esfuerzos mutuos para reducir el nivel de confrontación militar.

Italia, como Grecia, Estado de flanco, insiste, al igual que los helenos, en que los acuerdos sobre el nivel de fuerzas en la Europa central «no lleven a una gravación de las diferencias militares existentes y en consecuencia de la situación de seguridad en otras partes del Continente, respetando el principio de la seguridad indivisible y en que el alivio de la presión en la Europa central no resulte

en un aumento en otras zonas.

### Posiciones del Este

Entre las declaraciones de países del Pacto de Varsovia destaca, lógicamente, la de Hungría, que ha sido durante semanas protagonista de los enfrentamientos más duros de superar en los contactos informales. La declaración húngara de Helsinki y Viena son dos muestras, pero distintas, de las grandes esperanzas de promover la seguridad europea e invirtiendo la actitud occidental sobre el «paralelismo» subraya como primera meta la conclusión con éxito lo más pronto posible de las consultas preparatorias de Helsinki, para que la conferencia de seguridad se pueda reunir a mediados de año, mientras que recuerda que «la experiencia en conferencias de desarme demuestra que no pueden esperarse resultados espectaculares rápidos».

### Análisis

## OBJETIVO EN VIENA: EL MEDITERRANEO

Después de tres meses y medio de discutir los problemas de procedimiento, con el bizantinismo jurídico que los soviéticos poseen para embrollar las cosas, la exposición de declaraciones generales en la segunda sesión plenaria de las consultas para la reducción de fuerzas en Europa Central revela que subsisten las divergencias. Si se ha pasado, pues, de las conversaciones informales entre bastidores a la gran mesa cuadrada del edificio de la Comisión de Energía Atómica en el Rin vienes es que se hacia preciso salir del callejón sin salida y definir las respectivas actitudes a plena luz. O al menos de revestir de una apariencia de movimiento a lo que sigue siendo inmovilismo. Decimos apariencia de dinamidad porque a nadie se le oculta que las conferencias en que se discute de desarme son tan lentas como retóricas. Recuérdese que los 17 en Ginebra —reforzados después por los no alineados— llevan varios años conversando sin resultado alguno. Y que las SALT se prolongan ya también sin más balance hasta ahora que la firma de un documento anodino para darle alguna apariencia de brillo soviético-americano a la visita de Nixon a Moscú en mayo del año pasado.

Puede esperarse que la conferencia para la seguridad europea —aunque en lo que concierne a la «seguridad» deben mostrarse reservas—, cuyas consultas han entrado en Helsinki en la fase final, tenga lugar a finales de junio. En cuanto a Viena, cuando se habla de un diálogo entre países de la OTAN y del Pacto de Varsovia, no hay que equivocarse. Los dos verdaderos interlocutores son los Estados Unidos y la Unión Soviética, y el resto sólo hacen de coro. Entre otras razones, porque se discute de reducción de tropas, armamentos y bases en Europa Central, pero por esta expresión debe entenderse las fuerzas norteamericanas y las fuerzas soviéticas primordialmente, y de manera muy accesoria las de los países incluidos en esa zona.

Pero, ¿qué países? Paradójicamente, Hungría se niega a considerarse como pieza del mosaico de Europa Central, pese a lo que indica la simple geografía y la historia danubiana. Por esta razón, rehúso obstinadamente tomar parte en la conferencia de Viena como miembro de pleno derecho, y ha declarado que no se apartará de su situación actual de simple «observador». Cuando se dice Hungría hay que decir la URSS, y esto revela la poca sinceridad con que se conversa en el Rin. Si el Gobierno magiar no reclama el derecho de miembro a parte entera de la conferencia se debe a que a Moscú no le interesa. Como miembro de pleno derecho tendría que aceptar los acuerdos que allí resultasen. Pero no en el caso de país observador. Por consiguiente, lo que pretende Moscú es que no entren en discusión las reducciones eventuales de las tropas soviéticas estacionadas en Hungría y apuntando a la Europa Central y, a través de Austria, al Mediterráneo. Hábil maniobra de la diplomacia —y de los estrategas— soviética, que aún pretende mercadear sobre este punto. Los húngaros estarían dispuestos a cambiar de actitud si Italia, país también observador, pero lógicamente por ser país de flanco de la OTAN, acepta ser también miembro a parte entera, con las obligaciones inherentes de reducción de fuerzas y bases. Eso aclara el tortuoso designio soviético. Porque en tal caso, Italia tendría que quedar prácticamente neutralizada, como se pretende, en última instancia, en la conferencia de Viena para Europa Central. Pretender que Italia forme parte de esa Europa Central es un absurdo geográfico y político.

Pero los absurdos no importan en Moscú. Lo importante es que así se asestaría un golpe al flanco oriental de la OTAN, con repercusiones en Grecia y Turquía. La defensa del Mediterráneo quedaría de esta manera desmantelada.

J. L. GOMEZ TELLO

## Guardacostas islandés dispara contra pesqueros británicos

LONDRES, 15. (Efe.) — El guardacostas islandés «Tyr» disparó varias veces esta madrugada con fuego real sobre las proas de los barcos bacaladeros británicos «Macbeth» y «Northern Jewel», de la matrícula de Hull y Grimsby, respectivamente.

Los disparos no produjeron víctimas ni daños apreciables en las embarcaciones y el incidente ocurrió en la llamada península de Langanes, unas 30 millas dentro del límite de 50 millas impuesto por Islandia para pesca.

La versión islandesa, facilitada en Reikjavik, dice que el «Tyr» tuvo que disparar como aviso porque los bacaladeros británicos, auxiliados por el remolcador «Statesman» amenazaban con embestirle, mientras el otro guardacostas islandés, «Thor», se mantenía a la expectativa.

En Londres, el Departamento de Asuntos Exteriores ha informado que está investigando el asunto y se presentará una protesta diplomática al Gobierno islandés.

La Federación de Armadores de barcos de pesca ha declarado que «el incidente vuelve a poner de manifiesto la necesidad de intervención de la Marina británica de Guerra», aunque esta intervención no se ha decidido todavía y se considera, en medios oficiales, como «contraproducente, pues presentaría a Islandia como víctima ante los ojos del mundo».

En Reikjavik, grupos de marineros y estudiantes arrojaron tomates y huevos a un barco auxiliar de la flota bacaladera británica, que fondeó en el puerto con un marinero enfermo.

### DICE EL PRESIDENTE VAN THIEU

## EL APACIGUAMIENTO NO DARA UNA PAZ DURADERA

SAIGON. (Cna.)—El Presidente Nguyen Van Thieu ha regresado después de su viaje por Europa, América y Asia. En su última etapa, se entrevistó en Taipei con el vicepresidente de la República de China, C. K. Yen, y el

primer ministro, Chiang Ching-Kuo. Sus impresiones quedan resumidas en la declaración efectuada antes de salir de Taipei para terminar su viaje, en la que dijo que el apaciguamiento no proporcio-

naría al mundo una paz duradera.

Estimó Van Thieu que las naciones libres de Asia tienen que enfrentarse a un grave peligro, que es el que supone la actividad de los comunistas en esta parte del mundo. Algunas naciones asiáticas han experimentado un fuerte crecimiento económico, mientras el mundo comunista se debate en una crisis interna. Hay pueblos que no se han percatado todavía del riesgo que representa su aproximación al mundo comunista. Esto es querer olvidar acontecimientos muy recientes, ha declarado Van Thieu. «El mundo libre debería comprender que los comunistas ofrecen pocas oportunidades para un porvenir pacífico», añadió.

Expuso también que, frente a esa tendencia generalizada hacia el apaciguamiento, había encontrado en Taiwan la posición más firme frente a la amenaza real del comunismo.

### Pekín Se abre la oficina diplomática USA

PEKÍN, 15. (Efe-Reuter-Ap.) Hoy ha entrado en funcionamiento la oficina diplomática de los Estados Unidos en Pekín, y hoy se ha enfrentado con su primer problema: la bandera americana que iba a ser izada delante del edificio resultaba demasiado grande para las dimensiones del asta.

Los residentes extranjeros, que esperaban ver esta mañana una bandera americana ondeando desde un quinto piso donde la oficina ha sido instalada temporalmente, se sintieron desilusionados. Algo molesto, un funcionario americano les señaló que una nueva bandera, más pequeña que la anterior, estaba a punto de llegar.

## CUATRO VICTIMAS MAS EN EL ULSTER

En los cuatro años de incidentes suman ya 791 muertos

BELFAST (Irlanda del Norte), 15. (Por Colin Baker, de Efe-Upi.)—Un buscado miembro del Ejército Republicano irlandés murió ayer en un tiroteo con fuerzas inglesas en Coagh y una explosión provocó la muerte de otro hombre en una casa, cerca de Portadown, informó un portavoz inglés.

Murieron ayer también un trabajador católico y un soldado británico heridos en incidentes anteriores, elevándose con estos el número de víctimas durante los cuatro años de incidentes entre la minoría católica, la mayoría protestante y las fuerzas inglesas, a 791 muertos.

Una explosión en una casa abandonada cerca de Portadown, 56 kilómetros al sur de Belfast, hizo acudir precipitadamente a fuerzas del Ejército y de la Policía.

En el lugar del suceso encontraron el cuerpo mutilado de un hombre entre los cascotes. Un portavoz de la Policía ha dicho que la víctima debía estar preparando una bomba, que le estalló anticipadamente, o bien estaba preparando una trampa con explosivos para las fuerzas inglesas.

### Otros incidentes

En Coagh, 80 kilómetros al sur de Belfast, un grupo armado que viajaba en un camión entabló un tiroteo con soldados ingleses, en un cruce de carreteras, huyendo después. Los soldados encontraron posteriormente el camión abandonado y en él, el cuerpo de Kevin Kilpatrick, de diecinueve años, miembro del IRA, buscado por los ingleses, ha informado el portavoz del Ejército británico.

Estos ataques y otros semejantes realizados contra católicos se han realizado después de una amenaza telefónica hecha por protestantes extremistas, como represalia contra los católicos por los ataques a soldados ingleses.

## INTERES ECONOMICO EN LA VISITA DE BREZNEV A BONN

● EL TEMA BERLINES SIGUE SIENDO UN ESCOLLO EN LAS RELACIONES URSS-REFA

BONN, 15. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Cesar Santos.)—La actualidad alemana está dominada por los preparativos para la visita del jefe del partido soviético, que dará comienzo el viernes de esta semana. Cualquier otra noticia palidece al lado de tantas como giran en torno al gran acontecimiento. Para los alemanes, la presencia de Breznev a orillas del Rhin es la manifestación magna de la etapa de distensión en que ha entrado la política entre los dos bloques ideológicos antagónicos. Las opiniones siguen, sin embargo, divididas. Mientras unos tienen fe en la actual política del Kremlin, otros se resisten a creer que detrás del aperturismo soviético Occidente no se escondan intenciones retorcidas. Que el Kremlin pretenda con esta política de entendimiento una sovietaización indirecta de la República Federal es una opinión disparatada, compartida solamente por una minoría alemana ultraconservadora.

Fuera de toda duda está, y esto no pudo disimularlo del todo Moscú al iniciar su política hacia el Occidente, que los intereses económicos de la Unión Soviética y de los otros Estados del Pacto de Varsovia juegan un papel decisivo en esta disposición del Kremlin a poner un punto final a la guerra fría. Las últimas noticias que circulan en la capital federal vienen a confirmar que en este país la segunda potencia política mundial ha descubierto un gigante económico e industrial de cuyo entendimiento y colaboración puede beneficiarse.

### Cooperación económica a largo plazo

Breznev ha dado de lado al aspecto turístico de su visita a la República Federal. Su interés, se dijo hace todavía un par de días, está en las conversaciones políticas con los alemanes. Pero no es sólo ahí. Al lado de éstas jugarán un papel importante las conversaciones sobre el tema económico. En efecto, al día siguiente de su llegada, el jefe del Partido Comunista soviético se entrevistará con altos representantes de la economía e industria alemanas. Al parecer, y ésta es la opinión que domina en medios diplomáticos extranjeros, tanto en Moscú como en Bonn, la Unión Soviética apunta a un programa de cooperación económica de veinte o treinta años con la República Federal. Esto exige, evidentemente, una base política, la cual ha sido puesta ya con los Tratados firmados hasta ahora y, sobre todo, con la exterior complacencia con que Moscú trata con Bonn, si bien manteniéndose firme en sus puntos de vista en cuestiones para la República Federal importantes, como es, por ejemplo, el problema de Berlín occidental. En un almuerzo ofrecido ayer por el alcalde-gobernador de Berlín occidental, Schuetz, a los corresponsales extranjeros en Bonn, volvió éste a censurar la política soviética al respecto. No obstante, en estos últimos días han sido rubricados tres convenios —cooperación económica, cultural y un protocolo sobre tráfico aéreo—, en los cuales ha sido incluida la cláusula de Berlín y, si las informaciones son exactas, en consonancia con la tesis defendida por el Gobierno federal.

Brandt y Breznev no podrán, pese a todo, ignorar en sus conversaciones dicho problema. El Tratado cuatripartito es interpretado de modo distinto por Bonn y Moscú. Que Moscú respete la «letra del Tratado» sin querer saber nada del espíritu del mismo, equivale poco más o menos a que

el sector libre de la antigua capital alemana no deje de ser un punto de fricción en las relaciones Este-Oeste. La exposición comercial soviética clausurada el domingo pasado en Berlín occidental fue una clara manifestación de divergencias entre el Senado berlinés y Moscú, hasta el extremo de que el alcalde-gobernador prohibió que el día de la clausura se izara la bandera soviética en el edificio de exposiciones.

El éxito de la visita del dirigente soviético a la República Federal sería completo si en las conversaciones se llegara a un acuerdo sobre la interpretación del Tratado cuatripartito, pero con eso parece que no se debe ni siquiera soñar.

### Detención de un activista maoísta

DORTMUND, 15. (Efe.)—En el curso de unas pesquisas judiciales contra el partido ilegal DKP —el autorizado ortodoxo en Alemania federal es el KDP—, de tendencia maoísta, que ataca la política exterior de la Unión Soviética, fue detenido hoy en Dortmund el activista Juergen Horlemann, miembro del comité central del Kommunistische Partei Deutschlands-Marxisten-Leninisten.

Fuentes oficiales del Ministerio del Interior de Renania-Westfalia informaron hoy en Düsseldorf sobre el rápido desarrollo de la operación represiva, verificada por la brigada política en la central del KDP, donde los agentes se incautaron de documentación, propaganda y ficheros. Con oportunidad de la próxima visita oficial de Leonidas Breznev a Bonn, la Policía alemana extrema las medidas de seguridad contra los elementos radicales de extrema izquierda no alineados con Moscú.

## Nixon sugiere una reforma del mandato presidencial

Consistiría en un solo periodo de seis años

WASHINGTON, 15. (Efe.) — El Presidente Nixon propuso hoy a un grupo de congresistas norteamericanos que se enmendara la Constitución de los Estados Unidos para que los futuros Presidentes sólo estuvieran en la Casa Blanca un solo periodo de seis años.

Mike Mansfield, dirigente de la mayoría demócrata del Senado, dio cuenta de los deseos de Nixon tras una reunión con el Presidente.

Nixon había convocado a Mansfield y otros congresistas para informarles sobre sus planes de creación de una Comisión bipartita que estudie reformas electorales, y posiblemente constitucionales, con objeto de impedir en el futuro escándalos como el del «Watergate».

Nixon no hizo la propuesta formalmente en ningún documento escrito, pero hizo saber su parecer sobre la Presidencia, que actualmente puede ostentarla un ciudadano norteamericano durante un máximo de ocho años, divididos en dos mandatos de cuatro.

### Nuevas acusaciones contra Nixon

A pesar del desmentido de la Casa Blanca, un periódico californiano insistió hoy en asegurar que el Presidente Nixon tal vez compró su finca de San Clemente (California) con fondos de su campaña electoral de 1968.

El diario «Santa Ana Register», de Santa Ana (California), publicó el domingo una información en la que aseguraba que cierto dinero guardado por Nixon para fines de espionaje político para su campaña electoral de 1968 fuera empleado en la adquisición de su casa de campo en San Clemente, que costó 1.400.000 dólares (más de 82 millones de pesetas).

El portavoz de la Casa Blanca, Ronald Ziegler, negó ayer tajantemente la historia del diario, que también fue distribuida al resto de los diarios norteamericanos por una conocida agencia de noticias.

Pero hoy el «Santa Ana Register» insistió en que la Casa Blanca no se limite a negar simplemente la acusación, sino que proceda a explicar el origen del dinero empleado para la compra de la vivienda por Nixon.

Según los archivos del registro de la propiedad Nixon pagó 40.000 dólares al contado por la casa y recibió un crédito hipotecario por un millón de dólares para pagar el resto.

### DE ADDIS ABEBA A EL CAIRO

## GADAFI PROPONE TRASLADAR LA SEDE DE LA OUA

### ● Escaso interés africano a la iniciativa del líder libio

ROMA, 15. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Alejandro Pistolesi.) — En los ambientes diplomáticos italianos, expertos en asuntos africanos, se opina que la campaña emprendida por el líder libio coronel Muamar el Gadafi, con el fin de convencer a los Estados del africano árabe para desplazar a El Cairo la capital de la Organización de la Unidad Africana (OUA), que está actualmente en Addis Abeba, es una campaña que tiene muy pocas probabilidades de éxito. Los únicos Estados que posiblemente apoyen el proyecto del coronel libio son Uganda, Chad, Níger, Congo-Brazzaville y Malí, pero no porque estén muy convencidos de la oportunidad de quitarle a Etiopía la sede de la «ONU africana», sino porque han establecido con Libia unos lazos especiales de amistad basados en un sentimiento común antijudío. En efecto, dichos Estados africanos han roto recientemente sus relaciones diplomáticas con Israel «por inspiración libia».

El motivo que alega Gadafi para pedir el traslado a El Cairo de la sede de la OUA es que esa no puede seguir estando en la capital etíopica, porque en los últimos tiempos Addis Abeba se ha transformado, dice, en una agencia operativa del sionismo y

del imperialismo en África». Uno de los mayores obstáculos contra el proyecto libio lo ofrece Kenia, cuyo Presidente, Jomo Kenyatta, aunque escuchó con cordialidad a la delegación libia que le llevaba el mensaje del coronel, no piensa, en absoluto, modificar, de momento, sus relaciones con Israel. En el territorio de Kenia, la comunidad israelí es muy activa y goza de consideración de las autoridades locales. Por otra parte, los grupos musulmanes son allí relativamente escasos (3 por 100 de la población), siendo mucho más numerosos los adictos al animismo (37 por 100), al protestantismo (37 por 100) y al catolicismo (22 por 100).

### Pocas posibilidades de éxito

Tampoco la alternativa propuesta por el Presidente de Uganda, Idi Amin, que es la de trasladar la sede de la OUA a Kampala, capital de ese Estado, parece tener grandes posibilidades de aceptación general. Esto no es óbice para que el próximo 25 de mayo (décimo aniversario de la organización), al iniciarse en Addis Abeba los trabajos de la nueva sesión de la Asamblea,

se entable un debate muy encendido, ya sea sobre el tema del traslado de la sede, como sobre el vidioso asunto de las relaciones africanas con Israel. Los expertos opinan que en ambos casos prevalecerán las tesis de los Estados más moderados. Por otra parte, hay problemas muy importantes sobre el tapete, que merecen mayor consideración por sus reflejos inmediatos en los planes de desarrollo de los Estados africanos. Se trata, en efecto, de aclarar las relaciones con la Comunidad Económica Europea. En este sentido, terminó ayer la conferencia ministerial convocada en Abidjan, capital de la Costa de Marfil, donde se preparó el texto del informe sobre los resultados del importante tema económico, que habrá de discutirse en Addis Abeba. El presidente de la conferencia de Abidjan, Henry Konanbedie, ministro de Economía y Hacienda de la Costa de Marfil, presentará en la OUA un nuevo proyecto sobre cooperación, desarrollo, independencia económica, y sobre las relaciones con la Comunidad Económica Europea. El correspondiente informe político empezarán a redactarlo hoy siete ministros de Exteriores de otros tantos Estados africanos.

### POR LA AYUDA A ISRAEL

## Boicot árabe a las compañías petrolíferas occidentales

Irak, Argelia, Libia y Kuwait cortaron durante una hora el suministro del crudo

BEIRUT, 15. (Efe, Upi, Reuter, Afp.) — Irak, Argelia, Libia y Kuwait suspenderán hoy, durante una hora, sus suministros de petróleo «bruto» a las sociedades occidentales concesionarias, informó ayer la agencia egipcia Mena.

Esta acción fue decidida la semana pasada por una conferencia de organizaciones profesionales árabes, en señal de protesta contra la ayuda concedida por los países occidentales a Israel, añadió la agencia egipcia.

La participación iraquí en este boicot, comunicada ayer oficialmente, significa la «negativa de Bagdad a reconocer la existencia de Israel, que sostiene el imperialismo».

### Posibilidad de un embargo de petróleo a Estados Unidos

WASHINGTON, 15.—El director de una firma consultora en temas petrolíferos internacionales ha manifestado que cualquier nuevo brote de hostilidades en Oriente Medio conduciría a un embargo total de petróleo a los Estados Unidos.

Dijo que la solución podría ser una política modificada de Estados Unidos respecto a los países de la zona.

«No se trata aquí de lo que sea la política estadounidense, sino de lo que estiman los dirigentes árabes que es tal política», dijo William F. Penniman ante la Subcomisión de Asuntos Exteriores de la Cámara de Re-

presentantes sobre política extranjera.

Penniman fue ex inspector de la Continental Overseas Oil Co., actualmente es presidente de una compañía internacional de consultores de petróleo en Beirut.

Añadió que el mantenimiento de la paz en Oriente Medio debía ser un tema de la mayor prioridad para los diplomáticos occidentales.

«Debo poner de relieve que cualquier brote de hostilidades conduciría a reacciones extremas y anti-estadounidenses, el embargo de suministros petrolíferos a Estados Unidos y la imposición inmediata de controles de producción», manifestó Penniman.

### El ministro libio de Hidrocarburos, en Nigeria

LAGOS, 15.—El ministro libio de Hidrocarburos, Izzin Mabrouk, ha llegado hoy a Lagos para celebrar conversaciones encaminadas a la coordinación de la política que deben seguir los países productores de petróleo en las negociaciones para obtener mayores precios de las compañías petrolíferas occidentales.

Es portador de un mensaje personal del Presidente libio, Moamar El Gadafi, para el jefe del Estado de Nigeria, general Yakubu Gowon, en el que se le informa sobre los frustrados esfuerzos realizados por los países productores de petróleo en este sentido.

Mabrouk ha declarado en una rueda de Prensa que su visita obedece al deseo de lograr que todos los países productores de crudos formen un frente común para negociar con las compañías occidentales.

### Libano: Negociaciones para la formación de Gobierno

Las armas han permanecido en silencio hoy por tercer día consecutivo en Libano en tanto que los políticos se esfuerzan para formar un Gobierno que pueda poner fin al estado de urgencia.

En Beirut y otras cinco ciudades afectadas, el Ejército ha vuelto a levantar el toque de queda entre las siete de la mañana y las siete y media de la tarde.

El Presidente Suleiman Franjeh ha continuado sus consul-

tas con dirigentes políticos a fin de restablecer un Gobierno en el país. Una vez formado se espera que el nuevo gabinete estudie la posibilidad de cancelar el estado de urgencia, antes de que pase esta semana.

En este sentido, la larga entrevista acordada el lunes por la tarde entre el Presidente Soleiman Franjeh y Rachid Karmé y Kamal Jumblatt podría marcar un giro en la evolución de la crisis libano-palestina creada por un malestar político resultante de cierta crisis existente en el plano interior, según estiman los observadores.

«Debemos ser optimistas», declaró Jumblatt a su salida del palacio presidencial.

De fuentes bien informadas, se ha sabido que el jefe del Partido Socialista Progresista ha remitido al Presidente Franjeh las grandes líneas de un reglamento de la crisis libano-palestina.

Los dirigentes de la Resistencia palestina admitieron las bien fundadas quejas formuladas por el Estado libanés, concretamente aquellas referentes a la presencia de fedayines armados en las ciudades, las barricadas establecidas bordeando los campos de refugiados, las detenciones de libaneses y extranjeros efectuadas por fedayines, así como los juicios de los «tribunales» de la revolución.

### Alocución de Gadafi

TRIPOLI, 15.—El dirigente libio Moamar Gadafi ha inaugurado hoy una conferencia internacional juvenil, haciendo un llamamiento a favor de una «tercera teoría internacional» distinta del comunismo y del capitalismo.

«Nuestra teoría está en contra del capitalismo y del comunismo. Está basada en el Corán», dijo Gadafi ante la sesión de apertura de la conferencia de movimientos políticos de jóvenes árabes y europeos.

Las delegaciones de las Américas, África y Oriente Medio también asistieron a la conferencia.

Los principales temas de la conferencia, que durará hasta el sábado son el apoyo al Movimiento de Resistencia Palestina, el papel del sionismo en África y el papel de la juventud en el mundo.

### Hafez Ismail, en París

PARIS, 15.—El vicepresidente del Consejo de Ministros egipcio y consejero personal del Presidente Anwar El Sadat, Hafez Ismail, llegó hoy a París, donde mañana se entrevistará con el primer mandatario francés, Georges Pompidou.

La visita a esta capital de Hafez Ismail es considerada por los medios políticos parisienses como de gran importancia, dada la situación del conflicto del Próximo Oriente y la toma de posición del propio Georges Pompidou, en el discurso que pronunció ayer lunes, respecto a la necesidad de respetar la integridad territorial de los Estados y las resoluciones de las Naciones Unidas para alcanzar una paz duradera en dicha región conflictiva del mundo.

# DESCUBIERTO UN COMLOT CONTRA BANZER

LA PAZ, 15. (Efe.)—Un complot derechista fue descubierto hoy en La Paz, al parecer, mandado por el otrora hombre fuerte del régimen, coronel Andrés Selich Chop. Este militar y otros oficiales, cuyo número no fue precisado todavía, fueron apresados poco después del mediodía. Posteriormente se anunció que Selich había muerto en accidente.

El descubrimiento del complot, confirmado por el secretario general del Ministerio del Interior, Orestes Paredes, y el apresamiento del coronel Selich, provocó un ambiente de mutismo pocas veces observado en los altos círculos gubernamentales bolivianos. Ningún alto funcionario ni los ministros quisieron comentar esta tarde el hecho.

En el Palacio de Gobierno de La Paz se observaba hasta esta noche mucho ajeteo. El acceso al recinto presidencial donde tiene su despacho el jefe del Estado, general Hugo Bánzer, fue restringido al máximo. No se permitió la entrada a los periodistas.

Reuniones de altos jefes militares y ministros del Gabinete fueron observadas esta tarde en Palacio, mientras en la calle corrían los más diversos rumores acerca del descubrimiento del complot, calificado de derechista por el vespertino independiente «Última Hora», que difundió hoy la versión.

Los Servicios de Seguridad del Gobierno, después de un gran despliegue, detuvieron esta tarde en el barrio de Miraflores al coronel Selich y a un grupo de militares.

El ex ministro del Interior, Andrés Selich, al parecer, regresó hace poco en forma clandestina del exterior.

Selich, considerado como hombre fuerte de la primera época del Gobierno de Bánzer, fue relevado sorpresivamente de su cargo de ministro del Interior el día 28 de diciembre de 1971, a los cuatro meses de su nombramiento.

Posteriormente fue designado como embajador en Paraguay, pero en mayo fue apartado de la actividad diplomática, al ser acusado de conspirador. Las Fuerzas Armadas lo pasaron a la reserva de Ejército.

Después de ser retirado del servicio diplomático, Selich se había trasladado a la Argentina.

Los periodistas locales y corresponsales esperaban por primera hora de esta noche una versión oficial del ministerio de Información, a una ciudad por la tarde. Minutos antes de las 19,00 hora local (23,00 GMT), se anunció que fue postergada la difusión del boletín.

Una reunión, aparentemente extraordinaria, congregó esta noche a los ministros en la Casa de Gobierno.

Entre tanto, la versión difundida por «Última Hora» sobre el extrañamiento de Selich cobraba más fuerza aquí. Este extremo tampoco pudo ser confirmado oficialmente.

Andrés Selich, poco después de la caída del régimen de Juan José Torres, en agosto de 1971, inició una de las más duras campañas represivas contra las izquierdas y el extremismo bolivianos. En el golpe subversivo de agosto de ese año tomó parte activa, mandando el combativo y entrenado regimiento de los «rangers», cuyo asiento es la ciudad oriental de Santa Cruz, a 900 kilómetros al este de La Paz.

Durante su presencia en el Gobierno, la figura de Selich se convirtió en una de las más fuertes del régimen.

## La muerte de Selich

Jefe del complot derechista, coronel retirado Andrés Selich Chop, murió cuando intentó es-

capar de unirlas dependencias del ministerio del Interior, después de que fue apresado junto a un grupo de militares.

La información fue proporcionada por el ministro de Información, Jorge Caballero, al término de una reunión extraordinaria del Gabinete.

Selich y las otras personas que fueron apresadas junto a él fueron conducidas, en principio, al ministerio del Interior. Todos fueron usados por razones de seguridad, dice el informe oficial.

Más tarde, el que fuera ministro del Interior fue trasladado a una de las dependencias del ministerio del Interior, situado en el barrio residencial de Calacoto, al este de la ciudad.

Cuando era trasladado al segundo piso, Selich, presa de una crisis nerviosa, trató de fugarse. En el intento, resbaló en las escaleras y no pudo guardar el

## EL ANTIGUO MINISTRO DEL INTERIOR RESULTO MUERTO AL INTENTAR HUIR

equilibrio por las espigas que llevaba, cayendo inevitablemente.

Según el informe oficial, no pudo recobrar el conocimiento después de la caída, pese a los esfuerzos de los médicos, incluido el médico personal del Presidente Bánzer.

El coronel retirado Andrés Selich había entrado clandestinamente hace poco en el país. Fue sorprendido por los Servicios de Seguridad durante una reunión que, al parecer, celebraba con otros militares. Todos fueron apresados.

En el comunicado difundido por el ministro de Información se anunció que se practicará la autopsia al cadáver de Selich, en

la que podrán intervenir los médicos que deseen verificar el caso.

Sobre el complot derechista, se mantiene reserva en los altos círculos gubernamentales.

## Expectación ante el intento de golpe de Estado

Reina gran expectación en los medios políticos por conocer los detalles del complot.

Dirigentes del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) consideraron que «la situación es verdaderamente incierta», al ha-

cer una recapitulación de los hechos cuando terminaba el día. Según ellos, Selich había comprometido a jefes militares con mando de unidades.

El MNR, junto con la Falange Socialista Boliviana (FSB), integra la coalición que da base política al Gobierno del general Hugo Bánzer. Según versiones de Prensa, siete altos jefes militares, al parecer, están detenidos, entre ellos, los coroneles Natalio Morales, del Estado Mayor; comandante del Colegio Militar, coronel Veintemillas; un coronel del regimiento Bolívar, a cargo de la capital, y otro coronel del regimiento de Viacha, a más de 50 kilómetros de La Paz.

## PARA IBEROAMERICA, SEGUN ROGERS

# HA PASADO LA ERA DEL PATERNALISMO

CARACAS, 15. (Efe.)—«La era del paternalismo es cosa del pasado de las Américas», aseguró el secretario de Estado norteamericano, William Rogers, a su llegada anoche a Caracas para realizar una visita oficial a Venezuela de veintidós horas.

«Estados Unidos hoy busca una nueva relación basada en la igualdad política y en la estrecha colaboración económica y comercial», dijo el alto funcionario norteamericano, agregando que «esta relación impone un nuevo espíritu de mutua acomodación y comprensión».

«Para lograr tales objetivos —subrayó— debemos encaminarnos hacia una nueva fase de interés y cooperación en el hemisferio, pero esto no significa que el hemisferio pueda adoptar una actitud de distancia», porque «la época en que la comunidad hemisférica pudiera aislarse ha pasado a la historia».

«Al contrario —expresó Rogers—, las Américas deben procurar identificar a los temas comunes de preocupación global para que tales problemas puedan ser abordados con mayor eficacia en armonía con la comunidad mundial».

«Porque es en el contexto más amplio de la comunidad mundial donde todos debemos buscar la resolución de muchos de los retos que nos confrontan».

Asimismo, Rogers expresó que «Venezuela ha ocupado un papel conductor en el esfuerzo de mejorar nuestro sistema interamericano y Estados Unidos está dispuesto a prestar su pleno apoyo a esta importante iniciativa».

«Una efectiva asociación de Estados en pie de igualdad en las Américas, naturalmente, debe construirse sobre la base del reconocimiento realista de la diversidad hemisférica, porque creemos que las divergencias que existen son de relativamente menor importancia a la luz de los lazos que unen a las naciones del hemisferio».

## Paso por Nicaragua

MANAGUA.—William Rogers realizó hoy aquí la visita más corta de toda su gira por ocho capitales latinoamericanas, pero tal vez la más dramática e intensa.

«Es horrible lo que ha pasado aquí», comentaba Rogers frecuentemente al recorrer las calles de esta capital y presenciar los destrozos causados por el terremoto del 23 de diciembre pasado.

Visiblemente emocionado, el secretario de Estado reiteró que los Estados Unidos seguirán contribuyendo para los programas de reconstrucción de la capital.

Rogers y su comitiva llegaron al aeropuerto Las Mercedes a las 12,00, hora local (17 GMT), procedentes de México. Su visita duró solamente cinco horas.

En el aeropuerto fue recibido por el general Anastasio Somoza, ex Presidente de la República y jefe supremo de la Guardia Nacional, y por el canciller Alejandro Montiel Argüello.

## Uruguay: Situación política confusa

MONTEVIDEO.—En un nuevo episodio del enfrentamiento entre las Fuerzas Armadas y las esferas políticas, el poder ejecutivo y los jefes militares tienen «la firme intención» de ordenar la detención del senador Enrique Erro, aunque no sea despojado de sus fueros, dijo esta madrugada una fuente del Senado.

El Presidente Juan María Bordaberry deliberó con los jefes militares hasta la una de hoy, mientras trascendía que soldados y efectivos blindados habían sido trasladados desde el interior a Montevideo.

También se dijo que había divergencias entre el Ejército y la Armada sobre la actitud a tomar.

Cuando el Ejército y la Fuerza Aérea tomaron en marzo una actitud de virtual rebelión, desconociendo al ministro de Defensa designado por el Presidente, y exigieron una serie de medidas de gobierno, la Marina también adoptó inicialmente una posición disidente.

La justicia militar ha solicitado el desafuero de Erro por sus supuestas vinculaciones con los guerrilleros tupamaros, lo que ha sido negado por el legislador.

## ESTADOS UNIDOS BUSCAN UNA NUEVA RELACION CON EL HEMISFERIO

Este, a su vez, formuló acusaciones contra los militares y contra el juez castrense que entiende en la causa.

## Momentos dramáticos

Un importante senador de la oposición, Washington Beltrán, coincidiendo con otros legisladores, declaró que «la República está pasando por momentos dramáticos, que pueden traer como consecuencia una crisis en el aspecto institucional».

Agregó que se están «buscando fórmulas que den una salida a esta situación».

Contrariamente a lo previsto, el Senado decidió anoche hacer una pausa hasta hoy a las 17,30 (20,30 GMT), con el propósito de hacer negociaciones, en vista de que existe la impresión en el Parlamento de que los militares, con desafuero o sin él, igualmente detendrían a Erro.

El senador opositor Dardo Ortiz manifestó que lo que interesa ahora es saber si se respetará el pronunciamiento del Senado, que seguramente será adverso a la petición de desafuero, según dijeron prácticamente todos los sectores parlamentarios.

Uno de los senadores oficialistas, Justino Carrere Zapirza, expresó que él y su sector votarían el desafuero «por considerar convincentes las pruebas aportadas por la justicia militar».

## Aumenta la tensión

La agitación política, con nuevas derivaciones, adquirió mayor tensión tras una declaración de la Junta de Comandantes en Jefe de las Fuerzas Armadas, que adjudicaron responsabilidad, en forma general, al Parlamento, diciendo que el 23 de marzo «se había alertado que sería el último intento en favor de la cordura y conciliación del Parlamento».

Agregaban los comandantes que «se decidió mantener los medios de las fuerzas en condiciones de actuar en cualquier momento y mediante orden en defensa de los altos intereses del país sin perjuicio de sus misiones normales».

## Chile: Prosigue la huelga

SANTIAGO DE CHILE.—Su cuarta semana de huelga completa hoy la mayoría de los trabajadores de la mina cuprífera «El Teniente», una de las tres grandes del país y que entrega más del 30 por 100 de la producción chilena de este metal.

El conflicto originado por razones de índole económica se encuentra en su etapa más beligerante, ya que es muy probable que se organice una huelga nacional de trabajadores cupríferos. Con anterioridad, los mineros de «Chuquibambilla» y «Exótica» efectuaron paros solidarios de cuarenta y ocho horas.

El Gobierno ha insistido en sus acusaciones de que el conflicto es netamente político y que sólo una minoría de trabajadores persiste en la huelga. Los diarios de la línea gubernamental han señalado incluso que dicho conflicto, que califican de artificial, formaría parte de un vasto plan sedicioso contra el Gobierno.

Los dirigentes de los sectores en huelga han desmentido tales versiones y sostienen, en cambio, que es la mayoría de los trabajadores los que acatan el movimiento.

Ayer el Gobierno había ofrecido una nueva fórmula de solución, pero fue rechazada por los huelguistas. En la reunión sostenida por los trabajadores se informó que el personal de «Chuquibambilla», otro gran yacimiento cuprífero del país, votarán mañana si inician o no un paro indefinido en apoyo a «El Teniente».

La provincia de O'Higgins, donde está situada la mina, continúa bajo medidas de emergencia. Fuerzas militares y policiales continúan resguardando las instalaciones de la mina. Las pérdidas superan los 32 millones de dólares (unos 1.856 millones de pesetas).

## Inestabilidad política

Se teme la próxima caída del Gobierno de coalición de Korvald

ESTOCOLMO, 15. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Modesto de la Iglesia.) — La inestable situación política noruega ha quedado reflejada en los resultados de la última encuesta preelectoral. El Partido Socialista sigue retrocediendo y por primera vez desde que comenzaron a efectuarse tales encuestas ha registrado cifras de adhesión inferiores al cuarenta por ciento del censo electoral. En las elecciones de 1969 los socialistas obtuvieron el 46,5 por 100 de los votos, y la encuesta correspondiente al pasado mes de marzo mostró un marcado descenso, que pareció estabilizarse en torno al 42 por 100. Para encontrar resultados similares a los ahora obtenidos hay que retroceder a principios de los años treinta.

Esta última encuesta popular ha creado seria intranquilidad en el seno del laborismo noruego. El secretario general del partido, Ronald Bye, afirma que existen motivos para alarmarse, teniendo en cuenta que el próximo otoño se celebrarán en Noruega elecciones parlamentarias y que, tras la pugna nacional sobre un ingreso en el Mercado Común —resuelto negativamente por el referéndum—, nadie sabe lo que puede ocurrir.

### El Gobierno de coalición puede caer

En el Poder —y muchos se preguntan por cuánto tiempo— se encuentra la coalición entre cristiano-demócratas, liberales y centristas.

La coalición entró en escena tras el referéndum sobre la CEE, y su supervivencia será puesta a prueba dentro de breve plazo, al discutirse en el Parlamento el tratado suscrito por Noruega con la Comunidad Económica Europea.

Con motivo de la encuesta preelectoral, que tanto ha escocido al Partido Socialista, los observadores políticos de Oslo señalan que el laborismo intentará subrayar su presencia en la palestra política interior, provocando la caída del Gobierno de coalición de Lars Korvald. Esta caída gubernamental se provocaría antes del 8 de junio próximo, fecha en la que el Parlamento noruego cierra por vacaciones. Para conseguir sus fines, el Partido Socialista necesitaría el apoyo de otro partido burgués, por lo que su éxito dependería en alto grado del tema controversial escogido para presentar batalla al Gobierno.

Por el momento, y a la espera de la intentona laborista, la coalición gubernamental dispone del 54,4 por 100 de los votos.

## LA VUELTA AL MUNDO

CANADA.—La Cámara de los Comunes ha adoptado por unanimidad una resolución que pide a todas las potencias nucleares que pongan fin a sus experiencias. La resolución pide «particularmente al Gobierno francés que suspenda todas las experiencias nucleares que se propone llevar a cabo en el sur del Pacífico».

AUSTRALIA.—El Gobierno de Canberra presentó una protesta ante China por sus pruebas nucleares atmosféricas poco después del establecimiento de su Embajada en Pekín, según se reveló ayer en el Senado. El senador Don Willese adjunto al ministro de Asuntos Exteriores, ha manifestado que el Gobierno no hará público el texto de la protesta, la cual se presentó en forma de carta dirigida al ministro chino de Asuntos Exteriores, Chi Peng fel, por el primer ministro australiano y ministro de Asuntos Exteriores, Gough Whitlan.

EE. UU.—Otro Estado americano, el de Maryland, se unió a la lista de los que cuentan con una Lotería estatal legalmente autorizada. La mayoría de los Estados americanos, con excepción de media docena, han prohibido toda clase de loterías y juegos de azar, por considerarlos inmorales.

UGANDA.—Dos ex ministros de Asuntos Exteriores, Wamune Kibedi y Sam Odaka, están planeando con Inglaterra invadir Uganda, dijo la radio, citando fuentes militares. El informe radiado dijo que ambos ministros volaron a Londres el mes pasado para reclutar mercenarios para la invasión, pero añadió que el hombre fuerte del Gobierno, Idi Amin, no estaba preocupado. Este dedicó su atención el lunes a escoger una nueva bandera nacional —una bandera verde—, porque este color es el símbolo de la belleza de África y muchos países africanos lo llevan en su bandera, añadió la radio.

JAPON.—La Policía nipona ha efectuado en todo el territorio una operación de control, a fin de comprobar que los vehículos automóviles estaban bien equipados de dispositivos que reducen los escapes de gas, conforme a una nueva ley anticontaminación que entró en vigor el primero de mayo.

El gobierno metropolitano de Tokio, es decir, la autoridad municipal de la capital nipona, que ha estado llevando a cabo una especial guerra contra los ruidos industriales, informó hoy que alrededor de unas 20.000 toneladas de basura industrial se descarga diariamente en Tokio. Según el gobierno metropolitano de Tokio, una investigación viene a mostrar que los residuos consistían principalmente en petróleo, ceno y chatarra.

# NO HABRA SUBVENCION A LA SUBVERSION

## EL MINISTRO DE ASUNTOS CULTURALES, OBJETO DE ATAQUES PARA LOS «INTELECTUALES»

PARIS, 15. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Enrique Laborde.) —El cuarto ministro de Asuntos Culturales de la V República, el académico Maurice Druon, ha logrado con unas declaraciones a la agencia France Presse algo que parecía imposible: la unanimidad de todos los intelectuales franceses. Lo malo es que esa unanimidad se manifiesta contra él. Todo ha surgido de una serie de opiniones que han culminado en una frase: «Las gentes que vengan a las puertas del Ministerio con la escudilla en una mano y el «cocktail Molitor» en la otra deberán elegir».

Es decir, no habrá subvenciones para las subversiones. La reacción del vario mundo del pensamiento ha sido fulminante: «Nunca hemos sido objeto de una provocación similar. ¿Se cree el académico Maurice Druon, por el hecho de ser ministro, que las subvenciones son una limosna y que el dinero de los contribuyentes es una propiedad de la UDR?»

El ministro de Asuntos Culturales, autor de la famosa serie «Los reyes malditos», de la que se ha hecho una impresionante versión para la televisión, se ha convertido en «el ministro maldito». Entre las más feroces diatribas que se han lanzado contra sus procedimientos de política cultural, figura la de Maurice Clavel: «Desde hace una semana un académico convertido en ministro le ha dado su nombre a una cierta idea de la cultura. Ya se habla de «la Francia de monsieur Druon» como después de Flaubert se habló de «la Francia de monsieur Homais»».

### Mascarada de protesta

La creciente gran protesta intelectual fue una manifestación de aspecto impresionante montada con una prodigiosa coreografía: tras un espléndido coche fúnebre a «la federica» más federica que portaba el ataúd donde «reposaba la libertad de expresión», un cortejo de figurantes con máscaras de tragedia griega, unas viudas inconsolables convertidas en plañideras desahagadas llorando su fallida libertad de expresión, unos severos caballeros con levitas y chisteras empenachadas de crespon negro, unos músicos con timbales y tambores y, en suma, toda la imaginación de las gentes de teatro y de cine, de la vida literaria y del mundo intelectual como un todo.

Al término de este cortejo, ante la asombrada presencia de la gendarmería, que estaba allí cumpliendo órdenes, se lanzó un globo que era portador de una bandera en la que se leía: «Libertad». El símbolo se enganchó en las ramas de los árboles. Poco después se disolvió ese acompañamiento que no tenía mano que estrechar para expresar el pésame de rigor. No obstante, como todos los entierros terminan en torno a una mesa, los bares y cafés, los restaurantes y tabernas de las proximidades hicieron su agosto.

El próximo día 24 el sucesor de Michelet de Malraux y de Duhamel tendrá que explicarse ante la Asamblea Nacional. El tema del debate: «La libertad de expresión». ¿Dejarán que el ministro Maurice Druon exprese,

con toda libertad, su pensamiento? Esto es discutible, porque la libertad de expresión en el debate parlamentario suele ser la libertad de confusión. Pero lo cierto es que de esa prueba no saldrá muy airoso el actual ministro de Asuntos Culturales.

### Moderada alza de las tarifas telefónicas

PARIS, 15.—Al inaugurar esta mañana la central telefónica gigante sita bajo el jardín de las Tullerías de París, el primer ministro francés, Pierre Messmer, ha anunciado una próxima subida de las tarifas telefónicas a los usuarios.

Explicó el jefe del Gobierno francés que los medios de financiación del desarrollo de las telecomunicaciones en Francia en los próximos tres años vendrán en particular de los ingresos de explotación del servicio, y dio después una serie de cifras.

Recordó Messmer que Francia contaba sólo con dos millones de líneas en 1958 y cuenta en la actualidad con más de cinco millones, y tendrá en 1978 más de doce millones, ya que en los próximos tres años las inversiones serán superiores a 2.400 millones de dólares (cada año 12.000 millones de francos).

En cuanto a las tarifas para los usuarios, el primer ministro indicó que éstas no habían variado en los últimos siete años y que su aumento sería progresivo y moderado.

La instalación de la central telefónica gigante bajo el jardín de las Tullerías despertó polémica.

cas hace un año, cuando comenzó su construcción. Protestaron los defensores de los jardines como lugar público y monumento parisense, pero al fin prevaleció la opinión de las autoridades, que insistían en que las Tullerías no perderían con la obra su carácter, ya que ésta era subterránea.

### Encuesta favorable a Pompidou

El 56 por 100 de los franceses interrogados en una encuesta realizada por el IFOP (Instituto Francés de la Opinión Pública) a principios de mayo, se declara «muy» o «más bien» satisfecho del Presidente Pompidou, mientras que en marzo el mismo porcentaje era del 60 por 100.

La encuesta, llevada a cabo entre un grupo representativo de 1.818 adultos y publicada hoy por el diario «France-Soir», revela también que el porcentaje de descontentos de la gestión presidencial permanece estacionario, ya que era del 31 por 100 en marzo y es ahora del 30 por 100. Ha habido, pues, entre los dos sondeos un aumento de personas que no expresan su opinión, las cuales pasan del 9 al 14 por 100.

Por su parte, el primer ministro, Pierre Messmer, ha visto aumentar tanto el porcentaje de los votos favorables como el de los desfavorables. Así, el 44 por 100 de los interrogados está satisfecho del jefe del Gobierno —42 por 100 en marzo y abril— y el 33 por 100 se muestra descontento, mientras que en el mes precedente este grupo era de un 29 por 100.

### Tribuna abierta

## El equipo del Presidente

Este hombre sabio, buen esposo, buen padre y parroquiano, adorado por su perro, que llega ante las cámaras en las horas difíciles, este hombre de Estado, no puede escuchar a las puertas, Watergate es una cuestión subalterna, como decía soberbiamente De Gaulle del asunto Ben Barka. El Presidente, por otra parte, ha agradecido a sus servidores...

El asunto ha barrido a una buena parte del Gobierno privado de Nixon. Este Presidente, tan competente, que negocia con una sorprendente eficacia los asuntos mundiales en que su país está comprometido, se ha rodeado de gentes demasiado sospechosas, comprometiendo la presidencia en una acción sordida que no era necesaria. Porque lo más extraño es que el pálido McGovern y su estrecha política jamás pudieron inquietar al candidato Nixon.

En los Estados Unidos, el ejecutivo está reducido al Presidente, pero la Administración, de la que éste es el jefe, no escapa al control puntilloso del Congreso. Para asegurarse alguna ventaja táctica, el huésped de la Casa Blanca ha tomado como costumbre el rodearse de un equipo personal que se halla al abrigo de la vigilancia parlamentaria. Sólo existe, para ésta, el propio Presidente. Sus asistentes o adjuntos no existen más que por el Presidente. Sobre todo, desde Johnson —Roosevelt había ya rondado este proceso—, este pequeño consejo constituye, cada vez más, la verdadera central de decisión.

Otras consideraciones han dado cuerpo a este equipo presidencial. En una democracia de masas, los paréntesis administrativos son demasiado prolongados para las necesidades de una decisión rápida. En el exterior, los Estados Unidos deben reaccionar ante países aliados que practican una política protegida por el secreto sin órgano público deliberativo y sin Prensa de opinión. Los grandes países occidentales han debido disponer de órganos de mando capaces para obrar al cubierto. En Francia se observa la misma evolución. La política presidencial se ha desarrollado en un pequeño equipo fuera de los engranajes del Estado...

(Alfred Roulet, en «La Tribune de Geneve».)



POR CULPA DEL PRIMER CONGRESO NACIONAL

## «MAREJADILLA» PARASICOLOGICA

La parasitología sigue dando que hablar. Esta vez por caminos de congresos y ponencias, porque los parasitólogos catalanes han organizado el Primer Congreso Nacional de la Parasitología, que celebrarán en Barcelona del 15 al 20 de junio próximo, bajo el patrocinio del Centro de Estudios Interplanetarios. Y pasa, que el anuncio ha levantado ronchas en Madrid, ronchas y comentarios, porque los parasitólogos catalanes parece ser que han contado muy poco con sus colegas del resto de España, cuyos nombres, todo hay que decirlo, «suenan» dentro de la especialidad. Como contrapartida, la lista de miembros de honor y del comité técnico está llena de personalidades oficiales, los que hasta la fecha no parecen haber estado relacionados con la parasitología.

### Publicidad

Los rumores dicen que el Congreso es un tanto precipitado y que en él parece apuntarse más a la espectacularidad y publicidad que a un planteamiento auténticamente científico. Los rumores dicen que el Congreso no parece muy nacional. Los rumores dicen que hay muchos nombres que podían haberse escapado. Unicamente Argumosa parece haberse salvado del olvido.

Muchos de los lectores de revistas especializadas se preguntan los que organizan el congreso, ya que son relativamente des-

conocidos, con excepción de Puncernau. Los comentarios que acompañan a los rumores piden más seriedad, muy necesaria cuando se estudian fenómenos tan propensos al sensacionalismo popular, como los parasitológicos.

Esto apuntan los rumores, los comentarios, el ambiente polémico suscitado por el próximo Congreso. Así las cosas, Rovatti, presidente del Congreso, primero sorprendido y luego conciliador, pide disculpas.

—Es la primera noticia que tengo de ese ambiente creado. Nosotros lo único que hemos buscado ha sido dar el primer paso para sentar unas normas de trabajo más conjuntas en el futuro, que todos nos conozcamos mejor y, si es preciso, trabajar en equipo. De los parasitólogos de Madrid no teníamos referencia, por eso no hemos invitado a más. Creo que todos hemos trabajado de una manera muy aislada, muy individual y ese es el motivo de que ahora surjan estas sorpresas. Nosotros estaríamos encantados de poderlos incluir, ya que uno de los principales motivos del Congreso es la agrupación de todos.

### Que vengan todos

—Señor Rovatti, los parasitólogos madrileños apuntan que tampoco les conocen demasiado a ustedes... ¿Cómo es posible que llevando todos varios años trabajando sobre estos temas no conozcan ni hayan leído nada de los parasitólogos madrileños?

—Lo lamento de verdad, pero no teníamos ni idea. Habíamos oído algo, pero nada concreto. Nosotros lo que queremos es que vengan todos. Quizá lo que no ha habido ha sido coordinación y un mayor conocimiento. Creo que a la inversa hubiera pasado igual. Si es necesario puedo ir a Madrid y explicarlo todo personalmente.

—¿Este Congreso puede ser el espadarazo oficial para una fenomenología tan discutida?

—El Congreso puede significar algo muy importante. Porque a escala internacional vamos a dar fe de que la parasitología en España ha tomado carta de residencia, con el mayor rigor científico. Creo que el espadarazo oficial no está más que en función de las conclusiones que se obtengan.

—¿Qué tiene que ver el Centro

de Estudios Interplanetarios con la parasitología, señor Ravatti?

—El Centro de Estudios Interplanetarios no es más que el lugar donde nos hemos radicado, porque hacía falta una Secretaría. No es más que la entidad coordinadora.

—Señor presidente, hay gente que ya les está acusando de sensacionalistas, de buscar publicidad...

—El que diga esto es que tiene un nivel intelectual tan bajo que no merece la pena tenerlo en cuenta. Lo único que pretendemos, vuelvo a repetir, es empezar a poner los puntos sobre las «ies»...

### Más madurez

Sánchez Arjona, sicólogo, siquiátra y conocido parasitólogo madrileño, director de la revista «Telepatía», viene a representar el sentir de los parasitólogos no invitados al Congreso.

—¿No será que a los madrileños les ha sentado mal que les pisasen el terreno en la organización del Congreso?

—Si nos hemos dejado pisar el terreno, tal vez ha sido por un exceso de prudencia, por esperar a hacer un Congreso más de madurez que de juventud. Eso es lo que yo pienso y creo que será la opinión de mis compañeros.

—¿Cómo han reaccionado los parasitólogos madrileños al ser omitidos en los comités del Congreso?

—Nos ha sorprendido esta actitud, un poco de espaldas al resto de España. En general la reacción de todos ha sido bastante fuerte... Yo me he inscrito en el Congreso y he presentado mi comunicación. Si ellos han dado este paso creo que hay que alabarles y felicitarles por haber tenido el acierto de recoger una serie de inquietudes y conocimientos que ya estaban en el ambiente y plasmarlos con una organización ejemplar.

—El señor Ravatti dice que ha habido una falta de conexión, de conocimiento, ¿ustedes tampoco conocían a sus colegas catalanes?

—Que yo sepa, salvo uno o dos, los demás son poco conocidos en general. Sabemos desde luego que hay algunos valores, pero nos ha extrañado que haya tantos nombres ajenos a estos fines.

M. A.

Se parece a Samuel Beckett, con la nariz aguilena presidiendo el rostro menudito, las arrugas pequeñas, la voz quieta. Se llama Giuseppe Brotzu y a sus setenta y ocho años tiene el Premio Nobel guiándole los ojos, unos ojos que son miopes y tristes, como si el ingrato oficio de investigador hubiese dejado en ellos una huella dolorosa y permanente.

—No sé si mi trabajo merece el Nobel. Yo descubrí en 1915 el principio antibiótico de determinados hongos investigando en aguas del golfo de Cerdeña. Ese fue el punto de partida en la búsqueda de nuevos antibióticos para atacar un campo infeccioso que las penicilinas no podían resolver. Hoy, cuando estos productos —las cefalosporinas— ya están siendo utilizados en todos los países, se habla de la posibilidad de concederme el Nobel. Pero yo no espero el premio.

### La vida trabajando

«Signore» Brotzu es pequeño y va vestido discretamente. En las pistas de Barajas le aguardaban media docena de médicos españoles y las cámaras de los reporteros. «Signore» Brotzu ha venido a Madrid, al calor de este verano de mayo, para recibir varios homenajes. El homenaje de la Seguridad Social en la Clínica «La Paz»; el de la Facultad de Medicina de la Autónoma, en la Clínica «Puerta de Hierro». Pero hay otros homenajes: los de los investigadores del país, los de la industria farmacéutica, los de todos y cada uno de los hombres que algún día han necesitado los medicamentos surgidos de sus investigaciones.

—No, no me he hecho rico. Ni mucho menos. Yo he sido un médico que se ha pasado la vida

trabajando, que ha contado años en estos productos, en probar macos. Vivo sin lujo. Y aunque estoy investigando en la local...

Las cuarenta y ocho de Giuseppe le llama «Peppino» cluyen una conferencia titulo de Cultura Histórica el viejo investigador, por primera vez no ha querido conocer que instituciones sanitarias... Pero si... No he asistido a la corrida. Y prefiero... Mire, mi «hobby» ha pre investigar. Y sigolo siempre que... Supongo que... buenos medios a su... —La verdad es que puedo quejarme. Los sobre antibióticos con mi equipo están por el Gobierno italiano instituciones.

### El largo futuro los antibióticos

—¿Cree sinceramente antibióticos tienen futuro?

—Sí. Y largo, un largo. Cada día se descubren productos, que tienen nes más concretas de las enfermedades.

«Signore» Brotzu ha rante ocho años rector de los Hospitales Regionales de Cagliari, presidente de la región rante tres, y alcalde de por espacio de seis años.

—¿Cómo puede simular el trabajo de laboratorio actividad política, profes...



### REPORTER



Malén Aznarez  
Mercedes Vega  
Luis Otero  
Lalo Azcona  
Francisco Caparrós

# EDICTO AL NOBEL

«La política y la investigación pueden compaginarse perfectamente»

«Los antibióticos tienen un largo futuro»

La política y la investigación pueden compaginarse perfectamente. Yo siempre he tenido tiempo para todo porque posiblemente mi virtud esencial es soy muy ordenado, muy disciplinado en los métodos de trabajo. Pero si usted quiere que asistido a este tema. El doctor Moreno López, «padre de la nueva generación de bacteriólogos españoles», ha conocido del brazo a Brotzu y ha sonreído. «El hecho de que aún no le hayan concedido el Nobel a este hombre es una tremenda injusticia». Y el viejo investigador alza la voz y dice: «Grazie, grazie». Luego ha entrado en las dependencias de Barajas como un hombre cansado y sudoroso.

«La investigación española? Bueno, se están haciendo cosas interesantes, que se trabaja bien.

Y no hablo por hablar. Resulta que, dadas las características de mis investigaciones, tengo que estar al corriente de lo que se hace en todo el mundo. Y, naturalmente, conozco los avances que se están produciendo en su país. Por otra parte, durante los últimos días he visitado varios centros sanitarios de Barcelona, Valencia y Sevilla. Y he quedado gratamente impresionado de las magníficas instalaciones, de la categoría profesional de los médicos...

## Ganar satisfacciones

Giuseppe Brotzu querría visitar Madrid, pero el apretado programa de esta serie de homenajes que la clase médica le ha preparado, partiendo de la iniciativa del Fondo de Investigación

Bristol, no le va a permitir conocer la ciudad, que vive bajo el sol de las fiestas isidrilas. El «signore» Brotzu, investigador romántico, vice-Nobel y miope, tiene una difícil mezcla de desencanto y de orgullo en la voz cuando sentencia:

—Yo he creado una escuela de investigación. Y he gastado mi vida buscando productos, soluciones, procedimientos que podrían ser útiles a la industria farmacéutica y a la Humanidad. Pero yo no he ganado dinero. He ganado, sí, muchas satisfacciones de todo tipo. Pero dinero, no. A mis tres hijos, a mis nueve nietos, sólo les dejaré mi amor al trabajo, la enseñanza de que trabajar es una hermosa aventura.

Y «signore» Brotzu ha caminado con pasos torpes hacia la puerta de salida, con las gafillas



balanceándose y el nudo de la corbata derretido por el sol aspero del mediodía. Los médicos le rodeaban y el viejo investigador sonreía a todo el mundo

—«grazie, grazie», desmitificándose a sí mismo sin darse cuenta.

L. A.

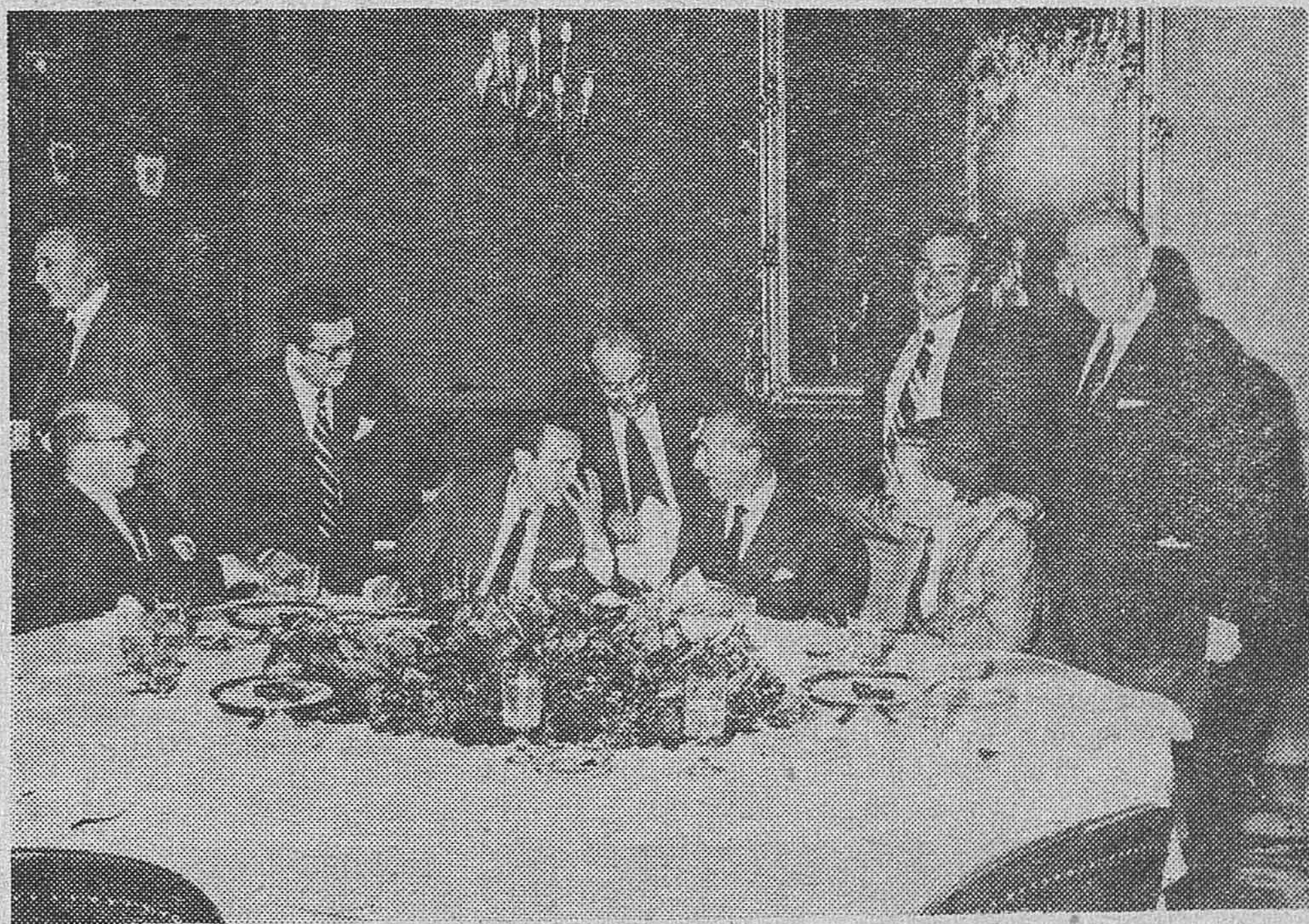
(Fotos Trujillano.)

## CON «EDICTO DE GRACIA»

# UN MEJICANO, LOPE DE VEGA

«El protagonista es un gran personaje español que acabó con los procesos de brujas en el mundo»

«Este premio para mí es la culminación de una carrera»



Según los reglamentos, el fallo tenía que ser ya en la órbita horaria del 15 de mayo, fiesta de San Isidro, y como no era cosa de dejar para mañana lo que hoy se puede hacer, a las nueve de la víspera, 14 y lunes, fueron llegando al restaurante Puerta de Moros los nueve del Jurado, y se reunieron en una habitación a cenar y a deliberar, que las letras y la gastronomía bien van, si van parejas. La puerta estuvo cerrada hasta las doce y media, minuto en que el presidente, Jesús Suevos, encendió «la fumata blanca» del conclave: José María Plans, con «Edicto de gracia», ha ganado el premio teatral «Lope de Vega». Cuarenta mil duros para el dramaturgo vencedor y el estreno en el Español de Madrid. Habían concurrido 72 obras y la reunión electoral había sido larga, ignoramos si por las suculecias del yantar o por la dificultad en la

selección. En los comedores de la periferia esperaban algunos finalistas; pero el vencedor estaba en Barcelona, y al teléfono dijo:

## La emoción del ganador

—El día nueve se murió mi mujer, había sido tan feliz con ella...

(El vencedor se emociona. El Jurado brinda con champán e invita a los periodistas.)

—... sólo siento que ella no pueda compartir conmigo este triunfo. A ella se lo dedico.

—¿Tiene usted hijos?

—No.

—¿Es usted joven?

—Cumpli cincuenta y ocho años.

(El Jurado fue: Jesús Suevos, teniente de Alcalde de Madrid, como presidente; Buero Vallejo, académico, ex

«Lope de Vega», con su «Historia de una escalera»; Vicente Amadeo, director del Teatro Nacional de Cámara; Miguel Mihura, el de Maribel y la extraña familia; Manuel Díez Crespo crítico teatral; Antonio Martínez Emperador, presidente del Sindicato Provincial del Espectáculo; Alberto González Vergel, director; Antonio Apa-

risi, delegado de Cultura del Ayuntamiento, y como secretario, José Leal Fuertes.)

—Señor Camps, ¿qué es «Edicto de gracia»?

—Es una obra muy documentada, escrita con todo cariño sobre un gran personaje español, el inquisidor don Alonso de Salazar y Frías, que tanto bien hizo por la humanidad.

## Negación de la leyenda negra

—Dígame qué hizo de mérito don Alonso de Salazar, por favor.

—Fue el primer hombre que acabó con los procesos de brujas en el mundo. Es la negación de la leyenda negra. Era un hombre de una humanidad extraordinaria. Tardé tres años en escribir esta obra.

(Domingo Miras Molina,

con «Fedra», quedó en segundo lugar y él se ha llevado las treinta mil pesetas de tan destacado puesto. A los postes, Buero Vallejo prefiere coñac francés al champán de rigor. Mihura, con cara de niño que hoy no se acostó a las diez, prefiere no opinar o si opina, prefiere no decir nada: «Ah, ¿las obras? Todas muy bien, muy bien.»

—Señor Plans, ¿cuál es su profesión?

—Soy escritor. En Méjico había estrenado siete obras. He publicado tres novelas. No hago otra cosa que escribir.

—¿Usted es de Barcelona?

—Soy mejicano, pero desde hace dos años vivo en Barcelona.

—¿Qué va a hacer con las doscientas mil pesetas?

—No sé, aún no lo pienso. Seguir luchando. Este premio para mí es la culminación de una carrera y a la vez la gran tristeza de pensar que mi mujer no lo va a ver.

Se ha roto la línea con Barcelona. Es la una menos veinte del día de San Isidro de 1973.

L. O.

(Fotos Magali.)

# INAUGURADO EL PARQUE DE LA DEHESA BOYAL

- Tiene una superficie de 125.000 metros cuadrados
- Madrid celebró la fiesta de San Isidro

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Con motivo de la festividad de San Isidro Labrador, Patrono de Madrid, ayer por la mañana se celebró una misa de pontifical en la catedral, a la que asistió, bajo mazas, la Corporación Municipal. Ofició la ceremonia el obispo auxiliar de Madrid-Alcalá, monseñor Ricardo Blanco, que recibió a la Corporación a la entrada del templo. Finalizado el acto religioso, el Alcalde, señor Arias Navarro, acompañado de los concejales y delegados de Servicios Municipales, se trasladó al nuevo parque de la Dehesa Boyal para presidir su inauguración.

## Parque del Boyal

Este parque se ha levantado sobre una zona de repoblación forestal de la Diputación situada en Villaverde Bajo, poblado de San Cristóbal de los Angeles y que se utilizaba para viveros y otros fines. A finales del año 1970, el Ayuntamiento aceptó la rescisión del contrato de arrendamiento de esta zona verde con la Diputación. El verano anterior, un incendio destruyó parte de la arboleda existente. A partir de ese momento, el Departamento de Parques y Jardines deslindeó dicha parcela y confeccionó el proyecto oportuno para la mejora de la arboleda, que se encontraba en un lamentable estado de abandono y la ordenación y ajardinamiento del parque.

Las obras de ajardinamiento estuvieron interrumpidas durante poco más de un año, para construir el tramo del colector de El Butarque correspondiente a este Parque, y de esta manera poder sanear la parte baja, que cuando llovía se inundaba completamente.

La superficie total del parque es de 125.000 metros cuadrados, de los que se han conservado sus características de pinar en 35.000 metros cuadrados, se ha instalado una zona deportiva de cinco mil metros cuadrados y el resto ha sido ajardinado. Dentro del recinto destaca un lago de 3.600 metros cuadrados de superficie, con una explanada aneja donde se ha construido un templete para música. En sus

alrededores se ha previsto una zona más cuidada de jardinería, para resaltar el emplazamiento del lago.

Se ha construido un kilómetro y medio de paseos asfaltados. En cuanto a la zona de bosques y plantas, se han conservado 1.500 coníferas y 800 frondosas; de esas mismas especies se han plantado 1.138 y 513 y otros 1.500 nuevos arbustos. Se han creado, además, 48.326 metros cuadrados de pradera, 900 de rocalla en los que se han colocado 15.000 plantas de vivaces y 11.000 de flor. También se ha dotado al parque de bancos, mesas, fuentes y 35 juegos infantiles, y la zona deportiva cuenta con un campo de fútbol y otro de baloncesto.

## Homenaje de las Casas Regionales

Después de que las autoridades municipales hicieran un recorrido por las instalaciones del parque, presenciaron una actuación de los grupos de danzas de las Casas Regionales en Madrid, que ofrecieron un vistoso cuadro en homenaje a la ciudad.

A primeras horas de la tarde tuvo lugar un almuerzo de confraternidad ofrecido al Ayuntamiento por las Casas Regionales.

Presidió el acto, en representación del Alcalde de Madrid, el concejal don Manuel Almeida. Asistieron también los concejales señorita Felisa Martínez, don José Luis Ceballos, don José La-

vina, don Carlos Pérez de Lama, don Enrique Villoria y don Ezequiel Puig Maestro-Amado, a quienes acompañaba en la Mesa presidencial el titular de la Federación de Casas Regionales Provinciales, don Hermenegildo Moreno Serna, y las reinas de los respectivos Centros, ataviadas con los trajes típicos de la región.

A los postres, el señor Moreno Serna hizo el ofrecimiento al Ayuntamiento de Madrid en nombre de todas las Casas Regionales.

Dio las gracias, en nombre de la Corporación Municipal, el concejal señor Almeida, quien señaló que Madrid seguirá siendo siempre la ciudad de los brazos abiertos, deseosa de cerrarlos en un abrazo a todos, y que él, como concejal, transmitía en ese momento, en nombre de su Ayuntamiento.

Se cerró el acto con las actuaciones de unos grupos folklóricos pertenecientes a las Casas Regionales afincadas en la capital.

A última hora de la tarde se celebró la tradicional procesión de San Isidro, a la que asistió el obispo y la Corporación Municipal bajo mazas. Numeroso público presenció el paso de San Isidro a lo largo del recorrido por las calles del viejo Madrid.

## FIESTAS DE SAN ISIDRO PARA HOY

—A las 9, Trofeo San Isidro de Water-Polo, en la piscina municipal de la Casa Campo.

—A las 13, inauguración de la Exposición de Pintura y Escultura, en el Patio de Cristales.

—A las 18, Trofeo San Isidro de Baloncesto femenino, en las instalaciones deportivas de Aluche.

—A las 19,30, Teatro del Humor, por la compañía de Rosita Yarza y José María Seoane (Escuelas Padre Piquer, Mártires de la Ventilla, 34).

# 38 CASOS DE BRUCELOSIS EN ABRIL

Aumentó la mortalidad por infarto de miocardio

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Durante el pasado mes de abril se ha observado un ligero aumento en la aparición de casos de brucelosis o fiebres de Malta —38 en total—, todos ellos, con un cuadro clínico benigno, según informó el jefe provincial de Sanidad, doctor Fernández Turégano, en el transcurso de una reunión celebrada por la Sección de Saneamiento y Sanidad de la Comisión Provincial de Servicios Técnicos, bajo la presidencia del Gobernador Civil de la provincia, don Jesús López Cancio.

Dijo el doctor Fernández Turégano que se ha mantenido la incidencia de hepatitis infecciosa y un aumento de las enfermedades eruptivas de la infancia, como sarampión, varicela, rubeola y parotiditis, señalando que la benignidad de todos estos brotes ha sido total, ya que no ha habido ningún caso de defunción ni complicaciones.

Durante dicho mes, aumentó la mortalidad por infarto de miocardio y por accidentes, y disminuyó notablemente la producida por las demás enfermedades, especialmente las determinadas por insuficiencias cardio-respiratorias.

Asimismo, dio cuenta de la existencia de un brote de herpes zoster, que se viene padeciendo desde primeros de año, por lo que se recomienda a los médicos pongan en conocimiento de la Jefatura de Sanidad los casos observados, con el fin de analizar su evolución y las complicaciones que pueda producir.

En la reunión se estudiaron los problemas planteados respecto a la creación de nuevas industrias y establecimientos, y calificación de los mismos dentro del capítulo de industrias molestas, insalubres, nocivas y peligrosas.

Además del doctor Fernández Turégano informaron los delegados de Industria, don Luis Coloma; Agricultura, señor Pío Jover, y de Trabajo, señor González Delgado, sobre materias de sus respectivas competencias, señalando las condiciones y aplicación de medidas correctoras.

## Homenaje del Colegio de Abogados

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Mañana, día 17, a las once horas, el decano del Colegio de Abogados de Madrid, Junta de Gobierno y Comité de Cultura, se trasladarán al Cementerio de Nuestra Señora de la Almudena, para tributar el tradicional homenaje al que fue decano de la Corporación, don Melquiades Alvarez González-Posada, depositando una corona de flores en su sepultura.

## Curso de Puericultura

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La Sección Femenina del Movimiento del distrito Centro (Regiduría de Trabajo, calle de Barquillo, número 44, 2.º) organiza un Curso de Puericultura, que dará comienzo el día 17 del presente mes de mayo y finalizará el 26 de junio próximo.

Las clases se darán los martes y jueves de 8,30 a 9,30 de la noche. Para más información llamar al teléfono 419 54 69, por las tardes, de 4 a 9,30, excepto sábados.

## José María Coronado, presidente de Ingenieros de Telecomunicación

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Don José María Coronado Valcárcel ha sido nombrado presidente de la Asociación de Ingenieros de Telecomunicación. Sustituye en el cargo a don Juan Antonio Alberich Cid, que ha renunciado a la presidencia de la Asociación por razones de índole personal.

Don José María Coronado es doctor ingeniero de Telecomunicaciones y ostenta el cargo de decano del Colegio Oficial de Ingenieros de Telecomunicación. Tiene cincuenta y cinco años, está casado y tiene los siguientes cargos: adjunto al consejero-delegado de Standard Eléctrica, vicepresidente del Grupo de Electrónica de Serecobe, vocal de la Junta Directiva de la Asociación Nacional de Industrias Electrónicas (ANIEL), presidente de la Agrupación Nacional de Telefonía y Telegrafía del Sindicato Nacional del Metal, presidente adjunto del Grupo de Trabajo de Comunicaciones de la Comisión de Maquinaria y Bienes de Equipo del Plan de Desarrollo y miembro de la Junta Directora del Instituto de Ingenieros Civiles de España.

## Bodas de oro de ingenieros agrónomos

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Los ingenieros agrónomos que terminaron sus estudios en 1923, en la granja agrícola de La Moncloa, han celebrado en Madrid las bodas de oro con su carrera.

Los supervivientes de los 29 ingenieros que entonces alcanzaron el título, que en la actualidad son ingenieros jubilados, son los 13 siguientes: Oria de Rueda y Fontán, Virgili Quintanilla, Blanes Boisen, Javier Zorrilla Dorronsoro, Chamorro Casaseca, Rodríguez Serrano, Gragera Piñero, Benítez-Sidón, Delgado de Torres, Morales y Fraile, Asensio Villa, Prudencio Ortiz-Novales e Iturrizarria.

Los presentes en Madrid, con sus esposas, viudas, hijos y algún nieto asistieron a una misa solemne en la Iglesia de las Descalzas Reales.

Seguidamente visitaron el Museo del convento de las Descalzas Reales.



## MADRID EN BARCELONA

La Casa de Madrid en Barcelona ha celebrado, con motivo de las Fiestas de San Isidro, el tradicional cocido madrileño, al que asistieron relevantes personalidades barcelonesas. Asimismo se concedieron los Madroños de Oro al director general de Cultura Popular y Espectáculos, don Jaime Delgado (en la foto), y al director de «La Vanguardia», don Horacio Saenz Guerrero. (Foto Cifra.)

# Agenda

MIÉRCOLES, 16 DE MAYO DE 1973

San Juan Nepomuceno

Día ciento treinta y seis del año, tercero de la tercera semana del quinto mes. Faltan, pues, doscientos veintinueve días para que finalice 1973.

El Sol sale a las 4,58 horas y se pone a las 19,25. La Luna sale a las 19,09 y se pone a las 4,07 horas.

## TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID Y BREVE PRONOSTICO PARA HOY:

Máxima: 28 grados, a las 15 horas.

Mínima: 9,2 grados, a las 4,30 horas.

Tiempo bueno y temperaturas altas. Vientos flojos del Sur.

## FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

Días laborables: De 2,00 a 4,30 de la tarde y de 8,00 a 11,00 de la noche

Días festivos: De 9,30 de la mañana a 11,00 de la noche

**ARGANZUELA VILLAVERDE.** — Embajadores, 18; plaza de J. Villarreal; Amor Hermoso, 65.

**BUENAVISTA.** — Jorge Juan, número 67; Núñez de Balboa, número 53; Serrano, 112; Francisco Silvela, 36; Lombía, 7.

**CARABANCHEL.** — General Ricardos, 59; Solana de Opañel, 25; Camichi, 18; Gallur, bloque 45; Antonio Rodríguez, frente Papelera; Aldeanueva de la Vera; Camino Viejo de Leganés, 114; Illescas, 66; Cebreros, 60; avenida de Portugal, 111.

**CENTRO.** — Almirante, 23; Fuencarral, 36.

**CHAMARTÍN.** — C. de Nápcles, local 54; Z. Res. El Bosque, bloque 3; Dracena, 13; Martín Machío, 48; López de Hoyos, 66; General Mola, 205; Panamá, 2.

**CHAMBERÍ.** — Ponzano, 69 y 71; Santa Feliciano, 13; Carranza, 9.

**LATINA.** — Ilustración, 14; Mayor, 44; Virgen del Puerto, 49; glorieta de las Pirámides, 2.

**RETIRO-MEDIODÍA.** — Pez Volador, 7; plaza del Ángel, 14; Dr. Esquerdo, 150; Bustamante, 12; Av. Menéndez Pelayo, número 67.

**TETUÁN.** — Nuria, 10; San Martín de Porres, 41; Av. Generalísimo, 143; Marqués de Viana, 24; Orense, 83; Bravo Murillo, 108.

**UNIVERSIDAD.** — Arcipreste de Hita, 14; Fernández de los Ríos, 40; Ferraz, 3.

**VALLECAS.** — Pico Clavero, número 6; Sierra Alcubierre, número 4; Camino Bajo Palomeras, 1; Av. Palomeras Altas, 152; Av. de Entrevías, 206.

**VENTAS.** — Alegría Oria, 1; Peñascales, 68; Gerardo Córdón, 63; Alcalá, 321; José del Hierro, 25; José Arcones Gil, número 108.

Días laborables: De 8,00 de la noche a 10,00 del día siguiente

Días festivos: De 9,30 de la mañana a 10,00 del día siguiente

**ARGANZUELA VILLAVERDE.** — Ercilla, 20; Baleares, 33; Marquesa Silvela, 4; Teniente Compaire, 12; Leiza, bloque número 16; Esperanza Macarena, 3; Ciudad Angeles, 39.

**BUENAVISTA.** — Alcalá, 85; Matías Montero, 14; General Mola, 75; Villafranca, 8; Doctor Gómez Ulla, 6; Conde de Peñalver, 27; Serrano, 45.

**CARABANCHEL.** — Valle de Oro (viviendas experimentales); General Ricardos, 200; Nuestra Señora de Fátima, 37; General Tabanera, 41; Doctor Blanco Soler, 2; Maqueda, 136; Padre Piquer, 8; Camaruel, 38; paseo Jesuitas, número 72; camino de la Laguna, 32.

**CENTRO.** — Mejía Lequerica, número 3; Jardines, 11; Concepción Jerónima, 30; Av. José Antonio, 56.

**CHAMARTÍN.** — Parque Santa María (Santa Susana, 29); Pinar de Chamartín, bloq. D-1; Arturo Baldasano, 1; paseo de La Habana, 184; Chile, 9; Ca-

nillas, 94; Mateo Inurria, 9.

**CHAMBERÍ.** — García de Paredes, 78; General Goded, 34.

**LATINA.** — Santa Fe, 9; Puerta de Moros, 2.

**RETIRO-MEDIODÍA.** — Ibiza, 17; León, 13; paseo María Cristina, 14; Ave. María, 31; paseo de las Delicias, 1.

**TETUÁN.** — Nueva (c. de El Pardo); Gr. Res. Peña Grande, bloque 13; Sánchez Preciado, 79; Piñeros Alta, 92; San Raimundo, 13; San Enrique, número 22; Almansa, 76.

**UNIVERSIDAD.** — San Bernardo, 55; Lucio del Valle, 3; Rodríguez San Pedro, 35.

**VALLECAS.** — Av. de la Albufera, 48; Josué Lillo, 22; Alcalá de Guadaira, 9 y 11; Pont de Molins, 68.

**VENTAS.** — Av. de Aragón, número 160; Castillo Simancas (prol. San Blas); Av. Daroca, 2; José Luis de Arrese, número 22; Arturo Madrid, 3; Francisco Madariaga, 24; Ezequiel Solana, 54.

2.A

ITALIA

## «NO» OFICIAL A LAS TELEVISIONES PRIVADAS

ROMA (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Alejandro Pistolesi).—La ley ha infligido un duro golpe a la iniciativa de los grupos privados que en Italia estaban montando una cadena de emisoras de televisión «por cable», es decir, con programas transmitidos en circuito cerrado, mediante enlaces directos entre la emisora y los domicilios de los abonados. El «Boletín Oficial del Estado» ha publicado el texto del nuevo Código de Correos y Telecomunicaciones, en cuyo artículo 195 se establece que «quienes montan y hacen funcionar una instalación de telecomunicaciones, sin haber conseguido antes el correspondiente permiso, serán castigados con arresto de tres a seis meses y con multa de veinte mil a doscientas mil liras». La ley especifica que entre dichas instalaciones quedan incluidas todas las emisoras de Radio y Televisión, los repetidores «activos y pasivos» y las instalaciones televisivas «por cable» o circuito cerrado, o con cualquier otro procedimiento. La Administración de Correos tiene facultad, sin esperar la sentencia del Tribunal, de eliminar dichas instalaciones, con gastos a cargo del transgresor, y de secuestrar seguidamente los aparatos.

Hay que tener en cuenta que

en Italia la Radio y la Televisión son monopolio exclusivo del Estado, y que sólo pueden montar emisoras los radioaficionados, pero, como reitera el nuevo Código de Telecomunicaciones, únicamente para intercambiar con otros radioaficionados «mensajes de carácter técnico y observaciones de índole puramente personal, utilizando lenguaje claro o empleando códigos internacionalmente admitidos». Por lo que se refiere a la Televisión, en cambio, el monopolio lo ejerce la RAI-TV, por concesión delega-

da en exclusiva. Hubo hace años un grupo de financieros que intentó montar una cadena televisiva normal. El promotor fue el senador liberal Renato Angiolillo, director y propietario del diario romano «Il Tempo», pero todas las palancas que movieron no resultaron suficientes para obtener la concesión. La Televisión privada de aquel grupo financiero tenía proyectado un sistema montado en criterios puramente comerciales: servicio gratis para los telespectadores y gran cantidad de publicidad.

## Desaparecerán las emisoras vía cable

Hace unos meses empezaron a funcionar las emisoras «vía cable». La primera fue en La Biella, importante centro industrial de tejidos en Piamonte. En muy poco tiempo la idea se extendió a otras ciudades. A los promotores les dio tiempo incluso de organizar un I Congreso de la Televisión por Cable, que se celebró en

La Biella, el 25 de marzo último, donde se anunció que el número de emisoras estaba a punto de llegar a un total de veintiuno. Este negocio está ahora destinado a desaparecer, si bien los promotores no cederán fácilmente las armas. Varios diputados han presentado ya interpellaciones al respecto: a favor y en contra.

## PREMIOS TURISTICOS

MADRID. (Cifra).—Tres premios turísticos, por un importe total de 300.000 pesetas, han sido fallados por los jurados calificadores presididos por don Esteban Bassols Montserrat, director general de Promoción del Turismo. El Premio Nacional de Turismo para Periodistas Extranjeros 1972, le ha sido otorgado a don Franco Entres; el Premio para Miembros de la Asociación Española de Escritores de Turis-

mo 1972, le correspondió a don Sabino Arnáiz Zarandona, de Madrid, y el Premio para Miembros de la Federación Internacional de Periodistas y Escritores de Turismo (FIJET), 1972, a doña María José Arredondo Piédrola, de Granada.

El señor Entres ha sido galardonado por sus artículos publicados sobre España en la Prensa italiana.

## VIDA CULTURAL

### CONFERENCIAS

—A las 11 y a las 16 horas, «La fertilità del suolo nei suoi elementi costitutivi» (traducción simultánea), por el profesor Orfeo T. Rotini. (Patronato «Juan de la Cierva», Serrano, número 150.)

—A las 19 horas, «El derecho de la integración ante el Derecho Común», por don Fernando Fueyo. (Instituto de Cultura Hispánica.)

—A las 20 horas, «La restauración de LA PIEDAD de Miguel Ángel», por don Ennio Francia. (Instituto Italiano de Cultura, calle Mayor, 86).

—A las 20 horas, «La lucha del hombre por salvar su entorno en el oeste de los Estados Unidos» por don Juan Ignacio Sáenz Díez (Colegio Mayor «Jaime del Amo»).

—A las 20 horas, «Filipinas en la universa», por don Antonio M. Molina (Museo de América, avenida de los Reyes Católicos, sin número).

—A las 20 horas, «Rentabilidad de la Educación», por el doctor Evelio Penton (Club Urbis, Menéndez Pelayo, 71).

—A las 23 horas, «La inversión extranjera y la transferencia de la tecnología», por don Arturo Cabello (Colegio Mayor «Nuestra Señora de Guadalupe», avenida Séneca 4).

### CINE

—A las 19 horas, «Warrendale» (Colegio Mayor «Pío XII», paseo Juan XXIII, 3).

—A las 19,30 horas, «Los silencios del doctor Murke» (Instituto Alemán Zurbarán, 21).

### ARTE

—A las 20 horas, exposición de la pintora Margarita Cuesta Farnes (Club de Prensa, Pinar, número 5).

### MUSICA

—A las 15,30, por RNE, «Nocturno», «Introducción, fuga y final» y «Anillos», de Cristóbal Halffter.



**FESTIVAL ESPAÑOL DE LA CANCIÓN**  
**R.E.M. BENIDORM**

Ha sido convocado el «15 Festival Español de la Canción», que se celebrará en Benidorm los días 15, 16 y 17 del próximo mes de julio.

Los premios del Festival serán los siguientes:

Primero: Sirenita de Oro y 250.000 pesetas al autor o autores de la canción ganadora absoluta, y 100.000 pesetas a su intérprete.

Segundo: Sirenita de Plata y 100.000 pesetas al autor o autores de la canción clasificada en segundo lugar y 50.000 pesetas a su intérprete.

Tercero: Sirenita de Bronce y 50.000 pesetas al autor o autores de la canción clasificada en tercer lugar y 25.000 pesetas a su intérprete.

Placa de Plata y 50.000 pesetas al autor de la mejor letra.

Medalla de Bronce y 10.000 pesetas a los autores de cada una de las restantes canciones finalistas, y 5.000 pesetas a cada uno de los respectivos intérpretes.

También se establece que las canciones sean interpretadas en versión única.

El plazo de admisión de obras se cerrará a las trece horas del día 19 del corriente mes de mayo.

Las Bases del Festival, así como toda clase de información relativa al mismo, se facilitarán todos los días laborables, de 10 a 14 horas, en las oficinas de la R. E. M. Avda del Generalísimo, 142 quinta planta Madrid-16.

## EL CINE

## Glosa de estrenos

«Los centauros», de Steve Inhat, sería una película medianamente soportable de no ser por la existencia de «Junior Bonner», de Sam Peckinpah, estrenada en España hace apenas un año. Entre ambas realizaciones hay las distancias abismales que separan a sus directores. Por lo demás, los temas son análogos, casi idénticos: la decadencia del profesional del rodeo, el desarraigo y los problemas familiares derivados de su vida nómada y aventurera, su poco de tragedia, su mucho de nostalgia y su algo de ilusión. James Coburn incorpora con corrección el papel protagonista... con un más que sospechoso parecido a Steve McQueen.

Uri Zohar dirigía en 1972 «Los compañeros no se lo creerán», con Topol y Galia Topol en la cabecera del reparto y un argumento panfletista que casi pretende demostrar que no hay nada mejor que pasar una temporada en las trincheras próximas a Suez para que las mujeres no se resistan cuando se disfruta de un leve permiso. Al simpático Topol le surgen las oportunidades con el bello sexo como caídas del cielo y, al aprovecharlas,

sólo le queda el vago malestar de que, a su vuelta al campamento, «los compañeros no se lo creerán». Película que parece especialmente destinada a difundir por el mundo la imagen del combatiente-ciudadano-optimista israelí, carece de los mínimos valores cinematográficos y sólo puede llegar a soportarse por la belleza de algunas de las protagonistas.

Mejor hubiera hecho Chad Everett en no salirse de su popular parcela televisiva en «Centro médico» en lugar de embarcarse en una operación de tan poca entidad como ésta de «Llamas en la ciudad», que ha dirigido Sidney Hayers con mucha pena y poca gloria. Son noventa y tres minutos que transcurren a ritmo de telefilme, con la base de los apuros de un plómano que se convierte en sospechoso a los cinco minutos de proyección, la investigación del detective de la compañía de seguros y la intromisión de una periodista de sucesos que, cómo no, formará con el detective la parejita de rigor. La pantalla y hasta el color se quedan grandes para empresa tan mínima.

L. M. L.

## JORNADA EN GRIS MENOR

PROYECCION DE «JEREMY», DE ARTHUR BARRON, Y DE «L'INVITATION», DE CLAUDE GORETTA

CANNES, 15. (Crónica de nuestro crítico cinematográfico, enviado especial, por télex.)—Cuando el Festival está a punto de doblar su ecuador, el balance es pesimista. No ha habido, hasta ahora, esa o esas películas que emocionan, que provocan admiración o discusión. Hay películas malas, películas fallidas y películas simplemente aceptables. El Festival está tomando un color gris, disminuido por algún acierto aislado. Y o los organizadores del certamen —del programa oficial a la quincena de realizadores, pasando por la semana de la crítica— se han equivocado o es que la tan manoseada y repetida crisis de cine ha alcanzado, en estos últimos meses, una amenazadora intensidad.

## Historia de amor adolescente

Componían el programa oficial de hoy el filme americano «Jeremy» y el suizo «L'invitation». El primero, debido al americano Arthur Barron, que debuta con él en el campo de largometraje, es una tierna historia de amor entre dos adolescentes. Dulce, sembrada de anotaciones llenas de autenticidad y humanidad, con una música agradable y sentimental, y unos intérpretes adecuados de los que destaca Glynnis O'Connor por su belleza adolescente, «Jeremy» es, con todo, una obra menor, agradable en su factura externa —aunque le sobren algunos excesos de un esteticismo gratuito y artificial—. Tanto la bella Glynnis O'Connor como el desgarbado Robby Benson, cumplen su cometido de «Romeo y Julieta» de nuestros días, sin desenlace trágico, viviendo un amor ingenuo y creíble, que acaba simplemente en una indeseada separación. En suma, muy

poca cosa. Barron demuestra sensibilidad, delicadeza, ternura, pero la ambición de esta «Love story» sin cáncer es, ya inicialmente, muy pequeña.

## Crítica a la sociedad suiza

Claude Goretta pertenece al ya famoso «grupo de los cinco de Ginebra» de entre los que han conseguido notoriedad antes que él, Alain Tanner y Michel Soutter.

«L'invitation» pretende ser una crítica de la sociedad suiza, aplicable, sin embargo, a cualquier otra. Un grupo de compañeros de oficina, desde el director a la meritoria, pasando por el ingenuo contable, el padre de familia que se pasa horas pegado al teléfono para saber de los suyos y el «Don Juan» dicharacheo y bromista con su amante, son invitados a pasar unas horas en la casa de campo que uno de ellos, a la muerte de su madre, ha adquirido. La naturaleza, las flores, el césped continuamente regado y también el alcohol, en un día caluroso, parecen liberarles de sus inhibiciones; por un momento se muestran sinceros, tal como son o quisieran ser. Luego, la realidad, la cercanía del día siguiente, el espectro del dinero, se imponen. Todo volverá a ser como antes, poco más o menos.

Goretta hace gala de una cierta penetración psicológica, mueve bien a sus actores, impone un ritmo, vivaz en ocasiones, a la mínima acción de los personajes. Pero la película bien pudiera haber sido rodada hace diez o quince años. Su concepción es vieja, pasada, caduca. Y da la impresión de haber sido ya vista, muy lejos, en su forma y en sus presupuestos críticos, de «La salamandre» o de «Les arpenteurs», de sus compañeros Tanner y Soutter.

«Wattstax», de Mel Squart, presentada ayer fuera de concurso, es una especie de «Woodstock» exclusivamente negro. Documento de una manifestación folklóricomusical en la que se ha querido ir un poco más allá de la simple sucesión de intérpretes en razón al color de la piel de ejecutantes y público, pero que no pasa de ser un festival de «rock» con algunas variaciones, por muchas raíces de la cultura musical afro-americana que se intentan presentar.

## Ingenua película argelina

En la semana de la crítica, «El carbonero», del argelino Mohamed Bouamari, es un ejemplo de

cine didáctico que si bien, inicialmente, presenta unas escenas válidas de la vida de un carbonero, marginado lógicamente en su país, uno de los mayores recipientes de gas que posee el mundo, y se critica la burocracia aburguesada de algunos de los que participaron en la revolución; finalmente no pasa de ser un contenido panfleto de orientación práctica para las zonas agrarias, subdesarrolladas del país que gobierna Huari Boumedien.

Belkacem, el protagonista, acaba por esperar, confiado, en obtener trabajo. Permite que su mujer se emplee en la fábrica de tejidos instalada en el pueblo cercano a la casa en que habitan. Lleva a sus hijos a la escuela —para que un día se conviertan en médicos o abogados y no sean unos analfabetos como víctimas de la colonización— y obliga a su esposa a desprenderse públicamente del velo y a vestir «a la europea», dejando a un lado estúpidas tradiciones que no hacen sino retrasar la evolución del pueblo argelino.

Pobre en cuanto a sus medios técnicos, un chicharro continuo que ocupa buena parte de la banda sonora, convierte en desagustosa, en ocasiones, la contemplación de esta película ingenua, propagandística y, también, llena de buena voluntad.

## Cine canadiense

El cine canadiense sigue teniendo plaza de honor, en cuanto a cantidad en las diversas secciones del Certamen. Fuera de concurso veíamos «Kamouraska», folletinerio debido a Claude Jutra, recital de Genevieve Bujold, convertida en reina absoluta del relato, y que, pese a su melodramatismo, interesó al paciente público de la sala por la belleza de sus imágenes. Y, en la quincena de los realizadores, el «Rejeanne Padovani», de Denys Arcand, inteligente y medida crítica de la corrupción de ciertos medios oficiales de Quebec, centrada en la construcción de una autopista, llevada a cabo contra la voluntad popular, con métodos que bien pueden ser considerados «gangsteriles», soborno al alcalde y al ministro de Obras Públicas, y unos cuantos asesinatos de personas «incómodas». Arcand emplea el tono justo para su denuncia, sin extralimitarse en la violencia y sin cargar las tintas, exponiendo todos los hechos con una sencillez no exenta de morosidad.

Pero, con todo, sólo obras menores. El cielo en Cannes brillaba desde hace días, tras un comienzo lluvioso, pero dentro de las salas todo, o casi todo, está nublado. «A priori», «Ana y los lobos» tiene asegurada —como «Gritos y susurros», de Bergman, que no va a concurso— una expectación que quizá se traduzca, incluso, en galardón. Confiemos, de cualquier forma, con el mínimo admisible de esperanza en los días venideros.

Pedro GRESPO

# COLISEVM

MAÑANA JUEVES, ESTRENO

DE UNA EXTRAORDINARIA  
PRODUCCION NACIONAL

Marisol es Chris



en el papel de "Barney" BARRY STOKES  
productor XAVIER ARMET dirigida por JUAN A. BARDEM

EASTMANCOLOR/PANAVISION 70  
PARA MAYORES DE 18 AÑOS

# TARDE de TOROS

FERIA DE SAN ISIDRO (CUARTA)

## TODO EXCESIVO

### PATIO DE CABALLOS

Doña Amelia

En el patio de arrastre, aplaudida y triunfante, espléndidamente otoñal y hasta calladamente hermosa, Amelia Pérez Tabernero por poco no fue sacada a hombros, cosa que hubiera estado muy mal para su compostura y equilibrio. De nada sirvió que algunos de los presentes dijeran que sus toros eran ligeramente romos de cuernos y traidoramente asesinos. Guapa y ganadera eran los pipos más resonantes. Y elegante y diplomática. Doña Amelia estrena un traje por corrida. Pude enterarme de que cuando le indultaron a «Navajito» iba de rosa. Ayer estaba caritativamente maternal para los toreros, «un toro de cuatro años y seiscientos kilos asusta a cualquiera», y remitiendo en un nostálgico sobre de urgencia los méritos a su padre:

—El lo hizo todo en la ganadería. Yo me limito a ponerles los kilos y a seguir investigando.

Hace cincuenta y tres años

Para quienes vituperan al toro de hoy valgan estas palabras escritas hace cincuenta y tres años por Juan Belmonte. Se refieren exactamente a la corrida del 15 de mayo en Madrid: «Toreábamos Joselito, Sánchez Mejías y yo una corrida de Murube. Los toros eran chicos y el público protestaba violentamente. Los aficionados estaban furiosos contra nosotros.» Al día siguiente, hoy, 16 de mayo, Joselito murió en Talavera. La canción dice, aludiendo a un espectador que le gritó a Joselito: «Ojalá te mate el toro en Talavera»:

«La maldición se cumplió de aquel desgraciado hombre y en Talavera murió el rey de los matadores». Del cartel de hace cincuenta y tres años, dos toreros, Joselito y Sánchez Mejías, murieron «de toro»; Belmonte, de un pistoletazo. Mañana, si el tiempo no lo impide (tiempo es espacio cuando se refiere a un periódico), quisiéramos dedicar como homenaje a Joselito un recordatorio poético de los escritores amigos de la trágica terna.

Heridas sin sangre

Manolo Ortiz llevaba ayer un collarín que le inmovilizaba el cuello. A Ortiz le dio una buena paliza uno de sus toros. También andan en dificultades Dámaso González, con un puntazo corrido, y Paquirri, que ha padecido fiebres los últimos días. Se espera que ninguno de los dos falte a su cita isidri. Según lenguas suspicaces, la empresa hará todo lo posible porque dos de sus toreros y protegidos estén a punto.

Lo que vale un caballo de rejonos

Puede llegar hasta diez millones de pesetas. Esto ha dicho Moreno Silva, que ayer se mostró como buen caballista. «Hasta diez millones, porque quienes digan lo contrario es que del caballo sólo valoran la carne.»

Moreno Silva tiene cinco jacas. Si su valoración es real suponen un buen capital. De todas formas, el mejor dinero es la seguridad que puedan proporcionarle en la plaza.

—Lo ideal sería que cada caballo supiese hacer todas las suertes. Pero las características de cada uno obligan a enseñarles una suerte determinada.

Un caballo —dice— ha de tener experiencia, edad, valor y doma.

Javier VILLAN

Hoy, a favor de la festividad del Santo Patrono, ha faltado muy poco para el lleno total. Queremos decir que en la plaza sobran muchos «isidros», y de ahí que cayeran dos orejas benévolas y una bronca y media, injustas por excesivas. Pecando por los extremos, el público ha visto lo bueno mejor de lo que era, y lo malo, muchísimo peor.

Empecemos por los toros de doña Amelia Pérez Tabernero, unos toros de buena presencia; desigual espeto, dentro de la seriedad, y duros, muy duros. El primero recargó largamente en un puyazo de gran castigo, para desmerecerse al soltarse, y en una vara medida, de la que se distanció un poquitín; el segundo entreveró entradas alegres, ligeras huidas y algunos cabeceos, en una pelea confusa; el tercero, pronto a las citas, cumplió sin entregarse y con creciente brevedad; el cuarto, bravo y poderoso, se apuntó un derribo espectacular y tomó bien otra vara; el quinto, manso mular en cuatro coincidencias, de las que se fue al segundo y casi caceante, pudo ser castigado, por fin, en la quinta entrada, y el sexto derribó una vez, queriendo irse, apretó en la segunda, con muchos ruidos por el cabeceo, y terminó revolviéndose indeciso —me voy, no me voy— en dos picotazos.

José Fuentes se tropezó, en primer lugar, con un castaño chorreado que no fue de su agrado, bien por los rebrinques iniciales, o por su quedarse luego, o por echar un poco la cara arriba después. Tramitario, desajustado y algo ventajista, se desdibujó como mulero, pero no como estoqueador, pues mató bien de una entera. En el cuarto, el único verdaderamente bueno de la corrida —aunque se viniera abajo, remiso y hasta reculante, a mitad de la faena— se le escapó un triunfo importante, aunque cortara una oreja, gracias a que el público recordó, supervalorándolo, el buen uso del capote en los lances de recibo y la alta calidad del principio del muleteo. Pero Fuentes se quedó corto, precisamente por alargar la faena y echarse la muleta a la izquierda, cuando el toro ya no iba y el conjunto había perdido densidad y ligazón. Mató de otra entera, esta vez muy baja y pasada, por culpa de un extraño del toro.

Julian García se la jugó de verdad, y a punto estuvo de costarle un disgusto serio, frente al gazepeo y la cara suelta del segundo. Quien no sepa ver las dificultades de los toros gazapones está absolutamente desautorizado para hablar de esto. Si de algo pecó García —además, claro, de su pésimo gusto y de sus maneras casi grotescas— fue de intentar cosas que no tenía, ni se merecía, su enemigo. Anduvo torpe, sí, pero sin mentiras ni inhibiciones. También digo que quien no vea el inmenso y creciente peligro del asesino quinto, tampoco debe opinar. Manso, berredón, avisado, andarín y con una muerte en el pitón izquierdo, huyó en varas, estuvo a punto de descabezar a los banderilleros y ni Lagartijo redivivo le hubiera hecho la faena que pedía un público ignaro e insensato. Naturalmente, el deficientísimo estilo de Julián García resultó de muy mal ver; pero, conste, que el toro era de los alifio por la cara y espada sin esperar a más. Acabó con el segundo de dos pinchazos y

una corta, y, con su peor enemigo, de cinco pinchaduras hondas y un descabello. Y la plaza retumbó en una bronca fenomenal, sin que faltaran muchos que aplaudieran... ¡al toro!

Raúl Aranda, torero de estilo y de valor, lució ambas virtudes al capear al tercero, por verónicas y por chicuelinas, y volvió a demostrarlas en numerosos detalles de su faena, concedida con máximos rigores de pureza, que no se vieron totalmente compadecidos en los logros, quiz, porque entre pase y pase buscaba la larga distancia para engendrar el siguiente, sin que el toro, soso y a más de sus tardanzas, le repitiera los viajes tal como el torero esperaba. Al final, si supo quedarse en corto, y entonces vinieron dos series sobre la derecha de armónica ligazón. Mató de una entera algo atravesada y le concedieron una oreja, de las benévolas. En el sexto, otro marrajo tan ilidible como el quinto, se reeditó lo que tenía que reeditarse y a lo que debe acostumbrarse el público siempre que salgan toros así: un trasteo de alifio, breve, defensivo y com-

puetito en lo posible y... a matar se ha dicho. Así lo hizo Raúl Aranda, que acertó a la primera con una estocada corta.

Sé que esta crónica va a disgustar a muchos, pero he contado lo que he visto, con el criterio de un hombre al que nadie puede tachar de acomodaticio y al que no le gusta la sangre.

Abrió plaza el caballero don Joaquín Moreno Silva, frente a un toro de don Juan María Pérez Tabernero, un toro manso, que a sólo muchísimo los hierros y que cuando acosaba en oleada tenía demasiados pies y fuerza, tanto, que llegó a alcanzar a los caballos en dos ocasiones. El caballero, que bregó con continuidad y clavó con acierto rejones y banderillas, falló con los de muerte, por lo que hubo de entrar en turno el sobresaliente, Roberto Gómez, quien estuvo aseado con la muleta y breve con la espada. Mató de una casi entera, y sonaron aplausos por el rejoneador y su ayudante.

Pesos: 531, 570, 504, 518, 578 y 617.

José Antonio MEDRANO

## Toros en Vista Alegre

Primera corrida de toros con el «9» que presentan don Tulio y Herederos de D. Isaías Vázquez. Gran expectación entre los aficionados. Plaza casi llena. Rumor de gran corrida en los tendidos y... expectación defraudada. Toreros con gran cartel de valientes, que han quedado inéditos tanto en su saber como en su valor. Toros que no han defraudado: magros, bravos y cornalones, con pujanza y codicia, a los que no han sabido o no han querido torear ninguno de los tres diestros.

Dámaso Gómez hizo toda su faena al primero con paso atrás y muchas precauciones, lo que le valió una gran bronca. Despachó sin pena ni gloria de una en el rincón. Ovación al toro y bronca al torero. El cuarto sale reparado de la vista, lo que le vale un escándalo al presidente por negarse a cambiarlo. Sale huido de la primera reunión y recibe dos más, esta vez recargando y metiendo bien los riñones. Pone pares, brindando el primero al público, y hay división de opiniones al aceptar este brindis. Dos muy buenos pares de poder a poder y otro saliendo del estribo, que le vale una ovación de gala. Aplausos al presidente por no haber cambiado el toro. ¡Esto no hay quien lo entienda! Inicia su faena sentado en el estribo y parece prometedora. Buena lidia, con doblones. Intenta estirarse; no sabemos qué vio en el toro, que desiste. Busca el estoque de verdad y deja un pinchazo y media en el rincón. Saludo desde el tercio, con división de opiniones.

El segundo, que corresponde a Bernadó, de salida destroza dos burladeros. El público se agita y prorrumpe en una ovación al toro, que salió con trapío. Verónicas y media de buena factura, que son ovacionadas. Puya larguísima; se encela y le pican sin poder sacarle del caballo. Brindis al público, y faena sosa y con el pico de la muleta. Dos buenos rechazos, con temple y nada más; toreo encimista, que ahoga la embestida. Con habilidad, una que le hace rodar sin puntilla. Ovación en el arrastre al toro, y vuelta protestada en sus comienzos. El quinto sale suelto de los caballos; cuatro puyazos cerrándole la salida. Con muchas precauciones, mantazos por la cara. Con habilidad, una y descabello. Silencio.

El Paquirri recibe a su primero, tercero de la tarde, con lances embarullados. Una puya en la paletilla; pide el cambio y no es concedido. Bronca al presidente. Un picotazo y cambio. El toro se queda entero y torea al matador. Se tira mal y le sale la espada por abajo. Un descabello. Pitos al toro —seguimos sin saber por qué— y silencio al matador. El que cerró plaza, y después de ponerle tres puyas en una, se queda entero. Como no manda, se lo deja debajo. Le derriba, le busca en el suelo y le desgarró la taleguilla por la ingle y el costado. Pinchazo soltando y un sartenazo que lo descorda de las patas delanteras, dejándole cojo, por lo que se echa. Silencio.

Los pesos de los toros fueron: 476, 463, 448, 452, 467 y 501 kilos.

José Luis G.

## UN HOMICIDIO CADA TRES HORAS

### ● CADA TRES MINUTOS SE REALIZA UN ROBO

MENDOZA (Argentina). (Efe.)—Cada tres horas se registra un homicidio en Argentina, un delito contra personas cada quince minutos y un robo cada tres minutos, informó en Mendoza, en conferencia de Prensa, el director general del Registro Nacional de Reincidencia y Estadística Criminal, Juan Pablo López Herrera, basándose en estudios realizados por vez primera en Argentina en 1971.

López Herrera señaló que la estadística general e integral de la criminalidad en el país constituye una clara muestra de la labor que se realiza, tanto para reprimir los hechos delictivos por parte de las autoridades policiales como las que ejecutan los distintos magistrados en custodia y salvaguardia de los intereses de la población.

#### Tres muertos de rabia

PRISTIA (Yugoslavia). (Ap-Efe.)—Tres personas —incluyendo un niño de doce años mordido por un perro— han resultado muertas de rabia, informa un portavoz del departamento de Sanidad de la provincia yugoslava de Kosovo.

Cazadores de la zona de Prizren, Orahovac y Rugovo han organizado campañas eliminando unos 300 perros sin dueño. Los animales domésticos son vacunados y también se vacuna a la población en los lugares más sospechosos de contagio.

Se teme que lobos y zorros del macizo de Sara sean responsables del brote epidémico. La población en las aldeas y asociaciones de cazadores han recibido instrucciones en este sentido.

#### Un muerto y un herido por un francotirador

SEATTLE (Washington). (Ap-Efe.) — Una persona resultó

muerta y otra herida por los disparos efectuados por un francotirador sobre los motoristas que circulaban por un concurrido cruce de carreteras en las afueras de Bellevue.

«El sujeto se encuentra aún en libertad en esa zona», dijo un funcionario de la Policía de Bellevue, aproximadamente una hora después de haber ocurrido los disparos.

La Policía de cuatro jurisdicciones, por lo menos, está llevando a cabo una investigación para descubrir al francotirador.

Las autoridades dijeron que creen que una persona hizo los disparos. Esta persona parece ser que huyó a una zona de bosque, donde los policías con perros centraron su búsqueda.

Un portavoz del hospital Overlake, en Bellevue, dijo que la persona herida era un hombre, y que su estado era estacionario. Fue herido en un hombro, añadió el portavoz.

#### Ahogó a su hijo con un almohadón

LONDRES. (Pyresa.)—Margaret Bushell, una viuda de cuarenta y nueve años, residente en Norfolk, ha comparecido ante un Tribunal acusada de haber asesinado a su hijo Simón, de siete años. La señora Bushell alega que jamás tuvo intención de matar a su hijo: «Todo lo que quería era atemorizarle para que se callase y se fuese a dormir», ha dicho.

La señora Bushell, que ahogó a su hijo con un almohadón, ha manifestado que Simón insistía en jugar con un nuevo juguete tras haber sido enviado a la cama. Al parecer, los vecinos acusaban a la madre de mimar demasiado a su hijo.

#### Española agredida en Bruselas

BRUSELAS. (Efe.)—Enriqueta Martínez Duatéz, de treinta y un años y nacionalidad española, fue internada en un hospital de Bruselas con fractura de cráneo provocada por los golpes recibidos de un ladrón que le arrebató el bolso y luego la golpeó con él.

Un gran cierre de metal del bolso fue la causa de la gravedad de la herida. El ladrón agresor pudo darse a la fuga, según anunció la Policía de la capital belga, que ha iniciado las pesquisas oportunas para su captura.

#### Cincuenta heridos al descarrilar un tren

TSU (Japón). (Efe-Reuter.)—Más de 50 personas han sufrido heridas al descarrilar un tren expreso, tras chocar con otro convoy en un paso a nivel, cerca de la localidad japonesa de Tsu, informa un portavoz de la Policía.

#### Explosión en una tubería de vapor

LIEJA (Bélgica). (Efe.)—Un obrero muerto y otro herido de gravedad es el resultado trágico de la explosión de una tubería de vapor de la fábrica Phoenix Works, instalada en las proximidades de Lieja.

Los servicios de seguridad pudieron inmediatamente entrar en acción y evitar una catástrofe peor a causa del escape del vapor. El obrero herido ha sido transportado con urgencia a un hospital de Lieja.

## EN UN BARRIO RESIDENCIAL DE PARIS

# MUJER APUÑALADA Y DECAPITADA

### EL ASESINO COLOCO LA CABEZA EN UN FLORERO

PARIS. (Efe.) — Una querrela pasional podría ser la causa de un macabro crimen descubierto ayer en París, en el barrio residencial de la avenida Foch, con una mujer decapitada salvajemente como víctima.

El autor del crimen, a juicio de la Policía, sería un hombre con sus facultades mentales alteradas. La víctima, en efecto, fue apuñalada en el vientre y después decapitada. El asesino, antes de huir, colocó la cabeza en un florero en el centro de una mesa.

Los investigadores observan una gran discreción, negándose a revelar la identidad de la víctima.

#### Cincuenta y ocho millones de pesetas por el rescate de un comerciante

BUENOS AIRES. (Efe.) — La incontrolable ola de secuestros que viene soportando la Argentina cobró una nueva víctima, por cuyo rescate exigen los delincuentes 1.000 millones de pesos (unos 58 millones de pesetas), según pudo averiguarse.

Se trata del comerciante José Marinasky, propietario de un importante negocio de artículos para el hogar, secuestrado por cinco individuos armados cuando salía de su domicilio para dirigirse a sus ocupaciones en la vecina localidad de Lanús.

En el momento de producirse el hecho acompañaban al industrial su secretaria y el marido de ella, quienes fueron golpeados por los desconocidos y quedaron desvanecidos en tierra, en tanto los secuestradores se llevaron a Marinasky en un automóvil con rumbo desconocido.

Pese a la reserva habitual en tales casos, pudo saberse que el importe del rescate exigido ascendería a la expresada cantidad.

#### Diecisiete toneladas de marihuana decomisadas

NUEVO LAREDO (México). (Ap-Efe.) — Autoridades mejicanas informaron que habían confiscado aproximadamente 17 toneladas de marihuana y arrestado a ocho personas durante una incursión efectuada el domingo en un rancho cerca de Sabinas Hidalgo. El rancho se encuentra a unos 80 kilómetros al sur de Laredo (Tejas).

El fiscal mejicano Salvador del Toro rehusó decir la identidad de las personas arrestadas. Dijo que podían llevarse a cabo nuevos arrestos.

Del Toro añadió que unos 100 soldados y agentes especiales efectuaron la incursión, y que las tropas confiscaron marihuana que estaba siendo cosechada para embarcar posteriormente, según se cree, a los Estados Unidos.

Varios rifles de alto poder y pistolas fueron igualmente confiscadas, añadió el fiscal.

#### Tres acusados de estafa detenidos

GINEBRA. (Afp-Efe.) — El Tribunal de Acusación de Ginebra ha decidido mantener la detención de tres suizos sospechosos de haber efectuado una estafa por valor de, al menos, 10 millones de francos suizos.

Romeo Weber, director de la sociedad Intercambio, y sus colaboradores, Raymond de Blonay y Gilbert Schwab, fueron detenidos la semana pasada. Un holandés, Walter Ross, está reclamado por dos Tribunales suizos y un francés, dijo el acusador de Ginebra. El cónsul de Panamá en los Países Bajos ha sido encausado, sin que se hayan hecho públicos los cargos eventuales que pesan sobre él.

Más de 240 personas se han querrellado, después de haber esperado en vano el reembolso de los fondos que habían pagado a Intercambio, por un importe total de seis a ocho millones de francos suizos. A los acusados se les reprocha igualmente el haber sacado cheques de las cuentas de las oficinas que habían abierto, y después cerrado, en Londres, Copenhague, Düsseldorf, Atenas y Panamá. Sin embargo, ellos niegan que tuviesen intención delictiva.

#### Atacaron a un enfermo

LONDRES. (Pyresa.) — Dos jóvenes de dieciséis años que golpearon a un hombre que se hallaba caído en plena calle bajo los efectos de un ataque cardíaco, han sido sentenciados a tres años de detención cada uno en un centro juvenil.

Los dos jóvenes, David Owen Bowe e Ian William Costello, ambos de Yorkshire, fueron acusados de dar puntapiés y maltratar a David Donne, de treinta y dos años, padre de tres hijos.

#### Dos penas de cadena perpetua para un pirata aéreo

SAINT LOUIS (Missouri, Estados Unidos) (Efe-Reuter). Un hombre de Michigan ha sido encarcelado a perpetuidad por el secuestro de dos aviones de pasajeros durante el pasado verano.

Martin McNally, de Wyandotte, cerca de Detroit, fue sentenciado a dos cadenas perpetuas por el juez John Regan, tras ser declarado culpable de dos delitos de secuestro aéreo por un Tribunal el pasado diciembre.

McNally fue acusado de secuestrar un reactor de la American Airlines poco después de despegar de Saint Louis el pasado 23 de junio y pedir 500.000 dólares en con-

cepto de rescate. También fue acusado de secuestrar un segundo avión, tras ser averiado el primero en la pista por un automóvil que circulaba a toda velocidad.

La Policía dijo que el secuestrador, que llevaba una metralleta, se apoderó del dinero y varios paracaídas durante la parada en San Luis. Se lanzó en paracaídas cerca de Perú (Indiana), pero perdió el bolso que contenía el dinero del rescate, el cual fue posteriormente encontrado por un granjero. Poco después fue detenido McNally por agentes federales.

#### Atraco y tiroteo en Bogotá

BOGOTÁ. (Efe.) — Dos sujetos armados con pistolas obligaron a un empleado de una fábrica de dulces a entregarle la suma de 100.000 pesos que se disponía a depositar en un Banco, y huyeron en un vehículo de servicio público que con el motor en marcha les esperaba en los alrededores.

El hecho ocurrido en Bogotá causó alarma entre los transeúntes, que al oír disparos, provenientes de atracados y víctimas, corrieron a refugio.

Dos personas resultaron heridas en el tiroteo, pero su estado, según el informe de la Policía, no es grave.

#### Armas de juguete que no sirvan a los delincuentes

LONDRES. (Pyresa.) — Los periódicos ofrecen continuamente noticias en las que se habla de atracos y otros delitos cometidos por personas que han usado para amedrentar a sus víctimas armas de juguete cuya apariencia es idéntica a la de las verdaderas. Este es el motivo por el que el secretario británico del Interior, Robert Carr, ha pedido la colaboración de los niños ingleses con el fin de que ayuden con sus ideas, y en colaboración con los fabricantes de juguetes, al diseño de armas destinadas a los juegos infantiles que se parezcan lo menos posible a las auténticas.

Un portavoz del Home Office ha declarado: consideraremos seriamente cualquier idea enviada por los niños. Al fin y al cabo, son los mejores expertos en armas de juguete.

**Sucesos**

MADRID

# Se entrega un súbdito alemán diciendo que mató a una mujer en Hamburgo

El crimen había sido atribuido, en aquella ciudad, a otra persona

MADRID. (nuestra Redacción).—Un súbdito alemán, que se halla presentado en el cuartelamiento de la Legión, en Leganés, al poco tiempo de estar allí manifestó que era el autor de la muerte de una mujer en la ciudad de Hamburgo. Parece ser que esta confesión vino determinada al haber leído en algunos periódicos que en aquella ciudad se había detenido e inculcado a otro hombre, llamado Alfred.

El extranjero, Anton Ilancker, fue recogido del cuartelamiento por un coche radio-patrulla de la Policía, que le trasladó a las dependencias de la Dirección General de Seguridad, pasando a disposición de la Brigada Criminal, que parece se ha puesto en contacto con la Policía alemana, a través de Interpol, para esclarecer lo sucedido.

## Ladrón detenido «in fraganti»

Un individuo fue sorprendido por la Policía cuando estaba robando en el interior de un establecimiento de reparación de máquinas de coser, en la calle de la Oca.

El aviso a la Policía fue dado por el sereno de la demarcación, que escuchó ruidos extraños dentro del local. El detenido fue identificado como Constantino Rodríguez Gonzá-

lez, de treinta y un años de edad, que en el momento de ser aprehendido había revuelto todo el local, logrando apoderarse únicamente de 15 pesetas con 50 céntimos, de las que se apropió.

En las proximidades del local se localizó un coche, que había sustraído en Valencia, y con el que se había desplazado hasta Madrid. Dentro del vehículo aparecieron diversos objetos procedentes de otros hurtos y robos.

## Amenazó al sacristán de una iglesia

Un individuo, que se cree está perturbado, se presentó, a mediodía de ayer, en el templo de San Vicente Paúl, en la calle de Echegaray, y penetró hasta la sacristía, donde solicitó ayuda del portero y sacristán.

Repentinamente, el sujeto amenazó al sacristán con algo, al parecer, un arma, que llevaba medio envuelta en unos papeles. Los gritos de auxilio del sacristán pusieron en fuga al sujeto, que posteriormente fue localizado y detenido por la Policía.

Se trata de Antonio Estévez C. liseo de treinta y seis años, de edad, al que se le ocupó una pistola de plástico que había envuelto en unos papeles.

Se desconocen, por el mo-

mento, las razones del sujeto para actuar en la forma en que lo hizo.

## Niño extraviado

Un niño de unos tres años de edad, cuyo nombre se desconoce, fue encontrado por la dotación de un coche-patrulla de la Policía, que le llevó a la Comisaría de Los Cármenes. El menor viste jersey blanco, niki amarillo y calza zapatillas con flores. La criatura no habla apenas.

Hasta el momento se desconoce el paradero de sus padres, y en las Comisarias de la capital no se ha cursado denuncia alguna acerca de la desaparición o pérdida del menor.

## Roban en dos oficinas

Dos robos se perpetraron durante la pasada noche en dos oficinas comerciales de la avenida de José Antonio. El primero fue llevado a cabo en los locales de la compañía de aviación TWA, donde desapareció una pequeña caja de caudales portátil con unas 20.000 pesetas.

Igualmente, en las oficinas de La Unión y el Fénix penetraron los ladrones, que se apoderaron también de una caja de caudales empotrada en una pared, que guardaba otra cantidad similar a la anterior.

## EL CRIMEN DE VELATE

# RUMOR SOBRE LIBERTAD PROVISIONAL DEL MARIDO DE LA VICTIMA

● Se dice que la familia de la mujer se ha presentado como parte acusadora

PAMPLONA. (Crónica por José Luis OLLO).—Cada vez se complica más el luctuoso suceso conocido como el «crimen de Velate», que ocurrió hace precisamente quince días y que desde el primer momento estuvo rodeado de un misterio y de un clima indescifrable, que ha ido en aumento con una serie de hechos acontecidos más tarde, hasta desembarcar el lunes en el rumor—naturalmente no confirmado—de que don Jaime Balet, esposo de la víctima, doña María Pilar Cano Peralta, había ingresado en la prisión provincial. Ahora este rumor se altera en el sentido de que don Jaime Balet se encuentra en libertad condicional a disposición del juez, en la finca que posee en Sallent del Gallego, provincia de Huesca.

## Ingresó voluntariamente en el Hospital Psiquiátrico

El lunes, precisamente, se dio a conocer una entrevista mantenida por los medios informativos con el doctor don Federico Soto, director del Hospital Psiquiátrico «San Francisco Javier», de Pamplona, quien aportaba algunas explicaciones a la actitud y estado anímicos del señor Balet, que había ingresado voluntariamente en dicho centro hospitalario; pero, al parecer, para cuando se hicieron estas declaraciones no estaba ya en el Hospital Psiquiátrico, que había abandonado el sábado por la mañana para dirigirse al Juzgado correspondiente, donde tenía que efectuar, por lo visto, algunas diligencias en relación con el hecho acaecido en el puerto de Velate, no regresando a ese día al centro clínico, donde había permanecido internado desde el martes de la pasada semana, en que abandonó su habitación en un hotel de la capital navarra.

Cabe asimismo que, una vez conocidas las noticias del lunes, de que el señor Balet había sido encarcelado, nos pusimos en contacto telefónico con el juez de Instrucción, que, naturalmente, nada informó, negándose, por supuesto, a contestar en orden al rigor del secreto del sumario. En posteriores gestiones con el abogado pamplonés señor Lecumberri, que, al parecer, es quien ostenta la defensa, o, por lo menos, se encarga de los asuntos del señor Balet, tampoco quiso manifestar nada al respecto.

Se ha sabido, además, y esto no es noticia, pero interesa recalcarlo, que acompañando a don Jaime Balet hay una persona, y es aquí donde surgen ya diversas versiones so-

bre la identidad de este individuo. A ientras en algunos sectores ciudadanos se informa que se trata de un abogado de Zaragoza, cuyo nombre y apellidos desconocemos, ayer por la mañana, en la capital, se aseguraba que la Guardia Civil de Zaragoza, en unión con la de Pamplona, había detenido a un joven zaragoz no como presunto cómplice en el hecho.

## La familia de la víctima no visitó al marido

En las horas naturalmente expectantes de la mañana de ayer, cuando en Pamplona se dio a conocer el rumor de que el señor Balet había ingresado en prisión, no se ha producido ninguna novedad, aunque volviendo a fuentes de la capital aragonesa se afirma es posible se practiquen varias detenciones, que sirvan para encontrar nuevas pistas al extraño suceso acaecido en la noche del 29 al 30 de abril en el referido puerto de Velate.

También se comenta en Zaragoza que la familia de doña María Pilar Cano Peralta, víctima de este extraño suceso, se ha mostrado parte acusadora en el sumario, que hasta ahora se proseguía de oficio, y éste podría coincidir con cierta extraña actitud mantenida en las primeras horas, tras conocerse el suceso en que la familia de la víctima respondió en Pamplona para trasladar el cadáver al pueblo de Moneguillos, sin realizar ningún miembro de la misma ninguna visita a don Jaime Balet, que, por entonces, se encontraba internado en la clínica universitaria. (Pyresa.)

## En la playa de San Lorenzo (Gijón)

# APARECE EL CADAVER DE UNA ANCIANA

GIJÓN. (Pyresa.) — En aguas de la playa de San Lorenzo ha aparecido flotando el cadáver de una mujer que, rescatada a tierra con toda urgencia, fue identificada como doña Valentina Menéndez Suárez, de ochenta y un años de edad y con domicilio en esta población. La anciana aparecía completamente vestida y se desconocen las causas que motivaron el accidente. El Juzgado de Instrucción de la Comandancia Militar de Marina de Asturias practica las diligencias para esclarecer el suceso.

## Muerto en accidente laboral

BURGOS. (Pyresa.) — En la factoría de REPOSA, en Miranda de Ebro, en circunstancias que todavía no han sido dadas a conocer, ha fallecido a consecuencia de un accidente el obrero José Ignacio Arteaga Pereira, de veinticuatro años, natural de Berantevilla y con domicilio en Miranda de Ebro.

# ROBO FRUSTRADO EN UN BANCO DE BARCELONA

BARCELONA. (Cifra).—Daños valorados en 15.000 pesetas fueron ocasionados por unos individuos que penetraron en la sucursal urbana número 15 del Banco Español de Crédito, sito en la ronda de San Pedro, 47, sin que consiguieran apoderarse de dinero alguno.

Los presuntos ladrones penetraron en las dependencias de la sucursal a través de un patio interior y fracturaron con un pico una de las ventanas de los servicios. Cuando el personal entró al trabajo observó un gran desorden en el interior del Banco, principalmente en el despacho del director, que había sido registrado a fondo por los ladrones, pero no se echó a faltar nada de valor, y ni tan siquiera dinero, que estaba convenientemente guardado en la caja fuerte.

## Policía herido por unos delincuentes

SEVILLA. (Pyresa.) — Varios patrulleros de la Policía sevillana persiguieron durante dos horas a un turismo matrícula de Jaén número 47898, que había sido robado a una señora de Bailén. Ocupado por cuatro individuos, fue perseguido por la Policía por varias avenidas de Sevilla, cruzándose disparos entre la Policía y los ocupantes del otro vehículo, a consecuencia de los cuales resultó herido de gravedad el inspector del Cuerpo General de Policía, afecto a la plantilla del 091, don Carlos Soler Azaña, de treinta y un años, natural de La Línea de la Concepción.

Los ocupantes del vehículo robado, al verse sorprendidos, emprendieron veloz huida por la plaza de Cuba, iniciándose el tiroteo por las calles de Betis, Altozano, Castilla y Patrocinio del barrio de Triana. En dicho tiroteo resultó herido el señor Soler, quien, a pesar de la gran pérdida de sangre, continuó la persecución, apoyado por dos policías armados. También se sumaron en la misma tarea otros vehículos de la Policía, pero el coche logró eludir la persecución, huyendo por la carretera de Sevilla a Cádiz, a la altura del barrio de Bellavista.

Parece ser que los ocupantes

del vehículo robado habían realizado varios atracos en estaciones de servicio de gasolina, en los términos de Olivares, Umbrete y Aznalcollar, sospechándose sean los mismos que hace varios días atracaron a otros surtidores en la provincia de Cádiz.

El policía herido ingresó en el Centro de Traumatología, donde fue asistido de una herida por arma de fuego con orificio de entrada y salida en el antebrazo y codo derecho, con destrozo total de la cabeza de radio. Pronóstico reservado.

Posteriormente, el vehículo robado fue encontrado abandonado en el núcleo residencial La Giralda, del barrio del Porvenir. El vehículo había sido alcanzado por varios disparos, lo que hace suponer que algunos de los ocupantes estén heridos.

Sucesos

Ayuntamiento de Madrid

# Romanticismo y guerrilla

Es indudable que el prototipo del guerrillero romántico de nuestro tiempo ha sido Ernesto Guevara de la Serna, el «Che», personaje curiosamente casi no atacado por tiros ni troyanos, dentro del marco de la lucha general revolucionaria. ¿Por qué? Creo que la respuesta es bastante sencilla y, por supuesto, honrosa para Guevara. Ni su espíritu guerrillero romántico era peligroso para las estructuras de Occidente ni útil para los fríos artifices de la revolución mundial: los comunistas. El propio «Che» se equivocó en esto, porque nunca fue de los suyos. Guevara era alegre, sentimental, quijote e independiente. Todo lo contrario para que aquellos que él creía suyos le tomaran en demasiada consideración ni se afectaran demasiado por su pérdida. El mismo decía en una carta, publicada en marzo de 1965 en «Marcha», semanario de Montevideo: «Déjeme decirle, a riesgo de parecer ridículo, que el revolucionario verdadero está guiado por grandes sentimientos de amor. Es imposible pensar en un revolucionario auténtico sin esta cualidad.» ¿Es éste, por ventura, el lenguaje que sale de Moscú y Pekín? ¿Alguien ha oído nunca mentar la palabra amor en la dialéctica comunista? Vistas así las cosas, Guevara afirmaba que la revolución lo era todo, respondiendo el marco de los amigos del auténtico revolucionario al marco de los compañeros de revolución. Fuera de la revolución —diría— no hay nada. Pero erró al considerar que «su revolución», tan utópica como quijotesca, era la revolución de «ellos». Esa gran dosis de humanidad y de sentido de la verdad y la justicia que

el «Che» afirma indispensable para no caer en extremos dogmáticos, en escolasticismos fríos, en aislamiento y anonimato de las masas, no existe en la verdadera revolución comunista, en la que el individuo no cuenta. Un latino puro como Guevara no podía encajar en los esquemas comunistas. Por eso fue utilizado, pero ni apoyado ni sostenido. Era mucho más útil muerto, como símbolo reivindicado, que vivo y con posibilidad de expresarse aún.

En octubre del 65, en carta dirigida a sus padres, en Buenos Aires, el romanticismo de Guevara llega al paroxismo. Diría entonces: «Queridos viejos: Otra vez siento bajo mis talones el costillar de «Rocinante»; vuelvo al camino con mi adarga al brazo. Nada ha cambiado en esencia, salvo que soy mucho más consciente; mi marxismo está enraizado y depurado.» Ingenuo hasta el fin. Puede que su marxismo estuviera depurado y enraizado, pero no lo estaba en absoluto su comunismo, y pronto se lo iban a demostrar dejándole solo. Tras su etapa africana, de la que fue obligado a retirarse por recomendación de Moscú a Castro, el «Che» se dispone a poner en práctica su sueño bolivariano, el éxito del movimiento de liberación sudamericano, levantar todos los países de América Latina. Y elige Bolivia, cuyo nombre es el más parecido al del caudillo que idolatra. En el otoño del 66, ya en territorio boliviano, se entrevista con el secretario del Partido Comunista boliviano, Jorge Kalle, quien no le adelanta ninguna promesa de colaboración ni apoyo hasta que se reúna el Comité Central del Partido. Guevara, el quijote de

Iberoamérica, no fue capaz de adivinar que ya había sido abandonado a su suerte.

Los hombres del comunismo boliviano, en particular Mario Monje, parecen hacer esfuerzos para cohonestar la dirección de los partidos comunistas sudamericanos, radicada en Moscú, con la ayuda al «Che». El enfrentamiento surge bien rápidamente. Monje tiene una entrevista con Guevara y le propone que será él, Monje, el jefe militar y político de las operaciones. El «Che» se niega a aceptar la disciplina comunista internacional. Ya está acabado, aunque él no lo sabe aún. En marzo del mismo año comienzan los choques con fuerzas del Ejército, y éste cuenta ya con unidades especialmente instruidas en la lucha contraguerrillera, los «rangers» bolivianos, adiestrados por los «boinas verdes» norteamericanos. Pronto la guerrilla de Guevara se vio acosada y rodeada, sin apoyo de ninguna clase. No podía tenerlo, pues que su idealismo no había sido suficiente para encender la mecha de la guerra popular ni el partido había colaborado lo más mínimo en crear el ambiente necesario, a base de manejar la mentira y la coacción. Guevara y su puñado de hombres se habían quedado románticamente y desesperanzadamente solos. El partido necesitaba el símbolo y le sobraba el hombre. Más tarde habría de demostrarse, sin embargo, que ni como leyenda les servía. Y es que la imagen del guerrillero indómito, que tan bien encarnaba Guevara, no podía servir a la férrea esclavitud comunista.

Había quedado demostrado sobradamente, con la desaparición del «úl-



timo guerrillero», que el romanticismo no va bien con la guerra revolucionaria. Como primer estadio, para explotarlo después en la dirección conveniente, bueno. Como ilusión final y única resulta contraproducente. Ernesto Guevara ha sido el gran equivocado de nuestro tiempo. Con su socialismo heterodoxo, su disidencia con el comunismo frío y calculador como los mismos hielos de donde procede y su quijotesca forma de producirse, se equivocó al escoger el explosivo y la metralleta. Su verdadera arma hubiera sido la persuasión y el ejemplo en la lucha contra la injusticia. Un hombre admirable, en suma, que se afirmó marxista, quiso ser comunista y fue un gran cristiano sin saberlo. El amor estaba en Cristo, no en Moscú. El lo habrá comprendido ya y probablemente su alma está en paz. El amor es el gran ingrediente de la pacífica revolución de Cristo y nada tiene que ver con el frío designio comunista de esclavizarnos a todos. Ernesto Guevara debe servir de ejemplo a todos aquellos rebeldes espontáneos que piensan en el comunismo como en el amigo a abrazar, que sólo es esclavitud y negación de los derechos humanos en su totalidad. Guevara fue un hombre, y un hombre admirable. El comunismo es un monstruo.

M. M.

## ROMANTICISMO Y ESPIRITU MILITAR

A alguno de nuestros lectores puede sorprender la aparente antinomia que parece entrañar la necesaria actitud del soldado de nuestro tiempo ante la guerra revolucionaria y subversiva —por definición de sus apóstoles máximos, Lenin y Mao Tse Tung, cruel, absoluta, subterránea y hasta a veces sucia—, por fuerza tremendamente realista con la pretendida actitud romántica y caballeresca del guerrero y soldado de otros tiempos. En resumen, parece que la eficacia, el vencer como sea, peleando la nueva guerra como el enemigo la plantea, está abiertamente en contra del sentido pretendidamente romántico del guerrero de otrora y el espíritu militar que le informara. La realidad es bien distinta, pues que si algo está suficientemente claro es la ausencia de todo elemento sustancialmente romántico del auténtico espíritu militar. El error está, consecuentemente, en confundir romanticismo con espíritu militar. Es posible que la definición de la voz romanticismo sea la causa de la confusión padecida por algunos. El establecer que romanticismo es «la propensión a lo sentimental, generoso y fantástico» ha llevado a muchos a pensar que la generosidad, el sentimentalismo y el amor a la gloria eran los ingredientes del alma romántica, identificando después estos ingredientes con las virtudes que constituyen el soporte del espíritu militar. Algo así como definir el espíritu militar como un patrimonio abstracto, compuesto por grandes dosis de generosidad, con razón o sin ella; un sentimentalismo utópico, rayano en la sensiblería o rebasándola, y un amor desmedido a la gloria externa. Ello, porque lo que acercaría la profesión militar, recia y concreta donde las haya, al campo romántico, sensiblero y abstracto sería un culto exigente al honor proyectado hacia fuera, en el que prevaleciera el amor a la honra superficial, la vana gloria, sobre la auténtica fidelidad al deber.

El romanticismo, más que una actitud completa, es una permanente rebelión del instinto contra la razón, de la sensibilidad contra la inteligencia, de las potencias inferiores contra las superiores. El soldado de nuestro tiempo puede y debe ser sensible si las circunstancias lo permiten, pero, del mismo modo, debe endurecerse si el adversario carece por completo de sensibilidad; debe ser generoso con el egoísta, pero no puede tolerar que el egoísmo, convertido en ola, lo invada todo, y tiene perfecto derecho a sentir amor por la gloria, pero siempre y cuando aquella sea compatible y consecuente con la fidelidad al deber. Y, por desgracia, en la guerra revolucionaria que nos plantea el adversario de hoy, a todo lo largo y ancho del planeta, poco o ningún sentimentalismo, generosidad y gloria hay, pues que todo se subordina a la eficacia, y, no lo olvidemos, son ellos quienes lo han planteado así. Lo absurdo sería responder, intentar responder con esperanza de éxito, con ingredientes románticos a una guerra como la revolucionaria, tan realista como absoluta y cuyo único fin es vencer como sea. No puede afrontarse la subversión, el terrorismo, la guerra revolucionaria, en suma, con generosidad y sensibilidad, porque en tal caso se está vendido de antemano. Por supuesto que enfrentarla con sus mismas armas entraña violencia por ambas partes, pero entiendo que no los dos son igual-

mente responsables de tal violencia, sino que esa responsabilidad corresponde por entero a quien no sólo inicia la violencia y la conculcación de formas y modos civilizados de proceder, sino que la emplea reiteradamente en su sistema de lucha y siempre llevando la iniciativa. No puede reprobarse, por el contrario, la forma de proceder violenta en quien solamente se defiende de la violencia agresora, por la sencilla razón de que todo el mundo tiene perfecto derecho a no querer ser aniquilado.

El romanticismo es, quizá, el medio más sinuoso para terminar con una civilización y, como consecuencia, ingrediente de la revolución y no del espíritu militar, exponente claro del cumplimiento del deber. El romanticismo literario comenzó por resolverse contra la norma literaria y tal elemento disolvente no se detuvo ahí. La sustancia del romanticismo pasó a constituir la rebelión contra todas las normas: la religión y las leyes del Estado, los mandamientos y reglamentaciones del orden social, el orden familiar y las ordenanzas profesionales, el régimen económico y la propiedad. Se convirtió, pues —como señalaría Spengler al analizar los puntos de contacto entre materialismo y romanticismo—, en la revolución sin prisa y, diría yo, sin orden ni objetivos. Constituye el romanticismo el elemento revolucionario de destrucción, de disolución. Nada había de resultar más fácil a los profesionales, a los que han profesionalizado revolución y guerra revolucionaria, que aprovechar y encauzar semejante debilidad de alma hacia objetivos concretos. Esto sigue ocurriendo hoy. ¿Alguien puede dudar del romanticismo de tanto «hippy» y movimiento espontáneo anarquizante?

Todos esos movimientos o convulsiones tienen un denominador común: quieren destruir todo lo vigente, pero ¿para qué? Ese es el vacío que rápidamente se apresuran a llenar los revolucionarios de verdad, encauzando las apetencias confusas y espontáneas hasta convertirlas en algo que nadie conoce, pero que tampoco nadie se atreve a rechazar. Esto es lo que hay que combatir, y combatirlo con eficacia. La generosidad del soldado ha de trasuntarse en una absoluta fe en los destinos de su patria, dedicando toda la abnegación, todo el valor y todo el sacrificio que sea capaz de dar en su provecho. ¿Y cabe mayor provecho que servirle de soporte en su supervivencia como nación? Para ello es preciso vencer a los que intentan disolverla, en su cuerpo y en su alma. Estamos ante una guerra total, pues que absoluta es la enemistad que la enciende y mantiene, mucho más total que la que hasta hoy hemos definido así. La llamada guerra total la entendíamos como empleo masivo de medios de destrucción y su aplicación en cualquier espacio, pero estaba siempre limitada en el tiempo. La de ahora no emplea medios de destrucción material espectaculares. No los necesita, porque los que destruyen el alma, sin limitación de espacio ni de tiempo, son mucho más eficaces. ¿Puede haber cosa más concreta, en contraste con el romanticismo, que el espíritu necesario para afrontarla? Eso es el espíritu militar: la propensión del ánimo hacia la eficacia para ser generosos con la Patria.

Manuel MONZON

# EL CAMINO DE OCCIDENTE

"Los japoneses no se contentan con invertir en la industria y lo hacen donde sea. Recientemente, un fabricante de guisqui ha comprado cuarenta y cinco hectáreas de viñedos en Burdeos." El Gobierno de Tokio fomenta esta tendencia, molesto de sus veinticinco mil quinientos millones de dólares en divisas extranjeras. Esto dice un artículo del periodista francés Felipe Pons, publicado días pasados en el "Nouvel Observateur", que reproducimos para ustedes dado su indudable interés. La información cobra mayor actualidad para nosotros de confirmarse las noticias de que un importante grupo japonés recorre en esta primavera los campos de La Mancha con la intención de introducirse en el negocio del vino en España.

## Invasión amarilla

"Si esta es la invasión japonesa, entonces el acuerdo." Casco integral y vestido de cuero, es uno de esos para los que no existen embotellamientos sobre sus "125" y sus potentes máquinas. Una vuelta por París basta para asegurarnos del hecho: desde la pequeña «Yamaha» todo terreno a la «Honda» 750 c m 3, las «japonesas» están en primer puesto en este campo de la mecánica (las motos). En realidad no son sólo motos las que desembarcan. En Gran Bretaña, Toyota y Nissan quitan un cliente diario a Austin, y las ventas de coches japoneses en toda Europa han progresado en un año en un 140 por 100. En las vitrinas (escaparates) de Alemania Federal, las cámaras fotográficas «Nikon» y «Canon» han desplazado al segundo lugar en ventas a las de fabricación alemana. En París, los cangrejos rusos ceden terreno en las tiendas especializadas a ultramarinos a «Geisha», marca nipona. En lo que se refiere a aparatos electrónicos, la batalla está ganada: en 1972, el 90 por 100 del mercado europeo estaba en manos de los japoneses. Incluso la Philips está amenazada en su propio terreno: los Países Bajos.

También hay lo que no se ve: los rodamientos a bolas de Moulinex son japoneses y la cremallera que usted lleva tiene todas las posibilidades de ser una «Yoshida» fabricada en Alemania o en el norte de Francia. En cuanto a la industria pesada, según un informe de la CEE, Japón tendrá dentro de uno o dos años el monopolio de la construcción naval: en 1972 ya ha fabricado el 51 por 100 del tonelaje mundial... En casi todos los campos, de hecho desde la máquina de coser hasta el «bulldozer», del fuera borda a la máquina-herramienta, los industriales europeos deben rendirse a la evidencia: el «desafío económico» ha pasado del Oeste al Este.

## Filosofía de la invasión

En una «suite» del hotel Okura, el nuevo hotel japonés de Amsterdam, un industrial nipón —uno de esos que han alterado (hundido) el mercado electrónico europeo— se explica: «Qué quiere usted creer en el libre cambio, en la libre competencia. Europa es un mercado en plena expansión. Trabajamos mucho y bien. Los clientes europeos conocen la unión estrecha existente entre el obrero japonés y su empresa y estiman, con razón, que nuestro producto está más cuidado que el de las firmas europeas asateadas de conflictos laborales. Tenemos el ejemplo de Gran Bretaña: no ha sabido hacer frente a la demanda de televisores, de ahí el éxito de nuestras exportaciones. ¿Por qué nosotros los japoneses no íbamos a aprovecharnos de esta situación? ¡Hagan ustedes otro tanto! ¡O ¡háganlos mejores!»

Los japoneses no se han mostrado interesados en Europa más que desde 1968, y su penetración

es todavía modesta: el Mercado Común no absorbe más que el 10 por 100 de las exportaciones japonesas, contra el 30 por 100 de los Estados Unidos, y Japón sólo cubre el 2 por 100 de nuestras importaciones, pero la progresión es tan rápida (en 1972 las ventas niponas en Europa han sido superiores al 40 por 100 a las del año precedente) que las conversaciones, en Bruselas, entre europeos y japoneses se han hecho más encrespadas. Los primeros se parajetan tras la cláusula de salvaguardia (posibilidad de fijar un contingente en caso de penetración demasiado fuerte); los segundos mencionan el proteccionismo y denuncian las medidas que califican de humillantes. Frente a la resistencia que encuentran, los japoneses han decidido, sin embargo, jugar un juego más suave y afinar su ataque: la conquista del mercado europeo no es para ellos una tentación, sino una necesidad.

## Europa interesa

En el mundo desarrollado no comunista, la estrategia comercial japonesa no es la de la exportación sin control a cual-

Tokio, el juego táctico es el fruto de las especulaciones de antenas locales. A escasos metros del edificio de la Comunidad en Bruselas se encuentra una de las cuarenta firmas niponas implantadas en Bélgica. Es desde Bruselas desde donde Toyota y Nissan vigilan el mercado europeo del automóvil y distribuyen los cargamentos que cada día llegan a Anvers y a Rotterdam, pero la verdadera plaza fuerte japonesa en Europa es Düsseldorf. «Japandorf», según la expresión de los alemanes, es un enclave nipón en el corazón del Ruhr. Ciento, cuarenta firmas, que aumentan al ritmo de una o dos al mes. Dos mil trescientos japoneses con sus escuelas, sus restaurantes, su «Club Nippon» y salarios dos o tres veces superiores a los que cobrarían en el Japón. Una colonia que vive cerrada con sus costumbres, sus tradiciones, pero con la fea costumbre, según la burguesía local, de monopolizar los campos de golf.

¿Por qué Düsseldorf? Porque Alemania Federal posee leyes antitrusts severas que prohíben principalmente todo arreglo que limite las importaciones. El mercado alemán es libre y los japoneses se han aficionado excesivamente a él. Resultado: el 99 por 100 de los transistores, el 57 por 100 de los aparatos fotográficos o cámaras, el 37 por 100 de las televisiones portátiles y el 50 por 100 de los paraguas vendidos en Alemania son japoneses.

## Nueva estrategia

Sin embargo, en la actualidad los japoneses estiman que ha pasado la época de las ofensivas desaforadas: «Nuestra penetración es en Europa un poco demasiado conocida; desde ahora debemos avanzar prudentemente



da al de los americanos de antaño: comprar todo». La razón de esta actitud es desde luego la admiración de los japoneses hacia Occidente y pudiera ser también un determinado deseo frenético por comprar, por poseer tras haber hecho durante mucho tiempo de la frugalidad una virtud cardinal.

exportar a Europa, entre 1973 y 1974, más de doscientos mil vehículos. En la actualidad el total de coches japoneses vendidos en Europa es alrededor de los doscientos ochenta mil.

Por otra parte, temiendo que las barreras aduaneras elevadas en torno a la Comunidad no lleguen a ser algún día prohibitivas, los industriales japoneses han decidido atacar al mercado europeo desde el centro mismo de Europa, instalando en él las fábricas. El Gobierno de Tokio ha hecho en la actualidad que esta tendencia aumente, molesto por sus veinticinco mil millones de dólares en divisas extranjeras. Los japoneses no se contentan con invertir en la industria y lo hacen donde sea: en compra de participaciones, en la compra de terrenos. Recientemente, un fabricante de guisqui ha comprado cuarenta y cinco hectáreas de viñedos en Burdeos.

Para los productos que no serán fabricados en el lugar de venta, los japoneses han puesto a punto una técnica diferente: reexportar desde los países de Asia del Sudeste productos que en realidad son japoneses. Los acuerdos tan laboriosamente elaborados en Bruselas son a menudo mercados de engaños: obnubilados por el Japón, los europeos dejan sus puertas abiertas a los países en vía de desarrollo de Asia del Sudeste. Es precisamente en estos países del Pacífico donde el Japón hace unirse a una buena parte de su producción. ¿Por qué? Para recuperar con la mano de obra local lo que pierde con los precios para la exportación por la revaluación «de facto» del yen. Es así como actualmente los japoneses tratan de hacerse con el mercado de televisores en color en los países europeos que han adoptado el sistema PAL (este no es el caso de Francia). AEG-Telefunken prohíbe, en efecto, a las empresas japonesas fabricantes bajo licencia estos televisores el exportar aparatos producidos en el Japón. Para salvar esta dificultad, los japoneses hacen producir este tipo de televisor por sus filiales en Tailandia o en Hong Kong. Producción: cinco mil unidades al mes. Destino: Alemania Federal y Gran Bretaña.

# LA ESTRATEGIA COMERCIAL NIPONA ESTA DANDO SUS FRUTOS EN LA CONQUISTA DE LOS MERCADOS EUROPEOS

quier precio: es más bien un asunto entre tres. Para los nipones existen dos bloques: los Estados Unidos y Europa. Para los exportadores japoneses las nuevas medidas proteccionistas de Washington se han convertido en algo preocupante, y ello tanto más en cuanto que las monedas de los Estados de Asia del Sudeste, generalmente entregadas al dólar, han seguido a este último en su caída. Resultados: más del 50 por 100 de los mercados japoneses se han visto afectados. Diversificar las salidas o encontrar nuevas, estos son los «leit motivs» de las comisiones del Keidanren, la poderosa federación patronal. Y para los japoneses, Europa tiene dos ventajas:

- 1) Es un mercado en expansión y es más fácil hacerse con una parte de un mercado en crecimiento que insertarse en mercados ya existentes.
- 2) Sobre todo, Europa es un mercado heterogéneo. El razonamiento de numerosos hombres de negocios japoneses es el siguiente: «La crisis monetaria no ha hecho más que confirmar que Europa es incapaz de una acción concertada. La falta de coordinación y las rivalidades internas del conjunto europeo deben permitirnos atacarle con éxito en sus puntos flacos.»

## Información de primera mano

Si la estrategia global se planea en la sede de las firmas de

y evitar perturbar el mercado europeo. «Orderly marketing»: esta es la nueva consigna de los representantes del Jetro o Japan External Trade Organisation, que están dispuestos a adoptar otro sistema de conducta.

Primer paso: equilibrar los intercambios. Los dirigentes japoneses saben que ya no pueden denunciar el proteccionismo de Europa rehusando a abrir nuevas fronteras. Por lo tanto, las abren un poco más cada día, pero únicamente a los productos cuya fabricación local está perdiendo velocidad. De hecho, la industria japonesa está orientada sobre todo hacia los productos «gran público». Sony publicó en los diarios europeos, hace algunos meses, anuncios proponiendo sus buenos oficios. Bajo la amabilidad japonesa, la empresa no carecía de un cierto cinismo. El responsable de Sony-France declaraba a «Newsweek»: «Francamente, los productos electrónicos franceses no son muy buenos. Importamos sobre todo vino, queso y cuadros...»

Tras los caballos de carrera, las obras de arte son, efectivamente, una de nuestras principales exportaciones: en 1972, las ventas de cuadros con destino al Japón han aumentado en un 23 por 100. A primeros de abril, las Galerías Christie's y Sotheby's, de Londres, vendían por un millón de millones de francos antiguos cuadros impresionistas a compradores japoneses. Según un habitual de Christie's, el comportamiento de los japoneses re-

Por otra parte, la inflación que se manifiesta actualmente en Japón (en marzo los precios han subido 2,9 por 100) motiva una depreciación del yen en el mercado interior. Las obras de arte son buenas inversiones. El oro también, desde luego. Desde el 1 de abril, el mercado del oro es libre en el Japón. Estos días, los lingotes y las monedas de oro estaban en venta en los grandes almacenes de Tokio. En todos los centros financieros, los japoneses compraban. Estos últimos años Japón ha comprado tanto oro en África del Sur que el régimen racista de Pretoria ha dispensado a los japoneses el título de «Honorary Whites» (Blancos de Honor).

## El caballo de Troya

Segunda regla de la nueva estrategia nipona en Europa: abordar el mercado suavemente. Los japoneses son reputados maestros en el arte de manejar la legislación aduanera. Desde hace dos años están decididos a aislar, rodear el Mercado Común. La tendencia es clara a nivel de la fabricación de coches: Toyota tiene fábricas en Portugal, monta una operación en Polonia, mira hacia España. Principales compradores: Suiza, Bélgica, Austria y Noruega, en donde los fabricantes japoneses se han apoderado del 15 al 20 por 100 del mercado. Por su parte, Nissan, el segundo en importancia en el Japón en la industria automovilística, prevé

# PROSIGUE LA ESCALADA DEL ORO

## EN EL MERCADO DE PARIS SUPERO LOS 124 DOLARES LA ONZA

En Estados Unidos opinan que hay que sacar al oro del sistema monetario

PARIS. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Enrique Laborde.)—Hace más de un año, cuando la cotización oficial de la onza de oro era de 38 dólares (actualmente, como se sabe, es de 42,2) el «Financial Times» de Londres pronosticó que en el mercado libre se llegaría a pasar de los 100 dólares por onza. Esa hipótesis fue considerada como una exageración impropia de una publicación tan seria y tan competente. Pero esa seriedad y esa competencia se han demostrado ampliamente. En el curso de esta carrera galopante del oro que se registra en las grandes plazas financieras, el «record» se ha batido: en París se ha llegado a los 124 dólares la onza.

En sólo veinticuatro horas, el kilogramo de oro ha experimentado un alza del 15 por 100. La «fiebre amarilla» se ha apoderado de todos aquellos que pretenden evitar los efectos de una crisis monetaria que no tardará mucho en manifestarse de nuevo. En París esa fiebre ha entrado ya en la fase delirante. El lingote, que ayer alcanzó los 15.450 francos, ha llegado hoy a 17.750, un curso de cotización, que sitúa la onza en los 124 dólares. Y esta situación frenética no tiene síntomas de calmarse, sino todo lo contrario.

### Histerismo colectivo

Al nerviosismo inicial ha seguido una especie de histerismo colectivo que lo trastorna todo. El dólar financiero ha experimentado una baja más que sensible, lo cual explica el estado de la cuestión. Mercado comercial y

mercado financiero se confunden actualmente y el dólar ha pasado a una cotización, prosigue una caída irremediable que engendrará una mayor especulación sobre el oro y, de este modo, el círculo infernal entrará en ese vertiginoso giro que culminará en una crisis de consecuencias imprevisibles.

Los orígenes de esta situación pueden buscarse en el desacuerdo sobre el precio del petróleo, en la inflación generalizada de los países industriales, en la posible creación de una banca central interárabe —la primera medida sería el crear un depósito de oro destinado a realzar el valor de las divisas árabes—, en la inestabilidad en el Próximo Oriente, etc... Pero lo cierto es que esta explosión especulativa, que «viene» de distintos puntos —países de Europa Occidental, Estados Árabes, el Japón— ha sido calificada de irracional cuando, en realidad, es una paradójica «locura racional».

La realidad es que el dólar, el en un tiempo sacrosanto dólar, ha pasado del nivel que se consideraba como crítico en marzo último. ¿Un nuevo reajuste de la divisa americana?

En vísperas del «Nixon Round», esa sería la ruptura antes de la apertura de negociaciones. El Consejo de Ministros de Asuntos Exteriores de la CEE explica ya de por sí el estado

de la cuestión. En estas condiciones la nueva crisis monetaria tendrá una mayor amplitud que las sufridas y «resueltas» en el pasado.

### Gran Bretaña: Remite la demanda al cierre

LONDRES. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Antonio Parral.)—Ayer en la «City» el precio del metal precioso alcanzaba valores desastrosos. A 107 dólares se pagaba la onza.

La estampida ha comenzado, como una tormenta veraniega que se presenta sin previo aviso, batiendo todas las marcas, quebrando todos los techos.

Los precios del noble metal, propulsados por esos misteriosos avatares y arrebatos de la política internacional, han iniciado una violenta escalada. En Londres, aunque a última hora al cierre de la sesión remitió un poco la presión, y aunque ésta no fuera de las proporciones de la que en la misma jornada bursátil se registró en París, rompieron la barrera de los 100 dólares por onza. Llegaron a cotizarse a 114, pero la sesión se cerró a 110.

Tal vorágine, esta ascensión a los cielos del precio del oro, es una fuerza que está arrastrando tras de sí a buena parte de las monedas europeas, desarticulando con ello el inestable equilibrio monetario internacional, logrado últimamente a base de muchos sudores. ¿Va a provocar esta escalada nuevos torbellinos en el río de las divisas? ¿Estamos volviendo a las andadas?

### La libra resucita

La libra ha resucitado y hoy alcanzaba una veta de prosperidad límite en los niveles de cambio, como no se conocía desde que el pasado mes de junio fue condenada al purgatorio de la «flotación». Pero ese mismo purgatorio es lo que la salva, puesto que de no haber estado sometida a régimen fluctuante hubiera tenido que ser revaluada por el Gobierno británico como consecuencia de los bombardeos del oro sobre el dólar.

El hombre de la calle, poco dudo en tales temas, preguntará a los expertos que por qué toda esta algarabía financiera. ¿Cuál es el origen del desbarajuste? Seguramente le hablarán de Watergate y los vaivenes que está provocando, y también de ciertas astronómicas deficiencias en las balanzas de pagos de los Estados Unidos. ¿Es una conjura inter-

nacional contra el dólar? No, pero tiene todas las trazas.

Otra vez la aguja de marear de las bolsas de cambio parece haberse vuelto loca, y gira y se desmelenan buscando su Norte, pero ya no hay nortes que valgan. Bretton Woods y el sistema de paridades fijas no es más que el espectro de una gloriosa etapa. El pasado mes de marzo se llegó a una solución de emergencia para apuntalar en Bruselas lo poco que quedaba de Bretton Woods, y los «Nueve» pusieron a duras penas un parche en la rueda de los sistemas de cambio, llena de agujeros, que ya no torna como debiera y que hace muy dificultoso el comercio internacional. Queda una solución: volver al patrón oro. Pero dicha fórmula, aunque segura, resulta algo precaria y significa una reversión, un salto atrás en el tiempo. El oro no produce intereses, los dólares, sí.

### El oro debe salir del sistema monetario

WASHINGTON. (Afp-Efe.) — Los dirigentes norteamericanos han aprovechado la nueva subida del precio del oro en el mercado libre para recordar ayer las tesis de los Estados Unidos sobre la desmonetización del metal precioso.

Paul Volcker, subsecretario del Tesoro, afirmó, en una conferencia de Prensa celebrada en Chicago, que el hecho de que el precio del oro haya sobrepasado los 100 dólares la onza, «no constituye un problema» sino refuerza únicamente el pensamiento de los norteamericanos de que no es posible construir un sistema monetario sobre el oro.

El subsecretario del Tesoro recordó que el mercado del oro es altamente especulativo y que hay que acostumbrarse a ver subir y bajar su precio. Negó, por otro lado, que el asunto Watergate pudiese tener ningún efecto sobre el mercado del oro o la posición del dólar.

Peter Flanigan, que habló ante una subcomisión del Congreso, explicó, por su parte, a los senadores que la nueva subida del oro no debía ser interpretada como la señal de una próxima devaluación del dólar, «cuya paridad es satisfactoria».

La devaluación precedente no ha sido, por lo demás, ratificada definitivamente todavía por el Congreso. Flanigan recordó también que Washington deseaba la disminución del papel del oro en el sistema monetario, en beneficio de los Derechos Especiales de Giro.

### FUERTE BAJA DE LA PRODUCCION DE ESTAÑO

MADRID. (Pyresa.) — La producción de estaño durante 1972 fue de 587 toneladas de mineral contenido, lo que supone una disminución del 30,2 por 100 respecto a la del año anterior y una desviación notable en relación a las previsiones del Plan Nacional de la Minería, que estimaba para 1972 una producción de 1.260 toneladas, lo que implica que solamente se ha conseguido un porcentaje del 46,5 por 100 de dichas previsiones, según datos del Ministerio de Industria.

Sin embargo, según las mismas fuentes, en el estaño se está preparando una minería más firme y consistente, que debe obtener sus frutos este año, ya que a través del Instituto Geológico y Minero habrá realizado una investigación por valor de 250 millones de pesetas y se espera obtener una producción, con las correspondientes a Orense, Salamanca y Extremadura, superior a las 700 toneladas de estaño contenido, a las que hay que añadir la producción de las restantes provincias españolas.

De acuerdo con las directrices fijadas en el III Plan de Desarrollo, se han investigado hasta la fecha amplias zonas de Galicia, Salamanca y Cáceres. Actualmente se han iniciado las de Carballo y Santa Comba (La Coruña) y se encuentran en segunda fase de investigación las zonas de Monterrey-Laza, Silleda-Bea-riz, en Galicia; Vitigudino-Gregeneda, en Salamanca, y continúa la exploración de la provincia de Cáceres. Existe el proyecto de extender la investigación en los próximos años al resto de las provincias con posibilidades.

### Sensible aumento del refino de petróleo

MADRID. (Cifra.)—El volumen de crudos de petróleo tratados por las refinadoras españolas en marzo fue de 3,6 millones de toneladas, con aumento del 12 por 100 sobre febrero, según datos del Sindicato Nacional del Combustible.

Igualmente fueron tratados 5.145 toneladas de destilados de petróleo con aumento del 60 por 100.

El valor total de los productos obtenidos fue de 6.710 millones de pesetas, de los que la cifra más importante corresponde a fuel-oil, con 1.695,9 millones de pesetas. Otros productos fueron: gas-oil, 742 millones; gasolina, 375 millones; naftas, 195 millones, y combustible reactores, 178 millones de pesetas.

Los aumentos relativos más importantes sobre febrero correspondieron a disolventes (427 por 100), queroseno agrícola (239 por 100) y productos asfálticos, 122 por 100.

### Sociedad Española de Automóviles de Turismo, S. A.

S.E.A.T.

#### DIVIDENDO COMPLEMENTARIO

En la reunión celebrada el pasado día 3 por la Junta General de Accionistas se acordó el reparto de un dividendo del 12 por ciento, libre de impuestos, con cargo a los beneficios del ejercicio 1972.

Habiéndose repartido a cuenta e estos beneficios un primer dividendo del 4 por 100, se procederá a pagar el 8 por 100 restante a partir del día 15 del presente mes de mayo, a razón de 80 pesetas líquidas para las acciones números 1 al 2.602.084; de 56,67 pesetas líquidas para las acciones números 2.602.085 al 2.605.527, y de 46,67 pesetas líquidas para las acciones números 2.605.528 al 2.779.229.

El cobro de este dividendo será efectuado contra entrega del cupón número 38 para las acciones números 1 al 600.000, contra el cupón número 19 de las acciones números 600.001 al 900.000, contra el cupón número 15 de las acciones números 900.001 al 1.800.000, contra el cupón número 8 de las acciones números 1.800.001 al 2.000.000, contra el cupón número 6 de las acciones números 2.000.001 al 2.602.084, y contra el cupón número 3 para las acciones números 2.602.085 al 2.779.229.

El pago se efectuará en las Centrales y Sucursales de los Bancos Urquijo, Bilbao, Central, Español de Crédito, Hispano Americano y Vizcaya, y Confederación Española de Cajas de Ahorro.

Madrid, 7 de mayo de 1973. El Presidente del Consejo de Administración.

### Compañía Insular del Nitrógeno, S. A.

JUNTA GENERAL  
DE ACCIONISTAS

Se pone en conocimiento de los señores Accionistas de esta Compañía que, por no haberse solicitado número suficiente de tarjetas de admisión, la Junta convocada no podrá reunirse, en primera convocatoria, el lunes, día 21 del corriente mes de mayo.

Por tanto, el Consejo anuncia que la Junta General Ordinaria habrá de celebrarse, en segunda convocatoria, el martes, día 22 de mayo en curso, a las doce de la mañana, en el Salón de Actos del Banco Central, calle del Barquillo, números 2 y 4, de esta capital.

Son válidas las tarjetas de admisión expedidas hasta el presente.—Madrid, 16 de mayo de 1973.—El Secretario General, José Luis Lobato García.

### DUGOPA, S. A.

COMERCIO EXTERIOR  
CONVOCATORIA

Por acuerdo del Consejo de Administración, se convoca la Junta General Ordinaria para el día 4 de junio de 1973, a las dieciocho horas, en primera convocatoria, y a las diecinueve horas del día 13 de junio, en segunda, en las oficinas de la Sociedad, sitas en Alcalá, 13, quinto piso, la que se celebrará con sujeción al siguiente Orden del Día:

- 1.º Censurar la gestión social y aprobar, en su caso, la misma, así como la Memoria, balance, cuentas y distribución de beneficios del ejercicio cerrado al 31 de diciembre de 1972.
- 2.º Renovación o reelección del Consejo de Administración.
- 3.º Nombramiento de accionistas censores de cuentas.
- 4.º Ruegos y preguntas.

Madrid, 11 de mayo de 1973. El Secretario del Consejo de Administración, J. G. Amat.

### Lea usted



aparece los martes

Ayuntamiento de Madrid

Economía  
y Finanzas



# JUNTA GENERAL DE ACCIONISTAS DE UNION ELECTRICA, S.A.

## SE MANTIENE EL EQUILIBRADO INCREMENTO DE PRODUCCION Y VENTA DE ENERGIA

### EN SEPTIEMBRE, AMPLIACION DE CAPITAL DE UNA POR CADA NUEVE A LA PAR

#### CINCO AÑOS EN UNION ELECTRICA, S. A.

	1967	1972
Energía puesta en red	2.470	6.003 millones de kWh.
Producción propia ....	893	4.902 » »
Capital .....	3.993	15.818 millones de Ptas.
Reservas .....	908	4.238 » »
Fondo amortización ...	1.606	6.855 » »

1.972, superado el millón de clientes.

Provincias donde se distribuye:

Avila • Ciudad Real • Cuenca • Guadalajara • León • Orense • Oviedo • Palencia • Segovia • Soria • Toledo y Zamora.

El sábado, día 12 del corriente, se celebró en Madrid, en segunda convocatoria, la Junta general ordinaria, de UNION ELECTRICA, S. A., bajo la presidencia de D. Julio Hernández Rubio.

## RESUMEN DEL INFORME DEL PRESIDENTE

\* El aumento del consumo neto de energía eléctrica en España en 1972 ha sido del 10,8 por 100 sobre 1971, año en el que solamente hubo un incremento del 5,7 por 100 sobre el precedente.

\* El precio medio de venta de energía en pesetas constantes sigue disminuyendo. Estimando como base 100 la del año 1959, ha sido de 66,5 en 1971 y de 62,5 en 1972.

\* El año 1972 se ha caracterizado por ser el último completo en el que se ha aplicado el sistema de compensaciones de Ofite. El sistema, implantado en 1951, conjuntamente con las Tarifas Tope Unificadas, ha terminado su vigencia el 30 de abril último, para ser sustituido por el sistema de facturación integrada.

\* La energía propia y adquirida puesta en red ha sido de 6.003 millones de kWh., prácticamente el doble de la correspondiente a 1968.

\* Durante el año 1972, el mercado directo de la Sociedad exigió 5.380 millones de kWh., con aumento del 14,6 por 100 sobre el año anterior.

\* La distribución de las fuentes propias de energía ha dado en 1972 la siguiente producción:  
hidráulica, el 35,4 por 100; térmica convencional, el 46,3 por 100, y térmica nuclear, el 18,3 por 100.

\* El importe de la facturación en pesetas netas ha sido de 3.377 millones de pesetas, con incremento del 11,4 por 100 sobre el año anterior.

#### NUEVO EDIFICIO SOCIAL

\* Las inversiones efectuadas durante el ejercicio en el inmovilizado ascendieron a 3.183 millones de pesetas, con la siguiente distribución: centrales, 35 por 100; línea, 4; subestaciones, 15; distribución, 37, y edificios y varios, 9 por 100.

\* El capítulo de inversiones en edificios incluye como principal partida la correspondiente a la adquisición para sede social del edificio de la calle Capitán Haya número 43, muy próximo a la plaza de Castilla, y con emplazamiento óptimo para las necesidades de la Sociedad y excelentes perspectivas del futuro. En este edificio se centralizarán las oficinas principales, hoy situadas en distintos lugares de la ciudad.

#### OPERACIONES FINANCIERAS

\* En el transcurso de 1972 hubo cuatro operaciones de conversión de obligaciones en acciones, que dieron origen a un aumento de capital por 541,6 millones de pesetas y un importe global por prima de emisión de 644,1 millones de pesetas, lo que representa un promedio del tipo de emisión del 219 por 100. A finales de 1972 se concertaron con el Export Import Bank dos préstamos por 23,16 y 24 millones de dólares, para cubrir el 90 por 100 de las importaciones americanas de Almaraz I y Almaraz II. Con relación a la absorción de Eléctricas Leonesas, el 91,45 por 100 de su capital fue objeto de compra directa por UNION ELECTRICA, S. A., previamente a la fusión lo que dio motivo a que en la ampliación de capital del mes de junio de 1972, se incluyera la consolidación de dicha inversión, obligando a una ampliación de capital muy superior a lo acostumbrado, ya que la proporción fue de una acción nueva por cada siete antiguas.

#### DIVIDENDO

\* Después de efectuar el reparto de beneficios y eliminado la operación de fusión con Eléctrica Leonesa, la financiación del ejercicio alcanza a 5.261 millones de pesetas, de los cuales 1.122 millones de pesetas, es decir, el 33,58 por ciento del total, corresponden a la autofinanciación.

El dividendo a repartir por el ejercicio de 1972, fue establecido en el 9,50 por 100 libre de impuestos, que complementado con la prima de asistencia a la Junta General (0,50 por 100 por acción presente o representada), totaliza una renta neta del 10 por 100 por acción. De esta forma, U. E. se pone en línea con la mayoría de las Sociedades del Sector Eléctrico.

\* El señor Hernández Rubio citó el acuerdo del Consejo de que la participación estatutaria sea reducida en un medio por ciento respecto de la consignada en los Estatutos, decisión que tomará estado oficial cuando pueda ponerse en práctica desde el punto de vista legal, pero que ya surte efectos económicos, por lo que al ejercicio de 1972 se refiere.

#### LAS NUEVAS TARIFAS

\* El nuevo sistema de facturación, comenzó su puesta en marcha, el día 1.º del presente mes. No se trata de una elevación simple de las tarifas, sino contrapartida alguna, sino de un cambio completo de los conceptos básicos de la explotación de las instalaciones eléctricas presentes y futuras y de un sistema de facturación cuyas más sobresalientes novedades no han de recaer sobre el público sino entre las propias empresas, reconociendo el kilowatio-potencia y al kWh-energía sus precios reales, distintos a los que venimos manejando, distorsionados en cierta forma por el antiguo sistema de OFITE.

#### NUEVAS INSTALACIONES

\* Totalmente montados y en situación de entrar en funcionamiento, los cuatro grupos de la Central de Bombeo, Bolarque II y en fase final de obras, la Central de la Bujeda, todo ello integrado en el Sistema Tránsito Tajo-Segura.

Alcanzan ritmo normal, las obras de la Central Nuclear de Almaraz, compartida con Hidroeléctrica Española, S. A. y Compañía Sevillana de Electricidad, S. A.

Continúan los trabajos de estudio de la Central Nuclear de Trillo, que se proyecta con dos grupos de un millón de kW cada uno. También se hacen estudios preliminares; para una Central térmica convencional, en la Zona Centro.

Colabora U. E. con la Empresa alemana R. W. E. y sus asociados Belgas y Holandeses, en la formulación del proyecto de reactor rápido S. B. K.

#### AMPLIACION DE CAPITAL

\* El Consejo se propone hacer una ampliación de Capital, en proporción de una acción nueva por cada nueve antiguas a la par.

#### EL EJERCICIO ACTUAL

\* En el primer trimestre se observan las siguientes alteraciones respecto a igual período del año anterior:

La energía producida aumentó en el 14,2 por 100; la energía puesta en red en el 10,11 por 100; se incrementó la energía disponible en el 17,2 por 100. Se adquirió menos energía en proporción del 4,9 por 100.

#### ALTA DIRECCION

\* Se han producido cambios consecuentes a las jubilaciones habidas. Por ello, don Gabriel Barceló Matutano pasó a ocupar el puesto de Asesor de la Presidencia, que dejó don Abilio Arroyo Alonso y don Alfredo Les Floristán a desempeñar la Dirección General de la Sociedad.

\* La Junta General ordinaria aprobó los puntos contenidos en el orden del día, facultando al Consejo para realizar ampliaciones de capital, dentro de lo que dispone el artículo 96 de la Ley de Sociedades Anónimas.

# SEAT 1972: HACIA UNA PROYECCION CADA VEZ MAS SOLIDA EN EL AMBITO INTERNACIONAL

- 338.438 automóviles producidos (más 32,4 por 100)
- Un 70 por 100 de sus exportaciones tiene por destino los mercados europeos

El pasado 3 de mayo se ha celebrado en la Sede Central, en Madrid, de la Sociedad Española de Automóviles de Turismo (SEAT) la Junta general ordinaria de accionistas. Dirigió la palabra a los asistentes el Presidente de la Empresa, don Juan Sánchez-Cortés, quien presentó un completo informe de la situación de la misma y de las perspectivas del sector español del automóvil en su conjunto.

Comenzó su intervención el señor Sánchez-Cortés aludiendo a la coyuntura económica internacional del pasado año, y más concretamente a su incidencia sobre la economía española, que durante 1972 se ha caracterizado por el logro de un crecimiento muy notable del PNB (+ 7,5 por 100 respecto a 1971), en base, fundamentalmente, a la fuerte recuperación experimentada por la inversión y la expansión que registraron las exportaciones.

Lógicamente esta buena coyuntura económica nacional ha afectado favorablemente a la fabricación de automóviles de turismo. En efecto, las matriculaciones totales de turismos en el mercado español han sido en 1972 de 506.453 unidades, con un crecimiento del 16,9 por 100 respecto a las de 1971. El mercado español, en conjunto (turismos y derivados), ha absorbido más de 536.000 unidades, frente a las 460.000 del año anterior.

La producción total de turismos aumentó durante el pasado año en proporciones aún mayores (+ 32,6 por 100), alcanzando 600.559 unidades; sumadas a éstas las de vehículos comerciales derivados de turismos, la cifra de producción total se eleva a 632.437 vehículos. De este conjunto se han exportado 107.455 vehículos, lo que supone, asimismo, un aumento extraordinario respecto al año anterior (+ 38 por 100).

## DESARROLLO DE SEAT EN 1972

SEAT ha realizado durante 1972 —afirmó su Presidente— una progresión importante en todos los órdenes: producción, ventas y exportaciones, inversiones y empleo, nuevos modelos y Red Comercial y Asistencial.

Produjo 338.438 automóviles, cifra que representa un crecimiento del 32,4 por 100 sobre el año anterior, en el que, como se recordará, la Empresa había registrado una flexión del 10 por 100. Este importante crecimiento productivo del último año ha permitido a SEAT una ampliación del 15,5 por 100 en sus ventas interiores, que fueron de 263.052 automóviles, más el logro de los objetivos de exportación, y, finalmente, la reconstitución de sus «stocks» de funcionamiento, que habían caído a niveles anormalmente bajos a finales del año anterior.

Las exportaciones SEAT fueron de 51.483 vehículos completos (+ 10,1 por 100) —un 70 por 100 de los cuales tuvieron como destino los mercados europeos— y 3.729 vehículos de montados (CKD). «Esta afirmación de nuestras exportaciones en mercados de un elevado «standard» de exigencias y frente a productores de la máxima capacidad técnica y financiera constituye una base real para el planteamiento y el logro futuro de unos objetivos de exportación de importancia creciente dentro de la estrategia de desarrollo a largo plazo de la empresa», manifestó el Presidente de SEAT.

En el capítulo de inversiones, las realizadas por SEAT durante

1972 han sido de 3.957 millones de pesetas, lo que eleva el total acumulado de la Sociedad a 23.121 millones de pesetas, que en valores actuales (pesetas de 1971) suponen unos 30.000 millones de pesetas. Las inversiones del último año se han destinado esencialmente a ampliar la capacidad total de producción de la factoría SEAT en Barcelona desde 1.500 coches/día hasta los 1.700 coches/día de final de 1972, que permiten una producción anual a plena utilización de unos 444.000 automóviles.

La plantilla de SEAT al finalizar 1972 ascendía, tras el aumento de 2.354 empleados que ha tenido lugar durante el año, a 26.466 personas, situándose en el primer lugar de la industria manufacturera española.

## LANZAMIENTO DEL MODELO «127»: «COCHE DEL AÑO»

En cuanto a nuevos productos, el pasado año ha sido de gran trascendencia para SEAT. Ha nacido una nueva gama, la del «127», en dos y tres puertas; se ha renovado otra entera, la de los «850», compuesta de cinco versiones; se ha presentado una nueva versión del famoso «600», el «L-Especial», y acabó el año con la presentación del más potente deportivo fabricado hasta ahora en España: el «124 Sport 1800».

El modelo «127», representa un equilibrio objetivo en el centro de la gama de coches SEAT para la elección de cualquier automovilista, lo que le ha valido rápidamente una demanda sin precedentes en el mercado español (50.000 ventas en ocho meses) y haber sido elegido por votación popular «coche del año» en nuestro país, título que ya había obtenido en varios países europeos. Las mejoras introducidas en el resto de los modelos, tales como el doble circuito de frenos, van encaminadas primordialmente a garantizar el más elevado nivel de seguridad, que es preocupación incesante de SEAT.

## LA RED COMERCIAL Y ASISTENCIAL CUENTA CON 927 PUNTOS Y 20.000 PERSONAS

Es evidente que la atención y el servicio al cliente constituyen uno de los principales puntos de fuerza de toda marca automovilística. Por ello la Red Comercial y de Asistencia Técnica de SEAT se desarrolla continuamente. Al finalizar el año 1972 contaba con 927 puntos de venta y de asistencia, con una superficie cubierta asistencial de casi millón y medio de metros cuadrados y con unos efectivos de 20.261 personas empleadas.

Los servicios de la Red Comercial y Asistencial de SEAT, por otra parte, no se limitan a la mera espera del cliente y su vehículo, sino que tratan cada vez más de acercarse al usuario. Las campañas tradicionales de asistencia «de invierno» y de vacaciones («Viajamos con Vd.»), tienen, en base a la disponibilidad de medios ofrecidos por SEAT, una gran efectividad y utilidad para el automovilista.

También con el nuevo sistema de «garantía» (que rige desde el 1-1-1973) se ha buscado la mayor economía y comodidad para el cliente, al responsabilizarse SEAT totalmente de las prestaciones asistenciales necesarias durante los seis primeros meses de utilización del coche, sin limitación alguna de kilómetros recorridos. En la misma línea se ha decidido la creación del «Servicio Motores», que ofrece al cliente la po-

sibilidad de obtener, en caso necesario, con indudables ventajas de coste y tiempo, un motor nuevo de fábrica, completo o aligerado de ciertos órganos de inferior desgaste, en lugar de una reparación del motor viejo.

## RESULTADOS ECONÓMICO-FINANCIEROS

El incremento de ventas registrado durante 1972 se ha traducido en un fuerte aumento de la cifra de negocios, que ha sido de 36.096 millones de pesetas —más de un 22 por 100 superior a la de 1971—, que supone el nivel de facturación más elevado del sector industrial español y que confiere a SEAT un puesto destacado y una proyección propia cada vez más sólida en el ámbito internacional.

Los beneficios brutos del ejercicio han ascendido, por su parte, a 1.090 millones de pesetas —frente a los 765 millones de pesetas del ejercicio anterior—, cifra que permite efectuar una sustancial dotación a reservas, en la línea normal mantenida por la Empresa, y ofrecer nuevamente a sus accionistas una distribución de dividendos del 12 por ciento libre de impuestos.

## EXIGENCIAS DEL MANTENIMIENTO DE LA RENTABILIDAD

Las condiciones de rentabilidad en que deberán desenvolverse las empresas automovilísticas —dijo el señor Sánchez-Cortés— están determinadas por la adecuada conjugación de dos exigencias: un nivel de productividad que permita absorber una parte importante del crecimiento de los costes (mediante una elevada expansión de la producción, fundamentalmente) y una política de precios flexible y compatible con el mantenimiento de la necesaria competitividad en un clima de inflación generalizada. Los precios de los automóviles deberán gozar, en definitiva, de la necesaria flexibilidad para moverse dentro de límites razonables, garantizados en todo caso por la fuerte competencia interna existente entre las diversas marcas.

Dada la instalación de nuevas marcas y la liberalización industrial y comercial que se contempla en nuestro país, es evidente que el problema dimensional y de competitividad de las empresas actualmente instaladas ha de resolverse necesariamente mediante un aumento de las exportaciones realmente extraordinario y en condiciones rentables.

## UNA POLÍTICA DE EXPANSION EQUILIBRADA

Ante esta problemática la política de SEAT ha de ser —según manifestó su Presidente— la de proseguir su expansión, dirigida al logro de aquellos objetivos que se consideren coherentes con su actual dimensión. Para ello SEAT continuará, mediante la mejora y perfeccionamiento técnico constantes de sus productos y servicios, tratando de mantener su posición de primera marca en el mercado español y de incrementar y consolidar su presencia en los mercados internacionales.

Así, pues, SEAT está abocada a un desarrollo industrial y comercial que requerirá proseguir e intensificar incluso, a corto y medio plazo, su constante esfuerzo inversor, manteniendo el equilibrio financiero actual, dentro de las positivas condiciones in-

ternas de rentabilidad de la Empresa y de la armonía de siempre existente en las relaciones FIAT-SEAT.

## AMPLIACIONES DEL CAPITAL

Dentro de esta línea SEAT ofrece en este mismo año a sus accionistas dos ampliaciones de capital: una, ya anunciada, de una acción nueva por cada quince antiguas, a la par; otra, prevista para el último trimestre del año, de una nueva por cada diez antiguas, con prima del cien por ciento. Ambas ampliaciones representarán, en conjunto, un aumento del capital del 13 por 100, con un tipo medio de emisión del 161 por 100 y una rentabilidad adicional neta por dividendos del 7,5 por 100, a la que debe sumarse la obtenible a través de los correspondientes derechos de suscripción de las ampliaciones.

Antes de terminar su intervención el señor Sánchez-Cortés su ministro un avance de la favorable marcha de la Empresa durante el primer trimestre del año en curso, en el que SEAT ha producido ya un total de 100.947 vehículos, con un aumento del 18,5 por 100 sobre el primer trimestre de 1972, y ha realizado unas ventas totales de 98.013 automóviles (+ 29,6 por 100). En cuanto a nuevos modelos, SEAT ha reforzado claramente la parte alta de su gama mediante el lanzamiento sucesivo de los modelos «124 LS», «1430», potenciado; «1430 Especial 1600» y el «132». Con este último, que se presenta en tres versiones distintas, SEAT inaugura un sector inédito hasta ahora en la fabricación automovilística nacional: el de coches de cilindradas comprendidas entre 1.500 y 2.000 centímetros cúbicos.

Intervinieron a continuación algunos destacados accionistas, representantes de diversos sectores integrantes de la estructura financiera de SEAT. Entre ellos el Vicepresidente del INI, don José María Amusátegui, para expresar la gran confianza que el INI tiene depositada en el desarrollo de SEAT, como primera industria del país, y su satisfacción por los resultados del pasado ejercicio, agradeciendo la labor desarrollada en el mismo por todo el personal de la Empresa, la colaboración de los medios financieros y, en fin, dijo, el manifiesto espíritu de servicio al cliente de la marca, juez inapelable, en último extremo, de la calidad de los productos y de la eficacia de una empresa. Después de las intervenciones de los señores Galofré y Salazar fueron sometidas a votación las distintas propuestas del Consejo de Administración, que se aprobaron por unanimidad.

**Economía**

## NEGOCIACIONES ESPAÑA-CEE

## SE CUMPLIRÁ EL CALENDARIO PREVISTO

BRUSELAS, 15. (Del correspondiente de ARRIBA y Pyresa, Ignacio María Sanuy.) —Poco después de las dos de la tarde ha concluido el Consejo de ministros de Asuntos Exteriores del Mercado Común. Su presidente ha explicado poco después en una conferencia de Prensa los asuntos tratados. Este Consejo —ha dicho el señor Van Eslande— ha sido fundamentalmente destinado a dar orientaciones, aunque también se han tomado decisiones de menor importancia.

Tres puntos clave figuraban en el orden del día: la posición de la Comunidad ante las futuras negociaciones del GATT, los nuevos acuerdos con los países africanos anglofonos y, finalmente, las relaciones con los países mediterráneos dentro del marco de una política global.

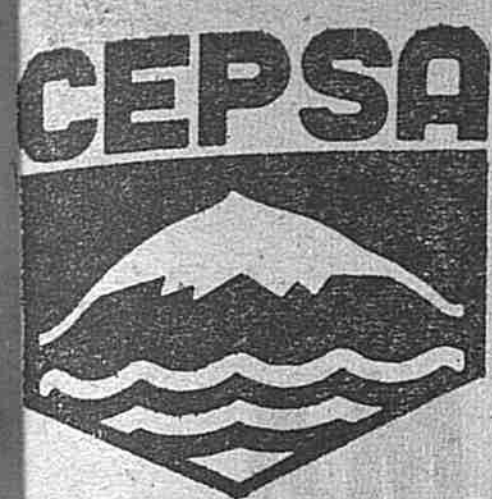
## Conversaciones CEE GATT en Tokio

Respecto al GATT ha habido un amplio debate y aunque los puntos de vista difieren en algunos casos en cuanto a los límites, el Consejo se ha felicitado en la medida en que cree que será posible durante el mes de julio dar un mandato a la Comisión para iniciar en septiembre las negociaciones en Tokio. Igualmente han sido positivos los criterios respecto a las futuras negociaciones con los países africanos.

Finalmente, en cuanto a la política global mediterránea, el ministro Van Eslande ha puesto de relieve que existieron dificultades sobre todo en lo que atañe a la parte agrícola de los acuerdos. Estas dificultades, que persisten después de la reunión conjunta de los ministros de Asuntos Exteriores con los de Agricultura, deberán resolverse en un nuevo encuentro de los ministros el próximo 5 de junio, de forma que antes de acabar el mes pueda establecerse el correspondiente mandato de negociación y la Comunidad cumpla así con sus compromisos de tal forma que las acuerdos puedan estar concluidos en determinados casos antes del primero de enero próximo.

El ministro Van Eslande, que asegura la presencia del Consejo de ministros hasta el primero de julio, ha puesto especial énfasis en que se respeten los plazos establecidos y su propósito ha sido seguido por sus colegas de Agricultura que, en principio, pensaban tratar la cuestión en el Consejo de ministros de finales de junio, con lo cual obviamente hubieran retrasado el calendario.

Se puede señalar, en definitiva, que antes de las vacaciones, España, Israel y los países del Magreb dispondrán del mandato, hacia septiembre serán abiertas las negociaciones. A este efecto los ministros de Agricultura han anticipado el estudio de la cuestión y se muestran dispuestos a respetar los plazos. Podemos pues, con cautela, dar por descontado que la negociación mediterránea será un hecho, y también que para enero habrá nuevos acuerdos. Siempre, naturalmente, que los ministros de Agricultura concedan a nuestro país en concreto unos beneficios agrícolas que permitan que España acepte el negociar. Pero aceptando esta hipótesis, que es justa, las cosas pueden contemplarse con bastante más optimismo que hace un par de semanas.



# JUNTA GENERAL DE ACCIONISTAS DE LA COMPAÑÍA ESPAÑOLA DE PETROLEOS, S. A. (CEPSA)

**ININTERRUMPIDA Y ASCENDENTE EVOLUCION DE LA EMPRESA  
EL EJERCICIO HA SUPERADO TODAS LAS MARCAS DE SU HISTORIA  
IMPORTANCIA DE LA OBRA SOCIAL REALIZADA**

## EJERCICIO 1972

Celebrada bajo la Presidencia de Don Joaquín Reig Rodríguez, en el cine Carlos III, el día 12 de Mayo de 1973.

- \* Accionistas asistentes ... .. 760
- \* Acciones presentes y representadas... .. 6.275.040
- \* Capital concurrente ... .. 3.137.520.000 pesetas

## ACUERDOS

Aprobación de la Memoria, Balance y Cuentas, así como la gestión del Consejo y reelección de dos vocales del mismo.

## DATOS ESTADISTICOS

### SOBRE PATRIMONIO (Mill. Pts.)

	1972	1971	1970	1969	1968
Capital social	6.102,3	4.483,9	4.222,7	3.838,8	2.763,9
Reservas	3.551,3	2.918,9	2.212,4	2.097,3	1.980,9
Fondo Autoseguro	361,3	298,9	259,7	218,3	184,5
Fondo Amortización	9.291,3	8.272,0	7.374,4	6.336,6	5.356,7
Beneficios netos (antes Impuestos Sociedades)	777,3	692,1	656,0	554,0	657,3

### SOBRE ACTIVIDAD:

	1972	1971	1970	1969	1968
Primera materia tratada (Miles Tm.)	11.561,2	11.471,0	11.070,1	11.592,9	10.727,3
Productos Vendidos (Miles Toneladas)	11.566,0	10.905,7	10.986,4	11.225,6	10.612,4
Serv. Flota Propia (Millones Tm/milla)	17.089,9	14.506,1	14.742,3	9.570,1	7.388,0

### SOBRE INGRESOS:

	1972	1971	1970	1969	1968
Importe ventas y otros ingresos	24.459,1	22.979,0	18.417,5	17.826,9	17.242,9
Facturación divisas (Eqv. millones dólares)	80,2	64,8	66,5	57,0	62,0
Venta principales filiales y empresas con participación de CEPSA	5.172,0	4.255,0	3.369,0	3.085,0	2.622,0

### SOBRE PERSONAL:

	1972	1971	1970	1969	1968
Número empleados	3.722	3.711	3.706	3.713	3.539
Costo medio por empleado y año (Miles ptas.)	337,5	282,2	246,6	203,5	189,0

## DATOS DE LA MEMORIA

\* La que podemos llamar crisis mundial del petróleo, que sigue en pleno apogeo por las tensiones creadas y por el alcance de sus repercusiones, ha llegado a ser, verdaderamente, del dominio público. Sin embargo, posiblemente, éste no ha tomado todavía plena y clara conciencia de la realidad insalvable del aumento progresivo e ininterrumpido del coste de la energía, del precio de los productos petrolíferos, consecuencia de una cadena de acontecimientos político-económicos, con el cambio que ha supuesto una inversión de valores: la del paso del mercado de las manos del comprador a las del vendedor. Tampoco ni siquiera ha intuido otra realidad del momento: la de que lo esencial es asegurar el abastecimiento, no importa a qué precio.

\* El consumo nacional, durante 1972, en el área del Monopolio, Canarias, Ceuta y Melilla ha sido de 29 millones de toneladas, que en relación a los 26,9 de 1971, supone una tasa de crecimiento del 7,5 por ciento.

\* En exportación y suministro a barcos, con un total de 6.057.000 toneladas, se superó en 449.000, equivalentes al 8 por 100, la cifra de 1971.

\* En conjunto, pues, 35.059.808 toneladas, en 1972, frente a 32.555.235 en 1971, con una expansión del 7,7 por ciento.

\* El total de importaciones de crudo se ha elevado en 1972 a 37,3 millones de toneladas, que, comparados con los 35,4 de 1971, dan un índice de crecimiento del 5,3 por 100. Inferior al 10,3 registrado en el año anterior.

\* El petróleo crudo tratado por el conjunto de refinerías nacionales, en 1972, ha sido de 37,5 millones de toneladas que, en comparación con los 35,1 millones de 1971, suponen un aumento del 6,8 por 100.

\* En 31 de diciembre de 1972, la capacidad de tratamiento de petróleo crudo autorizado oficialmente era de 50,85 millones de toneladas y, sin embargo, teniendo en cuenta la Refinería de ENTASA, en Tarragona, todavía en fase de proyecto, y que la ampliación de la de Puertollano seguía en curso, sólo estaba disponible el 81 por 100 de la misma, o sea, 41,1 millones.

\* Pero la capacidad real de las refinerías nacionales, aún excluyendo, como es lógico, la correspondiente a ENTASA, e incluyendo la ampliada de CALVO SOTELO, alcanzará, durante el año actual, la importante cifra de 52 millones de toneladas.

\* El déficit de la Balanza comercial para el sector durante 1973, se ha estimado en 694,8 millones de dólares, frente a los 569,5 de 1972, lo que supone un aumento de un 22 por 100.

\* CEPSA posee participación, por medio de su filial INTEROCO INC., en una concesión del Golfo Pérsico, en la que no se ha desarrollado actividad alguna durante este año, y conserva, además, a través de CEPSA IRAN, el derecho a una parte en la producción comercial de crudo que pudiera llegar a obtenerse en la misma.

\* Durante el Ejercicio se han obtenido 6.095 barriles de petróleo crudo de nuestra regala de Venezuela, que han sido tratados en nuestra Refinería de

Tenerife, y se han extraído 1,8 millones de metros cúbicos de gas en los pozos de Castillo.

\* Las producciones acumuladas desde el comienzo de las respectivas explotaciones totalizan 20 millones de barriles de petróleo crudo y 24,4 millones de metros cúbicos de gas.

\* El desarrollo de la obra social continuó, durante el Ejercicio con importantes realizaciones, que son consecuencia del esfuerzo desplegado para perfilar cada vez mejor, los objetivos de la Compañía en materia tan fundamental.

## PUNTOS MAS DESTACABLES DE INFORME DEL PRESIDENTE

\* La realidad ha convalidado las previsiones de que se dio cuenta a la Asamblea anterior, habiendo quedado superada todas las marcas de la historia de CEPSA.

\* La crisis mundial del petróleo dificulta el abastecimiento de crudo. No en razón a la escasez de la primera materia, sino por motivaciones económico-políticas. Las exigencias, cada vez mayores, de los países productores comportan el aumento del coste de los derivados del petróleo y del precio a abonar por los consumidores.

\* El alza de los precios, sin embargo, hace posible utilizar fuentes de energía antes marginadas. El progreso técnico, por otra parte, sitúa la nueva frontera de la exploración petrolífera en los océanos, como lo evidencian las perforaciones del

Mar del Norte en Europa y las que se anuncian en el Golfo de Méjico. Los fabulosos yacimientos de Alaska acabarán también por ser puestos en producción. La tecnología más moderna hará posible, a no dudarlo, la explotación de los extensos yacimientos de petróleo pesado descubiertos en el Golfo Pérsico (Irán), en el Sahara y mares limítrofes, en cuyos lugares, por otra parte, ha obtenido importantes permisos.

\* Pero no sólo las arenas y esquistos bituminosos contribuirán a moderar la crisis energética, sino que se cuenta con otras fuentes, aún sin mencionar el carbón, tales como las provenientes de gas natural, la nuclear, la solar, la de los mares, la geotérmica, etc.

\* Los países productores de petróleo, aplicando métodos de oligopolio, pueden provocar las aludidas alzas como viene aconteciendo, pero todo tiene un límite. El límite, en este caso, lo señalará la mecánica del mercado al ofrecer a los consumidores productos hoy marginados y sustitutos eficaces.

\* Las ventas realizadas por CEPSA (incluidas sus filiales) han totalizado 29.631 millones de pesetas, y la diferencia entre su ingresos y gastos 1.798 millones; deducidos los 1.019 destinados a nutrir las amortizaciones, restan como beneficios 778 millones que superan en 85 los del Ejercicio precedente.

\* El Balance aparece mejor estructurado pues las reservas se cifran en 3.561,3 millones, y el Fondo de Amortización en 9.281. Al propio tiempo, el Disponible más el Realizable prácticamente doblan el Exigible a Corto Plazo, habiéndose dismi-

nuido el Exigible en su conjunto 1.762 millones.

\* La capacidad de refino de CEPSA ha pasado de 12 a 14,5 millones de toneladas.

\* CEPSA hallase en condiciones de colocar una parte importante de los productos elaborados en los mercados exteriores, habida cuenta las alzas compensatorias de los precios como consecuencia de las correcciones impuestas por el mercado libre; y, en orden a los mercados interiores, es lógico pensar que el aumento del coste de los crudos y sus secuelas (transporte, margen de refino, etc.) repercutirán en la Fórmula de los Precios arbitrada por la Administración en las liquidaciones derivadas de las entregas a CAMPSA.

\* En orden a construcciones navales, CEPSA tiene decidido encargar dos buques de alto porte y una unidad de distribución para asfalto, programa que se pondrá en marcha en cuanto que se disponga de gradas en los astilleros.

\* Recientemente CEPSA ha suscrito con SUMED, Sociedad del Gobierno Egipcio, el «paso» de tres millones de toneladas de crudo del Oriente Medio para nuestro consumo a través del proyectado oleoducto entre Suez y el Mediterráneo.

\* Hallanse en período de construcción tres importantes Plantas industriales en las que CEPSA participa, ubicadas en Algeciras junto a la Refinería «Gibraltar» dedicadas a la elaboración de metanol, materias básicas de poliéster y lubricantes y parafinas.

\* En orden a perforaciones, cabe señalar las mejores perspectivas que presenta el «sondeo profundo Castillo 5», que a fines de marzo último había alcanzado los 4.134 metros, con localización de zonas gasíferas esperanzadoras. No podrá, sin embargo, conocerse nada con certeza en tanto que no se llegue a los 6.000 metros de profundidad, y se lleven a cabo las pruebas de evaluación.

\* La política de ampliaciones y dividendos aplicada a lo largo del último quinquenio ha perseguido un doble objetivo: recapitalizar la empresa tras su esfuerzo de poner en marcha la Refinería «Gibraltar» y Societa-des colaboradoras y al propio tiempo conjugar ampliaciones y dividendos tan ponderadamente que generaran ventajas en favor del accionariado. Una y otra meta han sido alcanzadas.

\* Tal política ha permitido dedicar a amortizaciones más de 1.000 millones de pesetas cada año, o sea, en junto 5.282 millones; multiplicar el patrimonio de quienes decidieron invertir en títulos de la Compañía; y originar una rentabilidad global capaz de atenuar las erosiones monetarias.

\* En lo sucesivo, se aplicarán las mismas normas procediendo a nuevas ampliaciones en las condiciones y oportunidades más favorables al accionariado, con el propósito de mantener, cuando menos, la cuantía del dividendo e incluso mejorarla, si el ritmo de las amortizaciones y el fortalecimiento de las reservas lo hacen posible.

\* El presente de CEPSA es plenamente alentador; el futuro anuncia nuevos e importantes logros; se equivocará quien dude de ello.

# PREOCUPA SUECIA

## EL ESTADO FISICO DE NUESTROS JUGADORES, UNA INCOGNITA

MADRID. (Pyresa, por Manuel Gómez Arostegui.)—El nuevo sistema que para la Copa Davis en la zona europea se ha puesto en práctica este año, ha hecho que los principales equipos hayan estado exentos de las primeras eliminatorias ya celebradas. La clasificación de equipos débiles, equipos de potencia media y cabezas de serie, ha permitido a los encuadrados en esta última denominación, iniciar el torneo ahora. Los encuentros tienen como fecha tope el día 21 y, por tanto, se van a jugar en este fin de semana.

### Equipos débiles y de potencia media

Los equipos de Austria, Mónaco, Irlanda, Portugal, Suiza, Egipto, Turquía, Bulgaria, Irán, Marruecos, Israel y Luxemburgo, fueron catalogados como débiles. Intervinieron en la primera eliminatoria, en el grupo A, Austria ganó a Mónaco, Grecia a Finlandia y Noruega a Irlanda. En el grupo B, Suiza ganó a Portugal, Egipto a Turquía, Bulgaria a Irán y Marruecos a Luxemburgo. La segunda ronda enfrentó ya a los vencedores en la primera con equipos de potencia media, y en el grupo A, Holanda ganó a Israel, Nueva Zelanda a Austria, Hungría a Grecia y Noruega a Dinamarca, y en el grupo B, Alemania a Suiza, Egipto a Polonia, Bulgaria a Bélgica y Suecia a Marruecos. De los débiles sólo Egipto y Bulgaria salieron adelante, tras sus victorias sobre Polonia y Bélgica, respectivamente, clasificándose, por tanto, para los cuartos de final, que es la ronda ante la que estamos ahora.

### Cabezas de serie

Los equipos cabezas de serie fueron los de Rumania, Yugoslavia, URSS y Francia, en el grupo A, y los de Gran Bretaña, Checoslovaquia, Italia y España en el grupo B.

En el grupo A, Rumania se va a enfrentar a Holanda, Yugoslavia a Nueva Zelanda, URSS a Hungría y Francia a Noruega. En el B, Gran Bretaña a Alemania, Checoslovaquia a Egipto, Italia a Bulgaria y España a Suecia. Como según el apartado número 14 (b) de la Copa Davis, una nación que ha estado exenta de una ronda, no tendrá derecho a elección de terreno en su primera ronda de la competición, los cabezas de serie no pueden elegir terreno y han de ir, por

en los encuentros, por lo menos, en esta fase ya decisiva que se inicia con los cuartos de final, cuyo panorama es el siguiente:

### El grupo A

En el grupo A, todo parece indicar que Rumania, con Nastase y los jóvenes Ovitch, Haradan y Nancu, podrá eliminar a los holandeses pese a que los partidos se jueguen en Scheveningen, cerca de La Haya. Nastase, si no está saturado de tenis, será baza suficiente y es muy posible que no se note demasiado la ausencia del bigotudo Tiriak, que ha preferido la más cómoda y productiva labor de entrenar al equipo español.

Es posible que Yugoslavia tenga dificultades para ganar a Nueva Zelanda, que con la pareja que forman Brian Fairlie y Onny Parun, puede salir adelante, si tenemos en cuenta que los yugoslavos sólo cuentan prácticamente con Franulovic y éste no está en muy buena forma, mien- tras que los neozelandeses, curtidors en los torneos europeos, están bien preparados.

URSS debe imponerse a Hungría, aunque sin demasiadas facilidades y sin que se descarte la sorpresa, pues los húngaros parecen en forma y bien curtidors.

En el otro partido de este grupo, todo parece indicar que Francia, pese a tener que viajar a Oslo, saldrá adelante. Jean Paul Loth, el nuevo capitán del equipo francés que ha sustituido a Philippe Chatrier, ha designado a Proisy, Jauffret, N'Grodella y Chanfreau, para este encuentro suponiéndose que los individuales los jueguen los dos primeros, para según los resultados, hacer combinaciones para el partido de dobles.

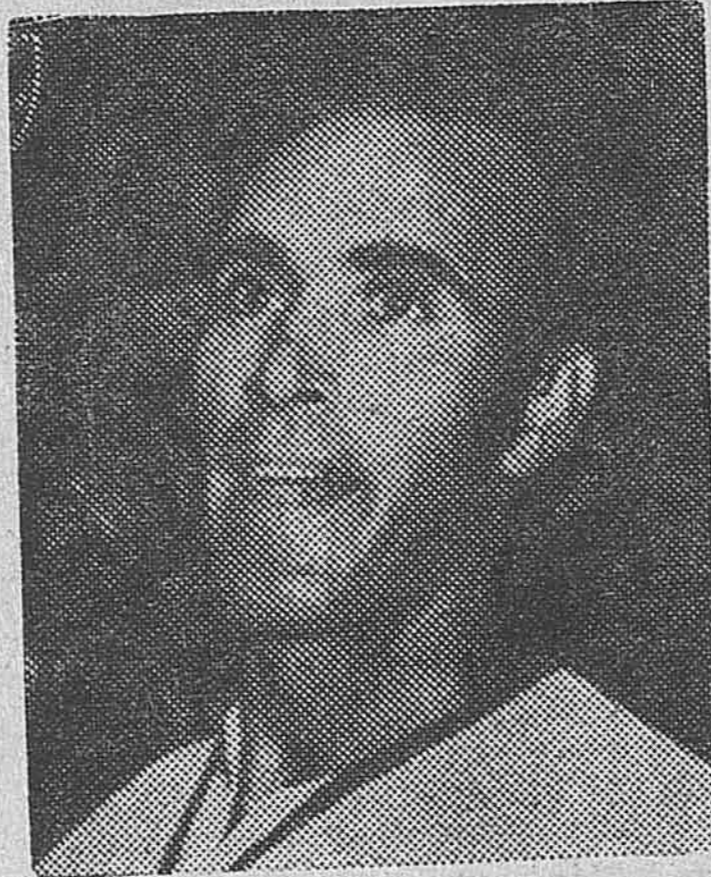
En el grupo B, según el orden del cuadro, de arriba a abajo,

Gran Bretaña ha de ir a Munich, con Taylor y Cox, como base del equipo, para tratar de superar al equipo alemán que formarán Fassbender, Elsembroich, Meiler y Phoman, cosa nada fácil, porque los ingleses no disponen ahora de un buen equipo de dobles.

El segundo partido es el de los checos y los egipcios y no parece que en El Cairo se pueda producir nada anormal. Puede resultar igualado el partido entre Italia y Bulgaria, porque el ambiente puede pesar en el ánimo de Panatta y Bertolucci.

### Suecos y españoles

Queda por último el encuentro de Baastad entre suecos y españoles. En otras circunstancias, cabría pensar en un claro triunfo español, pero hay que recono-



cer que el equipo español, los tenistas españoles de Copa Davis, nuestras primeras figuras, se han mostrado hasta ahora en estos primeros meses de temporada, irregulares y un tanto quebradizos o endebles. Las lesiones de Gimeno, Orantes y Gisbert, más o menos fuertes o circunstanciales, han abundado más de la cuenta y sus rendimientos en las pistas no han mantenido una línea segura y regular. Si como parece, la lesión de Gimeno en la rodilla ha desaparecido, habrá que contar con él para los individuales, aunque el joven Borg pueda forzarle. Para los dobles, si Orantes está en condiciones de jugar los individuales y el doble, no hay duda que deberá estar en la pista los tres días de competición, formando pareja para dobles con Gisbert, pues los dos están compenetrados y rinden bien. Es muy posible que el punto del partido de dobles decida la eliminatoria. Posiblemente, también el sorteo para el orden de los partidos individuales puede decidir o, por lo menos, tener parte en el desarrollo del encuentro, pues si Orantes no está suficientemente entrenado, convendría que en la primera jornada tuviera un rival que no fuera el joven Borg, para que se enfrentase a éste en la última jornada, ya más entrenado; pero si el primer encuentro de Orantes es con Borg y el español no está a punto y no gana, el desconcierto puede unirse a la falta de confianza y producir algún disgusto a los españoles. Esperemos, pues, a los partidos del viernes. Allí estaremos para contar lo que ocurra.

# PANORAMA

## PELOTA

### VICTORIAS ESPAÑOLAS EN LOS MUNDIALES

En las instalaciones del Club Unión de Santa Fe (Argentina) se disputaron varios encuentros del Campeonato mundial de pelota, en las especialidades share, paleta española y mano individual y por parejas, registrándose los siguientes resultados:

Mano por parejas:

España (Ignacio Mujica e Ignacio Gaicoechea), 40.

Uruguay (José Carli y Alberto Rana), 28.

Paleta española:

Argentina (Aaron Sehter y Jorge Utge), 40.

España (Jesús María Aguirre y Ezequiel Guezala), 24.

Share:

España (Luis César Uzundur y Julio Larrinaga), 32.

Uruguay (César Posee y José Roque Alfieri), 50.

El programa de hoy será el siguiente:

Mano individual, España-Francia; pelota española, Uruguay-Estados Unidos; share, España-Francia; pelota española, España-Francia.

## ESGRIMA

### LOS MUNDIALES DE 1974 EN GRENOBLE

Los próximos Campeonatos del mundo de esgrima de 1975 se celebrarán en Budapest, a primeros de julio de dicho año, según se acordó en el Congreso de la Federación Internacional de Esgrima.

Los Campeonatos de 1974 se celebrarán en Grenoble (Francia). Por otra parte, la FIE ha confirmado la designación de México para los Campeonatos del mundo de 1975, para menores de veinte años.

## VELA

### ESPAÑOLES A LOS MUNDIALES DE «SOLING»

El vigués Cholo Armada, patroneando la embarcación «Chuvias», que lleva como tripulantes al también vigués José Zarauza y a Guillermo Poyan, de Villagarcía de Arosa, intervendrá en los Campeonatos del mundo de regatas clase «soling», representando a España, junto con otra embarcación que patroneará Pedro Balcells, que ya actuó dentro de la misma clase «soling» en la Olimpiada de Munich.

Los citados Campeonatos se desarrollarán en siete regatas, entre el 19 y el 26 del corriente mes, en la bahía de Quiberon (Port Haliguen) en la Bretaña francesa.

## GOLF

### SEBASTIAN ORTIZ, A FRANCIA

El campeón español Sebastián Ortiz tomará parte en la competición Gran Premio de la Asociación de Profesionales de Golf de Francia, que se disputará en Chantilly a partir de hoy y durante tres días.

Tendrá Ortiz como contrincante a los franceses Jean Galraialde, Bernard Pascasio —que tiene el título—, François Arraber, Roger Cotton, Jean Pierre Charpenel, al australiano David Mills y al británico Dave Wakeford.

El gran favorito de esta edición del gran premio de la APGF es el francés Jean Garialde.

## PATINAJE

### RECORD MUNDIAL DE PERMANENCIA

Keith Fletcher, de veintinueve años de edad, afirma haber batido el record del mundo de permanencia en patinaje sobre hielo mejorando en quince minutos el anterior record de sesenta y dos horas y cincuenta minutos. Fletcher realizó su proeza en Inverness (Londres).

## BALONCESTO

### DESESTIMADA LA RECLAMACION DEL AGUILAS

El Comité de Competición de la Federación Española de Baloncesto, en su reunión de ayer, y a la vista de la documentación remitida por el árbitro principal del encuentro Aguilas Schweps-Vasconia (segundo de los cuartos de final de la Copa del Generalísimo), ha acordado, teniendo en cuenta el artículo 286 del Reglamento General de Competiciones, desestimar la reclamación formulada por el Aguilas. En consecuencia da por válido el resultado de 81-54 con que terminó el encuentro. En el de ida el Vasconia había ganado por 28 puntos de diferencia.



tanto, a los de sus rivales, salvo en el caso de Yugoslavia, que recibe a Nueva Zelanda, que no es del hemisferio europeo. Si en la anterior eliminatoria el vencedor hubiese sido el equipo austriaco, Yugoslavia tendría que haber ido a Austria. Parece, pues, que se ha tendido con estas medidas de cabezas de serie, a buscar la igualdad o un mayor equilibrio

## La era Merckx

La Vuelta a España ha terminado con el éxito previsto de un coloso del ciclismo mundial: Eddy Merckx. Nadie le ha inquietado porque su fuerza y estrategia exhibidas en el Tour, Giro, Méjico ante el record de la hora, en multitud de clásicas, son tremendas y pletóricas. Inteligente corredor —se diría que un científico en la materia—, Eddy Merckx ha querido sumar a su riquísimo palmarés un triunfo en la Vuelta. Por eso vino y logró lo deseado con la facilidad del «vino, vio y venció». Pero aparte del gran éxito del campeón belga hay algo respecto a los españoles que han luchado por el triunfo y no han conseguido otra cosa que una buena clasificación.

Luis Ocaña, el conquisador de Priego-Mont de Marsans, al que recientemente «La Tribune de Genève» denominaba «le grand d'Espagne», ha tenido que contentarse con un segundo puesto, si bien no lejano en minutos al gran vencedor. Ocaña ha demostrado que su estado físico no era todo lo malo que parecía derivarse de sus afecciones bronquiales bastante serias. Luis ha corrido bien, pero nunca —eso ha parecido a quienes hemos seguido su trayectoria en la Vuelta— a tope de lo deseado por los españoles. Luis Ocaña ha sido un segundón «a lo Poulidor», pero de ahí no ha pasado. ¿Que Merckx es tan bueno que no se puede intentar nada en su presencia? ¿Que Eddy no ha dado tregua a nadie y menos a Luis?

Al cabo de una Vuelta a España, perfectamente adecuada a las exigencias de Eddy Merckx, no se podía pensar en triunfos de otro que no fuera el belga. El trazado de la ronda hispana parecía más una exigencia de Merckx que una prueba imparcialmente pensada para el éxito de cualquier corredor. Ya en un principio se decía que a Ocaña no le interesaba tanto la Vuelta como el Tour. Máxime cuando al Giro no irá el conquisador para reservarse ante un Tour de France del que se dice que estará ausente el gran Merckx.

Por fias o por nefas, el tantas veces llamado «duelo Ocaña-Merckx» no ha sido tal y ha pecado de transigencia y con-temporización, en este caso por los Ocaña, Pesarrodona, Torres, etc., como hombres más aptos al primer puesto, incluido el francés Thevenet, del que se habló que su participación en la Vuelta sería deficiente y luego resultó que ha sido tercero en la general. Ahora, en el Giro, que será presentado mañana para comenzar el sábado, contará con Eddy Merckx al frente del equipo también italiano Molteni y dentro de la multitud de equipos transalpinos que participan en el Giro, exceptuando al Kas español —que estuvo en la Vuelta a Rumanía— y al germano Rokado. Entonces, el Bic de Ocaña no estará por esas latitudes, porque el español se supone estará cansado de una Vuelta que no ganó. Si estará Merckx con una Vuelta que sí se adjudicó. Sólo faltaría que el gran as venciera en el Giro y luego, contra todo lo dicho, fuese también al Tour para batir, esta vez en el tiempo, a otro famoso que se llamó Anquetil.

E. L.

## BRILLANTE INAUGURACION DE LOS JUEGOS ESCOLARES

MÁLAGA, 15. (De nuestro enviado especial.)—Ya está en marcha la fase final de los XXV Juegos Escolares Nacionales y IV de Educación General Básica, en su categoría infantil. Esta mañana han entrado en la hermosa batalla del deporte los muchachos que a Málaga han venido en busca del record o del triunfo. Mil seiscientos niños españoles, que se alojan en apartamentos de lujo de Benalmádena, donde dentro de unos días caerán como una bandada los europeos sedientos de este sol andaluz que acompaña los juegos, están ya en los campos y las canchas.

Los Juegos Escolares cumplen este año sus bodas de plata. Están muy lejos los tiempos heroicos en que Joaquín Aguilá tenía que rellenar a mano las colchonetas donde los muchachos participantes dormirían. Pero aquel ejemplo de participación dura en los mandos de Juventudes porque, aunque los niños españoles duermen y comen donde lo hace la flor y nata del turismo europeo, el Campo de la Juventud malagueño donde se desarrollan los Juegos está puesto en pie, gracias, en parte, a la aportación personal de los propios muchachos.

### La bandera azul de los Juegos

La ceremonia de inauguración ha tenido una gran sencillez. Primero ha desfilado, a las 12 de la mañana, una representación de cada uno de los ochenta y ocho centros escolares que han acudido a la fase final, vencedores en las respectivas fases de sector. La bandera azul de los Juegos ha sido izada por un niño vallista de Málaga, que dicen que va para fenómeno. También la Promesa del Deportista ha sido leída por otro malagueño y he visto cómo los niños que tenía a mi lado sacaban el pecho cuando oían la llamada a la deportividad y la pureza en la gran fiesta del deporte. El acto de inauguración ha estado presidido por los Delegados provinciales de Ju-

ventud y Educación Física y Deportes y por la Delegada de la Sección Femenina de Málaga. Ha sido el primero quien ha leído las palabras de ritual, en nombre de S. E. el Jefe del Estado.

Luego, las competiciones —que habían comenzado a las nueve de la mañana— se han reanudado. Ajedrez, atletismo, baloncesto, balonmano, fútbol, gimnasia, judo, natación, pelota a mano, pelota a paleta, tenis —dobles y simples— y voleibol, son los deportes que netren el amplio programa.

### Un hermoso ejemplo

Esta mañana, inmediatamente antes de la inauguración, he vis-

to un partido de fútbol, porque el escenario me lo ofrecía en bandeja. Patmos, de Barcelona, le ha ganado a San José, de Valladolid, por 2 goles a 1. Pero lo de menos es el resultado. Lo que yo quería contarles es que el deporte español, desde sus más tiernas raíces, parece que está cambiando. Porque los 22 niños que han jugado —dos tiempos de 35 minutos— han dado una sencilla lección de cooperación, de juego colectivo, de fútbol de equipo. Naturalmente, la calidad del encuentro es lo de menos. El detalle importante es que los niños españoles empiezan a jugar al fútbol hoy de manera muy distinta a como lo hacíamos los niños de antes. Han conseguido desprenderse del individualismo. Y esta disposición para la camaradería preside, sin duda alguna, los Juegos. Uno se siente muy contento entre los mil seiscientos niños, porque, de verdad, es hermoso ver la amistad de un zamorano y un catalán; un gallego y un murciano, pongo por caso. Y tampoco se me escapa que esto es vivero donde se fraguan las posibles medallas y trofeos de mañana. No olviden ustedes que aquí, en estos juegos, un hombre llamado Luis María Garriga hizo 1,98 en 1963; un extremo llamado Francisco Gento aprendió a correr la banda; que aquí nació un atleta llamado Luis Felipe Areta, y que otros muchos encontraron el trampolín que les catapultó hacia la gloria del mañana.

Valentín MARTÍN

## HALTEROFILIA: DEL 10 AL 18 DE JUNIO

# LOS CAMPEONATOS DE EUROPA, EN MADRID

### EL JEFE DEL ESTADO, PRESIDENTE DE HONOR DE LA COMPETICION

Durante los días 10 al 18 de junio se va a celebrar en el Palacio de Deportes, de Madrid, el XXXII Campeonato de Europa de Halterofilia, organizado por la Federación Española de este deporte con la colaboración de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes. El presidente de honor será S. E. el Jefe del Estado y el vicepresidente el Príncipe de España, figurando como miembros los Ministros Secretario General del Movimiento, Torcuato Fernández Miranda, y de Información y Turismo, Alfredo Sánchez Bella; el Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, Juan Gich; el director general de la Guardia Civil, Carlos Iniesta; los Gobernadores Civil y Militar de Madrid, señores López-Cancio y Prieto Arozamena; el Presidente de la Diputación Madrileña, Carlos González-Bueno; el Alcalde de la capital, señor Arias Navarro, y los presidentes de las Federaciones Internacional y Europea de Halterofilia, señores Scholdl y Przedpelski, respectivamente.

### Veintinueve países inscritos

En la Federación Española de Halterofilia se han recibido ya las inscripciones provisionales de los siguientes veintinueve países: Austria, Bélgica, Bulgaria, Checoslovaquia, Dinamarca, Finlandia, Francia, Gran Bretaña, Grecia, Holanda, Hungría, Irlanda, Islandia, Italia, Luxemburgo, Mónaco, Noruega, Po-

lonia, Portugal, Rumania, República Democrática Alemana, República Federal Alemana, Suecia, San Marino, Suiza, Turquía, URSS, Yugoslavia y España. Individualmente, la cifra hasta ahora es de 238 participantes, distribuidos en los pesos mosca, gallo, pluma, ligero, medio, ligero pesado, medio pesado,

pesado y superpesado. La categoría que con mayor número de inscritos cuenta es la del peso medio pesado, con 38, seguida de la del medio, 37; ligero pesado, con 32; pesado, con 30; pluma, con 26; ligero, con 24; gallo, con 19; superpesado, con 17, y mosca, con 15.

El país con mayor número de inscritos es Polonia, con 26 y, a continuación, figuran Bulgaria y Checoslovaquia, con 18; Finlandia y Hungría, con 15; Suecia, con 13; URSS, con 12; Rumania, con 11 y República Democrática Alemana y España, con diez.

Simultáneamente a la celebración del campeonato tendrán lugar en el Instituto Nacional de Educación Física, el Congreso de la Federación Europea y el simposio médico del citado organismo.

Todos los miembros de las delegaciones oficiales, así como los componentes de las Federaciones Internacional y Europea, quedarán asegurados por los organizadores mediante una póliza que cubre los accidentes individuales y de equipajes, y asistencia sanitaria. (Fyresa.)

## GOLF

## EXITO DEL GP DE MADRID

Ha finalizado el Gran Premio de Madrid, de golf, que durante cuatro días consecutivos se ha disputado bajo la modalidad de «medal play», a 72 hoyos, en los terrenos de la Sociedad Hípica Española Club de Campo. Una vez más, este Campeonato Internacional ha resultado un rotundo éxito, tanto de participación como de organización, colaborando a la brillantez de la prueba el excelente de los 18 hoyos del recorrido y el magnífico tiempo que han contado los 140 participantes.

Con 307 golpes se ha proclamado vencedora «scrath» la marquesa de Artasona, seguida de la condesa de Albos, con 315. En caballeros, Nicasio Sagardya, con 300 golpes, se ha adjudicado el trofeo de ganador, y Juan Catarineu, con 308, el de segundo clasificado. En la categoría junior venció en «scrath» a Luis Gabarda, con 313 golpes, siendo Jorge Trullenque el segundo, con 325. La copa «hándicap» de señoras se la adjudicó con 295 golpes la señora de Alvarez Guerra, y en caballeros, Juan Catarineu. (Aifil.)

### TIRO AL PLATO

## Se celebraron los Campeonatos de Madrid

MADRID. (De nuestra Redacción.)—José Luis García se proclamó ayer campeón de Madrid de tiro al plato en primera categoría, con 380 de 400, seguido de Juan Avalos. En segunda categoría fue campeón José Antonio Pérez Muñoz y, en tercera, Emilio Molina Barahona. En veteranos, el triunfo fue para Javier Serrano.

A las tiradas, celebradas en las instalaciones que la Federación Provincial tiene en Canto Blanco, acudió numeroso público. Al término de las tiradas se procedió a la entrega de trofeos a los campeones por parte del Presidente de la Federación Provincial de Tiro Olímpico de Madrid, Carlos Merino; Vicepresidente, Antonio Aroca, y Secretario, Ignacio Zaera.

# GRAN ÉXITO DEL TORNEO SAN ISIDRO

## Club de Campo e Hípica, vencedores por gol-average

Insistentemente hemos hablado de renovación en nuestro deporte, del futuro del mismo. Pues bien, de cara a ese futuro se ha celebrado el mejor torneo, el III J. Satrustegui «Inmemoriam», celebrado en los terrenos del Club de Campo madrileño, y organizado por él mismo, con motivo de las fiestas de San Isidro. Dos centenares de jugadores de hockey, entre siete y diez años, en categoría de alevines, sobre el terreno pequeño, y desde los once años en terreno normal y en juveniles han jugado en este torneo. Los veteranos hockeyistas disfrutaban viendo a 16 equipos de estas características; creemos que este es el camino, el único hacia el porvenir deportivo español.

El Torneo San Isidro era «fair-play» y, dado el carácter abierto del mismo, no hubo vencedores ni vencidos, pero sí una especie de clasificación donde, por décimas en el «gol-average», fue primero el Club de Campo de nuestra capital, que entrena y dirige Carlos del Coso, seguido del San Sebastián y del Jolaseta de Bilbao. En Alevines triunfó la Hípica y, detrás, el Tenis, Tiro y Polo, todos ellos del Club de Campo. Nombres conocidos en la familia hockeyística, como los Lapetra, los Monsalve (el pequeño, promesa de guardameta), los tres Aranguren, los Satrustegui, los Altuna de San Sebastián, juntamente con Espinosa, gran medio centro; Pineda, de Tarraza; Villalonga, de Bilbao, etcétera.

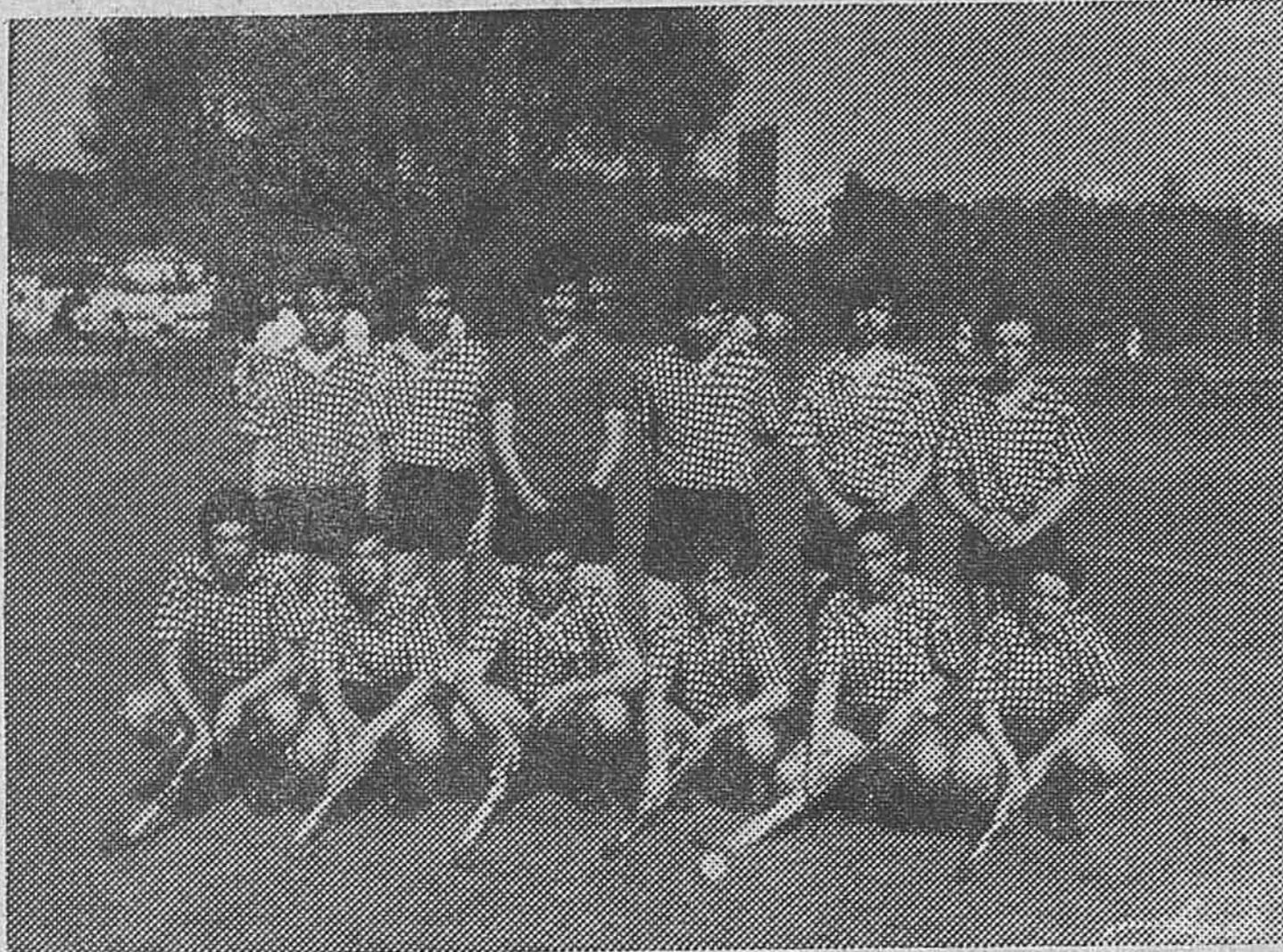
Los veteranos Tito Coghén y Eduardo Jardón hicieron entrega de trofeos a los jovencísimos capitanes E. Satrustegui, del Club de Campo; Josechu Sanz, del San Sebastián. La copa a la mejor jugada fue para César Figar, el extremo zurdo del Club de Campo por su gol de antología frente a la selección de Burdeos.

### Hockey sala

Dentro del Campeonato Castellano de esta especialidad, resultados normales en sus modalidades femenina y masculina. En las chicas del grupo A destacan las goleadas del Calvo Sotelo, actual campeón, frente al Atlético de Madrid, segundo en la tabla por seis a cero, y al San Miguel, por trece a cero. Llevan las jugadoras de Educación y Descanso nada menos que 71 goles a favor y ninguno en su puerta, siendo el único de todas las categorías en que esto ocurre. Las mismas en el grupo B, también ganaron a Ciencias por dos a cero, pese a que en ambos conjuntos faltaron las jugadoras María del Carmen Gil, en el «A», y su hija, María del Liuch, en el «B».

Entretenido y disputado fue el encuentro entre el CUDE y el Calvo Sotelo en categoría masculina, ganado por el primero por cinco a tres.

Enfrente, la buena actuación



Equipo del Club de Campo, primer clasificado en el Torneo San Isidro 1973

del portero juvenil Escudero, del Calvo Sotelo, y de Pedro García, autor de os de los goles. Destaca también el triunfo del Club Deportivo por nueve a tres, frente al SEDEH-70, mientras que en categorías juveniles siguen siendo los colegios Valdeluz y San Pablo los mandones en la tabla.

### Hockey internacional

Viajó el equipo nacional femenino hasta Burdeos, para disputar dos encuentros ante Francia y Alemania y se cumplió el pronóstico dado la semana anterior. Efectivamente, resultado honroso ante Francia, a la que se pudo, incluso, ganar.

En fin, empate a un tanto en terreno contrario, gracias principalmente, a la buena actuación

de la defensa, formada por Solé y Priestly, y ante un rival de características semejantes.

El segundo día, el cansancio que provoca el hecho de que los clubs femeninos no tomen demasiado en serio los entrenamientos, ante un enemigo superior, como es Alemania, contribuyó a que el equipo español perdiera por cinco a cero, tres goles en el primer tiempo y dos en el segundo. Todavía existe una gran diferencia de juego a favor de las germanas.

El equipo español se alineó así:

Prado; Solé, priestly, Ayestarán, Palacios, Sanz; Aymerich, Allende, Peña, Indurain, Asumpta, con Berasa y Matilde Buendía en el segundo partido.

FILEMON

## CARRERAS DE CABALLOS

# BIANCOME Y L. URBANO GANARON EN LA FEGENTRI

Las dos pruebas puntuables de la Fegentri que se han celebrado ayer en el hipódromo han sido, respectivamente, para el francés Biancome, la de liso, y para el español Luis Urbano, la de vallas, que montaban a «Geisha», el primero, y a «Chacolí», el segundo.

En la de liso, el jinete galo ha demostrado ante el público español la gran calidad y condiciones que posee al hacer una carrera de perfecta espera para no lanzar a su corcel hasta el momento preciso, cuando ya la lucha entre «Azulado» y «Kikuyus» entraba en su fase final en la entrada de la recta. «Kikuyus» se imponía, pero no contaba con el rush de «Geisha», que batía irremisiblemente al caballo conducido —bien montado— por el señor Morán. Tercero quedaba otro gran jinete, el conde Ruiz de Castilla, que lograba mejorar la chance de su «chappelle» delante de «Be Frank», «Azulado», «Caray», «Sugrob», «Tea For Tess» y «Kursaal».

La prueba de vallas constituyó un éxito resonante para «Chacolí», el que, sin importarle los 74 kilos que cargaba, respondió perfectamente al tacto de su jinete, don Luis Urbano, para batir sin esfuerzos a «Le Chapitre», montado también por otro jinete español, el señor Terry, y dejando más lejos a «Jeep», «Efir», «Cappy», «Ilalo» y «Atlántico».

Al terminar ambas carreras hubo trofeos para

todos los jinetes participantes, que fueron entregados por el Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, señor Gich; por el general jefe de la Escuela de Aplicación de Caballería y otras personalidades.

Dio comienzo el programa con una carrera de venta, ganada por «Don't Look Now», que batía a «Papri», que terminó cojo, y al resto del lote.

De punta a punta, «Fofolle» se adjudicó el Premio «Antivari», resistiendo bien el ataque final de «Lapachito», que se rezagó excesivamente en la primera parte del recorrido.

El juez de llegada tuvo que consultar la fotografía de la llegada para dilucidar el orden de los dos primeros, puesto que «Kasatschok» y «Somir» entraron separados por una cortísima cabeza en favor del primeramente citado. «Prayment» fue tercero en un campo total de ocho caballos.

Finalmente, en el Premio «Moncayo», del que se retiró a última hora por lesión «Lau», fue ganado de finales por «Looky Looky», siendo segundo, también en los últimos trancos, «Bakouma», delante de «Le Prignacais» y los restantes.

La apuesta quintuple ha tenido 88 acertantes, y la triple-gemela, ocho, pagándose, respectivamente, a 10.428 y a 13.211.

Rascón LOPEZ

# HOY, FINAL DE LA RECOPA

## LEEDS Y MILAN, CON BAJAS IMPORTANTES EN SUS FORMACIONES

SALONICA (Grecia). (Alfil.)—La primera de las tres principales competiciones europeas de fútbol se decidirá hoy, miércoles, en el estadio Kaftatzoglou, de esta ciudad, cuando el Leeds United, de Inglaterra, se enfrentará al Milán, en la final de Copa de Europa de campeones de Copa.

El Leeds estará debilitado por las bajas de su máximo goleador, Allan Clarke, y de su capitán, Billy Bremner, ambos sancionados para este partido por la Unión Europea de Asociaciones de Fútbol.

El Milán, por su parte, tendrá la ausencia de Pierino Prati, lesionado en un tobillo.

Ambos equipos llegaron el lunes a esta ciudad y el Milán efectuó un ligero entrenamiento en la mañana de ayer para familiarizarse con el terreno de juego. El Leeds hizo una sesión preparatoria por la noche.

No están decididas oficialmente las alineaciones para el partido de hoy, pero las más probables serán estas:

A. C. Milán: Vecchin, Sabatini, Zignoli, Rost, Schneltinger, Anquilletti, Sogliano, Benetti, Bigón, Rivera y Chiarugi.

Leeds United: Harvey, Reaney, Madeley, Hunter, Cherry, Yorath, Giles, Bates, Lorimer, Jordán y Jones.

### El Ajax-Juventus plantea problemas en Belgrado

BELGRADO. (Alfil.)—A dos semanas de la final de la Copa de Europa de Clubs campeones, que enfrentará al Ajax de Amsterdam y al Juventus de Turín, la capital yugoslava vive unos días de intensa actividad. Los sesen-

ta mil seguidores esperados en Belgrado crearán problemas casi insolubles para las autoridades, ya que la capacidad hotelera sólo alcanza las seis mil camas. En estos momentos no hay una sola habitación disponible para los cincuenta mil italianos y diez mil holandeses que se desplazarán a Belgrado para animar a sus respectivos equipos.

El Ayuntamiento ha efectuado un llamamiento a sus ciudadanos para que alberguen a un máximo de visitantes, y que los hoteles de las ciudades vecinas de Novi-Sad, Nis y Dubrivnik den las máximas facilidades a los próximos visitantes.

Los trescientos cincuenta restaurantes de Belgrado quedarán abiertos los días 29 y 30 toda la noche, para poder atender las necesidades de millares de seguidores, que deberán dormir en sus propios vehículos. El Ayuntamiento de Belgrado ha creado una Comisión especial de treinta miembros para ocuparse especialmente de los problemas que surgirán con este acontecimiento. Esta Comisión, incluso estima posible la prohibición (el día 30 de mayo, día de la final) del uso de vehículos por los habitantes de la capital.

### Probable caos aéreo

Para este partido, que arriesga con paralizar la vida normal de Belgrado durante los últimos días del mes, las autoridades han decidido prohibir el transporte pesado, del 28 al 30 de mayo, en el sector Trieste-Lubljana Zagreb-Belgrado, con el fin de facilitar la «invasión» italiana. Pero el problema más importante lo ha planteado el transporte aéreo. La llegada de veinticinco vuelos especiales provocará casi un caos en el pequeño aeropuerto de Belgrado, y los aparatos, una vez dejados a sus pasajeros, tendrán que trasladarse a Tito-grad. Por otra parte, la compañía Alitalia amenaza con no efectuar sus vuelos si no se asegura el alojamiento de sus tripulaciones (sesenta personas).

El gran diario de Belgrado «Politika» editará los días 29 y 30 una edición especial bilingüe (anglo-italiana) de ocho páginas.

### El Rácing-Murcia, por TVE

SANTANDER. (Alfil.)—Por primera vez en la historia se televisará en directo un partido del Racing en el Sardinero, según noticia publicada en el «Pensamiento Navarro».

El partido Racing de Santander-Murcia será retransmitido en directo por Televisión Española, y el encuentro, en el que ninguno de los dos equipos se juega nada, será como una especie de homenaje del Murcia al Racing y viceversa, con motivo de su mutuo ascenso a la Primera División.

# programas de TV

## Para hoy

### PRIMERA CADENA

13,45 CARTA DE AJUSTE.  
14,00 APERTURA Y PRESENTACION.  
14,01 ALMANAQUE.  
14,30 PRIMERA EDICION.  
15,00 NOTICIAS.  
15,35 NICHOLS.  
«Al otro lado del río».  
16,30 DESPEDIDA Y CIERRE.  
17,45 CARTA DE AJUSTE.  
18,00 APERTURA Y PRESENTACION.  
18,01 AVANCE INFORMATIVO.  
18,05 LA CASA DEL RELOJ.  
«Medicina» (y III).  
18,25 VON VOSOTROS.  
Presentación y comentario del libro «Color de fuego», de Carmen Kurtz.  
—LO CHICOS DEL ESPACIO.  
18,50 EL JUEGO DE LA FOCA.  
19,00 LOS CHIRIPITIFLAUTICOS.  
19,15 FUTBOL. Final Recopa de Europa.  
21,15 TELEDIARIO.

22,00 DATOS PARA UN INFORME.  
22,30 SAM CADE.  
«El grito del indio». (Primera parte.)  
Dirección: Robert Day.  
Intérpretes: Glen Ford, Edgar Buchanan.  
23,30 VEINTICUATRO HORAS.  
24,00 ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE.

### SEGUNDA CADENA

20,00 CARTA DE AJUSTE.  
20,25 PRESENTACION Y AVANCES.  
20,30 TORO BOLO Y SUS AMIGOS.  
«Turista peligrosa».  
21,00 GRANDES INTERPRETES.  
«Orquesta de Cámara English Society» (II).  
21,30 TELEDIARIO 2.  
22,00 ESTUDIO ABIERTO.  
Presentación: José María Inigo.  
0,30 ULTIMA IMAGEN.

## Para mañana

### PRIMERA CADENA

13,45 CARTA DE AJUSTE.  
14,00 APERTURA Y PRESENTACION.  
14,01 ALMANAQUE.  
14,30 PRIMERA EDICION.  
15,00 NOTICIAS.  
15,35 DE LA «A» A LA «Z».  
16,00 JENNIE, LA HIJA DEL GOBERNADOR.  
«A volar, joven».  
16,30 DESPEDIDA Y CIERRE.  
17,45 CARTA DE AJUSTE.  
18,00 APERTURA Y PRESENTACION.  
18,01 AVANCE INFORMATIVO.  
18,05 LA CASA DEL RELOJ.  
«Fiestas» (I). Repetición.  
18,25 CON VOSOTROS.  
Presentación y comentario del libro «Visitando Francia», de R. J. Harrison Church.  
LOS PICAPIEDRA: «La isla de Fred».  
CENTINELAS DEL BOSQUE: «El explorador».  
19,30 LOS CHIRIPITIFLAUTICOS.  
19,40 BUENAS TARDES.  
Miscelánea.  
20,30 NOVELA (capítulo XVIII).  
«La feria de las vanidades», de William M. Thackeray.  
21,00 TELEDIARIO.  
21,35 ESPAÑA SIGLO XX.  
«La expulsión de los jesuitas».  
En esta ocasión el programa tratará de los siguientes temas: «El temor a la guerra».

rra. «Viaje oficial del Presidente». «La expulsión de los jesuitas». «El baile español triunfa en América».  
22,00 SESION DE NOCHE.  
«Retorno al pasado» (1947).  
Director: Jacques Tourneur.  
Intérpretes: Robert Mitchum, Jane Greer, Kirk Douglas y Rhonda Fleming.  
El propietario de una gasolinera se ve envuelto en los recuerdos de su pasado, ligado a un poderoso ex gángster y a una mujer implacablemente ambiciosa.  
23,45 VEINTICUATRO HORAS.  
0,10 DESPEDIDA Y CIERRE.

### SEGUNDA CADENA

20,00 CARTA DE AJUSTE.  
20,25 PRESENTACION Y AVANCES.  
20,30 BUGS BUNNY.  
«Hamoriente y sin alimento».  
21,00 LUCE EN LA NOCHE.  
«Tony Land».  
21,30 TELEDIARIO 2.  
22,00 TERTULIA.  
23,00 PATRULLA JUVENIL.  
«La organización» (segunda parte).  
Intérpretes: Michael Cole, Clarence Williams III, Peggy Lipton, Tige Andrews, César Romero.  
24,00 ULTIMA IMAGEN.

## PLAZA DE TOROS DE MADRID

HOY MIERCOLES, 6 TARDE

Seis toros de don Victorino Martín

ANTONIO BIENVENIDA

SANTIAGO MARTIN  
«EL VITI»

ANDRES VAZQUEZ

MAÑANA JUEVES, 6 TARDE

Seis toros de don Juan Mari Pérez Tabernero

DIEGO PUERTA

DAMASO GONZALEZ

JOSE MARI «MANZANARES»

Despacho de la Empresa: Victoria, 9

Despacho de la Plaza de Toros: Alcalá, 237

# CARTELERA

## CLAVE DE ESTRENOS

GP.: Para Gran Público.

PC.: Para Cinéfilos

※: Calificación comercial.

◆: Calificación artística.

18: Para mayores de dieciocho años

14: Para mayores de catorce años.

Tol.: Para todos los públicos.

SC.: Sin calificar.

## ESTRENOS

CABARET.—Dir.: Bob Fosse. Int.: Liza Minnelli y Michael York. Comedia político-musical GP y PC. Calificación: ◆◆, ※※. Color (18.) (ALBENIZ.)

ASATE CON UNA SUECA Y VERAS.—Director: Steno. Int.: Lando Buzzanca y Pamela Tiffin. Comedia. GP. Calificación: ※※. Color (18.) (LUCHANA, RICHMOND, TORRE DE MADRID.)

DE PROFESION: INVENCIBLE.—Director: Cheng Chang Ho. Int.: Lo Lieh y Wang Ping. Color (18.) Aventuras. GP. Calificación: ※ (MONTERA, VERGARA.)

EL ASTRAGALO.—Dir.: Guy Casaril. Intérpretes: Horst Buchholz y Marlene Jobert. Color (18.) Aventuras GP. Calificación: ※※ (ALCALA PALACE.)

EL ATENTADO.—Dir.: Yves Boisset. Intérpretes: Jean-Louis Trintignant, Jean Seberg, Michel Piccoli y Gian Maria Volonté. Color (18.) Política-ficción. GP y PC. Calificación: ◆, ※※. (PALAFOX.)

EL DISCRETO ENCANTO DE LA BURGUESIA.—Dir.: Luis Buñuel. Int.: Fernando Rey, Delphine Seyrig y Amparo Soler Leal. Color (18.) Comedia satírica. GP y PC. Calificación: ◆◆, ※※. (ALEXANDRA y GALILEO.)

EL DIVORCIO ES COSA DE TRES.—Director: Pietro Germi. Int.: Dustin Hoffman, Stefania Sandrelli y Carla Gravina. Color (18.) Comedia. GP y PC. Calificación: ◆, ※※. (REAL CINEMA.)

EL GRAN VALS.—Dir.: Onna White. Intérpretes: Horst Buchholz y Mary Costa. Color (Tol.) Musical histórico. GP. Calificación: ※※. (PAZ.)

EL NIÑO ES NUESTRO.—Dir.: Manuel Summers. Int.: María Isabel Álvarez, Francisco Villa. Color (18.) Comedia. GP. Calificación: ※※. (AVENIDA.)

EL PADRINO.—Dir.: Francis Ford Coppola. Int.: Marlon Brando. Color (18.) Calificación: ◆, ※※※. (PALACIO DE LA MUSICA.)

HAY UNA CHICA EN MI SOPA.—Dir.: Roy Bouling. Int.: Peter Sellers y Goldie Hawn. Color (18.) Comedia. GP y PC. Calificación: ◆ ※※. (CAPITOL.)

HORROR STORY.—Dtor.: Manuel Esteban. Int.: Hermanos Calatrava, Marta May, Silvia Solar. Color. Tolerada. SC. (TIVOLI.)

KARATE A MUERTE EN BANGKOK.—Director: Lo Wei. Int.: María Yiyi y James Tien. Color (Tol.) Aventuras. GP. Calificación: ※. (PROYECCIONES.)

LECCION PARTICULAR.—Dir.: Michel Boisrond. Int.: Nathalie Delon, Robert Hossein y Renaud Verley. Color (18.) Dramática. GP. Calificación: ※※. (PALACE y ROSALES.)

L'AMOUR L'APRES MIDI, de Eric Rohmer. Comedia de costumbres. GP. Calificación: ◆◆, ※※. (POMPEYA y PENALVER.)

LA CASA SIN FRONTERAS.—Dtor.: Pedro Olea. Int.: Geraldine Chaplin, Tony Isbert y Viveca Lindfors. Color (18.) Dramática. GP y PC. Calificación: ◆ ※※. (AMAYA.)

LA AVENTURA DEL POSEIDON.—Dir.: Ronald Neame. Int.: Gene Hackman, Ernest Borgnine y Shelley Winters. Dramática. GP y PC. Calificación: ◆, ※※※. Color (14.) (GRAN VIA.)

LA BELLA DURMIENTE.—Dir.: Apolinar Dudkó y Konstantin Sergueiev. Int.: Alla Sizova, Yuri Soloviov, Natalie Dudinskaja e Irina Bazhenova. Color (Tol.) Ballet. GP y PC. Calificación: ◆, ※. (COLISEVM.)

LA OFENSA.—Dir.: Sidney Lumet. Intérpretes: Sean Connery y Trevor Howard. Color (18.) Drama psicológico. GP. Calificación: ※※. (FUENCARRAL.)

LAS FANTASIAS DE BENEDETTO.—Director: Nino Manfredi. Int.: Nino Manfredi y Lionel Stander. Comedia satírica. GP y PC. Calificación: ◆, ※※※. Color (18.) (RIALTO.)

LOS CENTAUROS.—Dtor.: Steve Ihnat. Int.: James Coburn. Color (18.) Western dramático. GP. Calificación: ※※. (UNIVERSAL CINEMA, NARVAEZ, CANCELLER, MONUMENTAL, INFANTE, LIDO, FLORIDA.)

LOS COMPAÑEROS NO SE LO CREERAN.—Dtor.: Uri Zohner. Int.: Topol. Color (18.) Comedia. GP. Calificación: ※. (PALACIO DE LA PRENSA, VELAZQUEZ, CANCELLER, PROGRESO, REGIO, LICEO, GARDEN.)

LOS CUATRO JINETES DEL APOCALIPSIS.—Dtor.: Vincent Minelli. Int.: Glenn Ford, Ingrid Thulin. Color (18.) SC. (CARLOS III, ROXY «A», PRINCESA, CONSULADO, VICTORIA.)

LLAMAS EN LA CIUDAD.—Dtor.: Sidney Hayers. Int.: Chad Everett. Color. Tolerada. Intriga. GP. Calificación: ※. (FANTASIO, GAYARRE, INFANTAS, APOLO.)

MATAR EN SILENCIO.—Dir.: Giuseppe Roiland. Int.: Ottavio Piccolo, Rodolfo Baldini y Sylva Koscina. Color (18.) Dramática. GP y PC. Calificación: ※※. (BULEVAR y MOLLA.)

NO ES BUENO QUE EL HOMBRE ESTE SOLO.—Dir.: Pedro Olea. Int.: Carmen Sevilla, José Luis López Vázquez. Color (18.) SC. (CALLAO.)

PACTO CON EL DIABLO.—Dtor.: Peter Ustinov. Int.: Elizabeth Taylor y Richard Burton. Color (18.) SC. (REX, DRUGSTORE, URQUIJO, CARLTON, CONCEPCION, CANDILEJAS, FALLA, MONACO.)

SAFARI EN AFRICA.—Dir.: Ron E. Shannin. Aventuras. Color. Tolerada. GP. Calificación: ※※. (BARCELO.)

SHAFT VUELVE A HARLEN.—Dir.: Gordon Parks. Int.: Richard Roundtree y Moses Gunn. Color (18.) Aventuras. GP y PC. Calificación: ◆, ※※. (LOPE DE VEGA.)

THE GLASS HOUSE (La casa de cristal).—Director: Tom Gries. Int.: Vic Morrow y Clu Gulage. Color (18.) Dramática. GP y PC. Calificación: ◆◆, ※※. (ROXY «B».)

UN HOMBRE A RESPETAR.—Dir.: Michele Lupu. Int.: Kirk Douglas, Florinda Bolkan y Giuliano Gemma. (18.) Policiaca. GP. Calificación: ※※. (CONDE DUQUE.)

X Y ZEE (Salvaje y peligrosa).—Dir.: Brian G. Hutton. Int.: Elizabeth Taylor y Michael Caine y Susannah York. Drama psicológico. GP y PC. Calificación: ◆, ※※. Color (18.) (EL ESPAÑOLETE.)

## REPOSICIONES

CIENTO UN DALMATAS.—Dibujos animados infantiles de Walt Disney. GP y PC. Calificación: ◆, ※※※. Color (Tol.) (IMPERIAL.)

EL MAGO DE HOZ.—Director: Victor Fleming. Int.: Judy Garland. Color (Tolerada.) GP y PC. Calificación: ◆, ※※※. (SALAMANCA.)

MORBO.—Dtor.: Gonzalo Suárez. Int.: Ana Belén y Víctor Manuel. Color (18.) GP. Calificación: ※. (BELLAS ARTES.)

TIEMPOS MODERNOS.—Dir.: Charles Chaplin. Int.: Charles Chaplin. Tolerada. Comedia. GP y PC. Calificación: ◆, ※※※. (BENILLURE.)

## FILMOTECA

UNA PEQUEÑA DESVIACION, de Griscia Ostrovsky y Todor Stoyanov (4 y 9,25).

EL HOMBRE NO ES UN PAJARO, de Dusan Makavejev (5,45 y 11,05).

EL PODER DEL ORO, de Satsuo Yamamoto (7,15).

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

Tarifa: 5,00 ptas. cada palabra

## HIPOTECAS

HIPOTECAS 24 horas. Exclusiva Merino. Marqués Urquijo, 10.

## RADIO-TELEVISION

TELEVISORES, frigoríficos, superlavadoras. Ocho días prueba gratis. Sin entrada. 590 mensuales. Regalo: Tocadiscos. Mesita. Reductor. Antena. Todo verdad. Servimos simple llamada. 4080005. 4080003. TELECRISTINO. Hermanos Machado, 35. Esquina Alcalá, 304 (Metro Quintana).



## ESPECTACULOS

### MUSICA

#### ORQUESTA NACIONAL

Renovación abonos hasta 30 corriente, excepto sábados tarde y fiestas, en taquillas calle Carlos III, de 10 a 13,30 y de 17 a 19 horas. Obligatorio presentar, con los impresos, carné identidad.

#### V DECENA MUSICA TOLEDO.

18-27 mayo. Obras de J. S. Bach, Balada, Barce, Beethoven, Berg, Bizet, Boulez, Corelli, Charpentier, Falla, Haendel, Haydn, Lutoslavsky, Monteverdi, Mozart, Paganini, Prieto, Prokofiev, Purcell, Rachmaninoff, Schumann, Seixas, R. Strauss, Tchaikovsky, Turina, Walter, Villalobos, Vivaldi, Wolff e Isaye. Agrupaciones: Orquesta Sinfónica y Coro RTV Española, London Mozart Players, Cuarteto Parrenin, Orquesta y Coro Nacionales de España. Directores: Odón Alonso, Alberto Blancafort, Harry Blech, Frühbeck de Burgos y Lola Rodríguez Aragón. Solistas: Montserrat Alavedra, Gloria Ramos, José Foronda, Tomás Cabrera, Juan Porras, Jesús Zazo, Alfonso Quintanilla, José María Sanmartín, Ifor James, Jack Rothstein, Marisa Robles, Christopher Hyde-Smith, Isabel Penagos, Norma Procter, Kenneth Bowen, Brian Rayner-Cock, Narciso Yepes, Salvatore Accardo, Pierre Cochereau, Roger Delmotte, Eduardo del Pueyo y Evelyn Lear. Venta de localidades: Teatro Real (Madrid) y plaza Zocodover (Toledo). Servicio de autobuses diario Madrid - Toledo - Madrid desde teatro Real. Estudiante bonificación 50 por 100 carné estudiantil de música (cupones del 71 al 77). Organiza: Dirección General Bellas Artes.

### TEATROS

**ALCAZAR.**—Hoy no hay funciones por descanso compañía. Mañana, 7 y 10,45: Compañía revistas Zori-Santos y Lina Morgan en Un, dos, tres..., cástate otra vez. Con la super-vedette inglesa Diana Darvey.

**ALFIL DE LA CALLE DEL PEZ.** (2318152.) Hoy no hay funciones por descanso compañía. Mañana, 7,30 tarde y 11 noche: ¡Charly, no te vayas a Sodoma!, de Luis Portolés. Dirección, Justo Pastor. (10 meses en cartel.)

**ARLEQUIN.**—(San Bernardo, 5. Metro Santo Domingo. Teléfono 2475131.) Hoy descanso compañía. Mañana, 7 y 11: Arturo Serrano presenta José Martín, María Mahor, Pastor Serrador, con Africa Prats en Un mes de amor, de François Dorin; adaptación Lorenzo López Sancho. Dirección, Carlos Vassallo. Producción, Corral de Comedias.

**ARNICHES.**—Hoy no hay funciones por descanso compañía. Mañana, 7 y 11: Compañía cómica Jesús Puente en El cargo... y sus consecuencias. ¡Un gran éxito cómico!

**BEATRIZ.**—Hoy función única, 11 noche: Mary d'Ous (variaciones sobre dos temas), por Els Jorglars. ¡Una interpretación crítica y, sin embargo, humorística de nuestro momento social e histórico! Mañana, descanso compañía. Viernes, sábado y domingo, funciones tarde y noche. Localidades desde 25 pesetas.

**BELLAS ARTES.**—(Tel. 2324437.)

Hoy no hay funciones por descanso compañía. Mañana, 7 tarde y 10,45 noche: Compañía Lope de Vega. Conchita Velasco y Carlos Ballesteros en Abelardo y Eloisa, de Ronald Millar. Con Ramón Durán, Margarita Calahorra y Josefina Díaz. Dirección, José Tamayo. ¡El más sorprendente espectáculo teatral!

**BENAVENTE.**—(2221864. Plaza Vázquez de Mella, 3.) Hoy no hay funciones por descanso compañía. Mañana, 7 y 11: José Sacristán, Roberto Curiel en Balada de los tres inocentes, de Pedro Mario Herrero. Con Joaquín Roa y Silvia Vivó. Colaboración María Luisa Ponte. Dirección, Cayetano Luca de Tena. «Hace ya mucho tiempo que yo no había oído reír a los espectadores tanto y tan continuamente.» (Adolfo Prego, «A B C».)

**CALDERON.**—Hoy miércoles descanso de la Compañía. Exito arrollador de la gran Compañía de revistas de Andrés Pajares, con el superespectáculo Más vale pájaro en mano. Con Manolito Díaz, Vicky Santel, Anita Luna y el fabuloso ballet inglés de Jerry Johnson.

**CLUB.**—(Bajos Palacio Música.) Hoy no hay funciones por descanso compañía. Mañana, 7 y 11: ¡Noveno mes! Compañía comedias cómicas Manolo Gómez Bur, La sopera (de R. Lamoureux); versión, J. J. Arceche. Con Clara Suárez y la colaboración de Aurora Redondo. El mayor éxito cómico de París y Madrid. ¡Hacia las 500 representaciones!

**COMEDIA.**—(Tel. 2214931.) Hoy descanso. Mañana, 11 noche. Recitales Cafrune. Con Marito. Cuatro últimos e improporables días.

**ESLAVA.**—(2665440.) Hoy no hay funciones por descanso compañía. Mañana, 7 y 11: Compañía Paco Martínez Soria presenta, por segundo año consecutivo, la nueva versión de El gran tacaño, de Paso y Abati. (Autorizada para mayores de catorce años.) ¡Carcajadas continuas!

**ESPAÑOL.**—(2212247.) Hoy, 7 y 10,30. Compañía Nacional presenta La muerte de Danton, de Georg Büchner. Versión: Emilio Romero. Con Javier Loyola, Germán Cobos y la colaboración de María Fernanda d'Ocón. Dirección: González Vergel. «Cinco meses de éxito ininterrumpido.» Jueves y sábado, localidades con cincuenta por ciento descuento. ¡Tres últimas semanas!

**FIGARO.**—(Tel. 2391645.) Hoy no hay funciones por descanso compañía. Mañana, 7 y 11: ¡Cuarta temporada consecutiva de la comedia más divertida de los últimos años! Mari Carmen Prendes, Carlos Muñoz, José Cerro y Rosa Fontana en Una noche en su casa..., señora. Con Doris Coll. Colaboración, Jesús Enguita. ¡Últimas semanas!

**GOYA.**—(2253217.) Hoy no hay funciones por descanso compañía. Mañana, 7 y 11: La boda de los pequeños burgueses, de Bertolt Brecht. Un espectáculo de Los Goliardos. La mejor butaca, 125 pesetas.

**INFANTA ISABEL.**—(2214778. Empresa y dirección: Arturo Serrano.) ¡Octavo mes de éxito! Hoy no hay funciones por descanso compañía. Mañana, 7 y 11: Compañía Arturo Fernández en Pato a la naranja. ¡Mañana, 500 representaciones

entre risas y aplausos!

**LARA.**—(2211631.) Hoy descanso compañía. Mañana, 7 y 11: Mary Carrillo, Amparo Baró, Manuel Galiana, Manuel Gallardo en Los buenos días perdidos, de Antonio Gala. Dirección, José Luis Alonso. Premio Nacional a la mejor comedia de la temporada.

**LATINA.**—(Tel. 252335. Revistas Colsada.) 7 y 10,45. Presenta sus artistas exclusivos, la nueva pareja cómica Vicky Lussón y Juanito Navarro, con la colaboración especial de Rafaela Aparicio, en la super-revista de gran espectáculo, Tu novia es... mi mujer. Clamoroso éxito cómico. La revista que Madrid esperaba. Deslumbrante presentación. Montaje espectacular. Ballet Fascinación. Coreografía de Alfredo Alaría. ¡Últimas semanas!

**MARAVILLAS.**—¡Diez meses de éxito! Hoy, descanso compañía. Mañana, 7 y 11: ¡Sé infiel y no mires con quien! ¡Un espectáculo históricamente divertido! Próximamente, 600 representaciones.

**MARIA GUERRERO.**—(4194769.) Hoy, 7 y 10,45: Las tres hermanas, de Chejov. Traducción directa: Victoriano Imbert. Versión española: Pedro Lain Entralgo. Por orden de intervención: Carmen Bernardos, Berta Rianza, Tina Sainz, José Bódalo, Gabriel Llopert y compañía titular. Dirección: José Luis Alonso. «Una representación que nadie debe perderse.» (Pablo Corbalán, «Informaciones».) Jueves y sábados, localidades con cincuenta por ciento descuento. ¡Últimas semanas!

**MARQUINA.**—(Prim, 11. Teléfono 2318467.) 7,15 y 11: Amparo Soler Leal, Julio Nuñez y Charo Soriano en La señorita Julia, de Strindberg. Versión libre de Lorenzo López Sancho. Dirección: Adolfo Marsillach.

**MARTIN.**—Hoy descanso compañía. Mañana, 7 y 11: Super-boeing.

**MUÑOZ SECA.**—(2219047.) Hoy, 7 y 11: ¡Salga de mi alcoba..., señora! ¡La risa más verde de Madrid!

**VALLE-INCLAN.**—(Torre de Madrid. 2411389.) Hoy descanso, no hay función. Ana Mariscal, Anastasio Alemán en Deja dormir al perro dormido, de Priestley. Mucha intriga. Exito unánime crítica y público.

**ZARZUELA.**—X Festival de la Opera de Madrid. Próximas representaciones, días 23 y 25 de mayo, a las 21,30 horas, Suor Angelica, de Puccini; La mona de imitación, de A. Arteaga, y Gianni Schicchi, de Puccini.

### CINES

**ALCALA-PALACE.**—El astrágalo. ALVI.—Melody. AMAYA.—La casa sin fronteras. APOLO.—Llamas en la ciudad, y Tarzán y la sirena. ARAGON.—Marianela, y Don Quijote del Oeste.

**AVENIDA.**—(2217517.) 4,30, 7, 10,45: El niño es nuestro (un filme de Summers). (Eastman-color; 70 mm.) ¡La película que empieza cuando la cigüeña termina! (Quinta semana.)

**AZUL.**—La casa de las chivas. BAHIA.—Sígueme, y Un dólar de recompensa.

**BARCELÓ.**—Continúa 5: Safari en África (estreno). Complementa el programa Ali-Babá y los cuarenta ladrones. Tolerado para todos los públicos. BECERRA.—Embassy, y Safari 5000. BENLILURE.—7 y 10,45: Tiempos modernos (Charles Chaplin). Tolerada.

**BULEVAR.**—Matar en silencio. CANCELLER.—Los centauros. CANDILEJAS.—Perros de paja, y Pacto con el diablo. CAPITOL.—Hay una chica en mi sopa.

**CARLTON.**—Pacto con el diablo. CARRETAS.—10 mañana. La cronicon caete. Muerta de cariño.

**CARTAGO.**—Continúa 5: La sirena del Mississippi, Ella, ellos y la Ley.

**CERVANTES.**—Chiflados del espacio, y Fuenteovejuna. COIMBRA.—¿Por qué lloras, Susan?, y La aventura es la aventura.

**COLISEVM.**—7, 10,45: La Bella Durmiente (de Tchaikovsky) (Alla Sizova, Yuri Soloviov, Natalie Dudinskaia, Irina Bazhenova). (Sovcolor. 70 m/m.) Octava semana y último día. Todos los públicos.

**CONCEPCION.**—Perros de paja, y Pacto con el diablo. CONDE DUQUE.—Un hombre a respetar.

**COPACABANA.**—Sindicato de asesinos, y La aventura es la aventura. EL ESPAÑOLETO-ESTEREORAMA.—X y Zee (Salvaje y peligrosa).

**EMPERADOR.**—La víctima designada, y Esplendor en la yerba. EUROPA.—Pastel de sangre, y La aventura es la aventura.

**FALLA.**—Las ocho campanadas, y Pacto con el diablo.

**FANTASIO.**—Llamas en la ciudad.

**FATIMA.**—Vuelve Tarzán de los monos, y Héroes de tachuela.

**FELIPE II.**—No se compra el silencio, y Casa Flora.

**FLORIDA.**—Los centauros.

**FUENCARRAL.**—7, 10,45: La ofensa. Color. Sean Connery. Mayores dieciocho años.

**FUNDADORES.**—(Fundadores, 9. Final Goya. Teléfono 2451495.) Continúa 5: El más feliz millonario y Dos muchachas de Atenas. Toleradas.

**GAYARRE.**—Llamas en la ciudad.

**GRANADA.**—Embassy, y Safari 5000.

**GRAN VIA.**—La aventura del Posedón.

**IDEAL.**—Los tres mosqueteros, y Un diamante al rojo vivo.

**IMPERIAL.**—Continúa, 10 mañana: 101 dálmatas (Walt Disney). (Technicolor.) Tolerada.

**IMPERIO.**—Alí Babá y los cuarenta ladrones, y Manú, la ballena salvaje.

**INFANTAS.**—Llamas en la ciudad, y Tarzán y la sirena.

**INFANTE.**—Los centauros.

**JORGE JUAN.**—Vuelve Tarzán de los monos, y Maciste contra las monstruos.

**JUAN DE AUSTRIA.**—Melody.

**LIDO.**—Los centauros.

**LOPE DE VEGA.**—Shaft vuelve a Harlem.

**LOS ANGELES.**—Melody.

**LUX.**—Un diamante al rojo vivo, y En busca del amor.

**MADRID.**—Continúa, 10 mañana. Doble programa de riguroso estreno. Una mariposa con las alas ensangrentadas y Shango, pistola infalible (ambas color; cinemascopio). Mayores dieciocho años.

**MAGALLANES.**—SOS conspiración bikini, y La aventura es la aventura.

**MARVI.**—¿Por qué lloras, Susana?, y La aventura es la aventura.

**METROPOLITANO.**—Vuelve Tarzán de los monos, y Misión secreta en el Caribe.

**MOLA.**—Matar en silencio.

**MONACO.**—Pacto con el diablo.

**MONTECARLO.**—El tigre de los Ki-

ber y El hombre de Río Mado. MONUMENTAL.—Continúa, 5. Los centauros (James Coburn). Color.

**MORATALAZ.**—La rubia de Pekín. Las tres perfectas casadas.

**MORASOL.**—Sígueme, y El «Jaguar» rojo.

**MURILLO.**—Continúa, 4: La batalla de Inglaterra; Dos chicas de revista.

**NARVAEZ.**—Los centauros.

**NIZA.**—Vuelve Tarzán de los monos, y Tres sargentos bengalíes.

**ORAA.**—Marianela, y El extra.

**PALACIO DE LA MUSICA.**—6,15 y 10: El padrino (Marlon Brando). Technicolor. (Por el largo metraje, rogamos puntualidad.)

**PALAFIX.**—El atentado.

**PAVON.**—Vuelve Tarzán de los monos, y Tres sargentos bengalíes.

**PAZ-TODD-AO.**—7 y 10,15: El gran vals (Horst Buchholz, Mary Costa, Rossano Brazzi). 70 m/m. Metrocolor. Tolerada.

**PLEYEL.**—Regreso al planeta de los simios, y Jaque mate internacional.

**POYSTAS.**—Sígueme, y El «Jaguar» rojo.

**PRINCIPE PIO.**—3,30: Río Lobo y El último en saberlo.

**REAL CINEMA-CINERAMA.**—El divorcio es cosa de tres.

**RIALTO.**—7 y 10,45: Las tentaciones de Benedetto (Nino Manfredi, Delia Boccardo, Lionel Stander). ¡La película más premiada del cine italiano! (Sexto mes.)

**RICHMOND.**—Cástate con una suca y verás.

**RIO.**—Sígueme, y El «Jaguar» rojo.

**RIVIERA.**—Complementos, y El puente sobre el río Kwai.

**ROXY «B».**—La casa de cristal.

**SALAMANCA.**—El mago de Oz.

**SAN CARLOS.**—Continúa 4 tarde: Una lagartija con piel de mujer y Ana Coulter. Ambas color, cinemascopio. 18 años.

**SAVOY.**—Melody.

**SAN REMO.**—La brigada de los condenados y Un diamante al rojo vivo.

**TIVOLI.**—Horror Story.

**UNIVERSAL CINEMA.**—(Teléfono 4018686.) 5: Los centauros (technicolor) (James Coburn). Mayores dieciocho años.

**URQUIJO.**—Pacto con el diablo.

### SALAS ESPECIALES

**ALEXANDRA.**—El discreto encanto de la burguesía.

**BELLAS ARTES.** (2225092.)

Continúa, 5: Morbo (con los discutidos Ana Belén y Víctor Manuel) ¡Amor, sexo, violencia y emoción! Y el corto más premiado del año: Mantis. (Color.) Pases: 5, 7, 9 y 11. Exclusivamente mayores 18 años. (Precio especial estudiantes.) 24 semanas de éxito.

**FILMOTECA NACIONAL.** (Cines, estudio California. Andrés Melillo, 47.)—Continúa, 4 (cine búlgaro): Una pequeña desviación (de Ostrovsky y Stoyanov. V. O. sub. e). El hombre no es un pájaro (de Makavejev. V. O. subtitulada, es.). El poder del oro (de Yamamoto. V. esp.). GALILEO.—El discreto encanto de la burguesía.

**PALACE.**—Continúa, 4,30: La leçon particulière. (Con Nathalie Delon, Robert Hossein.) V. francesa. Subtitulada.

**PENALVER.**—Continúa, 4,30. (Pases película: 4,50, 6,55, 9 y 11,10): L'amour l'après midi (de Eric Rohmer.) Con Zouzou y Bernard Verley.

**POMPEYA.**—Continúa 11 mañana. Numeradas, 7 y 10,45: L'amour l'après midi (de Eric Rohmer.) Con Zouzou y Bernard Verley.

**ROSALES.**—Continúa, 4,30: La leçon particulière (con Nathalie Delon, Robert Hossein. V. francesa. Subtitulada.)

### PARQUE DE ATRACCIONES

**PARQUE DE ATRACCIONES.**—Hoy abierto de 12 a 23. Información: 4636433 y 4632900.

LEA USTED

# 7 FECHAS

APARECE LOS MARTES

# SESUDAS REFLEXIONES

## SAN ISIDRO

Tengan en cuenta los creyentes que el ángel de San Isidro era el ángel de la Productividad. Y no se duerman en los laureles.

## LAS CIGÜEÑAS

Las cigüeñas han declarado que no serán responsables de equivocaciones al depositar niños sobre las grandes ciudades, pues con el humo de la contaminación no aciertan a ver los verdaderos lugares de destino.

## INDIOS

Los indios norteamericanos y el buen jerez español son iguales: están en las grandes «reservas».

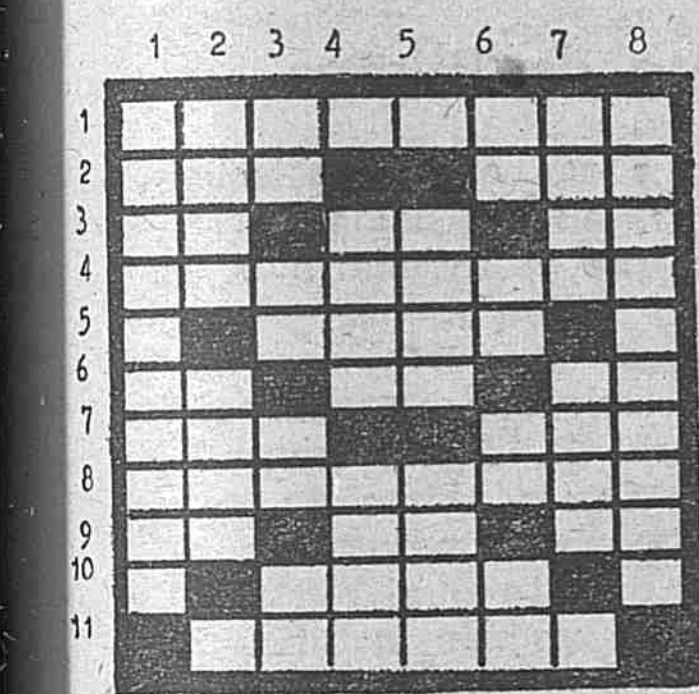
## DISTINGAMOS

Las motocicletas, furgonetas, automóviles, camiones, etc., no son sistemas de locomoción, sino sistemas de locopromoción.

M. P.

# CRUCIGRAMA

Número 600



**HORIZONTALES.** — 1: Planta también llamada lavandula.—2: Ata. Al revés, repetición.—3: Números romanos. Adverbio. Verbal.—4: Tributo que cobraba la Hacienda española sobre los géneros que iban y venían de América. — 5: Consonante. Al revés, hace sonar. Consonante.—6: Contracción. Existe. Siglas comerciales.—7: Ciudad brasileña. Entregad.—8: Empequeñeceré.—9: Al revés, símbolo químico. Símbolo químico. Verbal.—10: Punto cardinal. De cierta raza. Vocal.—11: Máquina para extraer aceite.

**VERTICALES.**—1: Plantas cláridas de flores axilares con fruto comestible. 2: Números romanos. Aten. Símbolo químico.—3: Del verbo haber. Nombre de consonante. Al revés, nota musical. Verbal.—4: Vocal. Cure. Mama de la vaca.—5: Símbolo químico. Naturales de cierta tribu nigeriana. Pelo de los animales.—6: Fát. Campeón. Números romanos. Reflexivo. — 7: Sustancia muy dulce. Nombre de mujer. Vocal.—8: Pieza que sirve para asegurar una cosa, ciñéndola.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA NUMERO 599

**Horizontales.** — 1: Villar.—2: Ida. Ale.—3: aM. LL.—4: Amasaría.—5: T. Pide. C.—6: En. aE.—Mi.—7: Erd. Seo.—8: Inmisión.—9: aE. Ro. Se.—10: S. Loba. S.—11: La Toja.

**Verticales.** — 1: Vinaterías.—2: Idem. Nene. L.—3: La. aP. DM. La.—4: L. Asia. iroT.—5: A. Made. Sobo.—6: La. Re. Si. Aj.—7: Allí. Meos. A.—8: Relaciones.

# LAS COPLAS

## SAN ISIDRO

(Estamos en plenas fiestas isidriles. ¡Viva!)

San Isidro está en pie. Madrid palpita en este mayo alegre. Las naciones del mundo entero están en la Pradera y en la Plaza de Toros... Los colores de la Fiesta Tremenda, la verbena castiza, los plateados surtidores de limpia risa de mujeres bellas, las rosquillas del Santo, los sabores de sus típicos platos, la alegría de ser un huésped noble, con los brazos abiertos para el mundo, da Madrid estos días... Que se note que éste es un pueblo viejo, un castellano, un hidalgo, una Corte, una sonrisa abierta para el mundo, mañana, tarde y noche. San Isidro está en pie, sembrando el trigo del amor fraternal entre los hombres.

MAESE PEREZ

# entretenimientos

## SALTO DE CABALLO

Número 603

Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25 procediendo como los caballos del ajedrez encontrará el lector un pensamiento

1 LA	LA	ZA:	SE	CHA
24 ZA.	NO	DI	VE	CU
SE	CA		ES	LA
JOS	CAN	MO	AN	DE
LA	DO	LE	AL	CO

SOLUCION AL SALTO DE CABALLO NUM. 603

«La dicha es como la caza: cuando se la ve de lejos no se la alcaza».—(ALFONSO KARR.)

# HOROSCOPO PARA HOY



ARIES

SALUD.—Buena.

TRABAJO.—No se empeñe en un absurdo.

AMOR.—Reconciliación.



TAURO

SALUD.—Excelente.

TRABAJO. — Aproveche su gran inspiración.

AMOR.—Sus prejuicios le impedirán ser feliz.



GEMINIS

SALUD.—Buena.

TRABAJO.—No adopte posturas rígidas y sea flexible con la gente.

AMOR.—Sorpresa agradable.



CANCER

SALUD.—Excelente.

TRABAJO. — Sea responsable y cumpla con su deber.

AMOR.—No sea tan impulsivo.



LEO

SALUD.—Haga más ejercicio.

TRABAJO.—Ciertas complicaciones retrasarán sus proyectos.

AMOR.—Decepción.



VIRGO

SALUD.—Buena.

TRABAJO.—Sea objetivo y no se empeñe en algo imposible.

AMOR.—Suerte en el plano amoroso.



LIBRA

SALUD.—Le resultará difícil conciliar el sueño.

TRABAJO. — Llamada telefónica que le dejará perplejo.

AMOR.—Tenga paciencia con la persona amada y piense que atraviesa por un momento de crisis.



ESCORPION

SALUD.—Muy buena.

TRABAJO.—Resolverá al fin de forma favorable ese asunto tan delicado que le preocupaba.

AMOR. — Demuestre sus sentimientos a la persona amada y no sea tan reservado.



SAGITARIO

SALUD.—Peligro de accidente.

TRABAJO.—Su inseguridad podría perjudicarlo.

AMOR.—Bueno.



CAPRICORNIO

SALUD.—Pasable.

TRABAJO.—Un asunto que al principio le parecía carente de interés demostrará ser francamente importante.

AMOR.—Descubra sus sentimientos antes de seguir adelante con ese peligroso juego.



ACUARIO

SALUD.—Insomnio.

TRABAJO.—No se sienta satisfecho hasta que alcance ese puesto que ambiciona.

AMOR.—Sorpresa.



PISCIS

SALUD.—Buena.

TRABAJO.—Obre de acuerdo con su criterio y no pida consejo a nadie.

AMOR.—Cuidado con los caprichos pasajeros.

LOS NIÑOS NACIDOS HOY.—Serán inteligentes, intuitivos y enormemente sensibles. Amantes del trabajo y conscientes del deber, darán pruebas siempre de gran juicio y sensatez.

Ayuntamiento de Madrid

# ULTIMAS NOTICIAS

## CIENTIFICOS JUDIOS SOVIETICOS PIDEN AYUDA A WILLY BRANDT

AQUISGRAN (Alemania Occidental). (Efe.)—Sesenta y dos científicos judíos de la Unión Soviética han enviado una carta al canciller federal, Willy Brandt, apelando a él para que durante las próximas conversaciones que mantenga con el jefe del Partido Comunista Soviético, Breznev, intervenga en favor de que la URSS les conceda libertad de salida del país a los científicos soviéticos.

La carta, que fue puesta en conocimiento del Comité alemán en pro de la causa judía en la URSS, expone, igualmente, que «una gran mayoría de judíos, casi todos ellos científicos e intelectuales, que desean trasladarse a Israel, se les tiene prohibida la salida y están bajo custodia».

## BELFAST: MOTIN EN LA CARCEL DE CRUMLIN ROAD

BELFAST. (Efe-Upi.)—Una nueva ola de motines en la cárcel de Crumlin Road, de Belfast, dieron ayer como resultado dos guardias heridos, según ha dicho un portavoz gubernamental.

Los guardianes resultaron con heridas leves en refriegas con los presos, que se aquietaron cuando funcionarios de la prisión amenazaron con llamar a las tropas, dijo el portavoz.

El de hoy ha sido el tercer día en una galería donde más de 100 detenidos están en huelga de hambre.

## HAILE SELASSIE, RECIBIDO POR NIXON

WASHINGTON. (Efe.)—El Presidente Nixon recibió ayer en la Casa Blanca al emperador de Etiopía, Haile Selassie, con quien conversó sobre la situación del Oriente Medio y otros temas relacionados con ambos países.

Haile Selassie, que durante su viaje se ha entrevistado con el Presidente egipcio, Anwar el Sadat, y con el ministro británico Edward Heath, partió anoche para Ginebra.

## CRIMEN MACABRO EN PARIS

PARIS. (Efe.)—Elisabeth Calmann, hija del conocido compositor, es la víctima del macabro crimen descubierto ayer en un apartamento de la avenida Foch de París, y sobre el cual se han logrado establecer las circunstancias y la identificación del asesino.

Todo parece indicar que Elisabeth Calmann tuvo una violenta discusión con un amigo, que degeneró en pelea. Durante la misma, la mujer fue golpeada con fuerza y apuñalada. Después, el autor del crimen la decapitó salvajemente y antes de huir dejó la cabeza sobre un florero en una mesa del apartamento.

Los investigadores consideran que se trata de un crimen pasional, debido probablemente a una ruptura entre los protagonistas del suceso, cuyo autor se encuentra hospitalizado en un centro sanitario de París, en grave estado, pues intentó suicidarse poco después, ingiriendo una elevada dosis de barbitúricos.

## HOSTILIDAD ESTUDIANTIL CONTRA ROGERS

CARACAS. (Efe.)—Un autobús, una camioneta y una cantidad innumerable de banderas norteamericanas fueron quemadas por manifestaciones estudiantiles relámpago efectuadas ayer en esta capital, en protesta por la presencia del secretario de Estado norteamericano, William Rogers.

Los disturbios estudiantiles, que fueron iniciados a primeras horas de la mañana, produjeron únicamente la interrupción del tráfico de vehículos en las arterias cercanas a los institutos educativos donde los estudiantes se manifestaban.

A medida que transcurrían las horas, las actitudes se hicieron más violentas.

## GUERRA DEL BACALAO: PODRIA INTERVENIR LA MARINA BRITANICA

LONDRES. (Efe.)—El Gobierno británico discutió ayer la posibilidad de enviar la Marina de guerra dentro del límite de 50 millas de aguas pesqueras reclamadas por Islandia. La decisión es por el momento negativa.

Los buques de guerra británicos no intervendrán porque Londres no quiere conceder a Islandia la baza de víctima de la fuerza militar de una gran potencia. Sin embargo, no se descarta la intervención de la Marina si, como parece, los islandeses tratan de llevar adelante sus amenazas arrestando a un bacaladero británico.

## AUSTRALIA: BOICOT A LAS MERCANCIAS FRANCESAS

MELBOURNE, 15. (Efe-Reuter-Afp-Ap.)—El órgano ejecutivo del Consejo Australiano de Sindicatos hizo ayer un llamamiento a las 127 organizaciones sindicales que están afiliadas a él, para que, desde la medianoche de hoy, le declaren el boicot total a todas las mercancías y servicios franceses en protesta contra las pruebas nucleares de Francia en el Pacífico meridional.

El presidente de dicho Consejo, Robert Hawke, ha manifestado que el boicot consistirá en no darle curso a mercancía ninguna procedente de Francia, en no atender a barco ni avión ninguno de propiedad francesa, de matrícula francesa o fletado por intereses franceses, y en suspender todos los servicios de comunicaciones dirigidos a Francia o procedentes de ella.

Por la Casa Blanca

## DESMENTIDA LA POSIBILIDAD DE QUE NIXON DIMITA

Parece probarse que Kissinger, la CIA y el FBI están implicados en el escándalo «Watergate» y «Ellsberg»

WASHINGTON, 15. (Efe.)—La Casa Blanca se vio hoy forzada a desmentir oficialmente informes periodísticos que hablaban de la posibilidad inmediata de una dimisión del Presidente Nixon.

El secretario de Prensa de la Casa Blanca, Ronald Ziegler, calificó como «absolutamente falsas» ciertas informaciones periodísticas que afirmaban que el Presidente Nixon estaba considerando su dimisión del cargo como consecuencia del escándalo «Watergate» y de las acciones ilegales cometidas por su equipo presidencial en el proceso de los «papeles del Pentágono».

El desmentido de Ziegler se produjo en unos momentos en los que la naturaleza y consecuencias inmediatas de ambos escándalos, aumentados cada día con nuevas revelaciones mezclando a la CIA, al FBI y hasta el Consejo de Seguridad Nacional, que preside Henry Kissinger, en supuestas actividades ilegales, amenaza llevar al país a una de sus crisis más difíciles desde el ataque japonés a Pearl Harbour.

Ni siquiera la amenaza de una nueva crisis monetaria mundial, que repercutiría desfavorablemente en las posibilidades de los Estados Unidos de recuperarse de sus déficits de las balanzas crónicas, esquivó hoy en todo el país la atención de las nuevas revelaciones en torno a los escándalos «Watergate» y «documentos del Pentágono».

En este último caso, donde por primera vez hoy se confirmó que el asesor presidencial en asuntos de seguridad nacional, Henry Kissinger también «sabía» de las acciones ilegales llevadas por el FBI contra algunos periodistas y varios miembros del Consejo de Seguridad Nacional entre 1969 y 1971, la aparición de ciertas cintas magnetofónicas consideradas desaparecidas podría dar pie a las primeras acusaciones formales contra la Casa Blanca.

Estas cintas, cuyo contenido fue considerado por su último «dueño», John Ehrlichman, el consejero doméstico de Nixon dimitido hace dos semanas, como «peligrosas para la Casa Blanca», presuntamente se refieren a las actividades desarrolladas por el FBI, con la colaboración de varios encausados en el caso «Watergate», para prevenir el paso de información confidencial del Gobierno a la Prensa.

## Dean, centro de la Investigación

Paralelamente, los nuevos acontecimientos en las investigaciones sobre el escándalo del espionaje se centran en la entrevista de John Dean, ex consejero legal de Nixon, sobre

quien el Presidente hizo recaer toda la responsabilidad por el engaño al que estuvo sometido por sus asesores, con la revista «Newsweek», en la que afirmaba que el Presidente «nunca» le ordenó realizar ninguna investigación de la Casa Blanca sobre el «Watergate».

La «supuesta investigación de Dean» era la pieza clave en la que el Presidente basó su mensaje a la nación en agosto de 1972, y en el que afirmaba que «ningún miembro de la Casa Blanca estuvo envuelto en la entrada ilegal en el Comité nacional demócrata».

El secretario de Prensa de la Casa Blanca, Ronald Ziegler, se negó nuevamente hoy a revelar si Dean estaba mintiendo o si Nixon en realidad ordenó esta investigación.

Ziegler dejó caer la idea de que «quizá» fue otro miembro del equipo presidencial al que Nixon ordenó la investigación, señalando que no añadiría nada más mientras el asunto permaneciera subyugado.

John Dean, a quien el Comité del Senado que investiga el escándalo concedió hoy inmunidad judicial ante la naturaleza de la información que ha dado a los investigadores, volvió hoy a repetir en una entrevista con el «Washington Star» que el Presidente nunca le pidió ningún tipo de investigación sobre el Watergate.

## El rito de Pilatos

Paralelamente, y en otro acontecimiento relacionado con la investigación del escándalo, el hombre que el secretario de Justicia ha designado, Elliot Richardson, había elegido para calmar las presiones de que nombrara un «investigador especial», el juez neoyorquino Harold R. Tyler, anunció hoy que no desea el puesto y que no lo aceptaría si se le propone formalmente.

La negativa del juez Tyler al puesto de investigador confirma también la dificultad en la que se encuentra Richardson para encontrar unas personas encargadas de dirigir la investigación, que calme por una parte las presiones del Congreso y que demuestre al país que en su consideración no han intervenido motivaciones partidistas.

Mientras tanto, un senador encargado de la presidencia del Comité de Servicios Armados del Senado, el demócrata Stuart Symington, reveló hoy que dos asesores del Presidente Nixon, los dimitidos Haldeman y Ehrlichman, intentaron convencer a la CIA para que colaborara con el encubrimiento de la operación «Watergate».

Según Symington, estos asesores de Nixon buscaron que la CIA bloqueara una investigación del FBI sobre la naturaleza y origen del dinero que financió la operación «Watergate».

## NO HABRA DEVALUACION DEL DOLAR

Su paridad es correcta, afirmó el consejero económico de Nixon

PARIS, 15. (Por José L. Martínez Mar, de Efe.)—«No se puede hablar de crisis», señaló hoy el consejero económico del Presidente estadounidense Richard Nixon, Herbert Stein, en París, al anunciar formalmente que, a pesar de las tempestades monetarias, el Gobierno de los Estados Unidos no tiene «ninguna razón ni ninguna intención de devaluar el dólar».

Stein, quien se encuentra en París con motivo de la reunión semestral del Comité de Política Económica de la OCDE (Organización de Cooperación y Desarrollo Económico), fue concluyente en sus declaraciones. Las tensiones registradas en los principales mercados financieros no son síntomas de crisis, como las que motivaron las dos

últimas devaluaciones de la divisa estadounidense, sino proceso de ajustes de las paridades que pueden considerarse normales.

Incluso, el presidente de los consejeros económicos de la Casa Blanca se mostró poco pesimista, insistiendo, como ya lo había hecho en Washington otro de los consejeros de Nixon, que el nivel del dólar en estas circunstancias puede considerarse correcto.

La actitud norteamericana, a juzgar por las declaraciones de Herbert Stein y de otros responsables de las finanzas de Washington, es de calma absoluta.

Aunque el oro ha llegado a situarse a 107 dólares la onza, en Londres, y 124,13 dólares, en París, para los dirigentes es-

tadounidenses esto no representa un problema mayor. Herbert Stein comentó hoy que a él, personalmente, le interesaría más el precio del flete en los Estados Unidos que el del precio del oro en el mundo.

¿Por qué esta indiferencia respecto al espectacular ascenso del oro? La respuesta es sencilla: el Gobierno americano estima que el oro debería dejar de tener un papel trascendental en el sistema monetario internacional, sobre todo en el porvenir. Y estas alteraciones sensacionales de sus cotizaciones —que los estadounidenses califican como síntoma de la «volatilidad» del pesado metal— vienen a corroborar sus tesis, al menos desde su punto de vista.